

附件一  
**ANEXO I**  
( 第一條第二款所指者 )  
( a que se refere o n.º 2 do artigo 1.º )

二零二五年財政年度澳門特別行政區一般綜合預算  
**Orçamento ordinário integrado da RAEM para o ano económico de 2025**

目錄  
**Índice**

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入及開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita e despesa

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按經濟分類的開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação económica

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação funcional

澳門特別行政區政府

Governo da RAEM

行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo

行政會

Conselho Executivo

行政法務司司長辦公室

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça

經濟財政司司長辦公室

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças

部門預算

Orçamento do Serviço

社會協調常設委員會

Conselho Permanente de Concertação Social

保安司司長辦公室

Gabinete do Secretário para a Segurança

社會文化司司長辦公室

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura

運輸工務司司長辦公室

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas

政府總部事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo

司法警察局

Polícia Judiciária

財政局

Direcção dos Serviços de Finanças

身份證明局

Direcção dos Serviços de Identificação

統計暨普查局

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos

地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

博彩監察協調局

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos

勞工事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

行政公職局

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

新聞局

Gabinete de Comunicação Social

地球物理氣象局

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos

法官委員會

Conselho dos Magistrados Judiciais

法務局

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

部門預算

Orçamento do Serviço

登記及公證機關

Serviços dos Registos e do Notariado

法律及司法培訓中心

Centro de Formação Jurídica e Judiciária

警察總局

Serviços de Polícia Unitários

部門預算

Orçamento do Serviço

金融情報辦公室

Gabinete de Informação Financeira

交通事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

環境保護局

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental

人才發展委員會

Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados

醫療事故鑑定委員會

Comissão de Perícia do Erro Médico

醫療爭議調解中心

Centro de Mediação de Litígios Médicos

政策研究和區域發展局

Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional

經濟及科技發展局

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

土地工務局

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana

公共建設局

Direcção dos Serviços de Obras Públicas

個人資料保護局

Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais

公共資產監督管理局

Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos

中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室

Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa

金融情報辦公室

Gabinete de Informação Financeira

個人資料保護辦公室

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais

澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室

Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau

第十五屆全國運動會及全國第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳門賽區籌備辦公室

Gabinete Preparatório para a Organização da Zona de Competição de Macau da 15.<sup>a</sup> edição dos Jogos Nacionais e da 12.<sup>a</sup> edição dos Jogos Nacionais para Pessoas Portadoras de Deficiência e 9.<sup>a</sup> edição dos Jogos Olímpicos Especiais Nacionais

文化局

Instituto Cultural

體育局

Instituto do Desporto

澳門駐里斯本經濟貿易辦事處

Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa

澳門保安部隊事務局

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau

海事及水務局

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

部門預算

Orçamento do Serviço

政府船塢

Oficinas Navais

澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處

Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas

懲教管理局

Direcção dos Serviços Correccionais

澳門特別行政區駐北京辦事處

Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim

澳門特別行政區海關

Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau

澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處

Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio

教育及青年發展局

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

部門預算

Orçamento do Serviço

公立學校

Escolas Oficiais

旅遊局

Direcção dos Serviços de Turismo

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de investimentos e despesas de desenvolvimento da administração

退休金及退伍金

Pensões e Reformas

共用開支

Despesas Comuns

共用預算

Orçamentos Comuns

行政長官選舉管理委員會

Comissão de Assuntos Eleitorais do Chefe do Executivo

指定撥款、共同分擔及預算轉移

Consignações, Participações e Transferências Orçamentais

中央預算 — 收入及開支

Orçamento central – Receita e despesa

中央預算 — 收入

Orçamento central – Receita

中央預算 — 按經濟分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação económica

中央預算 — 按組織分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação orgânica

中央預算 — 按功能分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

投資計劃 — 按組織分類的開支

PIDDA – Despesa, por classificação orgânica

投資計劃 — 按功能分類的開支

PIDDA – Despesa, por classificação funcional

投資計劃 — 按項目群分類的跨年度負擔

PIDDA – Encargos plurianuais, por programas

衛生局

Serviços de Saúde

社會工作局

Instituto de Acção Social

印務局

Imprensa Oficial

房屋局

Instituto de Habitação

澳門貿易投資促進局

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau

民航局

Autoridade de Aviação Civil

澳門理工大學

Universidade Politécnica de Macau

澳門大學

Universidade de Macau

消費者委員會

Conselho de Consumidores

澳門旅遊大學

Universidade de Turismo de Macau

治安警察局福利會

Obra Social do Corpo de Polícia de Segurança Pública

消防局福利會

Obra Social do Corpo de Bombeiros

審計署

Comissariado da Auditoria

檢察長辦公室

Gabinete do Procurador

終審法院院長辦公室

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

廉政公署

Comissariado Contra a Corrupção

立法會

Assembleia Legislativa

海關福利會

Obra Social dos Serviços de Alfândega

海事及水務局福利會

Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

司法警察局福利會

Obra Social da Polícia Judiciária

市政署

Instituto para os Assuntos Municipais

藥物監督管理局

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心

Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do Peking Union Medical

College Hospital

招商投資促進局

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento

工商業發展基金

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização

體育基金

Fundo do Desporto

旅遊基金

Fundo de Turismo

公共行政福利基金

Fundo Social da Administração Pública

懲教基金

Fundo Correccional

科學技術發展基金

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia

漁業發展及援助基金

Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca

樓宇維修基金

Fundo de Reparação Predial

環保與節能基金

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética

勞動債權保障基金

Fundo de Garantia de Créditos Laborais

文化發展基金

Fundo de Desenvolvimento da Cultura

教育基金

Fundo Educativo

自治部門及機構本身預算 — 收入及開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Receita e despesa

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Receita

自治部門及機構本身預算 — 按經濟分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação económica

自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação orgânica

自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação funcional

人員編制表

Quadro de Pessoal

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入及開支  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita e despesa

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>政府一般綜合收入</b><br><b>Receita ordinária integrada do</b><br><b>Governo</b> | <b>107,111,643,800.00</b>  | <b>121,088,967,900.00</b>  | <b>13.0</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                                   | <b>104,537,550,300.00</b>  | <b>115,064,958,800.00</b>  | <b>10.1</b>         |
| 01                                 | 直接稅<br>Impostos directos   | 11,268,962,800.00          | 11,408,632,000.00          | 1.2                 |
| 02                                 | 間接稅<br>Impostos indirectos   | 3,492,462,000.00           | 3,999,012,200.00           | 14.5                |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades<br>pecuniárias          | 1,548,248,600.00           | 1,397,717,900.00           | -9.7                |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade   | 959,858,900.00             | 1,142,559,500.00           | 19.0                |
| 05                                 | 特許批給收入<br>Receitas das concessões  | 83,937,209,900.00          | 93,329,719,300.00          | 11.2                |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras   | 1,146,020,300.00           | 1,111,728,100.00           | -3.0                |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços  | 1,702,460,100.00           | 1,961,694,100.00           | 15.2                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 206,505,300.00             | 482,407,300.00             | 133.6               |
| 09                                 | 保障制度供款<br>Contribuições para regimes de<br>protecção social                | 91,406,600.00              | 93,001,400.00              | 1.7                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes  | 184,415,800.00             | 138,487,000.00             | -24.9               |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                                  | <b>2,574,093,500.00</b>    | <b>6,024,009,100.00</b>    | <b>134.0</b>        |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e<br>equipamentos                          | 1,991,600.00               | 3,330,352,500.00           | 167,119.9           |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros  | 901,746,300.00             | 680,828,700.00             | -24.5               |
| 24                                 | 出售股票及其他股權<br>Venda de acções e outras<br>participações                     | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                                       | 1,670,353,600.00           | 2,012,825,900.00           | 20.5                |



澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入及開支  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita e despesa

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>政府一般綜合開支</b><br><b>Despesa ordinária integrada do</b><br><b>Governo</b> | <b>105,937,535,000.00</b>  | <b>113,384,454,600.00</b>  | <b>7.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                   | <b>85,836,276,600.00</b>   | <b>90,401,783,300.00</b>   | <b>5.3</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal   | 29,441,922,400.00          | 30,259,774,600.00          | 2.8                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                                       | 16,174,245,500.00          | 16,580,958,300.00          | 2.5                 |
| 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>Despesas com a prestação de<br>serviços de utilidade pública | 1,573,897,000.00           | 1,552,459,200.00           | -1.4                |
| 34                                 | 退休及撫卹制度<br>Regime de aposentação e<br>sobrevivência                        | 8,351,000.00               | 9,765,600.00               | 16.9                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                                | 35,449,508,300.00          | 38,105,985,800.00          | 7.5                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes  | 3,188,352,400.00           | 3,892,839,800.00           | 22.1                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                                  | <b>20,101,258,400.00</b>   | <b>22,982,671,300.00</b>   | <b>14.3</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 19,096,614,800.00          | 21,411,855,300.00          | 12.1                |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros  | 394,643,600.00             | 330,689,600.00             | -16.2               |
| 44                                 | 股票及其他股權<br>Acções e outras participações                                   | 610,000,000.00             | 1,240,126,400.00           | 103.3               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                                     | <b>1,174,108,800.00</b>    | <b>7,704,513,300.00</b>    | <b>556.2</b>        |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 經常收入<br>Receitas correntes                      | 104,537,550,300.00         | 115,064,958,800.00         | 10.1                |
| 01                                 | 直接稅<br>IMPOSTOS DIRECTOS                        | 11,268,962,800.00          | 11,408,632,000.00          | 1.2                 |
| 01-01                              | 所得稅<br>Sobre o rendimento                       | 10,982,962,800.00          | 11,128,632,000.00          | 1.3                 |
| 01-01-01-00-00                     | 營業稅<br>Contribuição industrial                  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 01-01-02-00-00                     | 職業稅<br>Imposto profissional                     | 2,702,400,000.00           | 3,014,000,000.00           | 11.5                |
| 01-01-03-00-00                     | 房屋稅<br>Contribuição predial urbana              | 1,280,561,800.00           | 1,282,231,000.00           | 0.1                 |
| 01-01-04-00-00                     | 所得補充稅<br>Imposto complementar                   | 7,000,000,000.00           | 6,832,400,000.00           | -2.4                |
| 01-02                              | 其他<br>Outros                                    | 286,000,000.00             | 280,000,000.00             | -2.1                |
| 01-02-01-00-00                     | 車輛使用牌照稅<br>Imposto de circulação                | 286,000,000.00             | 280,000,000.00             | -2.1                |
| 02                                 | 間接稅<br>IMPOSTOS INDIRECTOS                      | 3,492,462,000.00           | 3,999,012,200.00           | 14.5                |
| 02-03                              | 其他<br>Outros                                    | 3,492,462,000.00           | 3,999,012,200.00           | 14.5                |
| 02-03-01-00-00                     | 旅遊稅<br>Imposto de turismo                       | 790,680,000.00             | 1,171,418,000.00           | 48.2                |
| 02-03-02                           | 印花稅<br>Imposto do selo                          | 1,084,415,000.00           | 1,310,857,000.00           | 20.9                |
| 02-03-02-02-00                     | 資產轉移印花<br>Selo por transmissão de bens          | 642,000,000.00             | 812,000,000.00             | 26.5                |
| 02-03-02-03-00                     | 印花款項<br>Selo de verba                           | 397,623,000.00             | 445,065,000.00             | 11.9                |
| 02-03-02-04-00                     | 憑單印花<br>Selo de conhecimento de cobrança        | 32,100,000.00              | 40,600,000.00              | 26.5                |
| 02-03-02-99-00                     | 各類印花<br>Selos diversos                          | 12,692,000.00              | 13,192,000.00              | 3.9                 |
| 02-03-03                           | 消費稅<br>Imposto de consumo                       | 900,000,000.00             | 830,000,000.00             | -7.8                |
| 02-03-03-04-00                     | 煙草<br>Tabaco                                    | 400,000,000.00             | 400,000,000.00             | 0.0                 |
| 02-03-03-05-00                     | 酒及其他含酒精性飲品<br>Vinho e outras bebidas alcoólicas | 500,000,000.00             | 430,000,000.00             | -14.0               |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 02-03-04-00-00                     | 機動車輛稅<br>Imposto sobre veículos motorizados  | 562,017,000.00             | 686,737,000.00             | 22.2                |
| 02-03-05-00-00                     | 特別印花稅<br>Imposto do selo especial  | 6,350,000.00               | 100.00                     | -100.0              |
| 02-03-06-00-00                     | 取得非首個居住用途不動產的印花稅<br>Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação | 149,000,000.00             | 100.00                     | -100.0              |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁<br/>TAXAS, MULTAS E OUTRAS<br/>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b>   | <b>1,548,248,600.00</b>    | <b>1,397,717,900.00</b>    | <b>-9.7</b>         |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  | 1,265,701,800.00           | 1,105,480,400.00           | -12.7               |
| 03-01-01-00-00                     | 司法費及訴訟費<br>Taxa de justiça e custas judiciais  | 56,430,000.00              | 56,450,000.00              | 0.0                 |
| 03-01-03                           | 公證登記服務收費<br>Taxas dos serviços de registo e notariado  | 492,000,000.00             | 276,000,000.00             | -43.9               |
| 03-01-03-01-00                     | 特區行政當局分享的金額<br>Comparticipações da Administração Pública da RAEM   | 492,000,000.00             | 276,000,000.00             | -43.9               |
| 03-01-04-00-00                     | 各項身份證明文件收費<br>Taxas de serviços de identificação   | 60,000,000.00              | 60,000,000.00              | 0.0                 |
| 03-01-05-00-00                     | 民政服務收費<br>Taxas sobre assuntos cívicos e municipais  | 26,594,000.00              | 24,011,000.00              | -9.7                |
| 03-01-06-00-00                     | 都市建築收費<br>Taxas de construção urbana   | 48,247,500.00              | 42,395,500.00              | -12.1               |
| 03-01-07                           | 港務手續費<br>Emolumentos portuários e marítimos  | 10,000,000.00              | 20,000,000.00              | 100.0               |
| 03-01-07-01-00                     | 特區行政當局分享的金額<br>Comparticipações da Administração Pública da RAEM   | 10,000,000.00              | 20,000,000.00              | 100.0               |
| 03-01-08                           | 工業產權註冊費<br>Registo de propriedade industrial   | 41,548,200.00              | 40,404,400.00              | -2.8                |
| 03-01-08-01-00                     | 特區行政當局分享的金額<br>Comparticipações da Administração Pública da RAEM   | 16,619,200.00              | 16,161,700.00              | -2.8                |
| 03-01-08-02-00                     | 工商業發展基金分享的金額<br>Comparticipações do FDIC   | 24,929,000.00              | 24,242,700.00              | -2.8                |

**澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入**  
**Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita**

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 03-01-10-00-00                     | 辦理入境、逗留及定居澳門的收費<br>Taxas de entrada,<br>permanência/residência em Macau  | 13,014,300.00              | 18,708,200.00              | 43.8                |
| 03-01-13-00-00                     | 會計師費用<br>Taxas dos contabilistas   | 754,400.00                 | 704,900.00                 | -6.6                |
| 03-01-19-00-00                     | 交通事務收費<br>Taxa sobre assuntos de tráfegos  | 296,989,000.00             | 328,457,200.00             | 10.6                |
| 03-01-20-00-00                     | 原水收費<br>Taxa sobre água bruta  | 58,100,000.00              | 73,365,000.00              | 26.3                |
| 03-01-22-00-00                     | 旅遊及娛樂事業收費<br>Taxa da indústria de turismo e de<br>diversões  | 8,140,000.00               | 8,562,500.00               | 5.2                 |
| 03-01-23-00-00                     | 房地產中介業務收費<br>Taxa da actividade de mediação<br>imobiliária   | 3,171,000.00               | 7,394,000.00               | 133.2               |
| 03-01-24-00-00                     | 民航局服務收費<br>Taxas dos serviços prestados pela<br>Autoridade de Aviação Civil  | 3,310,000.00               | 1,620,000.00               | -51.1               |
| 03-01-25-00-00                     | 根據《都市建築及城市規劃範疇的資<br>格制度》的收費<br>Taxas a cobrar de acordo com o Regime<br>de qualificações nos domínios da<br>construção urbana e do urbanismo | 109,400.00                 | 4,657,700.00               | 4,157.5             |
| 03-01-26-00-00                     | 建築廢料傾卸費<br>Taxa de despejo de resíduos de<br>materiais de construção   | 100,000,000.00             | 100,000,000.00             | 0.0                 |
| 03-01-27-00-00                     | 報考費<br>Taxa de candidatura   | 22,266,000.00              | 19,800,000.00              | -11.1               |
| 03-01-28-00-00                     | 根據《升降設備安全法律制度》的收<br>費<br>Taxas a cobrar de acordo com o Regime<br>jurídico de segurança dos ascensores                                       | 2,115,000.00               | 1,683,000.00               | -20.4               |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 22,913,000.00              | 21,267,000.00              | -7.2                |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias   | 282,546,800.00             | 292,237,500.00             | 3.4                 |
| 03-02-01-00-00                     | 稅務違反<br>Infracções fiscais   | 18,500,000.00              | 16,000,000.00              | -13.5               |
| 03-02-02-00-00                     | 司法裁決及訴訟法律科處的罰金<br>Sentenças judiciais e leis de processo   | 13,004,000.00              | 14,004,000.00              | 7.7                 |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 03-02-04-00-00                     | 過期繳稅的罰款(百分之三)<br>Três por cento de dívida                                   | 2,720,000.00               | 2,580,000.00               | -5.1                |
| 03-02-05                           | 遲延利息<br>Juros de mora   | 21,326,500.00              | 21,258,300.00              | -0.3                |
| 03-02-05-01-00                     | 批租地租金的遲延利息<br>Rendas de concessões de terrenos                              | 373,300.00                 | 319,000.00                 | -14.5               |
| 03-02-05-02-00                     | 批租地地稅的遲延利息<br>Fors de concessões de terrenos                                | 200.00                     | 300.00                     | 50.0                |
| 03-02-05-03-00                     | 批租地溢價金的遲延利息<br>Prémios de concessões de terrenos                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 03-02-05-99-00                     | 其他 - 遲延利息<br>Outros - Juros de mora   | 20,952,000.00              | 20,938,000.00              | -0.1                |
| 03-02-06-00-00                     | 補償利息<br>Juros compensatórios  | 3,241,000.00               | 2,588,500.00               | -20.1               |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas  | 213,522,800.00             | 228,976,700.00             | 7.2                 |
| 03-02-07-01-00                     | 根據《道路交通法》規定的收入<br>Receitas nos termos da lei sobre o<br>Trânsito Rodoviário | 139,312,400.00             | 148,595,700.00             | 6.7                 |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções<br>administrativas               | 74,210,400.00              | 80,381,000.00              | 8.3                 |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e<br>penalidades             | 10,232,500.00              | 6,830,000.00               | -33.3               |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入<br/>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                  | <b>959,858,900.00</b>      | <b>1,142,559,500.00</b>    | <b>19.0</b>         |
| 04-10                              | 土地租金<br>Rendas de terrenos  | 463,063,700.00             | 429,389,500.00             | -7.3                |
| 04-10-01-00-00                     | 地稅<br>Fors  | 129,200.00                 | 84,400.00                  | -34.7               |
| 04-10-02-00-00                     | 批租地租金<br>Rendas de concessões   | 362,591,000.00             | 241,441,000.00             | -33.4               |
| 04-10-03-00-00                     | 特別稅捐<br>Contribuição especial   | 98,402,700.00              | 181,433,500.00             | 84.4                |
| 04-10-04-00-00                     | 專用批給土地的費用<br>Taxa referente à concessão de uso<br>privativo                 | 1,940,800.00               | 6,430,600.00               | 231.3               |
| 04-11-00-00-00                     | 批租地的溢價金<br>Prémios de concessões de terrenos                                | 49,974,500.00              | 1,000.00                   | -100.0              |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   | 235,269,300.00             | 319,023,200.00             | 35.6                |
| 04-31-01-00-00                     | 社會房屋租金<br>Renda de habitações sociais  | 52,000,000.00              | 54,000,000.00              | 3.8                 |
| 04-31-03-00-00                     | 政府長者公寓單位使用費<br>Taxa de utilização do apartamento da<br>Residência do Governo para Idosos | 0.00                       | 78,145,100.00              | -                   |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações   | 183,269,300.00             | 186,878,100.00             | 2.0                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edificios e instalações   | 211,161,100.00             | 387,881,000.00             | 83.7                |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais  | 49,359,700.00              | 59,131,500.00              | 19.8                |
| 04-32-02-00-00                     | 體育設施租金<br>Rendas de instalações desportivas  | 22,875,000.00              | 22,975,000.00              | 0.4                 |
| 04-32-04-00-00                     | 回力球場大樓租金<br>Rendas de edificios da Pelota Basca  | 9,680,000.00               | 9,680,000.00               | 0.0                 |
| 04-32-05-00-00                     | 停車場收入<br>Receita dos auto-silos  | 75,645,000.00              | 239,195,500.00             | 216.2               |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edificios e de<br>instalações                         | 53,601,400.00              | 56,899,000.00              | 6.2                 |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros   | 390,200.00                 | 398,200.00                 | 2.1                 |
| 04-33-01-00-00                     | 機械及設備租金<br>Rendas de máquinas e equipamentos   | 291,100.00                 | 311,100.00                 | 6.9                 |
| 04-33-99-00-00                     | 其他耐用品租金<br>Outras rendas de bens duradouros  | 99,100.00                  | 87,100.00                  | -12.1               |
| 04-99-00-00-00                     | 其他<br>Outros   | 100.00                     | 5,866,600.00               | 5,866,500.0         |
| <b>05</b>                          | <b>特許批給收入<br/>RECEITAS DAS CONCESSÕES</b>  | <b>83,937,209,900.00</b>   | <b>93,329,719,300.00</b>   | <b>11.2</b>         |
| 05-31                              | 幸運博彩收入<br>Receitas dos jogos de fortuna ou azar  | 83,608,779,000.00          | 93,115,953,400.00          | 11.4                |
| 05-31-01                           | 幸運博彩<br>Jogos de fortuna ou azar   | 83,408,000,000.00          | 92,932,975,400.00          | 11.4                |
| 05-31-01-01-00                     | 博彩特別稅<br>Imposto especial sobre o jogo   | 75,600,000,000.00          | 84,000,000,000.00          | 11.1                |
| 05-31-01-02-00                     | 溢價金<br>Prémio  | 1,257,000,000.00           | 1,219,000,000.00           | -3.0                |

**澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入**  
**Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita**

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 05-31-01-03-00                     | 博彩中介人佣金的稅項<br>Comissões dos promotores de jogo   | 30,000,000.00              | 100,000,000.00             | 233.3               |
| 05-31-01-04-00                     | 城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款<br>Contrib. p/desenv. urban. e promoção<br>turística e segurança social     | 6,480,000,000.00           | 7,200,000,000.00           | 11.1                |
| 05-31-01-06-00                     | 使用特區財產之回報<br>Contrapartidas pelo uso dos bens da<br>RAEM                                     | 41,000,000.00              | 413,975,400.00             | 909.7               |
| 05-31-02                           | 中式彩票<br>Lotarias chinesas  | 4,528,000.00               | 4,528,000.00               | 0.0                 |
| 05-31-02-01-00                     | 年金<br>Renda anual  | 3,800,000.00               | 3,800,000.00               | 0.0                 |
| 05-31-02-02-00                     | 年金百分之五的附加稅<br>Imposto adicional de 5% de renda anual   | 190,000.00                 | 190,000.00                 | 0.0                 |
| 05-31-02-03-00                     | 年金百分之一的附加稅<br>Imposto adicional de 1% de renda anual   | 38,000.00                  | 38,000.00                  | 0.0                 |
| 05-31-02-04-00                     | 溢價金<br>Prémio  | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 05-31-04                           | 賽馬<br>Corridas de cavalos  | 17,301,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-04-01-00                     | 年稅<br>Renda anual  | 15,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-04-02-00                     | 未領取的彩金及50%零碎數<br>Prêmios não reclamados e 50% de<br>sobrante de prémio                       | 1,500,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-04-04-00                     | 轉播賽馬收益<br>Rendimentos de retransmissão de<br>corridas de cavalos                             | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-04-05-00                     | 香港賽馬單邊投注年稅金<br>Imposto anual das apostas unilaterais<br>nas Corridas de Cavalos de Hong Kong | 800,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-05                           | 即發彩票及體育彩票<br>Lotarias instantâneas e lotarias desportivas                                    | 178,950,000.00             | 178,450,000.00             | -0.3                |
| 05-31-05-01-00                     | 即發彩票的年金<br>Renda anual de lotarias instantâneas  | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
| 05-31-05-02-00                     | 稅務豁免的補償金<br>Compensação p/isenções fiscais   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 05-31-05-03-00                     | 體育彩票的年金<br>Renda anual de lotaria desportiva   | 175,000,000.00             | 175,000,000.00             | 0.0                 |

**澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入**  
**Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita**

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 05-31-05-04-00                     | 未領取的彩金<br>Prémios não reclamados   | 1,900,000.00               | 1,400,000.00               | -26.3               |
| 05-31-05-05-00                     | 健康基金(即發彩票)<br>Fundo para a saúde (Lotarias<br>Instantâneas)  | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
| 05-32                              | 公用事業服務特許批給收入<br>Receitas das concessões de serviços de<br>utilidade pública  | 328,430,900.00             | 213,765,900.00             | -34.9               |
| 05-32-02-00-00                     | 供水服務專營收入<br>Exclusivo do serviço de abastecimento<br>de água   | 11,287,000.00              | 14,778,000.00              | 30.9                |
| 05-32-03-00-00                     | 電力供應專營收入<br>Exclusivo da energia eléctrica   | 70,070,000.00              | 73,140,000.00              | 4.4                 |
| 05-32-04-00-00                     | 天然氣供應專營收入<br>Exclusivo do abastecimento de gás<br>natural  | 2,964,000.00               | 745,000.00                 | -74.9               |
| 05-32-05-00-00                     | 經營停車場及道路泊車位的收入<br>Exploração de silos e parques<br>automóveis  | 153,198,000.00             | 92,242,900.00              | -39.8               |
| 05-32-06-00-00                     | 澳門航空公司專營收入<br>Exclusivo da Companhia de Transportes<br>Aéreos Air Macau  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 05-32-07-00-00                     | 九澳港批給合同收入<br>Receitas dos contratos de concessão<br>para o Porto de Ká-Hó  | 1,129,900.00               | 1,363,000.00               | 20.6                |
| 05-32-09-00-00                     | 經營特別的士客運業務的收入<br>Receitas da exploração da indústria de<br>transportes de passageiros em táxis<br>especiais  | 1,800,000.00               | 1,800,000.00               | 0.0                 |
| 05-32-10-00-00                     | 外港客運碼頭營運批給收入<br>Receitas da concessão da exploração do<br>Terminal Marítimo de Passageiros do<br>Porto Exterior                                    | 10,800,000.00              | 100.00                     | -100.0              |
| 05-32-11-00-00                     | 氹仔客運碼頭商用空間管理及經營批<br>給收入<br>Receitas da concessão da gestão e<br>exploração das áreas comerciais do<br>Terminal Marítimo de Passageiros da<br>Taipa | 10,220,000.00              | 9,574,300.00               | -6.3                |



澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 05-32-12-00-00                     | 路環遊艇停泊區管理與經營批給收入<br>Receitas da concessão da gestão e exploração da área de atracação de iates em Coloane   | 3,960,000.00               | 3,961,200.00               | 0.0                 |
| 05-32-14-00-00                     | 港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給收入<br>Receitas da concessão de gestão e exploração das áreas comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau | 56,160,000.00              | 9,118,200.00               | -83.8               |
| 05-32-15-00-00                     | 道路集體客運公共服務批給收入<br>Receitas da Concessão do Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros   | 1,200,000.00               | 6,800,000.00               | 466.7               |
| 05-32-99-00-00                     | 其他 - 公用事業服務特許批給收入<br>Outros - Receitas das concessões de serviços de utilidade pública  | 5,641,000.00               | 242,200.00                 | -95.7               |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>  | <b>1,146,020,300.00</b>    | <b>1,111,728,100.00</b>    | <b>-3.0</b>         |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos   | 146,019,300.00             | 111,727,100.00             | -23.5               |
| 06-34-00-00-00                     | 盈利的共同分享<br>Comparticipações nos lucros  | 1,000,000,000.00           | 1,000,000,000.00           | 0.0                 |
| 06-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>   | <b>1,702,460,100.00</b>    | <b>1,961,694,100.00</b>    | <b>15.2</b>         |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação   | 33,231,700.00              | 42,411,200.00              | 27.6                |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio   | 57,002,900.00              | 71,288,300.00              | 25.1                |
| 07-33-00-00-00                     | 衛生、保健及醫療<br>Higiene, saúde e medicina   | 192,418,000.00             | 215,675,000.00             | 12.1                |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação  | 1,241,502,400.00           | 1,464,708,000.00           | 18.0                |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações   | 67,299,500.00              | 68,087,900.00              | 1.2                 |
| 07-37-00-00-00                     | 研究、顧問及翻譯<br>Investigação, consultadoria e tradução  | 69,243,400.00              | 58,584,700.00              | -15.4               |
| 07-38-00-00-00                     | 物業管理<br>Gestão imobiliária  | 14,684,400.00              | 15,047,900.00              | 2.5                 |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 07-39-00-00-00                     | 推廣經濟發展活動<br>Actividades de promoção sobre<br>desenvolvimento económico    | 6,078,100.00               | 6,583,100.00               | 8.3                 |
| 07-42-00-00-00                     | 車輛保養及維修服務<br>Serviços de manutenção e reparação de<br>veículos            | 1,390,000.00               | 1,340,000.00               | -3.6                |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido   | 254,700.00                 | 198,200.00                 | -22.2               |
| 07-44-00-00-00                     | 公開拍賣<br>Hasta pública   | 4,818,700.00               | 4,242,100.00               | -12.0               |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 14,536,300.00              | 13,527,700.00              | -6.9                |
| <b>08</b>                          | <b>轉移<br/>TRANSFERÊNCIAS</b>  | <b>206,505,300.00</b>      | <b>482,407,300.00</b>      | <b>133.6</b>        |
| 08-32                              | 共享收入<br>Comparticipações  | 20,000,000.00              | 20,000,000.00              | 0.0                 |
| 08-32-10-00-00                     | 勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分<br>享<br>FGCL - Participações da taxa de<br>contratação | 20,000,000.00              | 20,000,000.00              | 0.0                 |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 186,505,300.00             | 462,407,300.00             | 147.9               |
| <b>09</b>                          | <b>保障制度供款<br/>CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES<br/>DE PROTECÇÃO SOCIAL</b>      | <b>91,406,600.00</b>       | <b>93,001,400.00</b>       | <b>1.7</b>          |
| 09-34-00-00-00                     | 醫療保障供款<br>Contribuições para assistência médica                           | 91,406,600.00              | 93,001,400.00              | 1.7                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入<br/>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                               | <b>184,415,800.00</b>      | <b>138,487,000.00</b>      | <b>-24.9</b>        |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  | 184,415,800.00             | 138,487,000.00             | -24.9               |
| 19-01-01-00-00                     | 會員費<br>Quotas de sócios   | 20,493,000.00              | 20,120,000.00              | -1.8                |
| 19-01-02-00-00                     | 政府代表報酬<br>Remunerações dos delegados do<br>governo                        | 650,000.00                 | 387,600.00                 | -40.4               |
| 19-01-03-00-00                     | 分享兌換店收入<br>Comparticipações das receitas de balcão<br>de câmbio           | 4,608,300.00               | 11,381,000.00              | 147.0               |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 3,214,900.00               | 3,456,000.00               | 7.5                 |
| 19-01-05-00-00                     | 債項的取回<br>Recuperações de créditos                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes            | 155,448,600.00             | 103,141,400.00             | -33.6               |
|                                    | <b>資本收入<br/>Receitas de capital</b>                          | <b>2,574,093,500.00</b>    | <b>6,024,009,100.00</b>    | <b>134.0</b>        |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備<br/>VENDA DE INSTALAÇÕES E<br/>EQUIPAMENTOS</b>   | <b>1,991,600.00</b>        | <b>3,330,352,500.00</b>    | <b>167,119.9</b>    |
| 21-01                              | 出售不動產<br>Venda de bens imóveis                               | 1,908,000.00               | 3,330,256,000.00           | 174,441.7           |
| 21-01-01                           | 房屋<br>Habitações   | 1,908,000.00               | 3,330,256,000.00           | 174,441.7           |
| 21-01-01-01-00                     | 公共房屋<br>Habitações públicas                                  | 1,906,000.00               | 3,330,010,000.00           | 174,612.0           |
| 21-01-01-02-00                     | 政府房屋<br>Habitações do Governo                                | 1,000.00                   | 245,000.00                 | 24,400.0            |
| 21-01-01-99-00                     | 其他 - 房屋<br>Outras - Habitações                               | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis                                 | 83,500.00                  | 96,400.00                  | 15.4                |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários             | 81,900.00                  | 94,800.00                  | 15.8                |
| 21-02-99-00-00                     | 其他 - 出售動產的收入<br>Outros - Receitas da venda de bens<br>móveis | 1,600.00                   | 1,600.00                   | 0.0                 |
| 21-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產<br/>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                          | <b>901,746,300.00</b>      | <b>680,828,700.00</b>      | <b>-24.5</b>        |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos  | 901,746,300.00             | 680,828,700.00             | -24.5               |
| 22-02-01-00-00                     | 短期借款<br>Empréstimos a curto prazo                            | 90,000.00                  | 40,100.00                  | -55.4               |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                | 901,656,300.00             | 680,788,600.00             | -24.5               |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 22-02-02-01-00                     | 中小企業援助計劃<br>Plano de Apoio a PME's   | 437,740,000.00             | 306,750,000.00             | -29.9               |
| 22-02-02-02-00                     | 中小企業信用保證計劃(一般)<br>Plano de Garantia de Créditos a PME's<br>(geral)               | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 22-02-02-03-00                     | 中小企業信用保證計劃(專項)<br>Plano de Garantia de Créditos a PME's<br>(projecto específico) | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 22-02-02-04-00                     | 樓宇維修無息貸款計劃<br>Plano de crédito sem juros para<br>reparação de edifícios          | 240,000.00                 | 960,000.00                 | 300.0               |
| 22-02-02-05-00                     | 貸學金<br>Bolsas-empréstimo   | 130,000,000.00             | 130,000,000.00             | 0.0                 |
| 22-02-02-06-00                     | 漁業發展及援助基金 - 援助計劃<br>Plano de Concessão de Apoio - FDAP                           | 5,000,000.00               | 5,080,000.00               | 1.6                 |
| 22-02-02-07-00                     | 青年創業援助計劃<br>Plano de Apoio a Jovens<br>Empreendedores                            | 31,526,600.00              | 18,188,000.00              | -42.3               |
| 22-02-02-08-00                     | 會員貸款<br>Empréstimos a sócios   | 4,310,000.00               | 4,010,000.00               | -7.0                |
| 22-02-02-99-00                     | 其他 - 中期及長期借款<br>Outros - Empréstimos a médio e longo<br>prazos                   | 292,837,700.00             | 215,798,600.00             | -26.3               |
| <b>24</b>                          | <b>出售股票及其他股權<br/>VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS<br/>PARTICIPAÇÕES</b>                  | <b>2,000.00</b>            | <b>2,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 24-01-00-00-00                     | 股票及其他股權<br>Acções e outras participações   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入<br/>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                                     | <b>1,670,353,600.00</b>    | <b>2,012,825,900.00</b>    | <b>20.5</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados<br>em anos anteriores            | 97,446,000.00              | 122,078,000.00             | 25.3                |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                     | 1,424,748,600.00           | 1,655,373,700.00           | 16.2                |
| 29-04-00-00-00                     | 中央預算執行結餘 (百分之三)<br>Saldo da execução do orçamento central<br>(3%)                | 148,155,900.00             | 235,371,100.00             | 58.9                |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 29-05-00-00-00                     | 預算執行結餘的交付<br>Entrega dos saldos de execução<br>orçamental | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 2,100.00                   | 2,100.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>   | <b>107,111,643,800.00</b>  | <b>121,088,967,900.00</b>  | <b>13.0</b>         |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按經濟分類的開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação económica

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>  | <b>85,836,276,600.00</b>   | <b>90,401,783,300.00</b>   | <b>5.3</b>          |
| <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>  | <b>29,441,922,400.00</b>   | <b>30,259,774,600.00</b>   | <b>2.8</b>          |
| 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   | 23,006,846,000.00          | 23,441,233,400.00          | 1.9                 |
| 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                     | 3,698,159,400.00           | 3,891,599,600.00           | 5.2                 |
| 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                           | 2,736,917,000.00           | 2,926,941,600.00           | 6.9                 |
| <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                                    | <b>16,174,245,500.00</b>   | <b>16,580,958,300.00</b>   | <b>2.5</b>          |
| 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   | 3,429,854,300.00           | 3,510,034,000.00           | 2.3                 |
| 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   | 11,392,384,700.00          | 11,745,027,400.00          | 3.1                 |
| 32-05                              | 雜項<br>Diversas  | 1,334,672,000.00           | 1,298,719,200.00           | -2.7                |
| 32-99                              | 其他<br>Outras  | 17,334,500.00              | 27,177,700.00              | 56.8                |
| <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支</b><br><b>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA</b> | <b>1,573,897,000.00</b>    | <b>1,552,459,200.00</b>    | <b>-1.4</b>         |
| 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade pública                             | 1,573,897,000.00           | 1,552,459,200.00           | -1.4                |
| <b>34</b>                          | <b>退休及撫卹制度</b><br><b>REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA</b>                        | <b>8,351,000.00</b>        | <b>9,765,600.00</b>        | <b>16.9</b>         |
| 34-01                              | 退休金及其他給付<br>Pensões e outras prestações   | 8,351,000.00               | 9,765,600.00               | 16.9                |
| <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS</b>                             | <b>35,449,508,300.00</b>   | <b>38,105,985,800.00</b>   | <b>7.5</b>          |
| 38-01                              | 轉移<br>Transferências  | 8,100,286,900.00           | 10,248,123,200.00          | 26.5                |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按經濟分類的開支  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação económica

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                               | 27,349,221,400.00          | 27,857,862,600.00          | 1.9                 |
| <b>39</b>                          | <b>其他經常開支</b><br><b>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>      | <b>3,188,352,400.00</b>    | <b>3,892,839,800.00</b>    | <b>22.1</b>         |
| 39-01                              | 備用撥款<br>Dotação provisional                            | 3,188,352,400.00           | 3,892,839,800.00           | 22.1                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>              | <b>20,101,258,400.00</b>   | <b>22,982,671,300.00</b>   | <b>14.3</b>         |
| <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>      | <b>19,096,614,800.00</b>   | <b>21,411,855,300.00</b>   | <b>12.1</b>         |
| 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis                                    | 15,384,904,700.00          | 17,920,594,200.00          | 16.5                |
| 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      | 3,152,563,800.00           | 3,026,262,500.00           | -4.0                |
| 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               | 420,616,500.00             | 444,466,300.00             | 5.7                 |
| 41-99                              | 其他<br>Outras   | 138,529,800.00             | 20,532,300.00              | -85.2               |
| <b>42</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>              | <b>394,643,600.00</b>      | <b>330,689,600.00</b>      | <b>-16.2</b>        |
| 42-02                              | 借款<br>Empréstimos                                      | 394,643,600.00             | 330,689,600.00             | -16.2               |
| <b>44</b>                          | <b>股票及其他股權</b><br><b>ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES</b> | <b>610,000,000.00</b>      | <b>1,240,126,400.00</b>    | <b>103.3</b>        |
| 44-01                              | 股本出資<br>Participação em capital social                 | 610,000,000.00             | 1,240,126,400.00           | 103.3               |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>  | <b>105,937,535,000.00</b>  | <b>113,384,454,600.00</b>  | <b>7.0</b>          |

**澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支**  
**Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica**

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 101                               | 澳門特別行政區政府<br>Governo da RAEM   | 22,768,400.00              | 24,418,900.00              | 7.2                 |
| 102                               | 行政長官辦公室<br>Gabinete do Chefe do Executivo                                    | 65,460,000.00              | 67,491,800.00              | 3.1                 |
| 103                               | 行政會<br>Conselho Executivo  | 26,502,500.00              | 26,511,500.00              | 0.0                 |
| 104                               | 行政法務司司長辦公室<br>Gabinete do Secretário para a<br>Administração e Justiça       | 42,555,400.00              | 42,555,400.00              | 0.0                 |
| 105                               | 經濟財政司司長辦公室<br>Gabinete do Secretário para a Economia e<br>Finanças           | 51,894,200.00              | 52,730,500.00              | 1.6                 |
| 106                               | 保安司司長辦公室<br>Gabinete do Secretário para a Segurança                          | 38,037,600.00              | 38,856,200.00              | 2.2                 |
| 107                               | 社會文化司司長辦公室<br>Gabinete da Secretária para os Assuntos<br>Sociais e Cultura   | 45,023,500.00              | 44,708,700.00              | -0.7                |
| 108                               | 運輸工務司司長辦公室<br>Gabinete do Secretário para os Transportes<br>e Obras Públicas | 27,575,800.00              | 27,575,800.00              | 0.0                 |
| 109                               | 政府總部事務局<br>Direcção dos Serviços para os Assuntos da<br>Sede do Governo      | 405,556,100.00             | 425,531,500.00             | 4.9                 |
| 201                               | 司法警察局<br>Policia Judiciária  | 1,225,524,900.00           | 1,287,654,900.00           | 5.1                 |
| 202                               | 財政局<br>Direcção dos Serviços de Finanças                                     | 631,675,300.00             | 631,125,000.00             | -0.1                |
| 204                               | 身份證明局<br>Direcção dos Serviços de Identificação                              | 387,898,100.00             | 372,843,600.00             | -3.9                |
| 205                               | 統計暨普查局<br>Direcção dos Serviços de Estatística e<br>Censos                   | 197,510,300.00             | 203,411,800.00             | 3.0                 |
| 206                               | 地圖繪製暨地籍局<br>Direcção dos Serviços de Cartografia e<br>Cadastro               | 93,344,200.00              | 95,970,200.00              | 2.8                 |
| 207                               | 博彩監察協調局<br>Direcção de Inspeção e Coordenação de<br>Jogos                    | 351,622,500.00             | 347,898,800.00             | -1.1                |



**澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支**  
**Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica**

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 209                               | 勞工事務局<br>Direcção dos Serviços para os Assuntos<br>Laborais                              | 539,330,100.00             | 536,481,200.00             | -0.5                |
| 211                               | 行政公職局<br>Direcção dos Serviços de Administração e<br>Função Pública                      | 533,150,200.00             | 612,144,000.00             | 14.8                |
| 212                               | 新聞局<br>Gabinete de Comunicação Social  | 162,941,300.00             | 167,130,700.00             | 2.6                 |
| 213                               | 地球物理氣象局<br>Direcção dos Serviços Meteorológicos e<br>Geofísicos                          | 170,296,700.00             | 180,000,000.00             | 5.7                 |
| 215                               | 法官委員會<br>Conselho dos Magistrados Judiciais  | 314,900.00                 | 453,500.00                 | 44.0                |
| 216                               | 法務局<br>Direcção dos Serviços de Assuntos de<br>Justiça                                   | 488,460,800.00             | 504,072,200.00             | 3.2                 |
| 217                               | 警察總局<br>Serviços de Polícia Unitários  | 55,471,000.00              | 93,519,700.00              | 68.6                |
| 219                               | 交通事務局<br>Direcção dos Serviços para os Assuntos de<br>Tráfego                            | 2,828,874,400.00           | 3,288,164,300.00           | 16.2                |
| 220                               | 環境保護局<br>Direcção dos Serviços de Protecção<br>Ambiental                                 | 1,178,975,700.00           | 1,178,975,700.00           | 0.0                 |
| 222                               | 人才發展委員會<br>Comissão de Desenvolvimento de Quadros<br>Qualificados                        | 27,003,700.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 223                               | 醫療事故鑑定委員會<br>Comissão de Perícia do Erro Médico  | 8,175,200.00               | 8,175,200.00               | 0.0                 |
| 224                               | 醫療爭議調解中心<br>Centro de Mediação de Litígios Médicos                                       | 2,745,000.00               | 2,745,000.00               | 0.0                 |
| 225                               | 政策研究和區域發展局<br>Direcção dos Serviços de Estudo de<br>Políticas e Desenvolvimento Regional | 71,591,100.00              | 71,166,000.00              | -0.6                |
| 226                               | 經濟及科技發展局<br>Direcção dos Serviços de Economia e<br>Desenvolvimento Tecnológico           | 291,486,700.00             | 296,486,700.00             | 1.7                 |
| 227                               | 土地工務局<br>Direcção dos Serviços de Solos e<br>Construção Urbana                           | 391,044,300.00             | 396,500,000.00             | 1.4                 |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支

Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 228                               | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas   | 187,563,300.00             | 200,124,600.00             | 6.7                 |
| 229                               | 個人資料保護局<br>Direcção dos Serviços da Protecção de<br>Dados Pessoais   | 0.00                       | 46,985,500.00              | -                   |
| 230                               | 公共資產監督管理局<br>Direcção dos Serviços da Supervisão e da<br>Gestão dos Activos Públicos   | 0.00                       | 36,039,400.00              | -                   |
| 302                               | 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書<br>處輔助辦公室<br>Gabinete de Apoio ao Secretariado<br>Permanente do Fórum para a Cooperação<br>Económica e Comercial entre a China e os<br>Países de Língua Portuguesa   | 189,433,000.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 304                               | 金融情報辦公室<br>Gabinete de Informação Financeira   | 35,350,500.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 305                               | 個人資料保護辦公室<br>Gabinete para a Protecção de Dados<br>Pessoais  | 47,017,400.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 310                               | 澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公<br>室<br>Gabinete para o Planeamento da Supervisão<br>dos Activos Públicos da Região<br>Administrativa Especial de Macau  | 24,919,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 312                               | 第十五屆全國運動會及全國第十二屆殘<br>疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動<br>會澳門賽區籌備辦公室<br>Gabinete Preparatório para a Organização<br>da Zona de Competição de Macau da 15. <sup>a</sup><br>edição dos Jogos Nacionais e da 12. <sup>a</sup> edição<br>dos Jogos Nacionais para Pessoas<br>Portadoras de Deficiência e 9. <sup>a</sup> edição dos<br>Jogos Olímpicos Especiais Nacionais | 0.00                       | 626,299,700.00             | -                   |
| 501                               | 文化局<br>Instituto Cultural  | 1,310,425,200.00           | 1,391,425,200.00           | 6.2                 |
| 502                               | 體育局<br>Instituto do Desporto   | 261,321,500.00             | 282,177,200.00             | 8.0                 |
| 503                               | 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處<br>Delegação Económica e Comercial de<br>Macau, em Lisboa  | 14,305,100.00              | 14,305,100.00              | 0.0                 |

**澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支**  
**Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica**

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 504                               | 澳門保安部隊事務局<br>Direcção dos Serviços das Forças de<br>Segurança de Macau                                       | 5,865,271,000.00           | 5,932,027,600.00           | 1.1                 |
| 506                               | 海事及水務局<br>Direcção dos Serviços de Assuntos<br>Marítimos e de Água   | 1,165,430,200.00           | 1,155,430,000.00           | -0.9                |
| 507                               | 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處<br>Delegação Económica e Comercial de<br>Macau, junto da União Europeia, em<br>Bruxelas     | 4,833,500.00               | 4,833,500.00               | 0.0                 |
| 508                               | 懲教管理局<br>Direcção dos Serviços Correccionais   | 734,618,400.00             | 780,158,800.00             | 6.2                 |
| 509                               | 澳門特別行政區駐北京辦事處<br>Delegação da Região Administrativa<br>Especial de Macau em Pequim                           | 24,124,600.00              | 24,757,300.00              | 2.6                 |
| 510                               | 澳門特別行政區海關<br>Serviços de Alfândega da Região<br>Administrativa Especial de Macau                             | 1,154,429,000.00           | 1,198,704,300.00           | 3.8                 |
| 511                               | 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處<br>Delegação Económica e Comercial de<br>Macau, junto da Organização Mundial do<br>Comércio | 11,628,000.00              | 11,628,000.00              | 0.0                 |
| 514                               | 教育及青年發展局<br>Direcção dos Serviços de Educação e de<br>Desenvolvimento da Juventude                           | 7,628,832,500.00           | 7,636,682,400.00           | 0.1                 |
| 515                               | 旅遊局<br>Direcção dos Serviços de Turismo  | 402,130,300.00             | 400,000,000.00             | -0.5                |
|                                   | <b>小結 SOMA</b>   | <b>29,424,442,400.00</b>   | <b>30,766,877,400.00</b>   | <b>4.6</b>          |
| 601                               | 行政當局投資與發展開支計劃<br>Plano de investimentos e despesas de<br>desenvolvimento da administração                    | 17,418,289,100.00          | 19,783,213,000.00          | 13.6                |
| 611                               | 退休金及退伍金<br>Pensões e Reformas  | 8,351,000.00               | 9,765,600.00               | 16.9                |
| 612                               | 共用開支<br>Despesas Comuns  | 19,704,840,000.00          | 20,672,659,300.00          | 4.9                 |
| 613                               | 指定撥款、共同分擔及預算轉移<br>Consignações, Comparticipações e<br>Transferências Orçamentais                             | 8,100,230,100.00           | 10,248,085,200.00          | 26.5                |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                   | 小結 SOMA  | 45,231,710,200.00          | 50,713,723,100.00          | 12.1                |
|                                   | 自治部門及機構<br>SERVIÇOS E ORGANISMOS<br>AUTÓNOMOS                                | 31,281,382,400.00          | 31,903,854,100.00          | 2.0                 |
| 701                               | 衛生局<br>Serviços de Saúde   | 9,338,162,900.00           | 9,338,162,900.00           | 0.0                 |
| 702                               | 社會工作局<br>Instituto de Acção Social   | 4,159,883,700.00           | 4,259,883,700.00           | 2.4                 |
| 703                               | 印務局<br>Imprensa Oficial  | 100,502,200.00             | 112,675,000.00             | 12.1                |
| 704                               | 房屋局<br>Instituto de Habitação  | 469,229,300.00             | 495,798,500.00             | 5.7                 |
| 705                               | 澳門貿易投資促進局<br>Instituto de Promoção do Comércio e do<br>Investimento de Macau | 597,572,500.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 706                               | 民航局<br>Autoridade de Aviação Civil   | 112,265,800.00             | 112,265,800.00             | 0.0                 |
| 707                               | 澳門理工大學<br>Universidade Politécnica de Macau                                  | 867,847,400.00             | 960,000,000.00             | 10.6                |
| 708                               | 澳門大學<br>Universidade de Macau  | 3,096,644,200.00           | 3,300,251,600.00           | 6.6                 |
| 710                               | 消費者委員會<br>Conselho de Consumidores   | 61,998,200.00              | 64,921,500.00              | 4.7                 |
| 711                               | 澳門旅遊大學<br>Universidade de Turismo de Macau                                   | 422,647,000.00             | 422,647,000.00             | 0.0                 |
| 712                               | 治安警察局福利會<br>Obra Social do Corpo de Polícia de<br>Segurança Pública          | 49,317,100.00              | 44,067,300.00              | -10.6               |
| 713                               | 消防局福利會<br>Obra Social do Corpo de Bombeiros                                  | 8,316,600.00               | 8,316,600.00               | 0.0                 |
| 714                               | 審計署<br>Comissariado da Auditoria   | 152,181,700.00             | 152,181,700.00             | 0.0                 |
| 715                               | 檢察長辦公室<br>Gabinete do Procurador   | 443,047,400.00             | 445,345,100.00             | 0.5                 |

**澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支**  
**Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica**

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 716                               | 終審法院院長辦公室<br>Gabinete do Presidente do Tribunal de<br>Última Instância   | 678,278,900.00             | 708,000,000.00             | 4.4                 |
| 717                               | 廉政公署<br>Comissariado Contra a Corrupção  | 355,157,100.00             | 366,454,900.00             | 3.2                 |
| 718                               | 立法會<br>Assembleia Legislativa  | 210,347,800.00             | 217,870,000.00             | 3.6                 |
| 720                               | 海關福利會<br>Obra Social dos Serviços de Alfândega   | 4,332,100.00               | 5,718,600.00               | 32.0                |
| 721                               | 海事及水務局福利會<br>Obra Social da Direcção dos Serviços de<br>Assuntos Marítimos e de Água   | 2,117,000.00               | 2,117,000.00               | 0.0                 |
| 722                               | 司法警察局福利會<br>Obra Social da Polícia Judiciária  | 5,631,400.00               | 6,081,400.00               | 8.0                 |
| 723                               | 市政署<br>Instituto para os Assuntos Municipais   | 3,153,914,300.00           | 3,153,914,300.00           | 0.0                 |
| 724                               | 藥物監督管理局<br>Instituto para a Supervisão e Administração<br>Farmacêutica   | 110,945,900.00             | 110,945,900.00             | 0.0                 |
| 725                               | 離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學<br>中心<br>Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas -<br>Centro Médico de Macau do Peking Union<br>Medical College Hospital | 1,686,821,400.00           | 1,744,830,700.00           | 3.4                 |
| 726                               | 招商投資促進局<br>Instituto de Promoção do Comércio e do<br>Investimento  | 0.00                       | 725,727,000.00             | -                   |
| 801                               | 工商業發展基金<br>Fundo de Desenvolvimento Industrial e de<br>Comercialização   | 638,381,900.00             | 511,228,000.00             | -19.9               |
| 804                               | 體育基金<br>Fundo do Desporto  | 815,395,600.00             | 766,000,000.00             | -6.1                |
| 806                               | 旅遊基金<br>Fundo de Turismo   | 1,200,093,100.00           | 1,150,000,000.00           | -4.2                |
| 807                               | 公共行政福利基金<br>Fundo Social da Administração Pública  | 32,683,400.00              | 34,120,900.00              | 4.4                 |
| 808                               | 懲教基金<br>Fundo Correccional   | 5,171,600.00               | 6,284,600.00               | 21.5                |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 809                               | 科學技術發展基金<br>Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia  | 355,512,400.00             | 379,398,600.00             | 6.7                 |
| 811                               | 漁業發展及援助基金<br>Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca                  | 8,018,200.00               | 7,500,000.00               | -6.5                |
| 812                               | 樓宇維修基金<br>Fundo de Reparação Predial                                   | 39,621,700.00              | 54,462,600.00              | 37.5                |
| 814                               | 環保與節能基金<br>Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética | 48,023,400.00              | 35,137,000.00              | -26.8               |
| 816                               | 勞動債權保障基金<br>Fundo de Garantia de Créditos Laborais                     | 58,385,700.00              | 26,373,200.00              | -54.8               |
| 818                               | 文化發展基金<br>Fundo de Desenvolvimento da Cultura                          | 277,548,600.00             | 277,548,600.00             | 0.0                 |
| 819                               | 教育基金<br>Fundo Educativo  | 1,715,384,900.00           | 1,897,624,100.00           | 10.6                |
|                                   | <b>總額 TOTAL</b>  | <b>105,937,535,000.00</b>  | <b>113,384,454,600.00</b>  | <b>7.0</b>          |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação funcional

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| <b>1</b>                           | <b>一般公共服務</b><br><b>SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS</b>  | <b>7,673,772,000.00</b>    | <b>7,420,197,300.00</b>    | <b>-3.3</b>         |
| 1-01                               | 行政及立法機關、金融及財政事務<br>Órgãos administrativos e legislativos,<br>assuntos de natureza monetária e<br>financeira | 7,673,772,000.00           | 7,420,197,300.00           | -3.3                |
| <b>2</b>                           | <b>司法、秩序及治安</b><br><b>JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA</b>  | <b>12,385,976,500.00</b>   | <b>12,797,956,400.00</b>   | <b>3.3</b>          |
| 2-01                               | 指揮部<br>Comando  | 5,937,260,500.00           | 5,989,212,900.00           | 0.9                 |
| 2-02                               | 警察及海關<br>Polícia e alfândega  | 1,654,848,000.00           | 1,662,619,300.00           | 0.5                 |
| 2-03                               | 消防<br>Bombeiros   | 10,500,000.00              | 53,005,600.00              | 404.8               |
| 2-04                               | 民防<br>Protecção civil   | 3,650,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05                               | 司法及秩序<br>Justiça e ordem  | 3,869,116,500.00           | 4,299,318,500.00           | 11.1                |
| 2-06                               | 懲教<br>Correcção   | 910,601,500.00             | 793,800,100.00             | -12.8               |
| <b>3</b>                           | <b>教育</b><br><b>EDUCAÇÃO</b>  | <b>14,129,763,400.00</b>   | <b>14,604,652,600.00</b>   | <b>3.4</b>          |
| 3-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 8,395,641,800.00           | 8,545,465,100.00           | 1.8                 |
| 3-02                               | 教育<br>Ensino  | 5,477,253,900.00           | 5,806,112,500.00           | 6.0                 |
| 3-03                               | 職業培訓<br>Formação profissional   | 256,867,700.00             | 253,075,000.00             | -1.5                |
| <b>4</b>                           | <b>衛生</b><br><b>SAÚDE</b>   | <b>12,043,181,400.00</b>   | <b>11,541,685,800.00</b>   | <b>-4.2</b>         |
| 4-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 5,153,096,000.00           | 5,172,391,400.00           | 0.4                 |
| 4-02                               | 醫療服務<br>Cuidados de saúde   | 6,000,336,400.00           | 5,524,254,600.00           | -7.9                |
| 4-03                               | 公共健康及衛生<br>Saúde e higiene pública  | 889,749,000.00             | 845,039,800.00             | -5.0                |
| <b>5</b>                           | <b>社會保障</b><br><b>PREVIDÊNCIA SOCIAL</b>  | <b>10,556,522,200.00</b>   | <b>10,655,448,800.00</b>   | <b>0.9</b>          |

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação funcional

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação | 601,689,900.00             | 600,395,600.00             | -0.2                |
| 5-02                               | 社會援助<br>Apoio social  | 7,484,120,100.00           | 7,431,357,000.00           | -0.7                |
| 5-03                               | 退休金及公積金<br>Pensões de aposentação e previdências            | 2,470,712,200.00           | 2,623,696,200.00           | 6.2                 |
| <b>6</b>                           | <b>房屋<br/>HABITAÇÃO</b>                                     | <b>6,367,902,300.00</b>    | <b>5,947,606,100.00</b>    | <b>-6.6</b>         |
| 6-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação | 531,280,300.00             | 558,304,500.00             | 5.1                 |
| 6-02                               | 公共房屋<br>Habitação pública                                   | 5,797,005,300.00           | 5,334,840,000.00           | -8.0                |
| 6-03                               | 房屋援助<br>Apoio à habitação                                   | 39,616,700.00              | 54,461,600.00              | 37.5                |
| <b>7</b>                           | <b>社會及社區服務<br/>SERVIÇOS SOCIAIS E<br/>COMUNITÁRIOS</b>      | <b>4,356,169,500.00</b>    | <b>5,382,090,900.00</b>    | <b>23.6</b>         |
| 7-01                               | 文化<br>Cultura   | 1,551,766,900.00           | 1,826,236,500.00           | 17.7                |
| 7-02                               | 體育及康樂<br>Desporto e recreio                                 | 1,397,147,600.00           | 2,045,875,800.00           | 46.4                |
| 7-04                               | 氣象及地球物理<br>Meteorologia e geofísica                         | 178,842,700.00             | 179,542,200.00             | 0.4                 |
| 7-05                               | 地圖繪製<br>Cartografia   | 93,269,200.00              | 95,895,200.00              | 2.8                 |
| 7-06                               | 社會傳播<br>Comunicação social                                  | 580,037,600.00             | 710,715,000.00             | 22.5                |
| 7-07                               | 勞工事務<br>Assuntos de trabalho                                | 555,105,500.00             | 523,826,200.00             | -5.6                |
| <b>8</b>                           | <b>經濟服務<br/>SERVIÇOS ECONÓMICOS</b>                         | <b>17,024,921,700.00</b>   | <b>20,474,056,000.00</b>   | <b>20.3</b>         |
| 8-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação | 1,573,508,400.00           | 1,530,442,300.00           | -2.7                |
| 8-02                               | 農業、林業、畜牧業及漁業<br>Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca | 8,018,200.00               | 7,500,000.00               | -6.5                |
| 8-04                               | 基礎設施<br>Instalações básicas                                 | 2,225,729,400.00           | 2,315,141,400.00           | 4.0                 |



澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支  
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação funcional

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação                        | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05                               | 運輸<br>Transportes                       | 7,090,176,200.00           | 10,078,939,300.00          | 42.2                |
| 8-06                               | 通訊<br>Comunicações                      | 855,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-08                               | 旅遊<br>Turismo                           | 1,600,740,400.00           | 1,547,957,000.00           | -3.3                |
| 8-10                               | 環保<br>Protecção ambiental               | 2,071,841,300.00           | 2,767,347,700.00           | 33.6                |
| 8-11                               | 商業及工業<br>Comércio e indústria           | 1,685,875,800.00           | 1,508,064,300.00           | -10.5               |
| 8-12                               | 科學技術<br>Ciências e tecnologias          | 653,502,900.00             | 714,544,700.00             | 9.3                 |
| 8-99                               | 其他<br>Outras                            | 114,674,100.00             | 4,119,300.00               | -96.4               |
| <b>9</b>                           | <b>其他功能<br/>OUTRAS FUNÇÕES</b>          | <b>21,399,326,000.00</b>   | <b>24,560,760,700.00</b>   | <b>14.8</b>         |
| 9-02                               | 部門間的轉移<br>Transferências entre serviços | 8,100,230,100.00           | 10,248,085,200.00          | 26.5                |
| 9-04                               | 備用撥款<br>Dotação provisional             | 2,611,903,600.00           | 3,283,341,500.00           | 25.7                |
| 9-05                               | 其他津貼及補助<br>Outros subsídios e abonos    | 8,717,210,400.00           | 8,612,658,200.00           | -1.2                |
| 9-99                               | 各種未列明的功能<br>Diversas, não especificadas | 1,969,981,900.00           | 2,416,675,800.00           | 22.7                |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>                         | <b>105,937,535,000.00</b>  | <b>113,384,454,600.00</b>  | <b>7.0</b>          |

澳門特別行政區政府  
GOVERNO DA RAEM

組織分類: 101001  
Classificação orgânica: 101001

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 22,768,400.00              | 24,418,900.00              | 7.2                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 22,768,400.00              | 24,418,900.00              | 7.2                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 15,307,100.00              | 15,307,100.00              | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 282,000.00                 | 295,500.00                 | 4.8                 |
| 1-01-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 2,598,000.00               | 2,735,000.00               | 5.3                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 4,270,200.00               | 4,270,200.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 0.00                       | 1,500,000.00               | -                   |
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 192,300.00                 | 192,300.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família                                       | 118,800.00                 | 118,800.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | 總開支<br>Total das despesas   | 22,768,400.00              | 24,418,900.00              | 7.2                 |

行政長官辦公室  
GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

組織分類: 102001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 64,812,000.00              | 66,843,800.00              | 3.1                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 52,968,000.00              | 54,433,300.00              | 2.8                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 19,833,000.00              | 22,670,000.00              | 14.3                |
| 1-01-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 9,844,200.00               | 9,200,000.00               | -6.5                |
| 1-01-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho            | 6,611,000.00               | 5,470,000.00               | -17.3               |
| 1-01-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações<br>e salários      | 768,600.00                 | 774,000.00                 | 0.7                 |
| 1-01-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 735,500.00                 | 780,000.00                 | 6.1                 |
| 1-01-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 762,400.00                 | 863,000.00                 | 13.2                |
| 1-01-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 6,487,100.00               | 6,615,000.00               | 2.0                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação   | 606,800.00                 | 606,800.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                           | 2,447,100.00               | 2,447,100.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 72,400.00                  | 72,400.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções           | 516,500.00                 | 516,500.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 21,700.00                  | 21,700.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 1,669,800.00               | 1,759,700.00               | 5.4                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 667,300.00                 | 711,000.00                 | 6.5                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 1,400,000.00               | 1,400,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 40,300.00                  | 40,300.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 353,300.00                 | 353,300.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 23,000.00                  | 24,500.00                  | 6.5                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>11,494,000.00</b>       | <b>12,060,500.00</b>       | <b>4.9</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 270,000.00                 | 345,000.00                 | 27.8                |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 850,000.00                 | 1,056,000.00               | 24.2                |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 195,000.00                 | 260,000.00                 | 33.3                |
| 1-01-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 2,191,000.00               | 2,581,000.00               | 17.8                |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 18,000.00                  | 18,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用用品<br>Outros - Bens não duradouros                                  | 133,000.00                 | 133,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                           |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                       | 1,600,000.00               | 1,550,000.00               | -3.1                |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                    | 115,000.00                 | 115,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 800,000.00                 | 800,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 75,000.00                  | 75,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 830,000.00                 | 1,360,000.00               | 63.9                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 1,331,500.00               | 638,500.00                 | -52.0               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                         | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                               | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 1,815,000.00               | 1,815,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 80,000.00                  | 123,500.00                 | 54.4                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 570,000.00                 | 570,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 7,500.00                   | 7,500.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 240,000.00                 | 240,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 115,000.00                 | 115,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>                            | <b>350,000.00</b>          | <b>350,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                                  |                            |                            |                     |
| 9-05-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他一財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações                   | 350,000.00                 | 350,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>648,000.00</b>          | <b>648,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>648,000.00</b>          | <b>648,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móveis   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos                             | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                                      | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>65,460,000.00</b>       | <b>67,491,800.00</b>       | <b>3.1</b>          |

行政會  
CONSELHO EXECUTIVO

組織分類: 103001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>26,281,500.00</b>       | <b>26,290,500.00</b>       | <b>0.0</b>       |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br>DESPESAS COM PESSOAL                               | <b>24,215,000.00</b>       | <b>24,208,000.00</b>       | <b>0.0</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 4,952,000.00               | 4,970,700.00               | 0.4              |
| 1-01-1                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 3,545,000.00               | 3,157,500.00               | -10.9            |
| 1-01-1                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 970,200.00                 | 1,364,900.00               | 40.7             |
| 1-01-1                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 274,600.00                 | 306,600.00                 | 11.7             |
| 1-01-1                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 215,100.00                 | 221,700.00                 | 3.1              |
| 1-01-1                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 1,506,400.00               | 1,530,000.00               | 1.6              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 9,685,700.00               | 9,658,800.00               | -0.3             |
| 1-01-1                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 234,500.00                 | 241,500.00                 | 3.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 976,100.00                 | 960,000.00                 | -1.6             |
| 1-01-1                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 450,000.00                 | 450,000.00                 | 0.0              |
| 1-01-1                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 44,500.00                  | 0.00                       | -100.0           |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 127,500.00                 | 121,500.00                 | -4.7                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 635,500.00                 | 631,700.00                 | -0.6                |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 289,600.00                 | 282,000.00                 | -2.6                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 18,800.00                  | 18,800.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 38,700.00                  | 41,500.00                  | 7.2                 |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 5,800.00                   | 5,800.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>2,066,500.00</b>        | <b>2,082,500.00</b>        | <b>0.8</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 238,000.00                 | 245,000.00                 | 2.9                 |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 13,500.00                  | 12,500.00                  | -7.4                |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                     |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                  | 5,000.00                   | 15,000.00                  | 200.0               |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 187,000.00                 | 162,000.00                 | -13.4               |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 120,000.00                 | 120,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 120,000.00                 | 120,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 0.00                       | 25,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                     | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                           | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 650,000.00                 | 650,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>221,000.00</b>          | <b>221,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>221,000.00</b>          | <b>221,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móveis   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos                             | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                                      | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos   | 35,000.00                  | 35,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  | <b>26,502,500.00</b>       | <b>26,511,500.00</b>       | <b>0.0</b>          |

行政法務司司長辦公室  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

組織分類: 104001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 41,980,400.00              | 41,680,400.00              | -0.7             |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 36,728,600.00              | 36,728,600.00              | 0.0              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 18,426,100.00              | 19,807,700.00              | 7.5              |
| 1-01-1                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 2,650,900.00               | 2,144,300.00               | -19.1            |
| 1-01-1                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 1,923,300.00               | 1,178,800.00               | -38.7            |
| 1-01-1                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 1,757,100.00               | 1,898,300.00               | 8.0              |
| 1-01-1                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 464,900.00                 | 476,600.00                 | 2.5              |
| 1-01-1                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 495,900.00                 | 497,300.00                 | 0.3              |
| 1-01-1                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 4,304,500.00               | 4,337,200.00               | 0.8              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-05-06-00                  | 交際費<br>Representação  | 464,900.00                 | 464,900.00                 | 0.0              |
| 1-01-1                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 2,112,500.00               | 1,998,900.00               | -5.4             |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 53,100.00                  | 40,000.00                  | -24.7            |
| 1-01-1                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 10,400.00                  | 10,400.00                  | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 1,188,000.00               | 1,218,300.00               | 2.6                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 516,500.00                 | 462,500.00                 | -10.5               |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 125,000.00                 | 100,000.00                 | -20.0               |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 625,000.00                 | 625,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 19,000.00                  | 19,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 67,200.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 17,600.00                  | 17,600.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,486,700.00               | 1,411,800.00               | -5.0                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>5,226,800.00</b>        | <b>4,926,800.00</b>        | <b>-5.7</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 118,000.00                 | 158,000.00                 | 33.9                |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 79,000.00                  | 79,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 34,000.00                  | 34,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 61,000.00                  | 61,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 830,000.00                 | 830,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 14,000.00                  | 14,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 105,000.00                 | 100,000.00                 | -4.8                |
| 1-01-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 450,000.00                 | 442,000.00                 | -1.8                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 10,000.00                  | 5,000.00                   | -50.0               |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 10,000.00                  | 5,000.00                   | -50.0               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 366,000.00                 | 366,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                     | 255,000.00                 | 243,800.00                 | -4.4                |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                           | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 801,000.00                 | 830,000.00                 | 3.6                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                     |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 11,000.00                  | 11,000.00                  | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 32,800.00                  | 30,000.00                  | -8.5                |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 30,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 400,000.00                 | 100,000.00                 | -75.0               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 3,000.00                   | 1,000.00                   | -66.7               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>                            | <b>25,000.00</b>           | <b>25,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                                  |                            |                            |                     |
| 9-05-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他一財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações                   | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>575,000.00</b>          | <b>875,000.00</b>          | <b>52.2</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>575,000.00</b>          | <b>875,000.00</b>          | <b>52.2</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação   | 150,000.00                 | 300,000.00                 | 100.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 190,000.00                 | 340,000.00                 | 78.9                |
| 1-01-1                             | 41-02-11-00-00                     | 工藝品及藏品<br>Artesanato e coleções                        | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 50,000.00                  | 70,000.00                  | 40.0                |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 90,000.00                  | 70,000.00                  | -22.2               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>42,555,400.00</b>       | <b>42,555,400.00</b>       | <b>0.0</b>          |

經濟財政司司長辦公室  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

組織分類: 105  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>51,553,000.00</b>       | <b>52,409,300.00</b>       | <b>1.7</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 48,572,000.00              | 49,391,100.00              | 1.7                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 2,941,000.00               | 2,978,200.00               | 1.3                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>341,200.00</b>          | <b>321,200.00</b>          | <b>-5.9</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 341,200.00                 | 321,200.00                 | -5.9                |
|                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>     | <b>51,894,200.00</b>       | <b>52,730,500.00</b>       | <b>1.6</b>          |



經濟財政司司長辦公室-部門預算  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS - ORÇAMENTO DO SERVIÇO

組織分類: 105001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | 47,968,900.00              | 48,694,800.00              | 1.5                 |
|                                    | 31                                 | <b>人員開支</b><br>DESPESAS COM PESSOAL                               | 45,327,900.00              | 46,193,800.00              | 1.9                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 18,600,700.00              | 17,790,000.00              | -4.4                |
| 1-01-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 6,297,500.00               | 7,203,000.00               | 14.4                |
| 1-01-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 2,357,600.00               | 3,351,000.00               | 42.1                |
| 1-01-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 3,750,700.00               | 3,760,000.00               | 0.2                 |
| 1-01-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 960,300.00                 | 1,007,200.00               | 4.9                 |
| 1-01-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 407,100.00                 | 470,000.00                 | 15.5                |
| 1-01-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 5,710,300.00               | 5,609,000.00               | -1.8                |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 872,100.00                 | 872,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 2,011,900.00               | 1,958,000.00               | -2.7                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 0.00                       | 6,000.00                   | -                   |
| 1-01-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 155,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 31,100.00                  | 31,100.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 1,443,900.00               | 1,489,000.00               | 3.1                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 722,000.00                 | 689,000.00                 | -4.6                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 550,000.00                 | 500,000.00                 | -9.1                |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 11,000.00                  | 11,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 107,900.00                 | 105,000.00                 | -2.7                |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 11,400.00                  | 12,000.00                  | 5.3                 |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,264,400.00               | 1,265,500.00               | 0.1                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 13,000.00                  | 15,000.00                  | 15.4                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>2,601,000.00</b>        | <b>2,461,000.00</b>        | <b>-5.4</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 70,000.00                  | 90,000.00                  | 28.6                |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 420,000.00                 | 400,000.00                 | -4.8                |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 75,000.00                  | 75,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 28,000.00                  | 28,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 450,000.00                 | 450,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 100,000.00                 | 80,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 65,000.00                  | 45,000.00                  | -30.8               |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 280,000.00                 | 280,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 100,000.00                 | 40,000.00                  | -60.0               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 60,000.00                  | 40,000.00                  | -33.3               |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                    | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 40,000.00                  | 35,000.00                  | -12.5               |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 18,000.00                  | 10,000.00                  | -44.4               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 20,000.00                  | 15,000.00                  | -25.0               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>40,000.00</b>           | <b>40,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 9-05-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>305,000.00</b>          | <b>285,000.00</b>          | <b>-6.6</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>305,000.00</b>          | <b>285,000.00</b>          | <b>-6.6</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                     | 50,000.00                  | 40,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 50,000.00                  | 40,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 70,000.00                  | 100,000.00                 | 42.9                |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 50,000.00                  | 30,000.00                  | -40.0               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 30,000.00                  | 20,000.00                  | -33.3               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>48,273,900.00</b>       | <b>48,979,800.00</b>       | <b>1.5</b>          |

經濟財政司司長辦公室-社會協調常設委員會  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS - CONSELHO PERMANENTE DE  
CONCERTAÇÃO SOCIAL

組織分類: 105002  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 3,584,100.00               | 3,714,500.00               | 3.6                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 3,244,100.00               | 3,197,300.00               | -1.4                |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 1,065,800.00               | 1,122,400.00               | 5.3                 |
| 8-99-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 56,400.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-99-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 33,900.00                  | 63,000.00                  | 85.8                |
| 8-99-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 224,700.00                 | 198,400.00                 | -11.7               |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 1,003,000.00               | 1,003,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 62,000.00                  | 62,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                   | 2,100.00                   | 2,100.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 53,800.00                  | 53,800.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções           | 180,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                       | 90,300.00                  | 90,300.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-99-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 79,100.00                  | 101,600.00                 | 28.4                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 220,000.00                 | 327,000.00                 | 48.6                |
| 8-99-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 12,200.00                  | 12,200.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 93,000.00                  | 93,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 800.00                     | 1,500.00                   | 87.5                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>340,000.00</b>          | <b>517,200.00</b>          | <b>52.1</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 19,000.00                  | 19,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                    |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 24,000.00                  | 24,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso                     | 35,000.00                  | 50,000.00                  | 42.9                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes  |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                                  | 8,000.00                   | 14,000.00                  | 75.0                |
| 8-99-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes  | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 17,000.00                  | 17,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda  |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 3,100.00                   | 3,100.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 400.00                     | 400.00                     | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 0.00                       | 91,200.00                  | -                   |
| 8-99-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 1,500.00                   | 1,500.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-99-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços             | 30,000.00                  | 95,000.00                  | 216.7               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                     | 11,000.00                  | 11,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>              | <b>36,200.00</b>           | <b>36,200.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>      | <b>36,200.00</b>           | <b>36,200.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 15,200.00                  | 15,200.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-99-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 8-99-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                | <b>3,620,300.00</b>        | <b>3,750,700.00</b>        | <b>3.6</b>          |



保安司司長辦公室  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

組織分類: 106001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 37,929,900.00              | 38,461,700.00              | 1.4              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 35,920,700.00              | 36,286,500.00              | 1.0              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 17,664,400.00              | 18,642,100.00              | 5.5              |
| 1-01-1                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 2,485,500.00               | 2,414,000.00               | -2.9             |
| 1-01-1                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 5,049,800.00               | 5,149,300.00               | 2.0              |
| 1-01-1                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 705,000.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-1                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 408,100.00                 | 378,900.00                 | -7.2             |
| 1-01-1                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 451,200.00                 | 505,800.00                 | 12.1             |
| 1-01-1                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 4,468,400.00               | 4,545,500.00               | 1.7              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-05-06-00                  | 交際費<br>Representação  | 442,900.00                 | 440,000.00                 | -0.7             |
| 1-01-1                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 1,496,700.00               | 1,400,000.00               | -6.5             |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 11,400.00                  | 11,300.00                  | -0.9             |
| 1-01-1                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 0.00                       | 316,400.00                 | -                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 7,300.00                   | 6,000.00                   | -17.8               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 1,037,900.00               | 1,037,800.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 541,500.00                 | 507,600.00                 | -6.3                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 20,400.00                  | 17,900.00                  | -12.3               |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 3,000.00                   | 1,000.00                   | -66.7               |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 10,000.00                  | 5,700.00                   | -43.0               |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 901,100.00                 | 692,800.00                 | -23.1               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 16,100.00                  | 14,400.00                  | -10.6               |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>1,989,200.00</b>        | <b>2,155,200.00</b>        | <b>8.3</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 36,000.00                  | 60,500.00                  | 68.1                |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 175,000.00                 | 165,000.00                 | -5.7                |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 60,000.00                  | 55,000.00                  | -8.3                |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 25,000.00                  | 23,000.00                  | -8.0                |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 25,000.00                  | 20,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 775,000.00                 | 882,400.00                 | 13.9                |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 12,000.00                  | 11,000.00                  | -8.3                |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 72,000.00                  | 70,000.00                  | -2.8                |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 200,000.00                 | 176,000.00                 | -12.0               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 500.00                     | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                     | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                           | 2,000.00                   | 90,000.00                  | 4,400.0             |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                           | 15,200.00                  | 15,200.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                           | 100.00                     | 200.00                     | 100.0               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 6,000.00                   | 5,500.00                   | -8.3                |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 17,400.00                  | 17,400.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                            | 49,000.00                  | 45,000.00                  | -8.2                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>               | <b>20,000.00</b>           | <b>20,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 9-05-0                             | 38-02-01<br>38-02-01-99-00         | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações<br>其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>107,700.00</b>          | <b>394,500.00</b>          | <b>266.3</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>107,700.00</b>          | <b>394,500.00</b>          | <b>266.3</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação   | 50,000.00                  | 40,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos  | 30,000.00                  | 240,000.00                 | 700.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 1,000.00                   | 500.00                     | -50.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias  | 5,000.00                   | 3,000.00                   | -40.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis  | 11,700.00                  | 44,000.00                  | 276.1               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos   | 0.00                       | 57,000.00                  | -                   |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>38,037,600.00</b>       | <b>38,856,200.00</b>       | <b>2.2</b>          |

社會文化司司長辦公室  
GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

組織分類: 107001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 44,265,500.00              | 43,950,700.00              | -0.7             |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 36,680,500.00              | 36,504,700.00              | -0.5             |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 12,703,600.00              | 13,377,000.00              | 5.3              |
| 1-01-1                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 7,746,100.00               | 7,077,000.00               | -8.6             |
| 1-01-1                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 3,366,800.00               | 3,380,000.00               | 0.4              |
| 1-01-1                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 464,100.00                 | 475,000.00                 | 2.3              |
| 1-01-1                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 536,400.00                 | 575,000.00                 | 7.2              |
| 1-01-1                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 4,283,600.00               | 4,383,600.00               | 2.3              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-05-06-00                  | 交際費<br>Representação  | 495,500.00                 | 495,500.00                 | 0.0              |
| 1-01-1                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 2,219,100.00               | 2,384,000.00               | 7.4              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 41,400.00                  | 41,000.00                  | -1.0             |
| 1-01-1                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 821,800.00                 | 300,000.00                 | -63.5            |
| 1-01-1                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 62,000.00                  | 62,000.00                  | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 1,205,100.00               | 1,220,000.00               | 1.2                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 443,400.00                 | 443,000.00                 | -0.1                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 120,000.00                 | 120,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 850,000.00                 | 850,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 42,600.00                  | 42,600.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,183,000.00               | 1,183,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 16,000.00                  | 16,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>7,385,000.00</b>        | <b>7,246,000.00</b>        | <b>-1.9</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 110,000.00                 | 110,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 110,000.00                 | 110,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 320,000.00                 | 320,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                   | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                           |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                       | 700,000.00                 | 700,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                    | 350,000.00                 | 350,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 24,000.00                  | 24,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 90,000.00                  | 90,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 700,000.00                 | 700,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                         | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                               | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda  | 120,000.00                 | 120,000.00                 | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 750,000.00                 | 700,000.00                 | -6.7                |
| 1-01-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 389,000.00                 | 300,000.00                 | -22.9               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>                            | <b>200,000.00</b>          | <b>200,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                                  |                            |                            |                     |
| 9-05-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他一財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações                   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>758,000.00</b>          | <b>758,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>758,000.00</b>          | <b>758,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação   | 280,000.00                 | 280,000.00                 | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 18,000.00                  | 18,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 110,000.00                 | 110,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>45,023,500.00</b>       | <b>44,708,700.00</b>       | <b>-0.7</b>         |

運輸工務司司長辦公室  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

組織分類: 108001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 26,845,800.00              | 26,845,800.00              | 0.0                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 23,923,800.00              | 24,286,200.00              | 1.5                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 8,293,700.00               | 9,008,000.00               | 8.6                 |
| 1-01-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 2,527,700.00               | 2,600,000.00               | 2.9                 |
| 1-01-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho            | 3,772,400.00               | 3,064,000.00               | -18.8               |
| 1-01-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações<br>e salários      | 1,522,800.00               | 1,546,000.00               | 1.5                 |
| 1-01-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 338,400.00                 | 338,400.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 327,200.00                 | 383,600.00                 | 17.2                |
| 1-01-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 2,935,700.00               | 2,935,700.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação   | 506,200.00                 | 506,200.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                           | 1,356,300.00               | 1,370,000.00               | 1.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 10,400.00                  | 10,400.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções           | 175,700.00                 | 300,000.00                 | 70.7                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 20,700.00                  | 20,700.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 677,000.00                 | 720,600.00                 | 6.4                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 282,000.00                 | 304,600.00                 | 8.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 220,000.00                 | 220,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 45,200.00                  | 45,200.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 16,600.00                  | 17,000.00                  | 2.4                 |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 854,700.00                 | 854,700.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 10,100.00                  | 10,100.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>2,882,000.00</b>        | <b>2,519,600.00</b>        | <b>-12.6</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 75,000.00                  | 75,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 250,000.00                 | 172,600.00                 | -31.0               |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 190,000.00                 | 170,000.00                 | -10.5               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 42,000.00                  | 42,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                   | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                           |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                       | 296,000.00                 | 296,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                    | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 80,000.00                  | 50,000.00                  | -37.5               |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 220,000.00                 | 160,000.00                 | -27.3               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 150,000.00                 | 50,000.00                  | -66.7               |
| 1-01-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                         | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                               | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 60,000.00                  | 20,000.00                  | -66.7               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 45,000.00                  | 30,000.00                  | -33.3               |
| 1-01-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 70,000.00                  | 40,000.00                  | -42.9               |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 90,000.00                  | 90,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 13,000.00                  | 13,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>                            | <b>40,000.00</b>           | <b>40,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                                  |                            |                            |                     |
| 9-05-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações                   | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>730,000.00</b>          | <b>730,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>730,000.00</b>          | <b>730,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação   | 280,000.00                 | 280,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móveis   | 120,000.00                 | 120,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos                             | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                                  | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros                                  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                 | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                     |
| 1-01-1                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |   | <b>27,575,800.00</b>       | <b>27,575,800.00</b>       | <b>0.0</b>          |

政府總部事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

組織分類: 109001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 380,396,900.00             | 325,296,800.00             | -14.5            |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 240,200,500.00             | 254,165,900.00             | 5.8              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 21,048,800.00              | 20,800,000.00              | -1.2             |
| 1-01-1                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 115,763,700.00             | 124,322,000.00             | 7.4              |
| 1-01-1                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 2,324,200.00               | 3,690,000.00               | 58.8             |
| 1-01-1                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 881,200.00                 | 909,000.00                 | 3.2              |
| 1-01-1                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,852,200.00               | 1,863,000.00               | 0.6              |
| 1-01-1                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 8,759,600.00               | 9,243,000.00               | 5.5              |
| 1-01-1                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 25,597,000.00              | 27,145,000.00              | 6.0              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 225,600.00                 | 169,200.00                 | -25.0            |
| 1-01-1                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 22,725,300.00              | 24,760,000.00              | 9.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 103,300.00                 | 103,300.00                 | 0.0              |
| 1-01-1                          | 31-02-01-02-00                  | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 27,300.00                  | 27,300.00                  | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 10,350,400.00              | 9,500,000.00               | -8.2                |
| 1-01-1                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 330,600.00                 | 330,600.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 1,549,500.00               | 1,549,500.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 981,400.00                 | 460,000.00                 | -53.1               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 17,384,900.00              | 18,404,000.00              | 5.9                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 7,253,500.00               | 7,803,000.00               | 7.6                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 1,900,000.00               | 1,900,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 84,000.00                  | 84,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 193,700.00                 | 193,700.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 51,700.00                  | 51,700.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 167,300.00                 | 200,800.00                 | 20.0                |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 103,300.00                 | 103,300.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 262,000.00                 | 273,500.00                 | 4.4                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32                                 | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O</b><br><b>FUNCIONAMENTO</b>   | <b>140,196,400.00</b>      | <b>71,130,900.00</b>       | <b>-49.3</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                         | 484,400.00                 | 516,000.00                 | 6.5                 |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                    | 3,385,000.00               | 2,364,000.00               | -30.2               |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                   | 2,547,000.00               | 2,388,000.00               | -6.2                |
| 1-01-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 1,369,500.00               | 1,016,000.00               | -25.8               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                              |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                           | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 469,000.00                 | 509,000.00                 | 8.5                 |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 466,500.00                 | 466,500.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 3,652,000.00               | 1,826,000.00               | -50.0               |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 1,740,500.00               | 2,059,000.00               | 18.3                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 17,090,000.00              | 20,407,000.00              | 19.4                |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 5,223,400.00               | 4,800,000.00               | -8.1                |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 6,496,000.00               | 6,496,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 370,000.00                 | 370,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 1,372,000.00               | 1,498,000.00               | 9.2                 |
| 1-01-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 1,820,000.00               | 1,820,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 4,094,500.00               | 2,592,000.00               | -36.7               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM                     | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM              | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 11,744,200.00              | 5,304,000.00               | -54.8               |
| 1-01-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 938,000.00                 | 938,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 683,000.00                 | 293,000.00                 | -57.1               |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 4,840,000.00               | 1,791,000.00               | -63.0               |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 11,554,500.00              | 5,978,000.00               | -48.3               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 96,600.00                  | 96,600.00                  | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 290,000.00                 | 290,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 1,747,800.00               | 1,747,800.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 37,000.00                  | 37,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 52,000.00                  | 54,000.00                  | 3.8                 |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 423,000.00                 | 563,000.00                 | 33.1                |

| 功能分類<br>Classificação funcional   | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 1-01-1                            | 32-02-23-00-00                  | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 597,500.00                 | 586,000.00                 | -1.9             |
| 1-01-1                            | 32-02-99-00-00                  | 其他－勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 55,188,000.00              | 2,900,000.00               | -94.7            |
|                                   |                                 | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                           | <b>25,159,200.00</b>       | <b>100,234,700.00</b>      | <b>298.4</b>     |
|                                   | <b>41</b>                       | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                   | <b>25,159,200.00</b>       | <b>100,234,700.00</b>      | <b>298.4</b>     |
|                                   | 41-01                           | 不動產<br>Bens imóveis   |                            |                            |                  |
| 1-01-1                            | 41-01-02-00-00                  | 房屋<br>Habitações  | 1,870,000.00               | 66,750,000.00              | 3,469.5          |
| 1-01-1                            | 41-01-03-00-00                  | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                         | 7,660,000.00               | 4,400,000.00               | -42.6            |
|                                   | 41-02                           | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                  |
| 1-01-1                            | 41-02-01-00-00                  | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                 | 5,600,000.00               | 19,100,000.00              | 241.1            |
| 1-01-1                            | 41-02-07-00-00                  | 住所用品<br>Artigos de habitação                                  | 402,700.00                 | 702,700.00                 | 74.5             |
| 1-01-1                            | 41-02-09-00-00                  | 傢具<br>Móbilias  | 505,000.00                 | 505,000.00                 | 0.0              |
| 1-01-1                            | 41-02-10-00-00                  | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos           | 4,134,500.00               | 4,390,000.00               | 6.2              |
| 1-01-1                            | 41-02-12-00-00                  | 書刊<br>Livros  | 7,000.00                   | 7,000.00                   | 0.0              |
| 1-01-1                            | 41-02-13-00-00                  | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                 | 1,235,000.00               | 382,000.00                 | -69.1            |
| 1-01-1                            | 41-02-99-00-00                  | 其他－動產<br>Outros - Bens móveis                                 | 2,000,000.00               | 2,000,000.00               | 0.0              |
|                                   | 41-03                           | 無形資產<br>Bens intangíveis                                      |                            |                            |                  |
| 1-01-1                            | 41-03-01-00-00                  | 軟件及版權<br>Software e direitos                                  | 1,745,000.00               | 1,998,000.00               | 14.5             |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b> |                                 |   | <b>405,556,100.00</b>      | <b>425,531,500.00</b>      | <b>4.9</b>       |

司法警察局  
POLÍCIA JUDICIÁRIA

組織分類: 201001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>   | <b>1,198,739,900.00</b>    | <b>1,255,869,900.00</b>    | <b>4.8</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>   | <b>1,054,477,300.00</b>    | <b>1,073,790,500.00</b>    | <b>1.8</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 577,780,000.00             | 588,956,800.00             | 1.9                 |
| 2-05-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento  | 91,183,400.00              | 87,360,900.00              | -4.2                |
| 2-05-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho  | 6,705,800.00               | 6,843,000.00               | 2.0                 |
| 2-05-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 18,815,900.00              | 19,401,000.00              | 3.1                 |
| 2-05-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição   | 19,432,000.00              | 21,183,900.00              | 9.0                 |
| 2-05-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias  | 119,089,400.00             | 121,405,600.00             | 1.9                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado   | 3,778,800.00               | 3,778,800.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-01-05-05-00                     | 保安部隊及保安部門人員附帶報酬<br>Remunerações acessórias do pessoal<br>das forças de segurança e dos<br>serviços das forças de segurança | 107,820,900.00             | 108,696,000.00             | 0.8                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 67,200.00                  | 67,200.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 4,309,000.00               | 4,282,100.00               | -0.6                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução<br>jurídica por escrito          | 79,100.00                  | 79,000.00                  | -0.1                |
| 2-05-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 8,263,800.00               | 11,000,000.00              | 33.1                |
| 2-05-1                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 3,253,900.00               | 3,253,900.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 868,800.00                 | 844,100.00                 | -2.8                |
| 2-05-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 70,500.00                  | 101,600.00                 | 44.1                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 57,437,900.00              | 57,437,900.00              | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 27,593,300.00              | 28,747,800.00              | 4.2                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 250,000.00                 | 500,000.00                 | 100.0               |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 1,500,000.00               | 3,500,000.00               | 133.3               |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 14,000.00                  | 20,000.00                  | 42.9                |
| 2-05-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 381,200.00                 | 381,200.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 654,700.00                 | 654,700.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 3,000,000.00               | 3,000,000.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,460,700.00               | 1,631,400.00               | 11.7                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 667,000.00                 | 663,600.00                 | -0.5                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32                                 | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                 | <b>144,262,600.00</b>      | <b>182,079,400.00</b>      | <b>26.2</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante | 4,300,000.00               | 4,600,000.00               | 7.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 1,529,200.00               | 2,160,000.00               | 41.3                |
| 2-05-1                             | 32-01-03-00-00                     | 彈藥及爆炸品<br>Munições e explosivos  | 1,577,000.00               | 1,000,000.00               | -36.6               |
| 2-05-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 2,860,000.00               | 3,560,000.00               | 24.5                |
| 2-05-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 774,500.00                 | 1,000,000.00               | 29.1                |
| 2-05-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 463,800.00                 | 850,000.00                 | 83.3                |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 2-05-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 2,388,000.00               | 3,100,000.00               | 29.8                |
| 2-05-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 230,000.00                 | 290,000.00                 | 26.1                |
| 2-05-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 1,962,100.00               | 1,962,100.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 67,669,200.00              | 87,243,100.00              | 28.9                |
| 2-05-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 8,130,000.00               | 10,000,000.00              | 23.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 16,083,800.00              | 17,900,000.00              | 11.3                |
| 2-05-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 195,000.00                 | 195,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 4,580,000.00               | 4,980,000.00               | 8.7                 |
| 2-05-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 4,193,200.00               | 4,193,200.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso                   | 7,952,500.00               | 10,300,000.00              | 29.5                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 25,000.00                  | 250,000.00                 | 900.0               |
| 2-05-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 528,800.00                 | 680,000.00                 | 28.6                |
| 2-05-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 71,000.00                  | 71,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                     | 150,000.00                 | 190,000.00                 | 26.7                |
| 2-05-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 620,000.00                 | 800,000.00                 | 29.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 950,000.00                 | 1,350,000.00               | 42.1                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                      | 2,649,000.00               | 3,787,000.00               | 43.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                  | 3,112,500.00               | 4,010,000.00               | 28.8                |
| 2-05-1                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 1,250,000.00               | 1,250,000.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                    | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                        | 550,000.00                 | 600,000.00                 | 9.1                 |
| 2-05-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                        | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 463,000.00                 | 463,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 400,000.00                 | 620,000.00                 | 55.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 480,000.00                 | 780,000.00                 | 62.5                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-05-03-00-00                     | 機密開支<br>Despesas confidenciais                                   | 7,200,000.00               | 12,960,000.00              | 80.0                |
| 2-05-1                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 280,000.00                 | 280,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                        | <b>26,785,000.00</b>       | <b>31,785,000.00</b>       | <b>18.7</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                | <b>26,785,000.00</b>       | <b>31,785,000.00</b>       | <b>18.7</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                            | 3,500,000.00               | 5,000,000.00               | 42.9                |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 0.00                       | 2,500,000.00               | -                   |
| 2-05-1                             | 41-02-03-00-00                     | 保安用品<br>Material de segurança                                    | 2,278,700.00               | 1,000,000.00               | -56.1               |
| 2-05-1                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                      | 1,176,000.00               | 3,276,000.00               | 178.6               |
| 2-05-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 9,920,000.00               | 10,432,200.00              | 5.2                 |
| 2-05-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 10,000.00                  | 20,000.00                  | 100.0               |
| 2-05-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                    | 500,000.00                 | 960,400.00                 | 92.1                |
| 2-05-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 7,400,300.00               | 5,737,600.00               | -22.5               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 1,500,000.00               | 2,358,800.00               | 57.3                |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                          | <b>1,225,524,900.00</b>    | <b>1,287,654,900.00</b>    | <b>5.1</b>          |



財政局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

組織分類: 202001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes   | 604,235,300.00             | 604,930,000.00             | 0.1              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 508,888,300.00             | 506,493,000.00             | -0.5             |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                         |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 117,758,300.00             | 116,200,000.00             | -1.3             |
| 1-01-2                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento             | 228,285,800.00             | 229,000,000.00             | 0.3              |
| 1-01-2                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho                   | 5,164,900.00               | 4,400,000.00               | -14.8            |
| 1-01-2                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 11,600,300.00              | 11,400,000.00              | -1.7             |
| 1-01-2                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                               | 10,711,900.00              | 10,400,000.00              | -2.9             |
| 1-01-2                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                | 62,288,000.00              | 62,000,000.00              | -0.5             |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 11,052,800.00              | 11,700,000.00              | 5.9              |
| 1-01-2                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado                  | 2,820,000.00               | 2,820,000.00               | 0.0              |
| 1-01-2                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                               | 1,184,900.00               | 1,185,000.00               | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios        |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença  | 264,500.00                 | 272,000.00                 | 2.8              |
| 1-01-2                          | 31-02-01-03-00                  | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito | 338,900.00                 | 226,000.00                 | -33.3            |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 14,461,600.00              | 14,500,000.00              | 0.3                 |
| 1-01-2                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 1,311,900.00               | 1,600,000.00               | 22.0                |
| 1-01-2                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 1,136,300.00               | 1,140,000.00               | 0.3                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 27,890,200.00              | 27,000,000.00              | -3.2                |
| 1-01-2                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 9,813,200.00               | 9,600,000.00               | -2.2                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 70,000.00                  | 90,000.00                  | 28.6                |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 400,000.00                 | 635,000.00                 | 58.8                |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 10,000.00                  | 8,000.00                   | -20.0               |
| 1-01-2                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 147,000.00                 | 147,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-2                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 464,900.00                 | 450,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 1,342,900.00               | 1,350,000.00               | 0.5                 |
| 1-01-2                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 290,000.00                 | 290,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>95,347,000.00</b>       | <b>98,437,000.00</b>       | <b>3.2</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 1-01-2                          | 32-01-04-00-00                  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                 | 6,900,000.00               | 5,400,000.00               | -21.7            |
| 1-01-2                          | 32-01-05-00-00                  | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                | 85,000.00                  | 85,000.00                  | 0.0              |
| 1-01-2                          | 32-01-06-00-00                  | 服裝<br>Vestuário   | 400,000.00                 | 380,000.00                 | -5.0             |
| 1-01-2                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                  | 650,000.00                 | 647,000.00                 | -0.5             |
| 1-01-2                          | 32-01-09-00-00                  | 清潔用品<br>Material de limpeza                                 | 220,000.00                 | 210,000.00                 | -4.5             |
| 1-01-2                          | 32-01-10-00-00                  | 禮品<br>Dádivas   | 30,000.00                  | 35,000.00                  | 16.7             |
| 1-01-2                          | 32-01-99-00-00                  | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 200,000.00                 | 370,000.00                 | 85.0             |
|                                 | 32-02                           | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                  |
|                                 | 32-02-01                        | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 32-02-01-01-00                  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 19,000,000.00              | 20,800,000.00              | 9.5              |
| 1-01-2                          | 32-02-01-02-00                  | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 12,840,000.00              | 14,200,000.00              | 10.6             |
| 1-01-2                          | 32-02-02-00-00                  | 電費<br>Energia eléctrica                                     | 4,700,000.00               | 5,000,000.00               | 6.4              |
| 1-01-2                          | 32-02-03-00-00                  | 水費<br>Consumo de água                                       | 120,000.00                 | 140,000.00                 | 16.7             |
| 1-01-2                          | 32-02-04-00-00                  | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 2,000,000.00               | 2,200,000.00               | 10.0             |
| 1-01-2                          | 32-02-05-00-00                  | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                            | 4,900,000.00               | 5,200,000.00               | 6.1              |
| 1-01-2                          | 32-02-06-00-00                  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 16,320,000.00              | 18,670,000.00              | 14.4             |
|                                 | 32-02-07                        | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                               |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 32-02-07-01-00                  | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM | 3,000.00                   | 2,000.00                   | -33.3            |
|                                 | 32-02-08                        | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 32-02-08-01-00                  | 不動產<br>Bens imóveis   | 770,000.00                 | 920,000.00                 | 19.5             |
| 1-01-2                          | 32-02-08-02-00                  | 動產<br>Bens móveis   | 840,000.00                 | 850,000.00                 | 1.2              |
|                                 | 32-02-09                        | 交通負擔<br>Encargos de transportes                             |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 1,196,000.00               | 1,170,000.00               | -2.2                |
| 1-01-2                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 145,000.00                 | 145,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-2                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 320,000.00                 | 350,000.00                 | 9.4                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 8,800,000.00               | 8,500,000.00               | -3.4                |
| 1-01-2                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 1,500,000.00               | 1,523,000.00               | 1.5                 |
| 1-01-2                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 350,000.00                 | 300,000.00                 | -14.3               |
| 1-01-2                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 500,000.00                 | 450,000.00                 | -10.0               |
| 1-01-2                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 423,000.00                 | 383,000.00                 | -9.5                |
| 1-01-2                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 140,000.00                 | 143,000.00                 | 2.1                 |
| 1-01-2                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 10,240,000.00              | 7,000,000.00               | -31.6               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 2,000.00                   | 1,000.00                   | -50.0               |
| 1-01-2                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-2                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 0.00                       | 1,610,000.00               | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 858,000.00                 | 858,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  | 620,000.00                 | 620,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>   | <b>27,440,000.00</b>       | <b>26,195,000.00</b>       | <b>-4.5</b>         |
| 41                                 |                                    | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                                     | <b>27,440,000.00</b>       | <b>26,195,000.00</b>       | <b>-4.5</b>         |
| 41-02                              |                                    | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                                  | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes          | 35,000.00                  | 600,000.00                 | 1,614.3             |
| 1-01-2                                  | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-2                                  | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 7,200,000.00               | 9,800,000.00               | 36.1                |
| 1-01-2                                  | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-2                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 90,000.00                  | 180,000.00                 | 100.0               |
| 1-01-2                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 1,300,000.00               | 1,300,000.00               | 0.0                 |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-2                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 18,600,000.00              | 14,100,000.00              | -24.2               |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>631,675,300.00</b>      | <b>631,125,000.00</b>      | <b>-0.1</b>         |

身份證明局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

組織分類: 204001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                 | <b>376,215,100.00</b>      | <b>363,330,600.00</b>      | <b>-3.4</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                               | <b>228,642,100.00</b>      | <b>230,651,600.00</b>      | <b>0.9</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                         |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 45,801,800.00              | 42,000,000.00              | -8.3                |
| 2-05-3                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento             | 112,655,400.00             | 116,800,000.00             | 3.7                 |
| 2-05-3                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários             | 191,100.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 3,522,500.00               | 3,300,000.00               | -6.3                |
| 2-05-3                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                               | 5,826,000.00               | 6,650,000.00               | 14.1                |
| 2-05-3                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                | 28,768,200.00              | 28,500,000.00              | -0.9                |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado                  | 681,800.00                 | 676,800.00                 | -0.7                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios        |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 0.00                       | 6,000.00                   | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito | 113,700.00                 | 84,600.00                  | -25.6               |
| 2-05-3                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 2,272,600.00               | 3,600,000.00               | 58.4                |
| 2-05-3                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 1,394,600.00               | 1,410,000.00               | 1.1                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 413,200.00                 | 1,020,000.00               | 146.9               |
| 2-05-3                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 392,600.00                 | 430,000.00                 | 9.5                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 14,089,700.00              | 14,000,000.00              | -0.6                |
| 2-05-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 6,735,000.00               | 6,300,000.00               | -6.5                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 30,000.00                  | 25,000.00                  | -16.7               |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 200,000.00                 | 180,000.00                 | -10.0               |
| 2-05-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 124,000.00                 | 124,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 3,890,200.00               | 3,890,200.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 430,000.00                 | 495,000.00                 | 15.1                |
| 2-05-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 929,700.00                 | 980,000.00                 | 5.4                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>147,573,000.00</b>      | <b>132,679,000.00</b>      | <b>-10.1</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 82,170,000.00              | 48,490,000.00              | -41.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                   | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 132,000.00                 | 412,000.00                 | 212.1               |
| 2-05-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 200,000.00                 | 180,000.00                 | -10.0               |
| 2-05-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 35,000.00                  | 42,000.00                  | 20.0                |
| 2-05-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 780,000.00                 | 760,000.00                 | -2.6                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 25,157,000.00              | 39,060,000.00              | 55.3                |
| 2-05-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 12,509,000.00              | 12,698,000.00              | 1.5                 |
| 2-05-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 5,500,000.00               | 5,530,000.00               | 0.5                 |
| 2-05-3                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 935,000.00                 | 1,130,000.00               | 20.9                |
| 2-05-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 8,650,000.00               | 8,305,000.00               | -4.0                |
| 2-05-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 6,000,000.00               | 7,000,000.00               | 16.7                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 50,000.00                  | 20,000.00                  | -60.0               |
| 2-05-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 50,000.00                  | 85,000.00                  | 70.0                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 18,000.00                  | 30,000.00                  | 66.7                |
| 2-05-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 1,030,000.00               | 1,440,000.00               | 39.8                |
| 2-05-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 120,000.00                 | 130,000.00                 | 8.3                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                    | 430,000.00                 | 1,000,000.00               | 132.6               |
| 2-05-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                | 240,000.00                 | 580,000.00                 | 141.7               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                       | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais                                       | 1,050,000.00               | 3,575,000.00               | 240.5               |
| 2-05-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 150,000.00                 | 280,000.00                 | 86.7                |
| 2-05-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 1,250,000.00               | 800,000.00                 | -36.0               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 85,000.00                  | 90,000.00                  | 5.9                 |
| 2-05-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 0.00                       | 330,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 350,000.00                 | 30,000.00                  | -91.4               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 260,000.00                 | 260,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>11,683,000.00</b>       | <b>9,513,000.00</b>        | <b>-18.6</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>11,683,000.00</b>       | <b>9,513,000.00</b>        | <b>-18.6</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 450,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 130,000.00                 | 150,000.00                 | 15.4                |
| 2-05-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 8,900,000.00               | 8,100,000.00               | -9.0                |
| 2-05-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 410,000.00                 | 230,000.00                 | -43.9               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 41-03<br>41-03-01-00-00            | 無形資產<br>Bens intangíveis<br>軟件及版權<br>Software e direitos | 1,660,000.00               | 900,000.00                 | -45.8               |
| 總開支<br>Total das despesas          |                                    |  | 387,898,100.00             | 372,843,600.00             | -3.9                |

統計暨普查局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

組織分類: 205001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 196,129,300.00             | 201,380,800.00             | 2.7              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 176,693,600.00             | 178,851,700.00             | 1.2              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 78,512,800.00              | 78,692,500.00              | 0.2              |
| 8-01-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 45,833,000.00              | 46,719,400.00              | 1.9              |
| 8-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 4,185,000.00               | 4,488,500.00               | 7.3              |
| 8-01-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 3,384,000.00               | 3,607,800.00               | 6.6              |
| 8-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 22,647,100.00              | 22,973,200.00              | 1.4              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 1,071,600.00               | 1,128,000.00               | 5.3              |
| 8-01-0                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 282,000.00                 | 282,000.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 31,000.00                  | 30,000.00                  | -3.2             |
| 8-01-0                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 3,485,600.00               | 3,397,400.00               | -2.5             |
| 8-01-0                          | 31-02-01-05-00                  | 輪班工作<br>Trabalho por turnos                                       | 124,000.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 8-01-0                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 805,800.00                 | 1,174,700.00               | 45.8             |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 845,200.00                 | 870,000.00                 | 2.9                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 11,280,000.00              | 11,280,000.00              | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 3,553,200.00               | 3,553,200.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 51,700.00                  | 60,000.00                  | 16.1                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 206,600.00                 | 200,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>19,435,700.00</b>       | <b>22,529,100.00</b>       | <b>15.9</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 50,000.00                  | 40,000.00                  | -20.0               |
| 8-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 1,343,500.00               | 1,297,500.00               | -3.4                |
| 8-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 74,000.00                  | 70,000.00                  | -5.4                |
| 8-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 85,000.00                  | 85,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                     |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                  | 0.00                       | 3,000.00                   | -                   |
| 8-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                            | 955,200.00                 | 1,584,700.00               | 65.9                |
| 8-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 21,400.00                  | 19,000.00                  | -11.2               |
| 8-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 162,800.00                 | 123,400.00                 | -24.2               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 1,100,000.00               | 1,534,000.00               | 39.5                |
| 8-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 454,000.00                 | 474,000.00                 | 4.4                 |
| 8-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 950,000.00                 | 972,000.00                 | 2.3                 |
| 8-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 640,000.00                 | 645,000.00                 | 0.8                 |
| 8-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 2,255,000.00               | 2,360,000.00               | 4.7                 |
| 8-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 1,461,400.00               | 1,750,500.00               | 19.8                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 8-01-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 205,000.00                 | 115,000.00                 | -43.9               |
| 8-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 674,600.00                 | 934,600.00                 | 38.5                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 139,600.00                 | 130,800.00                 | -6.3                |
| 8-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 126,000.00                 | 89,000.00                  | -29.4               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 818,000.00                 | 2,734,000.00               | 234.2               |
| 8-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 159,500.00                 | 100,000.00                 | -37.3               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-01-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 5,895,300.00               | 6,166,000.00               | 4.6                 |
| 8-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 280,000.00                 | 280,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 6,500.00                   | 6,500.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 52,500.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 0.00                       | 200,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 111,400.00                 | 107,100.00                 | -3.9                |
| 8-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 63,000.00                  | 63,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 120,000.00                 | 120,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 940,000.00                 | 320,000.00                 | -66.0               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>   | <b>1,381,000.00</b>        | <b>2,031,000.00</b>        | <b>47.1</b>         |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 41                                 | 設施及設備<br>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS                    | 1,381,000.00               | 2,031,000.00               | 47.1                |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes          | 0.00                       | 450,000.00                 | -                   |
| 8-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 800,000.00                 | 800,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 90,000.00                  | 90,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 400,000.00                 | 600,000.00                 | 50.0                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>197,510,300.00</b>      | <b>203,411,800.00</b>      | <b>3.0</b>          |

地圖繪製暨地籍局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

組織分類: 206001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 91,960,200.00              | 93,481,200.00              | 1.7                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 83,877,300.00              | 85,748,700.00              | 2.2                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 21,774,100.00              | 23,890,000.00              | 9.7                 |
| 7-05-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 36,660,200.00              | 35,879,000.00              | -2.1                |
| 7-05-0                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 97,700.00                  | 60,000.00                  | -38.6               |
| 7-05-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,639,400.00               | 1,722,000.00               | 5.0                 |
| 7-05-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 2,437,900.00               | 2,600,000.00               | 6.6                 |
| 7-05-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 10,418,600.00              | 10,780,000.00              | 3.5                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 338,400.00                 | 338,400.00                 | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 54,800.00                  | 33,300.00                  | -39.2               |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 1,345,500.00               | 830,000.00                 | -38.3               |
| 7-05-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 268,600.00                 | 300,000.00                 | 11.7                |
| 7-05-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 132,700.00                 | 270,000.00                 | 103.5               |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-05-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 161,200.00                 | 180,000.00                 | 11.7                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 5,798,000.00               | 5,840,000.00               | 0.7                 |
| 7-05-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 2,447,100.00               | 2,700,000.00               | 10.3                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 10,000.00                  | 20,000.00                  | 100.0               |
| 7-05-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 30,000.00                  | 50,000.00                  | 66.7                |
| 7-05-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 1,000.00                   | 3,000.00                   | 200.0               |
| 7-05-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 62,000.00                  | 70,000.00                  | 12.9                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 47,600.00                  | 48,000.00                  | 0.8                 |
| 7-05-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 77,500.00                  | 60,000.00                  | -22.6               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 75,000.00                  | 75,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>8,082,900.00</b>        | <b>7,732,500.00</b>        | <b>-4.3</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante     | 3,000.00                   | 5,000.00                   | 66.7                |
| 7-05-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 116,400.00                 | 120,000.00                 | 3.1                 |
| 7-05-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 280,000.00                 | 327,000.00                 | 16.8                |
| 7-05-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-05-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 87,000.00                  | 70,000.00                  | -19.5               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                              |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                           | 0.00                       | 3,000.00                   | -                   |
| 7-05-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 17,000.00                  | 20,000.00                  | 17.6                |
| 7-05-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 30,000.00                  | 80,000.00                  | 166.7               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 3,000,000.00               | 2,830,000.00               | -5.7                |
| 7-05-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 795,000.00                 | 800,000.00                 | 0.6                 |
| 7-05-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 825,000.00                 | 850,000.00                 | 3.0                 |
| 7-05-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 390,000.00                 | 390,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 30,000.00                  | 40,000.00                  | 33.3                |
| 7-05-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 25,000.00                  | 35,000.00                  | 40.0                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 205,000.00                 | 150,000.00                 | -26.8               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-05-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                       | 30,000.00                  | 80,000.00                  | 166.7               |
| 7-05-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                     | 200,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 7-05-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos                                    | 343,000.00                 | 300,000.00                 | -12.5               |
| 7-05-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas         | 110,000.00                 | 110,000.00                 | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente         | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros                                       |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal                                       | 1,000.00                   | 2,000.00                   | 100.0               |
| 7-05-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais                              | 40,000.00                  | 45,000.00                  | 12.5                |
| 7-05-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他－勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços          | 100,000.00                 | 20,000.00                  | -80.0               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas                                      |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                  | 10,500.00                  | 10,500.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                 | <b>1,384,000.00</b>        | <b>2,489,000.00</b>        | <b>79.8</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>         | <b>1,384,000.00</b>        | <b>2,489,000.00</b>        | <b>79.8</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 600,000.00                 | 570,000.00                 | -5.0                |
| 7-05-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias                                      | 10,000.00                  | 20,000.00                  | 100.0               |
| 7-05-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 215,000.00                 | 490,000.00                 | 127.9               |
| 7-05-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 7-05-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias       | 50,000.00                  | 130,000.00                 | 160.0               |
| 7-05-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他－動產<br>Outros - Bens móveis                       | 290,000.00                 | 470,000.00                 | 62.1                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 7-05-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 172,000.00                 | 762,000.00                 | 343.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 總開支<br>Total das despesas | 93,344,200.00              | 95,970,200.00              | 2.8                 |

博彩監察協調局  
DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

組織分類: 207001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes   | 347,417,500.00             | 344,343,800.00             | -0.9             |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 333,752,500.00             | 325,120,800.00             | -2.6             |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários   |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 44,154,800.00              | 55,394,200.00              | 25.5             |
| 8-01-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento   | 172,298,900.00             | 156,832,200.00             | -9.0             |
| 8-01-0                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho   | 1,054,800.00               | 1,054,700.00               | 0.0              |
| 8-01-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários   | 1,297,200.00               | 744,500.00                 | -42.6            |
| 8-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 4,852,400.00               | 4,750,000.00               | -2.1             |
| 8-01-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição   | 7,233,400.00               | 7,725,000.00               | 6.8              |
| 8-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias  | 37,036,600.00              | 37,980,000.00              | 2.5              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado  | 1,917,600.00               | 1,917,600.00               | 0.0              |
| 8-01-0                          | 31-01-05-05-00                  | 保安部隊及保安部門人員附帶報酬<br>Remunerações acessórias do pessoal das forças de segurança e dos serviços das forças de segurança | 146,700.00                 | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios  |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença  | 44,500.00                  | 44,500.00                  | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 464,900.00                 | 100,000.00                 | -78.5               |
| 8-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 5,206,200.00               | 5,206,200.00               | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 18,750,000.00              | 18,750,000.00              | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 3,099,000.00               | 2,100,000.00               | -32.2               |
| 8-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 309,900.00                 | 500,000.00                 | 61.3                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 22,018,700.00              | 20,200,000.00              | -8.3                |
| 8-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 8,829,300.00               | 7,751,000.00               | -12.2               |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 495,900.00                 | 495,900.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-03-07-00                     | 燃油補助<br>Abono de combustíveis  | 2,926,500.00               | 1,810,000.00               | -38.2               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,033,000.00               | 1,200,000.00               | 16.2                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 272,200.00                 | 255,000.00                 | -6.3                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32                                 | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>               | <b>13,465,000.00</b>       | <b>19,023,000.00</b>       | <b>41.3</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                    |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                         | 66,000.00                  | 66,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                    | 2,300,000.00               | 2,800,000.00               | 21.7                |
| 8-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                   | 120,000.00                 | 200,000.00                 | 66.7                |
| 8-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 900,000.00                 | 900,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 50,000.00                  | 60,000.00                  | 20.0                |
| 8-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 2,100,000.00               | 2,500,000.00               | 19.0                |
| 8-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 660,000.00                 | 3,500,000.00               | 430.3               |
| 8-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 2,000.00                   | 40,000.00                  | 1,900.0             |
| 8-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 380,000.00                 | 500,000.00                 | 31.6                |
| 8-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 2,650,000.00               | 3,200,000.00               | 20.8                |
| 8-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 950,000.00                 | 1,800,000.00               | 89.5                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior          | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes             | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação                                    | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                       |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                           | 450,000.00                 | 450,000.00                 | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                              | 200,000.00                 | 250,000.00                 | 25.0                |
| 8-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas             | 0.00                       | 120,000.00                 | -                   |
| 8-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente             | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                        | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais                                  | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços              | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>200,000.00</b>          | <b>200,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-01                              | 轉移<br>Transferências                                    |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03                           | 預算轉移<br>Transferências orçamentais                      |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03-07                        | 自治部門<br>Serviços autónomos                              |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-08                     | 澳門大學<br>Universidade de Macau                           | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>4,405,000.00</b>        | <b>3,755,000.00</b>        | <b>-14.8</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>4,405,000.00</b>        | <b>3,755,000.00</b>        | <b>-14.8</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                       |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                                  | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes          | 850,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-01-0                                  | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                                  | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 1,000,000.00               | 1,200,000.00               | 20.0                |
| 8-01-0                                  | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 8-01-0                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 1,750,000.00               | 1,750,000.00               | 0.0                 |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>351,822,500.00</b>      | <b>348,098,800.00</b>      | <b>-1.1</b>         |

勞工事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

組織分類: 209001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>530,668,100.00</b>      | <b>520,637,900.00</b>      | <b>-1.9</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>379,543,000.00</b>      | <b>387,630,500.00</b>      | <b>2.1</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 85,086,500.00              | 85,711,700.00              | 0.7                 |
| 7-07-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 170,293,400.00             | 177,073,100.00             | 4.0                 |
| 7-07-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 829,200.00                 | 829,100.00                 | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 4,624,800.00               | 4,737,600.00               | 2.4                 |
| 7-07-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 10,152,000.00              | 10,828,800.00              | 6.7                 |
| 7-07-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 47,000,000.00              | 47,940,000.00              | 2.0                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 1,974,000.00               | 1,974,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 344,000.00                 | 998,900.00                 | 190.4               |
| 7-07-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 20,142,900.00              | 20,142,900.00              | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 1,115,700.00               | 1,410,000.00               | 26.4                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-07-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 1,410,000.00               | 1,504,000.00               | 6.7                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 22,108,800.00              | 22,108,800.00              | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 9,024,000.00               | 9,024,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 250,000.00                 | 150,000.00                 | -40.0               |
| 7-07-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 3,750,000.00               | 1,750,000.00               | -53.3               |
| 7-07-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 376,000.00                 | 376,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 300,300.00                 | 310,200.00                 | 3.3                 |
| 7-07-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 394,800.00                 | 394,800.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 295,200.00                 | 295,200.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>98,695,200.00</b>       | <b>99,018,000.00</b>       | <b>0.3</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante     | 1,242,400.00               | 2,369,000.00               | 90.7                |
| 7-07-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 1,690,000.00               | 1,690,000.00               | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 168,000.00                 | 170,000.00                 | 1.2                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-07-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 830,000.00                 | 250,000.00                 | -69.9               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                     |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                            | 2,319,000.00               | 2,000,000.00               | -13.8               |
| 7-07-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 340,000.00                 | 300,000.00                 | -11.8               |
| 7-07-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 80,000.00                  | 105,000.00                 | 31.3                |
| 7-07-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 200,000.00                 | 208,000.00                 | 4.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 8,723,000.00               | 9,709,700.00               | 11.3                |
| 7-07-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 8,030,000.00               | 9,900,000.00               | 23.3                |
| 7-07-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 4,800,000.00               | 5,000,000.00               | 4.2                 |
| 7-07-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 603,000.00                 | 150,000.00                 | -75.1               |
| 7-07-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 2,435,000.00               | 2,763,500.00               | 13.5                |
| 7-07-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 5,738,400.00               | 6,300,000.00               | 9.8                 |
| 7-07-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 2,500,000.00               | 2,300,000.00               | -8.0                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 3,000.00                   | 20,000.00                  | 566.7               |
| 7-07-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 3,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 836,500.00                 | 477,500.00                 | -42.9               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-07-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 669,000.00                 | 1,261,400.00               | 88.6                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 408,000.00                 | 238,800.00                 | -41.5               |
| 7-07-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 236,700.00                 | 380,000.00                 | 60.5                |
| 7-07-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 275,000.00                 | 180,000.00                 | -34.5               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 6,000,000.00               | 6,750,000.00               | 12.5                |
| 7-07-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 2,727,000.00               | 2,863,000.00               | 5.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 42,315,100.00              | 38,733,000.00              | -8.5                |
| 7-07-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 143,000.00                 | 274,000.00                 | 91.6                |
| 7-07-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 0.00                       | 300,000.00                 | -                   |
| 7-07-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 12,100.00                  | 14,000.00                  | 15.7                |
| 7-07-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 0.00                       | 300,000.00                 | -                   |
| 7-07-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 1,380,400.00               | 2,340,000.00               | 69.5                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 232,800.00                 | 240,000.00                 | 3.1                 |
| 7-07-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 55,000.00                  | 55,000.00                  | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 377,500.00                 | 328,500.00                 | -13.0               |
| 7-07-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 2,104,700.00               | 225,000.00                 | -89.3               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  | 260,600.00                 | 326,600.00                 | 25.3                |
| 7-07-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 792,000.00                 | 321,000.00                 | -59.5               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-07-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>   | <b>52,429,900.00</b>       | <b>33,989,400.00</b>       | <b>-35.2</b>        |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações  | 16,807,400.00              | 16,807,400.00              | 0.0                 |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas  |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas  | 1,400,000.00               | 5,000,000.00               | 257.1               |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos  |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 38-02-03-20-00                     | 殘疾僱員工作收入補貼<br>Subsídio complementar aos<br>rendimentos do trabalho para<br>trabalhadores portadores de<br>deficiência | 1,500,000.00               | 1,500,000.00               | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos  | 32,722,500.00              | 10,682,000.00              | -67.4               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>   | <b>8,662,000.00</b>        | <b>15,843,300.00</b>       | <b>82.9</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>   | <b>8,662,000.00</b>        | <b>15,843,300.00</b>       | <b>82.9</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   | 2,200,000.00               | 4,626,000.00               | 110.3               |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes   | 940,000.00                 | 940,000.00                 | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante   | 550,000.00                 | 1,070,000.00               | 94.5                |
| 7-07-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 100,000.00                 | 485,000.00                 | 385.0               |
| 7-07-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos  | 1,420,200.00               | 4,770,000.00               | 235.9               |
| 7-07-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 5,500.00                   | 5,500.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação funcional   | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 7-07-0                            | 41-02-13-00-00                  | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0              |
| 7-07-0                            | 41-02-99-00-00                  | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                 | 898,000.00                 | 426,500.00                 | -52.5            |
|                                   | 41-03                           | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                  |
| 7-07-0                            | 41-03-01-00-00                  | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 2,368,300.00               | 3,340,300.00               | 41.0             |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b> |                                 |   | <b>539,330,100.00</b>      | <b>536,481,200.00</b>      | <b>-0.5</b>      |

行政公職局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

組織分類: 211001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>526,074,900.00</b>      | <b>582,287,700.00</b>      | <b>10.7</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>339,587,900.00</b>      | <b>336,946,500.00</b>      | <b>-0.8</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 122,904,000.00             | 123,521,500.00             | 0.5                 |
| 1-01-3                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 115,386,000.00             | 113,763,000.00             | -1.4                |
| 1-01-3                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 5,620,000.00               | 5,090,200.00               | -9.4                |
| 1-01-3                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 315,900.00                 | 350,000.00                 | 10.8                |
| 1-01-3                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 7,068,200.00               | 7,129,000.00               | 0.9                 |
| 1-01-3                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 6,270,300.00               | 6,598,800.00               | 5.2                 |
| 1-01-3                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 42,743,300.00              | 43,185,100.00              | 1.0                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 1,201,400.00               | 1,202,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 1,635,600.00               | 1,635,600.00               | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 902,400.00                 | 902,400.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 630,600.00                 | 438,300.00                 | -30.5               |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 1,385,000.00               | 1,240,000.00               | -10.5               |
| 1-01-3                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução<br>jurídica por escrito          | 732,600.00                 | 732,600.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 3,639,700.00               | 2,537,500.00               | -30.3               |
| 1-01-3                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 516,500.00                 | 501,000.00                 | -3.0                |
| 1-01-3                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 1,575,100.00               | 1,575,100.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 17,139,000.00              | 16,550,400.00              | -3.4                |
| 1-01-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 6,905,600.00               | 6,970,000.00               | 0.9                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 151,200.00                 | 153,400.00                 | 1.5                 |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 246,000.00                 | 283,800.00                 | 15.4                |
| 1-01-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 309,900.00                 | 300,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 118,800.00                 | 120,000.00                 | 1.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,489,800.00               | 1,465,800.00               | -1.6                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 201,000.00                 | 201,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32                                 | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>183,387,000.00</b>      | <b>243,641,200.00</b>      | <b>32.9</b>         |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                         | 255,000.00                 | 250,000.00                 | -2.0                |
| 1-01-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                    | 890,100.00                 | 815,600.00                 | -8.4                |
| 1-01-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                   | 211,000.00                 | 213,000.00                 | 0.9                 |
| 1-01-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                              |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                           | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 1-01-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 1,238,300.00               | 1,138,000.00               | -8.1                |
| 1-01-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 120,000.00                 | 125,000.00                 | 4.2                 |
| 1-01-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 8,000.00                   | 10,000.00                  | 25.0                |
| 1-01-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 283,500.00                 | 275,600.00                 | -2.8                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 69,860,900.00              | 95,059,500.00              | 36.1                |
| 1-01-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 45,655,900.00              | 68,595,400.00              | 50.2                |
| 1-01-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 12,287,600.00              | 14,500,000.00              | 18.0                |
| 1-01-3                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 174,000.00                 | 185,000.00                 | 6.3                 |
| 1-01-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 1,062,000.00               | 2,055,000.00               | 93.5                |
| 1-01-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 11,815,600.00              | 7,610,000.00               | -35.6               |
| 1-01-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 18,561,500.00              | 26,096,500.00              | 40.6                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 245,000.00                 | 193,000.00                 | -21.2               |
| 1-01-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 3,700,000.00               | 4,675,000.00               | 26.4                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                               |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                | 190,000.00                 | 192,000.00                 | 1.1                 |
| 1-01-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                   | 330,000.00                 | 279,000.00                 | -15.5               |
| 1-01-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 207,000.00                 | 207,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                             |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                 | 2,240,700.00               | 1,118,000.00               | -50.1               |
| 1-01-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                             | 120,000.00                 | 70,000.00                  | -41.7               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                    | 9,573,000.00               | 9,639,900.00               | 0.7                 |
| 1-01-3                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                               | 1,243,000.00               | 221,000.00                 | -82.2               |
| 1-01-3                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 0.00                       | 4,800.00                   | -                   |
| 1-01-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                   | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 16,700.00                  | 16,500.00                  | -1.2                |
| 1-01-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                              | 138,000.00                 | 6,570,000.00               | 4,660.9             |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 12,500.00                  | 12,500.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 28,000.00                  | 30,000.00                  | 7.1                 |
| 1-01-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 651,600.00                 | 1,510,000.00               | 131.7               |
| 1-01-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 1,683,300.00               | 1,384,200.00               | -17.8               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                            | 4,800.00                   | 4,700.00                   | -2.1                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>       | <b>3,100,000.00</b>        | <b>1,700,000.00</b>        | <b>-45.2</b>        |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações             |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 38-02-01-99-00                     | 其他一財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações | 2,800,000.00               | 1,700,000.00               | -39.3               |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 38-02-03-99-00                     | 其他一家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                    | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                     | <b>7,075,300.00</b>        | <b>29,856,300.00</b>       | <b>322.0</b>        |
|                                    | 41                                 | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>7,075,300.00</b>        | <b>29,856,300.00</b>       | <b>322.0</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                         | 230,000.00                 | 2,080,000.00               | 804.3               |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                 | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 1-01-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias  | 320,000.00                 | 320,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos           | 730,000.00                 | 15,130,000.00              | 1,972.6             |
| 1-01-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 12,000.00                  | 3,000.00                   | -75.0               |
| 1-01-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                 | 220,000.00                 | 250,000.00                 | 13.6                |
| 1-01-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                                 | 560,000.00                 | 450,000.00                 | -19.6               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                  | 5,003,300.00               | 11,573,300.00              | 131.3               |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                       | <b>533,150,200.00</b>      | <b>612,144,000.00</b>      | <b>14.8</b>         |

新聞局  
GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

組織分類: 212001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 160,115,300.00             | 164,064,700.00             | 2.5              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 97,848,900.00              | 102,033,400.00             | 4.3              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 7-06-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 25,777,900.00              | 26,081,800.00              | 1.2              |
| 7-06-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 36,761,500.00              | 38,718,600.00              | 5.3              |
| 7-06-0                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 829,200.00                 | 829,100.00                 | 0.0              |
| 7-06-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 591,200.00                 | 50,800.00                  | -91.4            |
| 7-06-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 2,086,800.00               | 2,199,600.00               | 5.4              |
| 7-06-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 2,053,100.00               | 2,267,300.00               | 10.4             |
| 7-06-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 11,509,800.00              | 11,860,400.00              | 3.0              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 7-06-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 620,400.00                 | 620,400.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 7-06-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 61,000.00                  | 61,000.00                  | 0.0              |
| 7-06-0                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 8,057,200.00               | 9,157,200.00               | 13.7             |
| 7-06-0                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 0.00                       | 30,000.00                  | -                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-06-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 516,500.00                 | 600,000.00                 | 16.2                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 5,143,800.00               | 5,241,500.00               | 1.9                 |
| 7-06-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 2,493,000.00               | 2,966,700.00               | 19.0                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 650,000.00                 | 650,000.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 123,200.00                 | 123,200.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 351,300.00                 | 352,800.00                 | 0.4                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 65,000.00                  | 65,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>42,036,400.00</b>       | <b>42,106,300.00</b>       | <b>0.2</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 90,000.00                  | 90,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 394,000.00                 | 394,000.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 92,000.00                  | 107,000.00                 | 16.3                |
| 7-06-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 60,000.00                  | 63,000.00                  | 5.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 3,000.00                   | 13,000.00                  | 333.3               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-06-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                            | 3,070,000.00               | 950,000.00                 | -69.1               |
| 7-06-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 35,000.00                  | 35,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 115,000.00                 | 28,500.00                  | -75.2               |
| 7-06-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 413,000.00                 | 103,000.00                 | -75.1               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 1,621,300.00               | 1,434,700.00               | -11.5               |
| 7-06-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 6,152,800.00               | 6,145,000.00               | -0.1                |
| 7-06-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 793,300.00                 | 798,000.00                 | 0.6                 |
| 7-06-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 40,000.00                  | 27,000.00                  | -32.5               |
| 7-06-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 2,510,000.00               | 2,489,000.00               | -0.8                |
| 7-06-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 1,492,800.00               | 1,170,800.00               | -21.6               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 530,000.00                 | 252,000.00                 | -52.5               |
| 7-06-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 550,000.00                 | 228,000.00                 | -58.5               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                     | 235,000.00                 | 155,000.00                 | -34.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-06-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                      | 246,000.00                 | 86,000.00                  | -65.0               |
| 7-06-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 460,000.00                 | 360,000.00                 | -21.7               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                    | 8,570,000.00               | 12,620,000.00              | 47.3                |
| 7-06-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                | 3,670,000.00               | 4,200,000.00               | 14.4                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                       | 175,000.00                 | 175,000.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                  | 7,503,900.00               | 7,011,000.00               | -6.6                |
| 7-06-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 125,000.00                 | 125,000.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 40,000.00                  | 520,000.00                 | 1,200.0             |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 7,400.00                   | 7,400.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 2,647,000.00               | 1,988,000.00               | -24.9               |
| 7-06-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 348,400.00                 | 484,400.00                 | 39.0                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>20,230,000.00</b>       | <b>19,925,000.00</b>       | <b>-1.5</b>         |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 2,670,000.00               | 2,680,000.00               | 0.4                 |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas   |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas                                       | 17,560,000.00              | 17,245,000.00              | -1.8                |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|   |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>              | <b>2,826,000.00</b>        | <b>3,066,000.00</b>        | <b>8.5</b>          |
|   | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>      | <b>2,826,000.00</b>        | <b>3,066,000.00</b>        | <b>8.5</b>          |
|   | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 7-06-0                                  | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes          | 0.00                       | 450,000.00                 | -                   |
| 7-06-0                                  | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                                  | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 1,776,000.00               | 586,000.00                 | -67.0               |
| 7-06-0                                  | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 453,000.00                 | 453,000.00                 | 0.0                 |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 7-06-0                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 385,000.00                 | 1,365,000.00               | 254.5               |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>162,941,300.00</b>      | <b>167,130,700.00</b>      | <b>2.6</b>          |

地球物理氣象局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

組織分類: 213001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 154,619,700.00             | 162,967,000.00             | 5.4                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 105,680,100.00             | 109,439,400.00             | 3.6                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 44,989,900.00              | 45,027,400.00              | 0.1                 |
| 7-04-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 28,609,100.00              | 31,120,100.00              | 8.8                 |
| 7-04-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 3,282,800.00               | 3,384,700.00               | 3.1                 |
| 7-04-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 1,013,400.00               | 1,141,900.00               | 12.7                |
| 7-04-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 13,103,200.00              | 13,730,200.00              | 4.8                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado           | 225,600.00                 | 112,800.00                 | -50.0               |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 1,600,000.00               | 1,600,000.00               | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 3,279,400.00               | 3,279,400.00               | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções           | 46,500.00                  | 269,800.00                 | 480.2               |
| 7-04-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                    | 314,100.00                 | 391,100.00                 | 24.5                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-04-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 6,136,900.00               | 6,294,300.00               | 2.6                 |
| 7-04-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 2,231,300.00               | 2,223,100.00               | -0.4                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 40,000.00                  | 47,500.00                  | 18.8                |
| 7-04-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 495,000.00                 | 505,000.00                 | 2.0                 |
| 7-04-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 41,800.00                  | 41,800.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 50,500.00                  | 50,500.00                  | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 166,600.00                 | 162,000.00                 | -2.8                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 54,000.00                  | 57,800.00                  | 7.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>44,112,000.00</b>       | <b>48,662,400.00</b>       | <b>10.3</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante     | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 7-04-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 120,000.00                 | 120,000.00                 | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 176,000.00                 | 176,000.00                 | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 0.00                       | 3,000.00                   | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-04-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                         | 385,000.00                 | 1,030,000.00               | 167.5               |
| 7-04-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 73,000.00                  | 43,000.00                  | -41.1               |
| 7-04-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 2,675,000.00               | 2,533,000.00               | -5.3                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 12,550,000.00              | 11,877,800.00              | -5.4                |
| 7-04-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 8,710,000.00               | 8,255,700.00               | -5.2                |
| 7-04-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 1,300,000.00               | 1,300,000.00               | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 15,000.00                  | 19,000.00                  | 26.7                |
| 7-04-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 557,000.00                 | 573,600.00                 | 3.0                 |
| 7-04-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 752,000.00                 | 838,900.00                 | 11.6                |
| 7-04-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso     | 6,837,000.00               | 11,325,500.00              | 65.7                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 7-04-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 27,000.00                  | 12,600.00                  | -53.3               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 114,000.00                 | 184,000.00                 | 61.4                |
| 7-04-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 52,000.00                  | 50,000.00                  | -3.8                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                    | 1,535,000.00               | 570,000.00                 | -62.9               |
| 7-04-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                | 950,000.00                 | 1,270,000.00               | 33.7                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                       | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 200,000.00                 | 900,000.00                 | 350.0               |
| 7-04-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 368,000.00                 | 1,842,000.00               | 400.5               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 23,000.00                  | 23,000.00                  | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 0.00                       | 3,787,300.00               | -                   |
| 7-04-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他－勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 5,643,000.00               | 885,000.00                 | -84.3               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 278,000.00                 | 278,000.00                 | 0.0                 |
| 7-04-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 85,000.00                  | 60,000.00                  | -29.4               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>4,827,600.00</b>        | <b>4,865,200.00</b>        | <b>0.8</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他－財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 3,680,000.00               | 3,720,000.00               | 1.1                 |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 7-04-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他－家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 47,600.00                  | 45,200.00                  | -5.0                |
| 7-04-0                             | 38-02-99-00-00                     | 其他－資助及補助<br>Outras - Abonos e apoios                             | 1,100,000.00               | 1,100,000.00               | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|   |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>              | <b>15,677,000.00</b>       | <b>17,033,000.00</b>       | <b>8.6</b>          |
|   | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>      | <b>15,677,000.00</b>       | <b>17,033,000.00</b>       | <b>8.6</b>          |
|   | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis                                    |                            |                            |                     |
| 7-04-0                                  | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                  | 3,380,000.00               | 3,950,000.00               | 16.9                |
|   | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 7-04-0                                  | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante            | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 7-04-0                                  | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 50,000.00                  | 80,000.00                  | 60.0                |
| 7-04-0                                  | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 4,770,000.00               | 4,880,000.00               | 2.3                 |
| 7-04-0                                  | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 7-04-0                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 7,000.00                   | 65,000.00                  | 828.6               |
| 7-04-0                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                          | 6,290,000.00               | 3,813,000.00               | -39.4               |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 7-04-0                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 1,170,000.00               | 4,240,000.00               | 262.4               |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>170,296,700.00</b>      | <b>180,000,000.00</b>      | <b>5.7</b>          |

法官委員會  
CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS

組織分類: 215001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes   | <b>314,900.00</b>          | <b>453,500.00</b>          | <b>44.0</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br>DESPESAS COM PESSOAL   | <b>274,900.00</b>          | <b>413,500.00</b>          | <b>50.4</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                              |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários                  | 36,000.00                  | 36,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios             |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 77,500.00                  | 77,500.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 161,400.00                 | 300,000.00                 | 85.9                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO                                   | <b>40,000.00</b>           | <b>40,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                           | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 總開支<br>Total das despesas          |                                    |  | 314,900.00                 | 453,500.00                 | 44.0                |



法務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

組織分類: 216  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>482,677,800.00</b>      | <b>494,679,200.00</b>      | <b>2.5</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 412,241,400.00             | 416,597,200.00             | 1.1                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 66,173,400.00              | 73,819,000.00              | 11.6                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 4,263,000.00               | 4,263,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>5,783,000.00</b>        | <b>9,393,000.00</b>        | <b>62.4</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 5,783,000.00               | 9,393,000.00               | 62.4                |
|                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>     | <b>488,460,800.00</b>      | <b>504,072,200.00</b>      | <b>3.2</b>          |

法務局-部門預算  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA - ORÇAMENTO DO SERVIÇO

組織分類: 216001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>391,549,600.00</b>      | <b>406,571,300.00</b>      | <b>3.8</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>321,113,200.00</b>      | <b>328,489,300.00</b>      | <b>2.3</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 94,455,100.00              | 92,307,500.00              | -2.3                |
| 2-05-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 109,424,200.00             | 114,761,800.00             | 4.9                 |
| 2-05-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 11,078,500.00              | 12,353,500.00              | 11.5                |
| 2-05-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 3,130,200.00               | 2,908,400.00               | -7.1                |
| 2-05-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 5,382,800.00               | 5,172,200.00               | -3.9                |
| 2-05-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 6,037,700.00               | 6,472,900.00               | 7.2                 |
| 2-05-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 38,859,500.00              | 39,269,400.00              | 1.1                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 688,200.00                 | 688,200.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 1,579,200.00               | 1,410,000.00               | -10.7               |
| 2-05-1                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 402,900.00                 | 402,900.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 733,200.00                 | 733,200.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 258,600.00                 | 258,600.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 6,044,100.00               | 4,869,000.00               | -19.4               |
| 2-05-1                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução<br>jurídica por escrito          | 5,234,000.00               | 5,234,000.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 9,678,500.00               | 11,580,300.00              | 19.6                |
| 2-05-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 651,000.00                 | 1,223,400.00               | 87.9                |
| 2-05-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 691,900.00                 | 691,900.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 16,792,300.00              | 17,438,900.00              | 3.9                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 6,674,900.00               | 6,674,900.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 117,500.00                 | 117,500.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 967,000.00                 | 967,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 26,500.00                  | 26,500.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 132,600.00                 | 132,600.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 116,500.00                 | 116,500.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 1,309,400.00               | 1,309,400.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 341,800.00                 | 1,027,100.00               | 200.5               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)   | 248,700.00                 | 285,300.00                 | 14.7                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>               | <b>66,173,400.00</b>       | <b>73,819,000.00</b>       | <b>11.6</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                    |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                         | 159,000.00                 | 159,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                    | 3,137,500.00               | 2,318,500.00               | -26.1               |
| 2-05-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                   | 240,000.00                 | 240,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 681,500.00                 | 600,000.00                 | -12.0               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                              |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                           | 20,000.00                  | 3,000.00                   | -85.0               |
| 2-05-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 2,220,000.00               | 838,000.00                 | -62.3               |
| 2-05-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 330,000.00                 | 180,000.00                 | -45.5               |
| 2-05-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 35,500.00                  | 35,500.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 178,000.00                 | 178,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 11,982,200.00              | 14,851,500.00              | 23.9                |
| 2-05-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 11,149,700.00              | 13,564,300.00              | 21.7                |
| 2-05-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 4,761,000.00               | 5,096,000.00               | 7.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 130,000.00                 | 142,000.00                 | 9.2                 |
| 2-05-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 1,523,100.00               | 1,453,600.00               | -4.6                |
| 2-05-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 5,171,000.00               | 5,874,000.00               | 13.6                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso                     | 2,494,000.00               | 2,839,100.00               | 13.8                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM                 | 6,600.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM          | 3,600.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 893,000.00                 | 613,000.00                 | -31.4               |
| 2-05-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 206,000.00                 | 95,000.00                  | -53.9               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                                  | 235,500.00                 | 194,000.00                 | -17.6               |
| 2-05-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes  | 803,000.00                 | 966,500.00                 | 20.4                |
| 2-05-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 344,400.00                 | 344,400.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 5,366,000.00               | 5,955,000.00               | 11.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda  | 1,385,000.00               | 1,705,000.00               | 23.1                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 1,950,800.00               | 3,589,300.00               | 84.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações  | 750,000.00                 | 750,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 250,000.00                 | 900,000.00                 | 260.0               |
| 2-05-1                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais   | 0.00                       | 1,200,000.00               | -                   |
| 2-05-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 526,500.00                 | 252,800.00                 | -52.0               |
| 2-05-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 30,000.00                  | 20,000.00                  | -33.3               |
| 2-05-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 890,000.00                 | 890,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 4,000,000.00               | 4,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 35,500.00                  | 35,500.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 30,000.00                  | 70,000.00                  | 133.3               |
| 2-05-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 4,129,000.00               | 3,642,000.00               | -11.8               |
| 2-05-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 126,000.00                 | 224,000.00                 | 77.8                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>4,263,000.00</b>        | <b>4,263,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 3,483,000.00               | 3,483,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 780,000.00                 | 780,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>5,783,000.00</b>        | <b>9,393,000.00</b>        | <b>62.4</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>5,783,000.00</b>        | <b>9,393,000.00</b>        | <b>62.4</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                            | 0.00                       | 2,600,000.00               | -                   |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 0.00                       | 450,000.00                 | -                   |
| 2-05-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móveis   | 330,000.00                 | 880,000.00                 | 166.7               |
| 2-05-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 2,136,000.00               | 2,136,000.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 52,000.00                  | 52,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação funcional   | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 2-05-1                            | 41-02-13-00-00                  | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias | 300,000.00                 | 200,000.00                 | -33.3            |
| 2-05-1                            | 41-02-99-00-00                  | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                 | 598,000.00                 | 400,000.00                 | -33.1            |
|                                   | 41-03                           | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                  |
| 2-05-1                            | 41-03-01-00-00                  | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 2,367,000.00               | 2,675,000.00               | 13.0             |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b> |                                 |   | <b>397,332,600.00</b>      | <b>415,964,300.00</b>      | <b>4.7</b>       |

法務局-登記及公證機關  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA - SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

組織分類: 216002  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes   | 87,413,400.00              | 84,393,100.00              | -3.5             |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESES COM PESSOAL   | 87,413,400.00              | 84,393,100.00              | -3.5             |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                         |                            |                            |                  |
| 2-05-3                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 56,304,200.00              | 51,922,400.00              | -7.8             |
| 2-05-3                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 2,990,300.00               | 2,470,400.00               | -17.4            |
| 2-05-3                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                               | 859,300.00                 | 859,300.00                 | 0.0              |
| 2-05-3                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                | 10,414,300.00              | 10,128,000.00              | -2.7             |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                  |
| 2-05-3                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                               | 723,100.00                 | 723,100.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios        |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                  |
| 2-05-3                          | 31-02-01-03-00                  | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito | 441,200.00                 | 135,400.00                 | -69.3            |
| 2-05-3                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 2,056,500.00               | 10,229,600.00              | 397.4            |
| 2-05-3                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções                  | 424,500.00                 | 969,000.00                 | 128.3            |
| 2-05-3                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 375,900.00                 | 477,600.00                 | 27.1             |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                  |
| 2-05-3                          | 31-02-02-01-00                  | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 4,373,000.00               | 3,925,500.00               | -10.2            |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 1,514,500.00               | 1,514,500.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 90,000.00                  | 90,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 67,800.00                  | 67,800.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 448,000.00                 | 448,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 392,500.00                 | 392,500.00                 | 0.0                 |
| 2-05-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 5,898,300.00               | 0.00                       | -100.0              |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>87,413,400.00</b>       | <b>84,393,100.00</b>       | <b>-3.5</b>         |

法務局-法律及司法培訓中心

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA - CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA

組織分類:

216003

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 3,714,800.00               | 3,714,800.00               | 0.0                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 3,714,800.00               | 3,714,800.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 3-03-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 2,165,900.00               | 2,165,800.00               | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 112,800.00                 | 122,200.00                 | 8.3                 |
| 3-03-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 410,900.00                 | 411,100.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 3-03-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 676,800.00                 | 676,800.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 3-03-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 62,000.00                  | 62,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 3-03-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 90,300.00                  | 90,300.00                  | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família                                       | 32,100.00                  | 22,600.00                  | -29.6               |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços        |                            |                            |                     |
| 3-03-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                               | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias                                    | 119,000.00                 | 119,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-03-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>3,714,800.00</b>        | <b>3,714,800.00</b>        | <b>0.0</b>          |

警察總局  
SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

組織分類: 217  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>54,793,000.00</b>       | <b>91,587,600.00</b>       | <b>67.2</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 47,330,700.00              | 80,067,800.00              | 69.2                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 7,442,300.00               | 11,499,800.00              | 54.5                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>678,000.00</b>          | <b>1,932,100.00</b>        | <b>185.0</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 678,000.00                 | 1,932,100.00               | 185.0               |
|                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>     | <b>55,471,000.00</b>       | <b>93,519,700.00</b>       | <b>68.6</b>         |

**警察總局-部門預算**  
**SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS - ORÇAMENTO DO SERVIÇO**

組織分類: 217001  
Classificação orgânica: 217001

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 54,793,000.00              | 59,948,000.00              | 9.4                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 47,330,700.00              | 51,895,000.00              | 9.6                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 29,859,000.00              | 30,036,000.00              | 0.6                 |
| 2-01-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento  | 3,490,400.00               | 6,572,000.00               | 88.3                |
| 2-01-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 1,142,500.00               | 1,202,000.00               | 5.2                 |
| 2-01-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição   | 617,800.00                 | 812,000.00                 | 31.4                |
| 2-01-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias  | 5,935,500.00               | 6,448,000.00               | 8.6                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado   | 169,400.00                 | 226,000.00                 | 33.4                |
| 2-01-0                             | 31-01-05-05-00                     | 保安部隊及保安部門人員附帶報<br>酬<br>Remunerações acessórias do pessoal<br>das forças de segurança e dos<br>serviços das forças de segurança | 1,241,700.00               | 1,241,000.00               | -0.1                |
| 2-01-0                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação   | 354,400.00                 | 354,500.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 36,200.00                  | 52,400.00                  | 44.8                |
| 2-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 219,000.00                 | 550,000.00                 | 151.1               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 509,900.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 99,200.00                  | 94,800.00                  | -4.4                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 2,030,900.00               | 2,298,000.00               | 13.2                |
| 2-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 710,700.00                 | 856,000.00                 | 20.4                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 70,000.00                  | 85,000.00                  | 21.4                |
| 2-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 453,400.00                 | 654,300.00                 | 44.3                |
| 2-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 9,000.00                   | 9,000.00                   | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 17,600.00                  | 17,000.00                  | -3.4                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prêmios  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 90,000.00                  | 130,000.00                 | 44.4                |
| 2-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 254,100.00                 | 232,000.00                 | -8.7                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 20,000.00                  | 25,000.00                  | 25.0                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>7,442,300.00</b>        | <b>8,033,000.00</b>        | <b>7.9</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 120,000.00                 | 165,000.00                 | 37.5                |
| 2-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 262,000.00                 | 256,500.00                 | -2.1                |
| 2-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 251,800.00                 | 199,000.00                 | -21.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 159,500.00                 | 201,900.00                 | 26.6                |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                      | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 2-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                | 166,000.00                 | 175,000.00                 | 5.4                 |
| 2-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 30,000.00                  | 73,000.00                  | 143.3               |
| 2-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                   | 142,200.00                 | 58,600.00                  | -58.8               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                           |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                       | 948,000.00                 | 968,000.00                 | 2.1                 |
| 2-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                    | 849,900.00                 | 978,700.00                 | 15.2                |
| 2-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 500,000.00                 | 514,000.00                 | 2.8                 |
| 2-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 6,000.00                   | 5,000.00                   | -16.7               |
| 2-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 166,200.00                 | 168,400.00                 | 1.3                 |
| 2-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 973,000.00                 | 975,000.00                 | 0.2                 |
| 2-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 521,000.00                 | 724,800.00                 | 39.1                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的<br>服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 3,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 2-01-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 10,000.00                  | 7,000.00                   | -30.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                               |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                | 24,000.00                  | 56,800.00                  | 136.7               |
| 2-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                   | 27,000.00                  | 26,000.00                  | -3.7                |
| 2-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 878,000.00                 | 700,000.00                 | -20.3               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                             |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                 | 928,000.00                 | 1,010,000.00               | 8.8                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                    | 36,000.00                  | 126,000.00                 | 250.0               |
| 2-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 50,000.00                  | 70,000.00                  | 40.0                |
| 2-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                   | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                              | 0.00                       | 160,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 94,000.00                  | 94,300.00                  | 0.3                 |
| 2-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 41,000.00                  | 41,000.00                  | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 52,700.00                  | 73,000.00                  | 38.5                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-05-03-00-00                     | 機密開支<br>Despesas confidenciais                                | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>       | <b>20,000.00</b>           | <b>20,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações             |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                           | <b>678,000.00</b>          | <b>1,270,000.00</b>        | <b>87.3</b>         |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 41                                 | 設施及設備<br>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS                    | 678,000.00                 | 1,270,000.00               | 87.3                |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                           | 30,000.00                  | 100,000.00                 | 233.3               |
| 2-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 48,000.00                  | 50,600.00                  | 5.4                 |
| 2-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 357,000.00                 | 941,000.00                 | 163.6               |
| 2-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 35,000.00                  | 77,500.00                  | 121.4               |
| 2-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 23,000.00                  | 83,100.00                  | 261.3               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 185,000.00                 | 17,800.00                  | -90.4               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>55,471,000.00</b>       | <b>61,218,000.00</b>       | <b>10.4</b>         |

**警察總局-金融情報辦公室**  
SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS - GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

組織分類: 217002  
Classificação orgânica: 217002

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>0.00</b>                | <b>31,639,600.00</b>       | -                |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br>DESPESAS COM PESSOAL                               | <b>0.00</b>                | <b>28,172,800.00</b>       | -                |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 0.00                       | 2,165,800.00               | -                |
| 1-01-2                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 0.00                       | 17,820,800.00              | -                |
| 1-01-2                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 0.00                       | 702,800.00                 | -                |
| 1-01-2                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 0.00                       | 3,492,800.00               | -                |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 0.00                       | 338,400.00                 | -                |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 0.00                       | 8,500.00                   | -                |
| 1-01-2                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 0.00                       | 299,400.00                 | -                |
| 1-01-2                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 0.00                       | 45,500.00                  | -                |
| 1-01-2                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 0.00                       | 50,800.00                  | -                |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-02-02-01-00                  | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 0.00                       | 1,485,200.00               | -                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 0.00                       | 524,600.00                 | -                   |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 0.00                       | 49,400.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 0.00                       | 1,091,100.00               | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 0.00                       | 21,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 0.00                       | 19,800.00                  | -                   |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 0.00                       | 31,100.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 0.00                       | 2,000.00                   | -                   |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 0.00                       | 23,800.00                  | -                   |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>0.00</b>                | <b>3,466,800.00</b>        | <b>-</b>            |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 0.00                       | 12,600.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 0.00                       | 89,800.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 0.00                       | 30,900.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 0.00                       | 8,400.00                   | -                   |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos   | 0.00                       | 500.00                     | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 0.00                       | 14,700.00                  | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 0.00                       | 8,500.00                   | -                   |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 0.00                       | 286,700.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 0.00                       | 639,900.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 0.00                       | 178,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 0.00                       | 64,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 0.00                       | 518,500.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso     | 0.00                       | 152,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM | 0.00                       | 500.00                     | -                   |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 0.00                       | 70,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 0.00                       | 35,600.00                  | -                   |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                  | 0.00                       | 74,900.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 0.00                       | 3,000.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 0.00                       | 13,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                      | 0.00                       | 258,700.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                  | 0.00                       | 2,500.00                   | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                          | 0.00                       | 2,500.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos                                    | 0.00                       | 491,200.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente         | 0.00                       | 3,200.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                    | 0.00                       | 250,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais                              | 0.00                       | 2,200.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços          | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                  | 0.00                       | 240,000.00                 | -                   |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>           | <b>0.00</b>                | <b>662,100.00</b>          | -                   |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>   | <b>0.00</b>                | <b>662,100.00</b>          | -                   |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 0.00                       | 437,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias       | 0.00                       | 1,000.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 0.00                       | 30,000.00                  | -                   |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 0.00                       | 189,100.00                 | -                   |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>             | <b>0.00</b>                | <b>32,301,700.00</b>       | -                   |

交通事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

組織分類: 219001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>2,785,682,700.00</b>    | <b>3,254,105,300.00</b>    | <b>16.8</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>437,313,700.00</b>      | <b>438,684,500.00</b>      | <b>0.3</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 26,371,600.00              | 26,080,000.00              | -1.1                |
| 8-05-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 276,370,200.00             | 277,010,000.00             | 0.2                 |
| 8-05-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 795,200.00                 | 810,000.00                 | 1.9                 |
| 8-05-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 2,489,500.00               | 2,510,000.00               | 0.8                 |
| 8-05-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 13,056,800.00              | 13,530,000.00              | 3.6                 |
| 8-05-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 54,633,700.00              | 54,480,000.00              | -0.3                |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 2,541,000.00               | 2,540,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 464,900.00                 | 453,000.00                 | -2.6                |
| 8-05-1                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 764,400.00                 | 412,000.00                 | -46.1               |
| 8-05-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 12,106,400.00              | 13,000,000.00              | 7.4                 |
| 8-05-1                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos                                       | 764,400.00                 | 770,000.00                 | 0.7                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 1,239,600.00               | 1,400,000.00               | 12.9                |
| 8-05-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 1,136,300.00               | 1,400,000.00               | 23.2                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 27,373,700.00              | 26,870,000.00              | -1.8                |
| 8-05-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 11,528,000.00              | 11,890,000.00              | 3.1                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 280,000.00                 | 233,000.00                 | -16.8               |
| 8-05-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 1,529,300.00               | 1,408,000.00               | -7.9                |
| 8-05-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 50,000.00                  | 51,000.00                  | 2.0                 |
| 8-05-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 516,500.00                 | 500,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 2,499,800.00               | 2,480,000.00               | -0.8                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 8-05-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 72,400.00                  | 127,500.00                 | 76.1                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 430,000.00                 | 430,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32                                 | <b>運作開支<br/>DESpesas com o<br/>funcionamento</b>                                     | <b>319,805,000.00</b>      | <b>472,284,500.00</b>      | <b>47.7</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 260,000.00                 | 280,000.00                 | 7.7                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                           | 3,435,000.00               | 3,835,000.00               | 11.6                |
| 8-05-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 455,000.00                 | 450,000.00                 | -1.1                |
| 8-05-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 275,000.00                 | 65,000.00                  | -76.4               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                     |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 8-05-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                            | 535,000.00                 | 525,000.00                 | -1.9                |
| 8-05-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 8-05-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 10,100.00                  | 79,000.00                  | 682.2               |
| 8-05-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 6,951,000.00               | 5,308,000.00               | -23.6               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 54,175,700.00              | 127,818,000.00             | 135.9               |
| 8-05-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 64,739,000.00              | 65,356,000.00              | 1.0                 |
| 8-05-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 45,843,500.00              | 70,731,000.00              | 54.3                |
| 8-05-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 1,142,200.00               | 1,371,000.00               | 20.0                |
| 8-05-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 5,366,000.00               | 4,248,000.00               | -20.8               |
| 8-05-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 72,156,200.00              | 123,046,000.00             | 70.5                |
| 8-05-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 20,207,900.00              | 20,465,000.00              | 1.3                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 8,200.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 8-05-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 1,248,000.00               | 1,057,000.00               | -15.3               |
| 8-05-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 35,000.00                  | 20,000.00                  | -42.9               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 107,400.00                 | 80,000.00                  | -25.5               |
| 8-05-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 3,120,000.00               | 3,200,000.00               | 2.6                 |
| 8-05-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 425,000.00                 | 405,000.00                 | -4.7                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 1,070,000.00               | 2,120,000.00               | 98.1                |
| 8-05-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 390,000.00                 | 380,000.00                 | -2.6                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 1,683,000.00               | 1,559,000.00               | -7.4                |
| 8-05-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 165,000.00                 | 129,000.00                 | -21.8               |
| 8-05-1                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 4,500,000.00               | 5,400,000.00               | 20.0                |
| 8-05-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 311,000.00                 | 311,000.00                 | 0.0                 |
| 8-05-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 41,800.00                  | 47,000.00                  | 12.4                |
| 8-05-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 114,000.00                 | 114,000.00                 | 0.0                 |
| 8-05-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 12,050,000.00              | 13,167,000.00              | 9.3                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
| 8-05-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 850,000.00                 | 800,000.00                 | -5.9                |
| 8-05-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 16,952,000.00              | 18,227,500.00              | 7.5                 |
| 8-05-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 838,000.00                 | 1,321,000.00               | 57.6                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05-1                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 8-05-1                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 0.00                       | 30,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支<br/>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO<br/>DE SERVIÇOS DE UTILIDADE<br/>PÚBLICA</b>                                | <b>116,149,000.00</b>      | <b>135,151,000.00</b>      | <b>16.4</b>         |
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade<br>pública   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 33-01-06-00-00                     | 路橋、山坡及航道工程<br>Obras de estradas e pontes, taludes e<br>canais de navegação   | 27,000,000.00              | 54,650,000.00              | 102.4               |
| 8-05-1                             | 33-01-07-00-00                     | 交通網絡<br>Rede viária  | 82,149,000.00              | 73,901,000.00              | -10.0               |
| 8-04-1                             | 33-01-09-00-00                     | 公共照明網絡<br>Rede de iluminações públicas   | 7,000,000.00               | 6,600,000.00               | -5.7                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>  | <b>1,912,415,000.00</b>    | <b>2,207,985,300.00</b>    | <b>15.5</b>         |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 38-02-02-02-00                     | 道路集體客運公共服務財政援助<br>Assistência financeira ao serviço<br>público de transportes colectivos<br>rodoviários de passageiros | 669,000,000.00             | 669,000,000.00             | 0.0                 |
| 8-05-1                             | 38-02-02-03-00                     | 輕軌系統財政援助<br>Assistência financeira ao metro<br>ligeiro   | 910,000,000.00             | 1,132,430,300.00           | 24.4                |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 38-02-03-17-00                     | 車資優惠計劃—製卡及其他開支<br>Programa de benefício das tarifas -<br>Despesas com a produção do passe e<br>outros                  | 1,415,000.00               | 1,555,000.00               | 9.9                 |
| 8-05-1                             | 38-02-03-19-00                     | 公共交通財政援助<br>Assistência financeira a transporte<br>público   | 332,000,000.00             | 405,000,000.00             | 22.0                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>43,191,700.00</b>       | <b>34,059,000.00</b>       | <b>-21.1</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>43,191,700.00</b>       | <b>34,059,000.00</b>       | <b>-21.1</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05-1                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes          | 1,550,000.00               | 2,050,000.00               | 32.3                |
| 8-05-1                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e<br>recreio  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 8-05-1                             | 41-02-05-00-00                     | 交通用品<br>Material de transportes                        | 19,150,000.00              | 6,800,000.00               | -64.5               |
| 8-05-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 300,000.00                 | 410,000.00                 | 36.7                |
| 8-05-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 12,795,900.00              | 11,901,000.00              | -7.0                |
| 8-05-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 14,800.00                  | 7,000.00                   | -52.7               |
| 8-05-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 170,000.00                 | 250,000.00                 | 47.1                |
| 8-05-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 910,000.00                 | 440,000.00                 | -51.6               |
| 8-05-1                             | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 8,300,000.00               | 12,200,000.00              | 47.0                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>2,828,874,400.00</b>    | <b>3,288,164,300.00</b>    | <b>16.2</b>         |

環境保護局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

組織分類: 220001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>1,124,511,700.00</b>    | <b>1,153,991,700.00</b>    | <b>2.6</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>256,645,800.00</b>      | <b>269,184,900.00</b>      | <b>4.9</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 38,514,700.00              | 39,950,200.00              | 3.7                 |
| 8-10-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 145,598,300.00             | 147,834,400.00             | 1.5                 |
| 8-10-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 1,844,400.00               | 2,329,400.00               | 26.3                |
| 8-10-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,053,900.00               | 1,108,300.00               | 5.2                 |
| 8-10-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 6,805,600.00               | 7,763,400.00               | 14.1                |
| 8-10-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 32,037,600.00              | 34,035,000.00              | 6.2                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 1,297,200.00               | 1,297,200.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 93,000.00                  | 120,000.00                 | 29.0                |
| 8-10-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 6,301,100.00               | 8,500,000.00               | 34.9                |
| 8-10-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 301,000.00                 | 950,000.00                 | 215.6               |
| 8-10-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 516,500.00                 | 800,000.00                 | 54.9                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 15,355,900.00              | 17,000,000.00              | 10.7                |
| 8-10-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 5,429,800.00               | 5,800,000.00               | 6.8                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 70,000.00                  | 80,000.00                  | 14.3                |
| 8-10-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 300,000.00                 | 400,000.00                 | 33.3                |
| 8-10-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 0.00                       | 1,000.00                   | -                   |
| 8-10-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 42,000.00                  | 42,000.00                  | 0.0                 |
| 8-10-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 103,300.00                 | 120,000.00                 | 16.2                |
| 8-10-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 741,500.00                 | 794,000.00                 | 7.1                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 240,000.00                 | 260,000.00                 | 8.3                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>72,362,400.00</b>       | <b>81,959,900.00</b>       | <b>13.3</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante     | 50,000.00                  | 40,000.00                  | -20.0               |
| 8-10-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 8-10-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 456,000.00                 | 641,000.00                 | 40.6                |
| 8-10-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 147,000.00                 | 252,000.00                 | 71.4                |
| 8-10-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 140,000.00                 | 170,000.00                 | 21.4                |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-10-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-10-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                            | 466,000.00                 | 620,000.00                 | 33.0                |
| 8-10-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 635,000.00                 | 2,570,000.00               | 304.7               |
| 8-10-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 35,000.00                  | 41,000.00                  | 17.1                |
| 8-10-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 225,000.00                 | 269,500.00                 | 19.8                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 9,262,700.00               | 10,119,500.00              | 9.3                 |
| 8-10-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 1,182,000.00               | 1,488,000.00               | 25.9                |
| 8-10-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 1,550,000.00               | 3,000,000.00               | 93.5                |
| 8-10-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 700,000.00                 | 750,000.00                 | 7.1                 |
| 8-10-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 1,405,000.00               | 1,658,000.00               | 18.0                |
| 8-10-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 8,895,600.00               | 11,095,600.00              | 24.7                |
| 8-10-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 1,265,000.00               | 1,651,000.00               | 30.5                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 8-10-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 1,115,000.00               | 970,000.00                 | -13.0               |
| 8-10-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 0.00                       | 300,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-10-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 180,000.00                 | 216,000.00                 | 20.0                |
| 8-10-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 1,218,500.00               | 1,360,500.00               | 11.7                |
| 8-10-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 483,000.00                 | 447,000.00                 | -7.5                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 3,595,000.00               | 3,845,000.00               | 7.0                 |
| 8-10-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 2,100,000.00               | 2,810,000.00               | 33.8                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 119,000.00                 | 239,000.00                 | 100.8               |
| 8-10-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 0.00                       | 15,000.00                  | -                   |
| 8-10-1                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 70,000.00                  | 120,000.00                 | 71.4                |
| 8-10-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 200,000.00                 | 220,000.00                 | 10.0                |
| 8-10-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 8,300.00                   | 8,100.00                   | -2.4                |
| 8-10-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 425,000.00                 | 425,000.00                 | 0.0                 |
| 8-10-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 24,209,300.00              | 22,955,400.00              | -5.2                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 32,000.00                  | 32,000.00                  | 0.0                 |
| 8-10-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 88,000.00                  | 220,000.00                 | 150.0               |
| 8-10-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 3,785,000.00               | 5,367,300.00               | 41.8                |
| 8-10-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 7,756,000.00               | 7,480,000.00               | -3.6                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 350,000.00                 | 350,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA         | 795,488,500.00             | 712,831,900.00             | -10.4               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade pública             |                            |                            |                     |
| 8-10-2                             | 33-01-04-00-00                     | 污水處理營運及監測<br>Exploração e vigilância de tratamento de águas residuais | 196,268,800.00             | 195,496,000.00             | -0.4                |
| 8-10-2                             | 33-01-05-00-00                     | 廢料處理營運及監測<br>Exploração e vigilância de tratamento de resíduos        | 599,036,900.00             | 517,135,900.00             | -13.7               |
| 4-03-0                             | 33-01-11-00-00                     | 公共衛生<br>Saúde pública   | 182,800.00                 | 200,000.00                 | 9.4                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS</b>                   | <b>15,000.00</b>           | <b>90,015,000.00</b>       | <b>600,000.0</b>    |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                     |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações         | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas  |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas  | 0.00                       | 90,000,000.00              | -                   |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                                   | <b>54,464,000.00</b>       | <b>24,984,000.00</b>       | <b>-54.1</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                           | <b>54,464,000.00</b>       | <b>24,984,000.00</b>       | <b>-54.1</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis   |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                                 | 1,880,000.00               | 4,180,000.00               | 122.3               |
|                                    | 41-01-04                           | 基礎建設<br>Infra-estruturas  |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 41-01-04-01-00                     | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação                     | 4,080,000.00               | 4,080,000.00               | 0.0                 |
| 8-10-1                             | 41-01-99-00-00                     | 其他—不動產<br>Outros - Bens imóveis                                       | 0.00                       | 1,000,000.00               | -                   |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 8-10-1                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                           | 200,000.00                 | 500,000.00                 | 150.0               |
| 8-10-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-10-1                                  | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 1,200,000.00               | 1,160,000.00               | -3.3                |
| 8-10-1                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 370,000.00                 | 500,000.00                 | 35.1                |
| 8-10-1                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 46,407,000.00              | 12,400,000.00              | -73.3               |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 8-10-1                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 297,000.00                 | 1,134,000.00               | 281.8               |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>1,178,975,700.00</b>    | <b>1,178,975,700.00</b>    | <b>0.0</b>          |

人才發展委員會  
COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE QUADROS QUALIFICADOS

組織分類: 222001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 26,312,700.00              | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 21,722,700.00              | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-3                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 1,020,900.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-3                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 10,752,800.00              | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-3                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 1,883,900.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-3                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 181,600.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-3                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 299,400.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-3                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 2,301,700.00               | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-3                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 2,876,400.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-3                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 169,200.00                 | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-3                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 164,600.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-3                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 302,400.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-3                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 14,200.00                  | 0.00                       | -100.0           |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 1,083,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 530,300.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 12,500.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 42,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 19,900.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 51,700.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 15,200.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>4,590,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 37,800.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 29,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 6,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 12,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 12,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 200,500.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 1,080,600.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 1,200.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 126,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 105,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 42,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 17,500.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 352,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                    | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                    | 3,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                               | 1,590,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 6,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 182,400.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他－勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                        | <b>691,000.00</b>          | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                | <b>691,000.00</b>          | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他－動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 350,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                          | <b>27,003,700.00</b>       | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |

醫療事故鑑定委員會  
COMISSÃO DE PERÍCIA DO ERRO MÉDICO

組織分類: 223001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                             | <b>7,645,200.00</b>        | <b>7,720,200.00</b>        | <b>1.0</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                           | <b>5,480,700.00</b>        | <b>5,704,700.00</b>        | <b>4.1</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 5,319,800.00               | 5,456,000.00               | 2.6                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios    |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                    | 77,500.00                  | 77,500.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços           |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                                  | 14,400.00                  | 33,200.00                  | 130.6               |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias                                       | 31,000.00                  | 100,000.00                 | 222.6               |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços | 35,000.00                  | 35,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social          |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)            | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                   | <b>2,164,500.00</b>        | <b>2,015,500.00</b>        | <b>-6.9</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                               | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                    | 87,500.00                  | 87,500.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                   | 18,000.00                  | 18,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 18,000.00                  | 13,000.00                  | -27.8               |
| 4-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 400,000.00                 | 300,000.00                 | -25.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 35,000.00                  | 35,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 230,000.00                 | 170,000.00                 | -26.1               |
| 4-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 125,000.00                 | 130,000.00                 | 4.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 65,000.00                  | 60,000.00                  | -7.7                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 55,000.00                  | 55,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 30,000.00                  | 50,000.00                  | 66.7                |
| 4-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                    | 14,000.00                  | 14,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 360,000.00                 | 360,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 15,000.00                  | 11,000.00                  | -26.7               |
| 4-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>530,000.00</b>          | <b>455,000.00</b>          | <b>-14.2</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>530,000.00</b>          | <b>455,000.00</b>          | <b>-14.2</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 100,000.00                 | 75,000.00                  | -25.0               |
| 4-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 130,000.00                 | 100,000.00                 | -23.1               |
| 4-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 120,000.00                 | 100,000.00                 | -16.7               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>                                | <b>8,175,200.00</b>        | <b>8,175,200.00</b>        | <b>0.0</b>          |



醫療爭議調解中心  
CENTRO DE MEDIAÇÃO DE LITÍGIOS MÉDICOS

組織分類: 224001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 2,501,800.00               | 2,501,800.00               | 0.0              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL  | 1,249,800.00               | 1,249,800.00               | 0.0              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                        |                            |                            |                  |
| 4-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros   | 868,900.00                 | 868,900.00                 | 0.0              |
| 4-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade  | 67,800.00                  | 67,800.00                  | 0.0              |
| 4-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                               | 157,000.00                 | 157,000.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios       |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 4-01-0                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                       | 74,500.00                  | 74,400.00                  | -0.1             |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |
| 4-01-0                          | 31-02-02-01-00                  | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 45,100.00                  | 45,200.00                  | 0.2              |
| 4-01-0                          | 31-02-02-02-00                  | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 11,400.00                  | 11,400.00                  | 0.0              |
|                                 | 31-02-02-03                     | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços              |                            |                            |                  |
| 4-01-0                          | 31-02-02-03-01                  | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                                     | 2,500.00                   | 2,500.00                   | 0.0              |
| 4-01-0                          | 31-02-02-03-02                  | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 5,500.00                   | 5,500.00                   | 0.0              |
| 4-01-0                          | 31-02-02-03-99                  | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços    | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0              |
| 4-01-0                          | 31-02-02-07-00                  | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral | 15,100.00                  | 15,100.00                  | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32                                 | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O</b><br><b>FUNCIONAMENTO</b>   | <b>1,252,000.00</b>        | <b>1,252,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros                                   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                    | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                   | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用用品<br>Outros - Bens não duradouros                       | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 26,000.00                  | 26,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 144,000.00                 | 144,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 7,000.00                   | 7,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                    | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 480,000.00                 | 480,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他－勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                        | <b>243,200.00</b>          | <b>243,200.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                | <b>243,200.00</b>          | <b>243,200.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                            | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 3,200.00                   | 3,200.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                    | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他－動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                          | <b>2,745,000.00</b>        | <b>2,745,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |

政策研究和區域發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS E DESENVOLVIMENTO REGIONAL

組織分類: 225001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>70,641,100.00</b>       | <b>70,366,000.00</b>       | <b>-0.4</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br>DESPESAS COM PESSOAL                               | <b>54,445,100.00</b>       | <b>55,420,000.00</b>       | <b>1.8</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 11,207,200.00              | 11,250,000.00              | 0.4                 |
| 1-01-3                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 20,553,700.00              | 20,500,000.00              | -0.3                |
| 1-01-3                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 6,011,600.00               | 6,600,000.00               | 9.8                 |
| 1-01-3                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 289,000.00                 | 290,000.00                 | 0.3                 |
| 1-01-3                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 1,301,400.00               | 1,350,000.00               | 3.7                 |
| 1-01-3                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 6,848,600.00               | 7,060,000.00               | 3.1                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 226,200.00                 | 226,000.00                 | -0.1                |
| 1-01-3                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 226,200.00                 | 226,000.00                 | -0.1                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 103,300.00                 | 100,000.00                 | -3.2                |
| 1-01-3                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 2,582,500.00               | 2,800,000.00               | 8.4                 |
| 1-01-3                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 103,300.00                 | 100,000.00                 | -3.2                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 2,613,500.00               | 2,600,000.00               | -0.5                |
| 1-01-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 1,435,900.00               | 1,430,000.00               | -0.4                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 90,000.00                  | 80,000.00                  | -11.1               |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 600,000.00                 | 566,000.00                 | -5.7                |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 82,700.00                  | 80,000.00                  | -3.3                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 10,000.00                  | 7,000.00                   | -30.0               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 50,000.00                  | 45,000.00                  | -10.0               |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>16,196,000.00</b>       | <b>14,946,000.00</b>       | <b>-7.7</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 280,000.00                 | 240,000.00                 | -14.3               |
| 1-01-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 62,000.00                  | 52,000.00                  | -16.1               |
| 1-01-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 26,000.00                  | 26,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 12,000.00                  | 10,000.00                  | -16.7               |
| 1-01-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 270,000.00                 | 150,000.00                 | -44.4               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 2,005,000.00               | 1,500,000.00               | -25.2               |
| 1-01-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 700,000.00                 | 810,000.00                 | 15.7                |
| 1-01-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 440,000.00                 | 500,000.00                 | 13.6                |
| 1-01-3                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 400,000.00                 | 420,000.00                 | 5.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 500,000.00                 | 530,000.00                 | 6.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 240,000.00                 | 230,000.00                 | -4.2                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 260,000.00                 | 280,000.00                 | 7.7                 |
| 1-01-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 230,000.00                 | 230,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 250,000.00                 | 229,000.00                 | -8.4                |
| 1-01-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 80,000.00                  | 90,000.00                  | 12.5                |
| 1-01-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 420,000.00                 | 420,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 1,030,000.00               | 2,200,000.00               | 113.6               |
| 1-01-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                              | 950,000.00                 | 500,000.00                 | -47.4               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                     | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações  | 240,000.00                 | 150,000.00                 | -37.5               |
| 1-01-3                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 2,480,000.00               | 1,220,000.00               | -50.8               |
| 1-01-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 50,000.00                  | 40,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 5,000.00                   | 3,000.00                   | -40.0               |
| 1-01-3                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 500,000.00                 | 400,000.00                 | -20.0               |
| 1-01-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 3,200,000.00               | 3,200,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 30,000.00                  | 20,000.00                  | -33.3               |
| 1-01-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico                   | 140,000.00                 | 120,000.00                 | -14.3               |
| 1-01-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 240,000.00                 | 220,000.00                 | -8.3                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>950,000.00</b>          | <b>800,000.00</b>          | <b>-15.8</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>950,000.00</b>          | <b>800,000.00</b>          | <b>-15.8</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 100,000.00                 | 80,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos                             | 390,000.00                 | 330,000.00                 | -15.4               |
| 1-01-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 40,000.00                  | 30,000.00                  | -25.0               |
| 1-01-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                                      | 100,000.00                 | 80,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis  | 160,000.00                 | 100,000.00                 | -37.5               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos   | 160,000.00                 | 180,000.00                 | 12.5                |
|                                    |                                    | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  | <b>71,591,100.00</b>       | <b>71,166,000.00</b>       | <b>-0.6</b>         |

經濟及科技發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

組織分類: 226001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 288,822,100.00             | 292,567,100.00             | 1.3                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 220,522,000.00             | 228,103,500.00             | 3.4                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 86,250,300.00              | 86,151,000.00              | -0.1                |
| 8-01-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 68,588,600.00              | 71,890,000.00              | 4.8                 |
| 8-01-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 829,500.00                 | 829,100.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 6,451,700.00               | 6,150,000.00               | -4.7                |
| 8-01-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 3,419,500.00               | 3,611,000.00               | 5.6                 |
| 8-01-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 28,362,400.00              | 29,100,000.00              | 2.6                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 1,184,400.00               | 1,184,400.00               | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 676,800.00                 | 676,800.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 794,300.00                 | 554,900.00                 | -30.1               |
| 8-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 15,000.00                  | 476,000.00                 | 3,073.3             |
| 8-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 2,479,200.00               | 2,479,200.00               | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 895,000.00                 | 3,315,000.00               | 270.4               |
| 8-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 929,700.00                 | 1,187,100.00               | 27.7                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 12,189,100.00              | 12,400,000.00              | 1.7                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 4,545,100.00               | 4,600,000.00               | 1.2                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 2,100,000.00               | 2,662,700.00               | 26.8                |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 103,300.00                 | 103,300.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 106,700.00                 | 120,000.00                 | 12.5                |
| 8-01-0                             | 31-02-03-07-00                     | 燃油補助<br>Abono de combustíveis  | 63,000.00                  | 63,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 155,000.00                 | 155,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 138,400.00                 | 150,000.00                 | 8.4                 |
|                                    | 32                                 | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>67,310,100.00</b>       | <b>63,473,600.00</b>       | <b>-5.7</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                             | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                        | 1,300,000.00               | 1,300,000.00               | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                       | 134,000.00                 | 134,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 138,000.00                 | 138,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                               | 0.00                       | 11,000.00                  | -                   |
| 8-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                         | 2,857,000.00               | 1,785,000.00               | -37.5               |
| 8-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 33,000.00                  | 43,000.00                  | 30.3                |
| 8-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 213,300.00                 | 257,500.00                 | 20.7                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 3,789,400.00               | 3,649,100.00               | -3.7                |
| 8-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 3,998,000.00               | 4,037,000.00               | 1.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 2,437,000.00               | 2,467,000.00               | 1.2                 |
| 8-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 53,000.00                  | 53,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 870,000.00                 | 870,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 2,684,000.00               | 2,684,000.00               | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso     | 2,208,600.00               | 2,313,400.00               | 4.7                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM              | 5,000.00                   | 10,000.00                  | 100.0               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 604,000.00                 | 367,500.00                 | -39.2               |
| 8-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 332,000.00                 | 342,000.00                 | 3.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 723,000.00                 | 609,500.00                 | -15.7               |
| 8-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 588,500.00                 | 540,500.00                 | -8.2                |
| 8-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 619,000.00                 | 557,000.00                 | -10.0               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 18,678,000.00              | 17,133,000.00              | -8.3                |
| 8-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 420,000.00                 | 700,000.00                 | 66.7                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 132,000.00                 | 331,000.00                 | 150.8               |
| 8-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 1,230,000.00               | 860,000.00                 | -30.1               |
| 8-01-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 21,100.00                  | 21,000.00                  | -0.5                |
| 8-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 350,000.00                 | 350,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 1,395,000.00               | 1,000,000.00               | -28.3               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 25,200.00                  | 30,300.00                  | 20.2                |
| 8-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 51,000.00                  | 69,000.00                  | 35.3                |
| 8-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 2,700,000.00               | 2,497,200.00               | -7.5                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 15,711,000.00              | 15,303,600.00              | -2.6                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 2,510,000.00               | 2,510,000.00               | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>990,000.00</b>          | <b>990,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 650,000.00                 | 650,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 38-02-99-00-00                     | 其他—資助及補助<br>Outras - Abonos e apoios                             | 340,000.00                 | 340,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>2,664,600.00</b>        | <b>3,919,600.00</b>        | <b>47.1</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>2,664,600.00</b>        | <b>3,919,600.00</b>        | <b>47.1</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                            | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 30,000.00                  | 400,000.00                 | 1,233.3             |
| 8-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 160,000.00                 | 160,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 1,650,000.00               | 1,850,000.00               | 12.1                |
| 8-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 19,600.00                  | 19,600.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 195,000.00                 | 280,000.00                 | 43.6                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação             | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos | 520,000.00                 | 1,120,000.00               | 115.4               |
| 總開支<br>Total das despesas          |                                    |                              | 291,486,700.00             | 296,486,700.00             | 1.7                 |

土地工務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

組織分類: 227001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 385,164,300.00             | 391,550,000.00             | 1.7                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 321,982,000.00             | 326,379,000.00             | 1.4                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 67,908,100.00              | 68,038,000.00              | 0.2                 |
| 8-01-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 160,328,200.00             | 161,033,000.00             | 0.4                 |
| 8-01-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho            | 2,392,400.00               | 2,392,000.00               | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 5,619,400.00               | 5,452,000.00               | -3.0                |
| 8-01-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 7,287,600.00               | 7,987,000.00               | 9.6                 |
| 8-01-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 40,575,000.00              | 40,917,000.00              | 0.8                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado           | 1,071,600.00               | 1,128,000.00               | 5.3                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 922,700.00                 | 438,000.00                 | -52.5               |
| 8-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                   | 26,000.00                  | 48,000.00                  | 84.6                |
| 8-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 5,030,000.00               | 7,188,000.00               | 42.9                |
| 8-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções           | 664,000.00                 | 1,810,000.00               | 172.6               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 1,064,000.00               | 1,030,000.00               | -3.2                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 19,533,200.00              | 19,537,000.00              | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 8,220,000.00               | 7,987,000.00               | -2.8                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 225,600.00                 | 220,000.00                 | -2.5                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 130,200.00                 | 160,000.00                 | 22.9                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 234,000.00                 | 264,000.00                 | 12.8                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>59,182,300.00</b>       | <b>62,971,000.00</b>       | <b>6.4</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 1,500,000.00               | 1,450,000.00               | -3.3                |
| 8-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 80,000.00                  | 70,000.00                  | -12.5               |
| 8-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                     |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                  | 5,000.00                   | 2,000.00                   | -60.0               |
| 8-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                            | 100,000.00                 | 200,000.00                 | 100.0               |
| 8-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 7,500.00                   | 17,000.00                  | 126.7               |
| 8-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 200,000.00                 | 180,000.00                 | -10.0               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 16,146,900.00              | 16,950,000.00              | 5.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 4,115,000.00               | 4,305,000.00               | 4.6                 |
| 8-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 4,500,000.00               | 4,500,000.00               | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 900,000.00                 | 1,500,000.00               | 66.7                |
| 8-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 2,480,000.00               | 2,580,000.00               | 4.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 1,400,000.00               | 1,400,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 8-01-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 100,000.00                 | 80,000.00                  | -20.0               |
| 8-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 85,000.00                  | 85,000.00                  | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior  | 50,000.00                  | 20,000.00                  | -60.0               |
| 8-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes   | 800,000.00                 | 800,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 140,000.00                 | 170,000.00                 | 21.4                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 3,310,000.00               | 3,630,000.00               | 9.7                 |
| 8-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 50,000.00                  | 20,000.00                  | -60.0               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas   | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços         | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 8,861,000.00               | 8,600,000.00               | -2.9                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 80,000.00                  | 70,000.00                  | -12.5               |
| 8-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                           | 11,841,900.00              | 12,962,000.00              | 9.5                 |
| 8-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços  | 300,000.00                 | 1,270,000.00               | 323.3               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação   | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支<br/>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO<br/>DE SERVIÇOS DE UTILIDADE<br/>PÚBLICA</b> | <b>4,000,000.00</b>        | <b>2,200,000.00</b>        | <b>-45.0</b>        |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade pública                 |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 33-01-99-00-00                     | 其他—公共項目分擔<br>Outras - Comparticipações de projectos por utilidade pública | 4,000,000.00               | 2,200,000.00               | -45.0               |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                                 | <b>5,880,000.00</b>        | <b>4,950,000.00</b>        | <b>-15.8</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                         | <b>5,880,000.00</b>        | <b>4,950,000.00</b>        | <b>-15.8</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                             | 900,000.00                 | 60,000.00                  | -93.3               |
| 8-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 680,000.00                 | 120,000.00                 | -82.4               |
| 8-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos                       | 2,800,000.00               | 3,000,000.00               | 7.1                 |
| 8-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 200,000.00                 | 50,000.00                  | -75.0               |
| 8-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                             | 400,000.00                 | 360,000.00                 | -10.0               |
| 8-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis   | 200,000.00                 | 360,000.00                 | 80.0                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos  | 700,000.00                 | 1,000,000.00               | 42.9                |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                                   | <b>391,044,300.00</b>      | <b>396,500,000.00</b>      | <b>1.4</b>          |

公共建設局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

組織分類: 228001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 185,023,300.00             | 196,804,600.00             | 6.4              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 146,650,800.00             | 152,004,600.00             | 3.7              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 28,946,900.00              | 34,619,000.00              | 19.6             |
| 8-01-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 77,480,200.00              | 75,714,000.00              | -2.3             |
| 8-01-0                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 999,700.00                 | 246,500.00                 | -75.3            |
| 8-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,157,000.00               | 1,120,000.00               | -3.2             |
| 8-01-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 3,714,600.00               | 3,900,000.00               | 5.0              |
| 8-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 18,118,300.00              | 19,588,000.00              | 8.1              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 338,400.00                 | 338,400.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 10,400.00                  | 10,400.00                  | 0.0              |
| 8-01-0                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 2,148,600.00               | 2,148,600.00               | 0.0              |
| 8-01-0                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 485,500.00                 | 485,500.00                 | 0.0              |
| 8-01-0                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 258,300.00                 | 258,300.00                 | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 8,437,500.00               | 8,724,000.00               | 3.4                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 3,938,800.00               | 4,227,000.00               | 7.3                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 114,600.00                 | 114,600.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 165,300.00                 | 165,300.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 116,700.00                 | 125,000.00                 | 7.1                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>12,366,000.00</b>       | <b>12,284,000.00</b>       | <b>-0.7</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 1,550,000.00               | 1,500,000.00               | -3.2                |
| 8-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 8-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 80,000.00                  | 25,000.00                  | -68.8               |
| 8-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 220,000.00                 | 220,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 840,000.00                 | 1,500,000.00               | 78.6                |
| 8-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 574,000.00                 | 880,000.00                 | 53.3                |
| 8-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 1,040,000.00               | 1,000,000.00               | -3.8                |
| 8-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 20,000.00                  | 15,000.00                  | -25.0               |
| 8-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 700,000.00                 | 730,000.00                 | 4.3                 |
| 8-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 2,550,000.00               | 2,660,000.00               | 4.3                 |
| 8-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 650,000.00                 | 650,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 370,000.00                 | 390,000.00                 | 5.4                 |
| 8-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 17,000.00                  | 17,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 10,000.00                  | 55,000.00                  | 450.0               |
| 8-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 400,000.00                 | 330,000.00                 | -17.5               |
| 8-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 900,000.00                 | 900,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                    | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente   | 10,000.00                  | 5,000.00                   | -50.0               |
| 8-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços      | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 1,810,000.00               | 722,000.00                 | -60.1               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços  | 20,000.00                  | 70,000.00                  | 250.0               |
| 8-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支<br/>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO<br/>DE SERVIÇOS DE UTILIDADE<br/>PÚBLICA</b> | <b>26,006,500.00</b>       | <b>32,516,000.00</b>       | <b>25.0</b>         |
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade<br>pública                            |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 33-01-06-00-00                     | 路橋、山坡及航道工程<br>Obras de estradas e pontes, taludes e<br>canais de navegação              | 25,300,000.00              | 31,450,000.00              | 24.3                |
| 8-04-1                             | 33-01-09-00-00                     | 公共照明網絡<br>Rede de iluminações públicas  | 206,500.00                 | 66,000.00                  | -68.0               |
| 8-01-0                             | 33-01-99-00-00                     | 其他—公共項目分擔<br>Outras - Comparticipações de<br>projectos por utilidade pública            | 500,000.00                 | 1,000,000.00               | 100.0               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>   | <b>2,540,000.00</b>        | <b>3,320,000.00</b>        | <b>30.7</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>   | <b>2,540,000.00</b>        | <b>3,320,000.00</b>        | <b>30.7</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   | 200,000.00                 | 1,500,000.00               | 650.0               |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos                                  | 1,370,000.00               | 900,000.00                 | -34.3               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                 | 50,000.00                  | 100,000.00                 | 100.0               |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                     |
| 8-01-0                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 620,000.00                 | 520,000.00                 | -16.1               |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |   | <b>187,563,300.00</b>      | <b>200,124,600.00</b>      | <b>6.7</b>          |

個人資料保護局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

組織分類: 229001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | 0.00                       | 46,548,500.00              | -                   |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br>DESPESAS COM PESSOAL                               | 0.00                       | 41,315,000.00              | -                   |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 0.00                       | 5,670,000.00               | -                   |
| 2-05-3                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 0.00                       | 22,254,000.00              | -                   |
| 2-05-3                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 0.00                       | 2,360,000.00               | -                   |
| 2-05-3                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 0.00                       | 480,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 0.00                       | 1,033,000.00               | -                   |
| 2-05-3                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 0.00                       | 5,435,000.00               | -                   |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 0.00                       | 226,000.00                 | -                   |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 0.00                       | 150,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 0.00                       | 110,000.00                 | -                   |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 0.00                       | 2,260,000.00               | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 0.00                       | 816,000.00                 | -                   |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 0.00                       | 25,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 0.00                       | 200,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 0.00                       | 15,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 0.00                       | 61,000.00                  | -                   |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 0.00                       | 30,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>0.00</b>                | <b>5,233,500.00</b>        | <b>-</b>            |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 0.00                       | 280,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 0.00                       | 150,000.00                 | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 0.00                       | 40,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 0.00                       | 36,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 0.00                       | 860,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 0.00                       | 218,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 0.00                       | 320,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 0.00                       | 170,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 0.00                       | 1,400,000.00               | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 0.00                       | 232,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 0.00                       | 202,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 0.00                       | 35,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 0.00                       | 45,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 0.00                       | 435,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                              | 0.00                       | 80,000.00                  | -                   |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                     | 0.00                       | 30,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                | 0.00                       | 30,000.00                  | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 0.00                       | 300,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 0.00                       | 35,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 0.00                       | 6,000.00                   | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 0.00                       | 1,000.00                   | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 0.00                       | 3,500.00                   | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 0.00                       | 68,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 0.00                       | 17,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>0.00</b>                | <b>437,000.00</b>          | <b>-</b>            |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>0.00</b>                | <b>437,000.00</b>          | <b>-</b>            |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 0.00                       | 35,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 0.00                       | 40,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 0.00                       | 231,000.00                 | -                   |
| 2-05-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 2-05-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 0.00                       | 40,000.00                  | -                   |
| 2-05-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 0.00                       | 66,000.00                  | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 總開支<br>Total das despesas | 0.00                       | 46,985,500.00              | -                   |

公共資產監督管理局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA SUPERVISÃO E DA GESTÃO DOS ACTIVOS PÚBLICOS

組織分類: 230001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 0.00                       | 29,279,400.00              | -                |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 0.00                       | 23,293,400.00              | -                |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 0.00                       | 8,402,000.00               | -                |
| 1-01-2                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 0.00                       | 7,569,900.00               | -                |
| 1-01-2                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 0.00                       | 499,900.00                 | -                |
| 1-01-2                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 0.00                       | 203,100.00                 | -                |
| 1-01-2                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 0.00                       | 537,700.00                 | -                |
| 1-01-2                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de fêrias                         | 0.00                       | 2,800,300.00               | -                |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 0.00                       | 225,600.00                 | -                |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 0.00                       | 28,200.00                  | -                |
| 1-01-2                          | 31-02-01-02-00                  | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 0.00                       | 20,000.00                  | -                |
| 1-01-2                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 0.00                       | 500,000.00                 | -                |
| 1-01-2                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 0.00                       | 300,000.00                 | -                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 0.00                       | 1,128,000.00               | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 0.00                       | 518,900.00                 | -                   |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 0.00                       | 30,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 0.00                       | 360,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 0.00                       | 25,000.00                  | -                   |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 0.00                       | 69,600.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 0.00                       | 15,200.00                  | -                   |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>0.00</b>                | <b>5,986,000.00</b>        | <b>-</b>            |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 0.00                       | 15,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 0.00                       | 200,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                  | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                            | 0.00                       | 560,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 0.00                       | 40,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 0.00                       | 400,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 0.00                       | 160,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 0.00                       | 500,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 0.00                       | 280,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 0.00                       | 820,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 0.00                       | 250,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 0.00                       | 2,000.00                   | -                   |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                     | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes  | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 0.00                       | 400,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda  | 0.00                       | 80,000.00                  | -                   |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 0.00                       | 300,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações  | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 0.00                       | 400,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 0.00                       | 40,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 0.00                       | 4,000.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 0.00                       | 60,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 0.00                       | 1,000,000.00               | -                   |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>0.00</b>                | <b>6,760,000.00</b>        | <b>-</b>            |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>0.00</b>                | <b>6,760,000.00</b>        | <b>-</b>            |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos  | 0.00                       | 5,000,000.00               | -                   |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móbilias   | 0.00                       | 1,000,000.00               | -                   |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                                  | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 0.00                       | 500,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                                  | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 1-01-2                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-2                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>0.00</b>                | <b>36,039,400.00</b>       | <b>-</b>            |

中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室  
**GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO  
 ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA**

組織分類: 302001  
 Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 185,589,000.00             | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 36,861,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 1,145,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 10,749,100.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho            | 2,571,900.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações<br>e salários      | 7,574,600.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 619,200.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 676,200.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 3,992,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado           | 282,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 123,300.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                   | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 3,002,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 103,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 1,783,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 768,700.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 1,400,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 150,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 226,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,400,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 35,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>136,928,000.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 400,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                       | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 40,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                         | 2,600,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 40,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 150,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 130,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 7,700,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 2,600,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-01-99-00                     | 其他—資產保養及利用<br>Outros - Conservação e aproveitamento de bens        | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 4,900,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 200,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 400,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 9,260,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso        | 2,000,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 500,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 13,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 500,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 13,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 10,100,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 6,600,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 700,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 4,250,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 5,300,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 40,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 800,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 8,600,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 8,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 800,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 150,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 400,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 500,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 600,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 38                                 | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>11,800,000.00</b>       | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                          |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos              | 11,800,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>3,844,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 41                                 | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>3,844,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                       |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                            | 140,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 200,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos  | 2,500,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 4,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias           | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                           | 600,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                                |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                            | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>                       | <b>189,433,000.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |

金融情報辦公室  
GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

組織分類: 304001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 34,554,200.00              | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 31,286,800.00              | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 2,165,900.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-2                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 20,340,800.00              | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-2                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 33,900.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-2                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 843,600.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-2                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 3,878,600.00               | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 394,800.00                 | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 8,400.00                   | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-2                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 372,800.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-2                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 35,400.00                  | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-02-02-01-00                  | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 1,688,300.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 1-01-2                          | 31-02-02-02-00                  | 家庭津貼<br>Subsídio de família                                       | 688,200.00                 | 0.00                       | -100.0           |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 39,500.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 721,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 16,600.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 19,900.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 12,100.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 27,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>3,267,400.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 12,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 96,700.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 35,800.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 9,600.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos   | 2,300.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 7,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 15,800.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 7,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                           |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                       | 255,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                    | 501,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 180,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 66,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 518,500.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 180,500.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 2,500.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 2,500.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 116,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 25,600.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                         | 25,600.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                               | 12,500.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 30,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 299,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 68,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                     | 35,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos                                    | 200,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas         | 47,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente         | 4,100.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                    | 246,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais                              | 10,500.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços          | 10,100.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                  | 240,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>           | <b>796,300.00</b>          | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>   | <b>796,300.00</b>          | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 580,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                       | 30,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 180,500.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>             | <b>35,350,500.00</b>       | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |

個人資料保護辦公室  
GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

組織分類: 305001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 46,323,400.00              | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 40,775,400.00              | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 2-05-3                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 2,323,800.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-3                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 23,975,000.00              | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-3                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 3,121,700.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-3                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 469,000.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-3                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 908,000.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-3                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 5,275,400.00               | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 2-05-3                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 395,600.00                 | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 2-05-3                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 25,900.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-3                          | 31-02-01-02-00                  | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 25,900.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-3                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 387,400.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-3                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 73,400.00                  | 0.00                       | -100.0           |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 2,375,900.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 790,300.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 25,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 15,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 82,700.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 74,400.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 31,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>5,548,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 260,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 15,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 150,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 36,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 36,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 1,000,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 183,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 320,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 160,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 1,460,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 280,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 202,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 35,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 38,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 435,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                              | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                     | 30,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                | 30,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-3                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 35,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 6,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 250,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 18,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 3,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>694,000.00</b>          | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>694,000.00</b>          | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 40,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 326,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 200,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 35,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 2-05-3                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 38,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 總開支<br>Total das despesas | 47,017,400.00              | 0.00                       | -100.0              |

澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室  
GABINETE PARA O PLANEAMENTO DA SUPERVISÃO DOS ACTIVOS PÚBLICOS DA REGIÃO  
ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

組織分類: 310001  
Classificação orgânica: 310001

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 24,259,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 17,943,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 1,083,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 7,989,800.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho            | 1,099,800.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações<br>e salários      | 2,299,200.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 141,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 336,600.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 2,142,400.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado           | 169,200.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 41,400.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                   | 41,400.00                  | 0.00                       | -100.0              |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução<br>jurídica por escrito          | 203,100.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 516,500.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 82,700.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 853,600.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 394,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 30,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 360,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 25,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 61,200.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 12,300.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>6,316,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 15,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 130,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                      | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                | 560,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 40,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                   | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                           |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                       | 400,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                    | 160,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 90,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 120,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 150,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 250,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 60,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 800,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 150,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 4,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 60,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 1,850,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 650,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>   | <b>660,000.00</b>          | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                                     | <b>660,000.00</b>          | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 200,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 200,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                          | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>24,919,000.00</b>       | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |

第十五屆全國運動會及全國第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳門賽區籌備辦公室

GABINETE PREPARATÓRIO PARA A ORGANIZAÇÃO DA ZONA DE COMPETIÇÃO DE MACAU DA 15.ª EDIÇÃO DOS JOGOS NACIONAIS E DA 12.ª EDIÇÃO DOS JOGOS NACIONAIS PARA PESSOAS PORTADORAS DE DEFICIÊNCIA E 9.ª EDIÇÃO DOS JOGOS OLÍMPICOS ESPECIAIS NACIONAIS

組織分類: 312001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 0.00                       | 608,104,200.00             | -                |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 0.00                       | 123,040,000.00             | -                |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 7-02-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 0.00                       | 2,324,000.00               | -                |
| 7-02-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 0.00                       | 29,506,000.00              | -                |
| 7-02-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 0.00                       | 120,000.00                 | -                |
| 7-02-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 0.00                       | 1,680,000.00               | -                |
| 7-02-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 0.00                       | 6,000,000.00               | -                |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 7-02-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 0.00                       | 20,000.00                  | -                |
| 7-02-0                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 0.00                       | 10,000,000.00              | -                |
| 7-02-0                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 0.00                       | 40,000.00                  | -                |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |
| 7-02-0                          | 31-02-02-01-00                  | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 0.00                       | 2,350,000.00               | -                |
| 7-02-0                          | 31-02-02-02-00                  | 家庭津貼<br>Subsídio de família                                       | 0.00                       | 1,080,000.00               | -                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
| 7-02-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 0.00                       | 300,000.00                 | -                   |
| 7-02-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 0.00                       | 40,000.00                  | -                   |
| 7-02-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 0.00                       | 69,440,000.00              | -                   |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 0.00                       | 40,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>0.00</b>                | <b>485,064,200.00</b>      | <b>-</b>            |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante     | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 7-02-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 0.00                       | 70,000.00                  | -                   |
| 7-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 0.00                       | 420,000.00                 | -                   |
| 7-02-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 0.00                       | 36,289,700.00              | -                   |
| 7-02-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 0.00                       | 4,400,000.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 0.00                       | 12,070,000.00              | -                   |
| 7-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 0.00                       | 225,000.00                 | -                   |
| 7-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 0.00                       | 1,750,000.00               | -                   |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                      |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 0.00                       | 15,620,000.00              | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 0.00                       | 8,657,100.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 0.00                       | 1,954,600.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 0.00                       | 6,271,600.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 0.00                       | 4,261,600.00               | -                   |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 0.00                       | 1,600,000.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 0.00                       | 600,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 0.00                       | 59,446,900.00              | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 0.00                       | 47,146,900.00              | -                   |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                     | 0.00                       | 5,106,000.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                           | 0.00                       | 25,930,000.00              | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 0.00                       | 3,150,000.00               | -                   |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                     |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 0.00                       | 24,812,000.00              | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                     | 0.00                       | 3,840,000.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 0.00                       | 8,000.00                   | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                           | 0.00                       | 6,500,000.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                           | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                      | 0.00                       | 1,800,000.00               | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 0.00                       | 1,600,000.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 0.00                       | 1,600,000.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 0.00                       | 6,000.00                   | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 0.00                       | 209,778,800.00             | -                   |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 0.00                       | 140,000.00                 | -                   |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                        | <b>0.00</b>                | <b>18,195,500.00</b>       | -                   |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                | <b>0.00</b>                | <b>18,195,500.00</b>       | -                   |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 0.00                       | 1,370,000.00               | -                   |
| 7-02-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 0.00                       | 16,375,500.00              | -                   |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 0.00                       | 450,000.00                 | -                   |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                          | <b>0.00</b>                | <b>626,299,700.00</b>      | -                   |



文化局  
INSTITUTO CULTURAL

組織分類: 501001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 1,287,573,200.00           | 1,357,622,500.00           | 5.4              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 649,912,200.00             | 629,209,200.00             | -3.2             |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 7-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 94,902,300.00              | 88,743,300.00              | -6.5             |
| 7-01-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 346,069,700.00             | 346,407,300.00             | 0.1              |
| 7-01-0                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 7,218,000.00               | 6,107,400.00               | -15.4            |
| 7-01-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 1,601,900.00               | 1,643,100.00               | 2.6              |
| 7-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 7,230,800.00               | 6,863,800.00               | -5.1             |
| 7-01-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 16,011,000.00              | 14,986,900.00              | -6.4             |
| 7-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 81,604,400.00              | 76,855,900.00              | -5.8             |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 7-01-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 253,800.00                 | 300,000.00                 | 18.2             |
| 7-01-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 3,440,400.00               | 3,214,800.00               | -6.6             |
| 7-01-0                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 619,800.00                 | 609,200.00                 | -1.7             |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 7-01-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 366,800.00                 | 452,000.00                 | 23.2             |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 464,900.00                 | 348,000.00                 | -25.1               |
| 7-01-0                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução<br>jurídica por escrito          | 169,500.00                 | 112,800.00                 | -33.5               |
| 7-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 15,494,600.00              | 13,494,600.00              | -12.9               |
| 7-01-0                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 2,324,200.00               | 1,680,600.00               | -27.7               |
| 7-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 2,944,000.00               | 1,957,400.00               | -33.5               |
| 7-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 2,685,800.00               | 1,487,200.00               | -44.6               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 41,628,600.00              | 38,848,400.00              | -6.7                |
| 7-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 14,348,400.00              | 14,128,800.00              | -1.5                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 350,000.00                 | 350,000.00                 | 0.0                 |
| 7-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 5,000,000.00               | 5,000,000.00               | 0.0                 |
| 7-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 7-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 568,200.00                 | 400,000.00                 | -29.6               |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 412,600.00                 | 465,300.00                 | 12.8                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 770,000.00                 | 650,000.00                 | -15.6               |
| 7-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 2,477,500.00               | 3,202,400.00               | 29.3                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 5-02-0                          | 31-03-03-00-00                  | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                     | 655,000.00                 | 600,000.00                 | -8.4             |
|                                 | <b>32</b>                       | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                              | <b>637,661,000.00</b>      | <b>728,413,300.00</b>      | <b>14.2</b>      |
|                                 | 32-01                           | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                  |
| 7-01-0                          | 32-01-01-00-00                  | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 0.00                       | 100,000.00                 | -                |
| 7-01-0                          | 32-01-02-00-00                  | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 285,000.00                 | 813,000.00                 | 185.3            |
| 7-01-0                          | 32-01-04-00-00                  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 6,800,000.00               | 5,967,600.00               | -12.2            |
| 7-01-0                          | 32-01-05-00-00                  | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 1,250,000.00               | 746,000.00                 | -40.3            |
| 7-01-0                          | 32-01-06-00-00                  | 服裝<br>Vestuário   | 650,000.00                 | 468,000.00                 | -28.0            |
| 7-01-0                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 12,100,000.00              | 15,412,500.00              | 27.4             |
| 7-01-0                          | 32-01-09-00-00                  | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 800,000.00                 | 715,000.00                 | -10.6            |
| 7-01-0                          | 32-01-10-00-00                  | 禮品<br>Dádivas   | 20,000.00                  | 13,000.00                  | -35.0            |
| 7-01-0                          | 32-01-99-00-00                  | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                       | 4,000,000.00               | 3,299,100.00               | -17.5            |
|                                 | 32-02                           | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                  |
|                                 | 32-02-01                        | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                  |
| 7-01-0                          | 32-02-01-01-00                  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 74,000,000.00              | 87,036,400.00              | 17.6             |
| 7-01-0                          | 32-02-01-02-00                  | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 18,500,000.00              | 22,404,500.00              | 21.1             |
| 7-01-0                          | 32-02-02-00-00                  | 電費<br>Energia eléctrica   | 28,000,000.00              | 30,250,000.00              | 8.0              |
| 7-01-0                          | 32-02-03-00-00                  | 水費<br>Consumo de água   | 1,600,000.00               | 1,045,000.00               | -34.7            |
| 7-01-0                          | 32-02-04-00-00                  | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 30,000,000.00              | 17,381,000.00              | -42.1            |
| 7-01-0                          | 32-02-05-00-00                  | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 66,192,000.00              | 63,978,900.00              | -3.3             |
| 7-01-0                          | 32-02-06-00-00                  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 8,550,000.00               | 9,276,800.00               | 8.5              |
|                                 | 32-02-07                        | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM                     | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 7-01-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM              | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 13,500,000.00              | 14,192,400.00              | 5.1                 |
| 7-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 10,000,000.00              | 16,942,400.00              | 69.4                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 3,500,000.00               | 3,783,200.00               | 8.1                 |
| 7-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 15,500,000.00              | 18,796,300.00              | 21.3                |
| 7-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 1,200,000.00               | 1,641,000.00               | 36.8                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 16,000,000.00              | 22,282,000.00              | 39.3                |
| 7-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 7,500,000.00               | 20,360,000.00              | 171.5               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 8,000,000.00               | 8,898,400.00               | 11.2                |
| 7-01-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 5,500,000.00               | 6,102,100.00               | 10.9                |
| 7-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 2,000,000.00               | 2,021,500.00               | 1.1                 |
| 7-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 211,000,000.00             | 248,412,600.00             | 17.7                |
| 7-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 220,000.00                 | 244,500.00                 | 11.1                |
| 7-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 1,300,000.00               | 3,153,000.00               | 142.5               |
| 7-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 17,500,000.00              | 5,344,500.00               | -69.5               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 1,000,000.00               | 1,013,000.00               | 1.3                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 4,000,000.00               | 3,844,100.00               | -3.9                |
| 7-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 9,500,000.00               | 34,317,800.00              | 261.2               |
| 7-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 57,100,000.00              | 55,774,100.00              | -2.3                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 110,000.00                 | 106,000.00                 | -3.6                |
| 7-01-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 30,000.00                  | 24,500.00                  | -18.3               |
| 7-01-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 0.00                       | 1,266,000.00               | -                   |
| 7-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 450,000.00                 | 987,100.00                 | 119.4               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>22,852,000.00</b>       | <b>33,802,700.00</b>       | <b>47.9</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>22,852,000.00</b>       | <b>33,802,700.00</b>       | <b>47.9</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
|                                    | 41-01-04                           | 基礎建設<br>Infra-estruturas   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 41-01-04-01-00                     | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de<br>navegação             | 2,200,000.00               | 2,000,000.00               | -9.1                |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 7-01-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e<br>recreio            | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 7-01-0                             | 41-02-06-00-00                     | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 7-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móveis   | 2,500,000.00               | 2,266,000.00               | -9.4                |
| 7-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 4,000,000.00               | 7,640,000.00               | 91.0                |
| 7-01-0                             | 41-02-11-00-00                     | 工藝品及藏品<br>Artesanato e coleções                                  | 550,000.00                 | 305,000.00                 | -44.5               |
| 7-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 2,500,000.00               | 4,653,000.00               | 86.1                |
| 7-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                    | 500,000.00                 | 435,000.00                 | -13.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-01-0                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis | 9,000,000.00               | 14,066,200.00              | 56.3                |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis      |                            |                            |                     |
| 7-01-0                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos  | 1,600,000.00               | 2,425,500.00               | 51.6                |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |                               | <b>1,310,425,200.00</b>    | <b>1,391,425,200.00</b>    | <b>6.2</b>          |

體育局  
INSTITUTO DO DESPORTO

組織分類: 502001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 259,711,500.00             | 279,957,200.00             | 7.8              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 249,736,100.00             | 269,819,200.00             | 8.0              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 7-02-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 63,641,100.00              | 62,877,000.00              | -1.2             |
| 7-02-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 107,191,000.00             | 110,348,000.00             | 2.9              |
| 7-02-0                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 3,780,600.00               | 3,770,000.00               | -0.3             |
| 7-02-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 2,148,500.00               | 2,215,000.00               | 3.1              |
| 7-02-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 7,179,000.00               | 7,530,000.00               | 4.9              |
| 7-02-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 30,565,300.00              | 31,160,000.00              | 1.9              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 7-02-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 451,200.00                 | 451,200.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 7-02-0                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 8,156,900.00               | 25,000,000.00              | 206.5            |
| 7-02-0                          | 31-02-01-05-00                  | 輪班工作<br>Trabalho por turnos                                       | 2,003,800.00               | 1,965,000.00               | -1.9             |
| 7-02-0                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 439,900.00                 | 513,000.00                 | 16.6             |
| 7-02-0                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 406,600.00                 | 482,000.00                 | 18.5             |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 16,176,200.00              | 15,988,000.00              | -1.2                |
| 7-02-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 6,259,800.00               | 6,191,000.00               | -1.1                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 206,600.00                 | 200,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 121,300.00                 | 124,000.00                 | 2.2                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prêmios  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prêmios | 103,300.00                 | 100,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>9,975,400.00</b>        | <b>10,138,000.00</b>       | <b>1.6</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante     | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 110,000.00                 | 110,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-02-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 65,000.00                  | 60,000.00                  | -7.7                |
| 7-02-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                               | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 2,000,000.00               | 2,100,000.00               | 5.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 1,100,000.00               | 1,100,000.00               | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 1,800,000.00               | 1,850,000.00               | 2.8                 |
| 7-02-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 950,000.00                 | 950,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 1,400,000.00               | 1,400,000.00               | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 870,000.00                 | 970,000.00                 | 11.5                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 100,000.00                 | 80,000.00                  | -20.0               |
| 7-02-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                     | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-02-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                      | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                    | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                       | 72,400.00                  | 70,000.00                  | -3.3                |
| 7-02-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 260,000.00                 | 200,000.00                 | -23.1               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>1,610,000.00</b>        | <b>2,220,000.00</b>        | <b>37.9</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>1,610,000.00</b>        | <b>2,220,000.00</b>        | <b>37.9</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 0.00                       | 500,000.00                 | -                   |
| 7-02-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e<br>recreio            | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação funcional   | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 7-02-0                            | 41-02-10-00-00                  | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 1,340,000.00               | 850,000.00                 | -36.6            |
| 7-02-0                            | 41-02-12-00-00                  | 書刊<br>Livros  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0              |
| 7-02-0                            | 41-02-13-00-00                  | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias       | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0              |
| 7-02-0                            | 41-02-99-00-00                  | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0              |
|                                   | 41-03                           | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                  |
| 7-02-0                            | 41-03-01-00-00                  | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 100,000.00                 | 700,000.00                 | 600.0            |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b> |                                 |   | <b>261,321,500.00</b>      | <b>282,177,200.00</b>      | <b>8.0</b>       |

澳門駐里斯本經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

組織分類: 503001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>14,237,900.00</b>       | <b>13,658,800.00</b>       | <b>-4.1</b>      |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br>DESPESAS COM PESSOAL                               | <b>8,881,300.00</b>        | <b>8,295,900.00</b>        | <b>-6.6</b>      |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 2,687,500.00               | 2,324,000.00               | -13.5            |
| 1-01-1                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 2,200,000.00               | 1,250,000.00               | -43.2            |
| 1-01-1                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 0.00                       | 676,800.00                 | -                |
| 1-01-1                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 271,900.00                 | 220,000.00                 | -19.1            |
| 1-01-1                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 817,400.00                 | 817,400.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 83,700.00                  | 54,000.00                  | -35.5            |
| 1-01-1                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 0.00                       | 176,000.00                 | -                |
| 1-01-1                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 48,200.00                  | 48,200.00                  | 0.0              |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-02-02-01-00                  | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 123,100.00                 | 135,400.00                 | 10.0             |
| 1-01-1                          | 31-02-02-02-00                  | 家庭津貼<br>Subsídio de família                                       | 56,800.00                  | 56,800.00                  | 0.0              |
|                                 | 31-02-02-03                     | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços        |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 18,600.00                  | 15,000.00                  | -19.4               |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 418,000.00                 | 500,000.00                 | 19.6                |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 9,300.00                   | 8,800.00                   | -5.4                |
| 1-01-1                             | 31-02-02-06-00                     | 駐外津貼<br>Subsídio de deslocação   | 1,239,600.00               | 1,296,000.00               | 4.5                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-03-02-00                     | 膳食及住宿補助<br>Abono de alimentação e alojamento   | 144,700.00                 | 82,500.00                  | -43.0               |
| 1-01-1                             | 31-02-03-06-00                     | 安頓補助<br>Abono de instalação  | 12,500.00                  | 25,000.00                  | 100.0               |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他—保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os<br>regimes de protecção social           | 700,000.00                 | 560,000.00                 | -20.0               |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>5,356,600.00</b>        | <b>5,362,900.00</b>        | <b>0.1</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 37,200.00                  | 44,000.00                  | 18.3                |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria  | 37,200.00                  | 30,000.00                  | -19.4               |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 81,000.00                  | 90,000.00                  | 11.1                |
| 1-01-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 5,500.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas   | 27,900.00                  | 12,900.00                  | -53.8               |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 30,000.00                  | 25,000.00                  | -16.7               |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 9,000.00                   | 30,000.00                  | 233.3               |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                           |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                       | 962,500.00                 | 650,000.00                 | -32.5               |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                    | 46,500.00                  | 35,000.00                  | -24.7               |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 365,000.00                 | 365,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 34,700.00                  | 34,000.00                  | -2.0                |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 589,500.00                 | 589,500.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 1,220,000.00               | 1,220,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 404,600.00                 | 300,000.00                 | -25.9               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 13,500.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 55,800.00                  | 83,000.00                  | 48.7                |
| 1-01-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 35,000.00                  | 35,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                         | 171,100.00                 | 256,700.00                 | 50.0                |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                               | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 302,200.00                 | 300,000.00                 | -0.7                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 13,000.00                  | 9,600.00                   | -26.2               |
| 1-01-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 0.00                       | 75,200.00                  | -                   |
| 1-01-1                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 0.00                       | 88,000.00                  | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 8,800.00                   | 8,800.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 6,500.00                   | 6,500.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços | 74,400.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 139,500.00                 | 139,500.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 261,800.00                 | 261,800.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 67,800.00                  | 67,800.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico                   | 18,000.00                  | 18,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 22,500.00                  | 150,000.00                 | 566.7               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas   | 135,000.00                 | 132,000.00                 | -2.2                |
| 1-01-1                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 70,000.00                  | 154,500.00                 | 120.7               |
| 1-01-1                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 46,100.00                  | 46,100.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>67,200.00</b>           | <b>646,300.00</b>          | <b>861.8</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>67,200.00</b>           | <b>646,300.00</b>          | <b>861.8</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                                      | 0.00                       | 573,000.00                 | -                   |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 9,000.00                   | 9,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos                             | 27,000.00                  | 33,100.00                  | 22.6                |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 4,200.00                   | 4,200.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                                      | 9,000.00                   | 9,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis  | 9,000.00                   | 9,000.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 41-03<br>41-03-01-00-00            | 無形資產<br>Bens intangíveis<br>軟件及版權<br>Software e direitos | 9,000.00                   | 9,000.00                   | 0.0                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>14,305,100.00</b>       | <b>14,305,100.00</b>       | <b>0.0</b>          |



澳門保安部隊事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

組織分類: 504001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes   | 5,779,762,400.00           | 5,837,862,000.00           | 1.0              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 5,043,707,800.00           | 5,109,617,600.00           | 1.3              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários   |                            |                            |                  |
| 2-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 2,567,303,700.00           | 2,618,738,100.00           | 2.0              |
| 2-01-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento   | 345,288,400.00             | 320,075,600.00             | -7.3             |
| 2-01-0                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho   | 5,696,400.00               | 7,298,700.00               | 28.1             |
| 2-01-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários   | 3,547,500.00               | 2,768,800.00               | -22.0            |
| 2-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 135,456,000.00             | 138,980,000.00             | 2.6              |
| 2-01-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição   | 93,973,800.00              | 103,187,600.00             | 9.8              |
| 2-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias  | 525,372,300.00             | 533,197,500.00             | 1.5              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                  |
| 2-01-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 1,136,300.00               | 1,136,300.00               | 0.0              |
| 2-01-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado  | 9,249,600.00               | 9,024,000.00               | -2.4             |
| 2-01-0                          | 31-01-05-05-00                  | 保安部隊及保安部門人員附帶報酬<br>Remunerações acessórias do pessoal das forças de segurança e dos serviços das forças de segurança | 780,876,000.00             | 793,108,400.00             | 1.6              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios  |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-01-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 372,900.00                 | 293,300.00                 | -21.3               |
| 2-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 3,561,200.00               | 3,648,600.00               | 2.5                 |
| 2-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 3,718,700.00               | 4,518,700.00               | 21.5                |
| 2-01-0                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 747,400.00                 | 772,500.00                 | 3.4                 |
| 2-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 10,249,100.00              | 9,908,100.00               | -3.3                |
| 2-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 5,177,800.00               | 4,769,300.00               | -7.9                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 341,727,600.00             | 341,720,100.00             | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 179,512,900.00             | 181,405,200.00             | 1.1                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 809,600.00                 | 1,185,200.00               | 46.4                |
| 2-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 5,886,900.00               | 7,676,300.00               | 30.4                |
| 2-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 110,000.00                 | 110,000.00                 | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 384,000.00                 | 432,000.00                 | 12.5                |
| 2-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 4,642,200.00               | 4,642,200.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 6,707,700.00               | 6,834,900.00               | 1.9                 |
| 2-01-0                             | 31-02-03-02-00                     | 膳食及住宿補助<br>Abono de alimentação e alojamento   | 650,400.00                 | 600,000.00                 | -7.7                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 4,328,600.00               | 4,623,600.00               | 6.8                 |
| 2-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 3,408,000.00               | 5,080,900.00               | 49.1                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                     | 3,812,800.00               | 3,881,700.00               | 1.8                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                 | <b>736,054,600.00</b>      | <b>728,244,400.00</b>      | <b>-1.1</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante | 5,926,200.00               | 7,167,500.00               | 20.9                |
| 2-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 14,100,000.00              | 19,100,000.00              | 35.5                |
| 2-01-0                             | 32-01-03-00-00                     | 彈藥及爆炸品<br>Munições e explosivos  | 31,919,800.00              | 19,741,000.00              | -38.2               |
| 2-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 16,490,200.00              | 11,907,400.00              | -27.8               |
| 2-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 6,412,700.00               | 6,701,000.00               | 4.5                 |
| 2-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 16,523,000.00              | 16,605,500.00              | 0.5                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 2,713,000.00               | 2,123,000.00               | -21.7               |
| 2-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 3,000,200.00               | 3,193,900.00               | 6.5                 |
| 2-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 4,146,200.00               | 2,745,800.00               | -33.8               |
| 2-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 635,800.00                 | 672,100.00                 | 5.7                 |
| 2-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 5,761,300.00               | 9,067,300.00               | 57.4                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 240,158,900.00             | 226,743,500.00             | -5.6                |
| 2-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 29,287,700.00              | 32,489,600.00              | 10.9                |
| 2-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 140,806,000.00             | 158,476,000.00             | 12.5                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 3,843,000.00               | 4,513,000.00               | 17.4                |
| 2-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 33,913,200.00              | 40,333,700.00              | 18.9                |
| 2-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 66,853,900.00              | 59,596,000.00              | -10.9               |
| 2-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 61,302,000.00              | 56,271,500.00              | -8.2                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 211,000.00                 | 120,000.00                 | -43.1               |
| 2-01-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 10,000.00                  | 5,000.00                   | -50.0               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 2,331,000.00               | 2,559,000.00               | 9.8                 |
| 2-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 4,639,000.00               | 4,949,400.00               | 6.7                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                         | 370,000.00                 | 371,000.00                 | 0.3                 |
| 2-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                               | 4,332,000.00               | 1,633,000.00               | -62.3               |
| 2-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 1,530,000.00               | 1,240,000.00               | -19.0               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 5,538,500.00               | 5,833,000.00               | 5.3                 |
| 2-01-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 12,214,500.00              | 12,965,600.00              | 6.1                 |
| 2-01-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 81,000.00                  | 81,000.00                  | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 70,000.00                  | 65,000.00                  | -7.1                |
| 2-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                               | 3,831,200.00               | 4,137,000.00               | 8.0                 |
| 2-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                               | 96,000.00                  | 97,500.00                  | 1.6                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 1,805,000.00               | 1,795,000.00               | -0.6                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 1,224,600.00               | 1,833,500.00               | 49.7                |
| 2-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 1,807,000.00               | 1,714,000.00               | -5.1                |
| 2-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 3,370,000.00               | 2,366,500.00               | -29.8               |
| 2-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 8,041,700.00               | 8,272,100.00               | 2.9                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-05-03-00-00                     | 機密開支<br>Despesas confidenciais                                   | 288,000.00                 | 288,000.00                 | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 151,000.00                 | 151,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>85,508,600.00</b>       | <b>94,165,600.00</b>       | <b>10.1</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>85,508,600.00</b>       | <b>94,165,600.00</b>       | <b>10.1</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 450,000.00                 | 4,216,100.00               | 836.9               |
| 2-01-0                             | 41-02-02-00-00                     | 動物<br>Animais  | 480,000.00                 | 960,000.00                 | 100.0               |
| 2-01-0                             | 41-02-03-00-00                     | 保安用品<br>Material de segurança                                    | 9,738,200.00               | 15,051,000.00              | 54.6                |
| 2-01-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e<br>recreio            | 1,271,400.00               | 3,431,700.00               | 169.9               |
| 2-01-0                             | 41-02-06-00-00                     | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                | 1,114,000.00               | 2,952,600.00               | 165.0               |
| 2-01-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                     | 1,049,000.00               | 714,000.00                 | -31.9               |
| 2-01-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                      | 296,900.00                 | 455,800.00                 | 53.5                |
| 2-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 8,902,000.00               | 2,204,400.00               | -75.2               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 17,748,500.00              | 25,810,000.00              | 45.4                |
| 2-01-0                             | 41-02-11-00-00                     | 工藝品及藏品<br>Artesanato e coleções                        | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 2-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 49,500.00                  | 23,100.00                  | -53.3               |
| 2-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 749,600.00                 | 4,996,100.00               | 566.5               |
| 2-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 37,332,900.00              | 25,544,800.00              | -31.6               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 2-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 6,316,600.00               | 7,796,000.00               | 23.4                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>5,865,271,000.00</b>    | <b>5,932,027,600.00</b>    | <b>1.1</b>          |

海事及水務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

組織分類: 506  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支<br/>Despesas correntes</b>                                      | <b>1,138,937,200.00</b>    | <b>1,138,109,000.00</b>    | <b>-0.1</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal  | 351,810,200.00             | 358,506,100.00             | 1.9                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                                    | 283,077,000.00             | 252,352,900.00             | -10.9               |
| 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública | 502,000,000.00             | 526,000,000.00             | 4.8                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                             | 2,050,000.00               | 1,250,000.00               | -39.0               |
|                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                                     | <b>26,493,000.00</b>       | <b>17,321,000.00</b>       | <b>-34.6</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                     | 26,493,000.00              | 17,321,000.00              | -34.6               |
|                                    | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>                                       | <b>1,165,430,200.00</b>    | <b>1,155,430,000.00</b>    | <b>-0.9</b>         |

海事及水務局-部門預算  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA - ORÇAMENTO DO  
SERVIÇO

組織分類: 506001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 1,126,785,200.00           | 1,125,805,000.00           | -0.1                |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESES COM PESSOAL  | 351,810,200.00             | 358,506,100.00             | 1.9                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                            |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros   | 83,545,100.00              | 84,760,800.00              | 1.5                 |
| 1-01-3                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento             | 149,567,600.00             | 153,927,400.00             | 2.9                 |
| 1-01-3                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho                   | 1,912,100.00               | 1,907,100.00               | -0.3                |
| 1-01-3                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade  | 5,371,500.00               | 5,300,000.00               | -1.3                |
| 1-01-3                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                                  | 9,296,800.00               | 10,000,000.00              | 7.6                 |
| 1-01-3                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                   | 41,835,200.00              | 42,680,000.00              | 2.0                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado                  | 2,538,000.00               | 2,538,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios        |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 10,400.00                  | 30,000.00                  | 188.5               |
| 1-01-3                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação  | 2,200,000.00               | 2,200,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução<br>jurídica por escrito | 112,800.00                 | 112,800.00                 | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 10,846,200.00              | 10,000,000.00              | -7.8                |
| 1-01-3                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 4,441,800.00               | 4,500,000.00               | 1.3                 |
| 1-01-3                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 723,100.00                 | 1,500,000.00               | 107.4               |
| 1-01-3                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 929,700.00                 | 1,200,000.00               | 29.1                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 23,551,700.00              | 23,600,000.00              | 0.2                 |
| 1-01-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 12,189,100.00              | 11,500,000.00              | -5.7                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 100,000.00                 | 120,000.00                 | 20.0                |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 500,000.00                 | 700,000.00                 | 40.0                |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 206,600.00                 | 200,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 702,500.00                 | 500,000.00                 | -28.8               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 720,000.00                 | 720,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>270,925,000.00</b>      | <b>240,048,900.00</b>      | <b>-11.4</b>        |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante | 1,500,000.00               | 1,200,000.00               | -20.0               |
| 1-01-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 2,000,000.00               | 2,400,000.00               | 20.0                |
| 1-01-3                             | 32-01-03-00-00                     | 彈藥及爆炸品<br>Munições e explosivos  | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 700,000.00                 | 600,000.00                 | -14.3               |
| 1-01-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 1,000,000.00               | 4,800,000.00               | 380.0               |
| 1-01-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 50,000.00                  | 150,000.00                 | 200.0               |
| 1-01-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 5,200,000.00               | 4,000,000.00               | -23.1               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 87,814,900.00              | 79,458,800.00              | -9.5                |
| 1-01-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 5,000,000.00               | 2,500,000.00               | -50.0               |
| 1-01-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 69,700,000.00              | 55,000,000.00              | -21.1               |
| 1-01-3                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 1,800,000.00               | 1,500,000.00               | -16.7               |
| 1-01-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 17,200,000.00              | 15,000,000.00              | -12.8               |
| 1-01-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 27,000,000.00              | 29,000,000.00              | 7.4                 |
| 1-01-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso                   | 8,700,000.00               | 7,000,000.00               | -19.5               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM               | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM              | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 300,000.00                 | 200,000.00                 | -33.3               |
| 1-01-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 10,000.00                  | 60,000.00                  | 500.0               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 50,000.00                  | 100,000.00                 | 100.0               |
| 1-01-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 300,000.00                 | 250,000.00                 | -16.7               |
| 1-01-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 1,500,000.00               | 1,600,000.00               | 6.7                 |
| 1-01-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 4,000,000.00               | 5,000,000.00               | 25.0                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 900,000.00                 | 1,500,000.00               | 66.7                |
| 1-01-3                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 380,000.00                 | 380,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 10,000.00                  | 700,000.00                 | 6,900.0             |
| 1-01-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 1,200,000.00               | 1,500,000.00               | 25.0                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 300,000.00                 | 200,000.00                 | -33.3               |
| 1-01-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 4,500,000.00               | 6,000,000.00               | 33.3                |
| 1-01-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 27,700,000.00              | 18,000,000.00              | -35.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 500,000.00                 | 350,000.00                 | -30.0               |
| 1-01-3                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支<br/>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO<br/>DE SERVIÇOS DE UTILIDADE<br/>PÚBLICA</b> | <b>502,000,000.00</b>      | <b>526,000,000.00</b>      | <b>4.8</b>          |
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade<br>pública                            |                            |                            |                     |
| 8-04-3                             | 33-01-03-00-00                     | 原水<br>Água bruta  | 327,000,000.00             | 352,000,000.00             | 7.6                 |
| 8-05-1                             | 33-01-06-00-00                     | 路橋、山坡及航道工程<br>Obras de estradas e pontes, taludes e<br>canais de navegação              | 175,000,000.00             | 174,000,000.00             | -0.6                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>                                 | <b>2,050,000.00</b>        | <b>1,250,000.00</b>        | <b>-39.0</b>        |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações                        | 1,250,000.00               | 1,250,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos  | 800,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>   | <b>26,255,000.00</b>       | <b>17,235,000.00</b>       | <b>-34.4</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>   | <b>26,255,000.00</b>       | <b>17,235,000.00</b>       | <b>-34.4</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-01-99-00-00                     | 其他—不動產<br>Outros - Bens imóveis   | 4,500,000.00               | 3,000,000.00               | -33.3               |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes   | 450,000.00                 | 400,000.00                 | -11.1               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e<br>recreio  | 20,000.00                  | 2,000,000.00               | 9,900.0             |
| 1-01-3                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante            | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 6,500,000.00               | 6,000,000.00               | -7.7                |
| 1-01-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 35,000.00                  | 35,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 150,000.00                 | 200,000.00                 | 33.3                |
| 1-01-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 9,000,000.00               | 4,000,000.00               | -55.6               |
| 1-01-3                             | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 5,000,000.00               | 1,000,000.00               | -80.0               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>1,153,040,200.00</b>    | <b>1,143,040,000.00</b>    | <b>-0.9</b>         |

海事及水務局-政府船塢

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA - OFICINAS NAVAIS

組織分類: 506004

Classificação orgânica: 506004

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>   | <b>12,152,000.00</b>       | <b>12,304,000.00</b>       | <b>1.3</b>          |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O</b><br><b>FUNCIONAMENTO</b>                     | <b>12,152,000.00</b>       | <b>12,304,000.00</b>       | <b>1.3</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante | 2,485,000.00               | 1,800,000.00               | -27.6               |
| 8-11-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 140,000.00                 | 100,000.00                 | -28.6               |
| 8-11-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 27,000.00                  | 23,000.00                  | -14.8               |
| 8-11-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 15,000.00                  | 10,000.00                  | -33.3               |
| 8-11-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用用品<br>Outros - Bens não duradouros   | 176,000.00                 | 85,000.00                  | -51.7               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 7,396,000.00               | 8,400,000.00               | 13.6                |
| 8-11-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 170,000.00                 | 170,000.00                 | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 360,000.00                 | 340,000.00                 | -5.6                |
| 8-11-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 180,000.00                 | 190,000.00                 | 5.6                 |
| 8-11-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso                   | 85,000.00                  | 75,000.00                  | -11.8               |
| 8-11-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                       | 25,000.00                  | 18,000.00                  | -28.0               |
| 8-11-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico | 0.00                       | 990,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 990,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                        | <b>238,000.00</b>          | <b>86,000.00</b>           | <b>-63.9</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                | <b>238,000.00</b>          | <b>86,000.00</b>           | <b>-63.9</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                      | 200,000.00                 | 50,000.00                  | -75.0               |
| 8-11-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 3,000.00                   | 2,000.00                   | -33.3               |
| 8-11-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                    | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 10,000.00                  | 9,000.00                   | -10.0               |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                          | <b>12,390,000.00</b>       | <b>12,390,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |

澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA, EM  
BRUXELAS

組織分類: 507001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 4,734,500.00               | 4,723,200.00               | -0.2                |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL  | 2,288,400.00               | 2,215,600.00               | -3.2                |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                              |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho                        | 1,176,000.00               | 1,164,000.00               | -1.0                |
| 1-01-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários                  | 135,500.00                 | 135,500.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                     | 257,000.00                 | 220,000.00                 | -14.4               |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios             |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                    |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 90,000.00                  | 200,000.00                 | 122.2               |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços          | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 60,600.00                  | 60,600.00                  | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social             |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他－保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os<br>regimes de protecção social | 508,800.00                 | 375,000.00                 | -26.3               |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESpesas com o<br/>funcionamento</b>                           | <b>2,446,100.00</b>        | <b>2,507,600.00</b>        | <b>2.5</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                                     | 10,800.00                  | 10,800.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                | 21,600.00                  | 24,000.00                  | 11.1                |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 9,000.00                   | 11,000.00                  | 22.2                |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                                       | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 10,800.00                  | 10,800.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 11,700.00                  | 11,700.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他－非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                    | 10,700.00                  | 10,700.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                            |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 75,600.00                  | 90,000.00                  | 19.0                |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                     | 27,000.00                  | 27,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 153,000.00                 | 153,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 297,000.00                 | 410,100.00                 | 38.1                |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso             | 109,000.00                 | 100,000.00                 | -8.3                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM  | 1,800.00                   | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 980,800.00                 | 880,000.00                 | -10.3               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                               |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                | 74,000.00                  | 105,000.00                 | 41.9                |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                   | 21,600.00                  | 21,600.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 55,800.00                  | 55,800.00                  | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                    | 9,000.00                   | 11,000.00                  | 22.2                |
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                   | 4,000.00                   | 3,200.00                   | -20.0               |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 50,000.00                  | 30,000.00                  | -40.0               |
| 1-01-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                              | 27,000.00                  | 27,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 64,800.00                  | 64,800.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 41,400.00                  | 41,400.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 10,800.00                  | 10,800.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 81,900.00                  | 81,900.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                            | 13,500.00                  | 13,500.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                   | 40,000.00                  | 70,000.00                  | 75.0                |
| 1-01-1                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 232,500.00                 | 232,500.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                           | <b>99,000.00</b>           | <b>110,300.00</b>          | <b>11.4</b>         |
| 41                                 |                                    | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                   | <b>99,000.00</b>           | <b>110,300.00</b>          | <b>11.4</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 10,000.00                  | 20,000.00                  | 100.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 39,500.00                  | 40,800.00                  | 3.3                 |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 22,500.00                  | 22,500.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 13,500.00                  | 13,500.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 13,500.00                  | 13,500.00                  | 0.0                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>4,833,500.00</b>        | <b>4,833,500.00</b>        | <b>0.0</b>          |

懲教管理局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

組織分類: 508001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 729,856,700.00             | 776,250,200.00             | 6.4                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 625,892,400.00             | 646,826,800.00             | 3.3                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários   |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 230,078,800.00             | 238,227,400.00             | 3.5                 |
| 2-06-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento   | 147,470,600.00             | 151,436,600.00             | 2.7                 |
| 2-06-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho   | 705,000.00                 | 716,400.00                 | 1.6                 |
| 2-06-0                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários   | 1,712,000.00               | 1,692,000.00               | -1.2                |
| 2-06-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 12,182,400.00              | 12,015,100.00              | -1.4                |
| 2-06-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição   | 13,141,200.00              | 13,406,300.00              | 2.0                 |
| 2-06-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias  | 68,192,100.00              | 70,166,600.00              | 2.9                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado  | 1,522,800.00               | 1,466,400.00               | -3.7                |
| 2-06-0                             | 31-01-05-04-00                     | 醫務人員<br>Pessoal médico   | 1,428,600.00               | 1,405,500.00               | -1.6                |
| 2-06-0                             | 31-01-05-05-00                     | 保安部隊及保安部門人員附帶報酬<br>Remunerações acessórias do pessoal das forças de segurança e dos serviços das forças de segurança | 67,013,700.00              | 68,687,400.00              | 2.5                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-06-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 466,800.00                 | 1,340,000.00               | 187.1               |
| 2-06-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 2,778,700.00               | 3,195,500.00               | 15.0                |
| 2-06-0                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 4,119,200.00               | 3,757,500.00               | -8.8                |
| 2-06-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 619,800.00                 | 619,800.00                 | 0.0                 |
| 2-06-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 619,800.00                 | 960,000.00                 | 54.9                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 41,879,000.00              | 43,758,900.00              | 4.5                 |
| 2-06-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 26,846,400.00              | 28,436,900.00              | 5.9                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 79,900.00                  | 157,100.00                 | 96.6                |
| 2-06-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 533,600.00                 | 1,322,300.00               | 147.8               |
| 2-06-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 20,600.00                  | 17,700.00                  | -14.1               |
| 2-06-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 564,000.00                 | 500,600.00                 | -11.2               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 450,000.00                 | 1,000,000.00               | 122.2               |
| 2-06-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 2,767,400.00               | 1,820,800.00               | -34.2               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 700,000.00                 | 720,000.00                 | 2.9                 |
|                                    | 32                                 | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>103,964,300.00</b>      | <b>129,023,400.00</b>      | <b>24.1</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-06-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante | 635,000.00                 | 938,700.00                 | 47.8                |
| 2-06-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 1,791,900.00               | 1,949,000.00               | 8.8                 |
| 2-06-0                             | 32-01-03-00-00                     | 彈藥及爆炸品<br>Munições e explosivos  | 0.00                       | 105,000.00                 | -                   |
| 2-06-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 979,800.00                 | 968,200.00                 | -1.2                |
| 2-06-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 25,342,500.00              | 27,112,700.00              | 7.0                 |
| 2-06-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 5,997,700.00               | 6,058,400.00               | 1.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos   | 1,005,000.00               | 1,018,000.00               | 1.3                 |
| 2-06-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 380,000.00                 | 323,000.00                 | -15.0               |
| 2-06-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 242,800.00                 | 267,100.00                 | 10.0                |
| 2-06-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 1,604,500.00               | 1,252,600.00               | -21.9               |
| 2-06-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 194,300.00                 | 188,000.00                 | -3.2                |
| 2-06-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他一非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 3,588,900.00               | 2,272,500.00               | -36.7               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 17,875,900.00              | 18,087,800.00              | 1.2                 |
| 2-06-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 1,636,400.00               | 1,492,500.00               | -8.8                |
| 2-06-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 25,385,500.00              | 49,286,000.00              | 94.2                |
| 2-06-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 2,162,000.00               | 2,692,800.00               | 24.6                |
| 2-06-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 4,275,600.00               | 4,407,200.00               | 3.1                 |
| 2-06-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 1,596,400.00               | 1,873,400.00               | 17.4                |
| 2-06-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso                   | 2,279,900.00               | 2,168,500.00               | -4.9                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-06-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM   | 18,000.00                  | 584,600.00                 | 3,147.8             |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                       |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 416,100.00                 | 550,600.00                 | 32.3                |
| 2-06-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 458,100.00                 | 571,400.00                 | 24.7                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                               |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                | 63,000.00                  | 166,100.00                 | 163.7               |
| 2-06-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                   | 1,345,000.00               | 580,000.00                 | -56.9               |
| 2-06-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 399,400.00                 | 399,400.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                             |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                 | 269,000.00                 | 340,000.00                 | 26.4                |
| 2-06-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                             | 153,000.00                 | 70,000.00                  | -54.2               |
| 2-06-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                    | 1,779,000.00               | 1,848,000.00               | 3.9                 |
| 2-06-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 42,000.00                  | 51,000.00                  | 21.4                |
| 2-06-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais                                    | 25,000.00                  | 19,000.00                  | -24.0               |
| 2-06-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                   | 533,000.00                 | 547,200.00                 | 2.7                 |
| 2-06-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 5,200.00                   | 10,500.00                  | 101.9               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 36,700.00                  | 40,100.00                  | 9.3                 |
| 2-06-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 176,200.00                 | 166,000.00                 | -5.8                |
| 2-06-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 90,000.00                  | 41,000.00                  | -54.4               |
| 2-06-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 1,171,500.00               | 568,100.00                 | -51.5               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-06-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 10,000.00                  | 9,000.00                   | -10.0               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>0.00</b>                | <b>400,000.00</b>          | <b>-</b>            |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 0.00                       | 400,000.00                 | -                   |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>4,761,700.00</b>        | <b>3,908,600.00</b>        | <b>-17.9</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>4,761,700.00</b>        | <b>3,908,600.00</b>        | <b>-17.9</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
|                                    | 41-01-04                           | 基礎建設<br>Infra-estruturas   |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 41-01-04-01-00                     | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de<br>navegação             | 2,726,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-06-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 0.00                       | 914,000.00                 | -                   |
| 2-06-0                             | 41-02-03-00-00                     | 保安用品<br>Material de segurança                                    | 331,600.00                 | 150,000.00                 | -54.8               |
| 2-06-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                     | 30,000.00                  | 28,000.00                  | -6.7                |
| 2-06-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                      | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 2-06-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móveis   | 38,600.00                  | 38,600.00                  | 0.0                 |
| 2-06-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos           | 599,000.00                 | 306,000.00                 | -48.9               |
| 2-06-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 400.00                     | 0.00                       | -100.0              |
| 2-06-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 64,000.00                  | 241,500.00                 | 277.3               |
| 2-06-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 411,500.00                 | 411,500.00                 | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação             | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-06-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos | 480,600.00                 | 1,739,000.00               | 261.8               |
| 總開支<br>Total das despesas          |                                    |                              | 734,618,400.00             | 780,158,800.00             | 6.2                 |

澳門特別行政區駐北京辦事處  
DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

組織分類: 509001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>24,030,600.00</b>       | <b>24,065,300.00</b>       | <b>0.1</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>7,420,100.00</b>        | <b>7,456,600.00</b>        | <b>0.5</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 2,744,400.00               | 2,820,000.00               | 2.8                 |
| 1-01-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 770,000.00                 | 780,000.00                 | 1.3                 |
| 1-01-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 1,193,300.00               | 1,068,200.00               | -10.5               |
| 1-01-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 87,400.00                  | 95,900.00                  | 9.7                 |
| 1-01-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 456,000.00                 | 486,000.00                 | 6.6                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 34,200.00                  | 35,300.00                  | 3.2                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 174,800.00                 | 180,500.00                 | 3.3                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família                                       | 21,900.00                  | 22,600.00                  | 3.2                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços        |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 22,700.00                  | 22,700.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他一公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços    | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-06-00                     | 駐外津貼<br>Subsídio de deslocação   | 836,600.00                 | 836,600.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-03-06-00                     | 安頓補助<br>Abono de instalação  | 6,400.00                   | 6,400.00                   | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social             |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)               | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他一保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os<br>regimes de protecção social | 980,000.00                 | 1,010,000.00               | 3.1                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                           | <b>16,610,500.00</b>       | <b>16,608,700.00</b>       | <b>0.0</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                                     | 36,000.00                  | 36,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                 | 230,000.00                 | 230,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 46,800.00                  | 46,800.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他一非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                    | 55,000.00                  | 60,000.00                  | 9.1                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                   | 280,000.00                 | 280,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                | 480,000.00                 | 480,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 158,500.00                 | 158,500.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 190,000.00                 | 190,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                      | 1,200,000.00               | 1,200,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso        | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 5,200.00                   | 2,400.00                   | -53.8               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 10,800,000.00              | 10,800,000.00              | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                     | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                           | 62,000.00                  | 58,000.00                  | -6.5                |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 600,000.00                 | 500,000.00                 | -16.7               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                     |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                     | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                           | 35,000.00                  | 35,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                      | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais                                 | 69,000.00                  | 69,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他－勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços             | 1,600,000.00               | 1,600,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                            | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>              | <b>94,000.00</b>           | <b>692,000.00</b>          | <b>636.2</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>      | <b>94,000.00</b>           | <b>692,000.00</b>          | <b>636.2</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 30,000.00                  | 550,000.00                 | 1,733.3             |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 13,000.00                  | 13,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他－動產<br>Outros - Bens móveis                          | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 10,000.00                  | 88,000.00                  | 780.0               |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                | <b>24,124,600.00</b>       | <b>24,757,300.00</b>       | <b>2.6</b>          |

澳門特別行政區海關  
SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

組織分類: 510001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>   | <b>1,132,737,000.00</b>    | <b>1,177,012,300.00</b>    | <b>3.9</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>   | <b>948,429,600.00</b>      | <b>961,214,900.00</b>      | <b>1.3</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários   |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 494,963,500.00             | 508,728,300.00             | 2.8                 |
| 2-02-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento   | 45,291,700.00              | 37,559,300.00              | -17.1               |
| 2-02-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho   | 744,600.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-02-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 37,287,100.00              | 36,865,000.00              | -1.1                |
| 2-02-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição   | 11,237,800.00              | 12,731,400.00              | 13.3                |
| 2-02-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias  | 99,927,800.00              | 100,338,300.00             | 0.4                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado  | 1,353,600.00               | 1,579,200.00               | 16.7                |
| 2-02-0                             | 31-01-05-05-00                     | 保安部隊及保安部門人員附帶報酬<br>Remunerações acessórias do pessoal das forças de segurança e dos serviços das forças de segurança | 151,294,500.00             | 155,780,000.00             | 3.0                 |
| 2-02-0                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação   | 322,100.00                 | 322,100.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 3,608,200.00               | 3,085,100.00               | -14.5               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-02-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 157,100.00                 | 250,000.00                 | 59.1                |
| 2-02-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 671,500.00                 | 1,453,000.00               | 116.4               |
| 2-02-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 1,487,100.00               | 1,699,600.00               | 14.3                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 65,281,100.00              | 65,010,400.00              | -0.4                |
| 2-02-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 31,022,000.00              | 31,022,000.00              | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 45,000.00                  | 200,000.00                 | 344.4               |
| 2-02-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 250,000.00                 | 1,200,000.00               | 380.0               |
| 2-02-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 5,000.00                   | 30,000.00                  | 500.0               |
| 2-02-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 619,800.00                 | 800,000.00                 | 29.1                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 105,800.00                 | 109,200.00                 | 3.2                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 2-02-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,646,600.00               | 1,328,000.00               | -19.3               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 607,700.00                 | 624,000.00                 | 2.7                 |
|                                    | 32                                 | <b>運作開支<br/>DESpesas com o<br/>funcionamento</b>                                     | <b>184,307,400.00</b>      | <b>215,797,400.00</b>      | <b>17.1</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante | 3,070,000.00               | 3,400,000.00               | 10.7                |
| 2-02-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 7,686,000.00               | 8,406,000.00               | 9.4                 |
| 2-02-0                             | 32-01-03-00-00                     | 彈藥及爆炸品<br>Munições e explosivos  | 0.00                       | 152,500.00                 | -                   |
| 2-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 1,248,000.00               | 1,357,100.00               | 8.7                 |
| 2-02-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 1,453,200.00               | 1,356,600.00               | -6.6                |
| 2-02-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 3,270,000.00               | 3,278,000.00               | 0.2                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 0.00                       | 200,000.00                 | -                   |
| 2-02-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 45,000.00                  | 58,000.00                  | 28.9                |
| 2-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 507,000.00                 | 507,000.00                 | 0.0                 |
| 2-02-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 29,000.00                  | 29,000.00                  | 0.0                 |
| 2-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 3,646,500.00               | 3,640,000.00               | -0.2                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 83,028,000.00              | 107,113,300.00             | 29.0                |
| 2-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 6,290,000.00               | 9,090,000.00               | 44.5                |
| 2-02-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 13,764,000.00              | 14,838,000.00              | 7.8                 |
| 2-02-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 147,700.00                 | 157,700.00                 | 6.8                 |
| 2-02-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 3,788,000.00               | 4,350,000.00               | 14.8                |
| 2-02-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 12,350,000.00              | 15,518,700.00              | 25.7                |
| 2-02-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso                   | 11,317,000.00              | 11,025,300.00              | -2.6                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde  |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM   | 420,000.00                 | 15,000.00                  | -96.4               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                       |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 282,000.00                 | 285,000.00                 | 1.1                 |
| 2-02-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 25,353,000.00              | 25,270,000.00              | -0.3                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                               |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                | 45,000.00                  | 58,000.00                  | 28.9                |
| 2-02-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                   | 700,000.00                 | 500,000.00                 | -28.6               |
| 2-02-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 170,000.00                 | 220,000.00                 | 29.4                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                             |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                 | 724,000.00                 | 930,000.00                 | 28.5                |
| 2-02-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                             | 100,000.00                 | 120,000.00                 | 20.0                |
| 2-02-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                    | 4,039,000.00               | 3,116,300.00               | -22.8               |
| 2-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                   | 2,000.00                   | 2,500.00                   | 25.0                |
| 2-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 4,500.00                   | 5,800.00                   | 28.9                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 10,000.00                  | 12,500.00                  | 25.0                |
| 2-02-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 195,000.00                 | 195,000.00                 | 0.0                 |
| 2-02-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 179,000.00                 | 130,000.00                 | -27.4               |
| 2-02-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 137,500.00                 | 153,100.00                 | 11.3                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                            | 262,000.00                 | 262,000.00                 | 0.0                 |
| 2-02-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 45,000.00                  | 45,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                    | <b>21,692,000.00</b>       | <b>21,692,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>            | <b>21,692,000.00</b>       | <b>21,692,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 41-02-03-00-00                     | 保安用品<br>Material de segurança                          | 1,640,000.00               | 1,640,000.00               | 0.0                 |
| 2-02-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e<br>recreio  | 0.00                       | 370,700.00                 | -                   |
| 2-02-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                           | 40,000.00                  | 50,000.00                  | 25.0                |
| 2-02-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante            | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 2-02-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 600,000.00                 | 750,000.00                 | 25.0                |
| 2-02-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 12,450,000.00              | 10,875,300.00              | -12.6               |
| 2-02-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 2-02-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 207,000.00                 | 265,000.00                 | 28.0                |
| 2-02-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 3,312,000.00               | 3,721,000.00               | 12.3                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 2-02-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 3,140,000.00               | 3,717,000.00               | 18.4                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>1,154,429,000.00</b>    | <b>1,198,704,300.00</b>    | <b>3.8</b>          |

澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL  
DO COMÉRCIO

組織分類: 511001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 11,490,200.00              | 11,432,800.00              | -0.5                |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 6,637,400.00               | 6,445,600.00               | -2.9                |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 958,800.00                 | 958,800.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 2,240,000.00               | 2,000,000.00               | -10.7               |
| 1-01-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 136,400.00                 | 136,400.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 46,500.00                  | 45,200.00                  | -2.8                |
| 1-01-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 375,000.00                 | 349,000.00                 | -6.9                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 35,000.00                  | 31,500.00                  | -10.0               |
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 47,800.00                  | 47,800.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 46,500.00                  | 46,500.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família                                       | 41,400.00                  | 41,400.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços        |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                               | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 158,000.00                 | 237,000.00                 | 50.0                |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-02-02-06-00                     | 駐外津貼<br>Subsídio de deslocação  | 2,500,000.00               | 2,500,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-03-06-00                     | 安頓補助<br>Abono de instalação   | 22,000.00                  | 22,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                        | <b>4,852,800.00</b>        | <b>4,987,200.00</b>        | <b>2.8</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                                  | 25,000.00                  | 20,000.00                  | -20.0               |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                             | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 28,200.00                  | 28,200.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 21,500.00                  | 21,500.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                 | 20,000.00                  | 18,000.00                  | -10.0               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                         |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                     | 80,000.00                  | 85,000.00                  | 6.3                 |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                  | 213,000.00                 | 200,000.00                 | -6.1                |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 52,000.00                  | 52,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 178,600.00                 | 178,600.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 330,800.00                 | 402,000.00                 | 21.5                |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso          | 185,000.00                 | 185,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 18,800.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 2,410,500.00               | 2,544,500.00               | 5.6                 |
| 1-01-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 53,000.00                  | 53,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                     | 360,000.00                 | 360,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 23,000.00                  | 25,000.00                  | 8.7                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                      | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais   | 145,000.00                 | 93,000.00                  | -35.9               |
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                        | 7,000.00                   | 7,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                        | 18,000.00                  | 18,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                   | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 38,000.00                  | 38,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 50,700.00                  | 50,700.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico      | 15,000.00                  | 28,000.00                  | 86.7                |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                         | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 227,300.00                 | 227,300.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 2,400.00                   | 2,400.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|   |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>              | <b>137,800.00</b>          | <b>195,200.00</b>          | <b>41.7</b>         |
|   | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>      | <b>137,800.00</b>          | <b>195,200.00</b>          | <b>41.7</b>         |
|   | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-1                                  | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 28,200.00                  | 19,000.00                  | -32.6               |
| 1-01-1                                  | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 28,200.00                  | 105,500.00                 | 274.1               |
| 1-01-1                                  | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 5,000.00                   | 4,500.00                   | -10.0               |
| 1-01-1                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias          | 20,000.00                  | 19,000.00                  | -5.0                |
| 1-01-1                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                          | 28,200.00                  | 19,000.00                  | -32.6               |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 1-01-1                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 28,200.00                  | 28,200.00                  | 0.0                 |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>11,628,000.00</b>       | <b>11,628,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |

教育及青年發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

組織分類: 514  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>7,608,880,700.00</b>    | <b>7,614,063,100.00</b>    | <b>0.1</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 1,149,564,400.00           | 1,196,880,300.00           | 4.1                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 546,625,800.00             | 643,353,000.00             | 17.7                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 5,912,690,500.00           | 5,773,829,800.00           | -2.3                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>20,051,800.00</b>       | <b>22,719,300.00</b>       | <b>13.3</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 20,051,800.00              | 22,719,300.00              | 13.3                |
|                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>     | <b>7,628,932,500.00</b>    | <b>7,636,782,400.00</b>    | <b>0.1</b>          |

**教育及青年發展局-部門預算**  
**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE -**  
**ORÇAMENTO DO SERVIÇO**

組織分類: 514001  
 Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 7,028,231,200.00           | 7,022,726,700.00           | -0.1                |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESES COM PESSOAL   | 671,623,300.00             | 711,477,900.00             | 5.9                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 92,168,400.00              | 89,427,700.00              | -3.0                |
| 3-01-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 366,214,200.00             | 393,385,500.00             | 7.4                 |
| 3-01-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho            | 19,997,300.00              | 19,694,900.00              | -1.5                |
| 3-01-0                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações<br>e salários      | 0.00                       | 2,335,000.00               | -                   |
| 3-01-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 5,706,900.00               | 6,113,700.00               | 7.1                 |
| 3-01-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 15,312,800.00              | 17,358,300.00              | 13.4                |
| 3-01-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 83,980,300.00              | 87,768,400.00              | 4.5                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 676,800.00                 | 4,117,200.00               | 508.3               |
| 3-01-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado           | 1,917,600.00               | 2,256,000.00               | 17.6                |
| 3-01-0                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                           | 947,600.00                 | 947,600.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-01-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 572,300.00                 | 572,800.00                 | 0.1                 |
| 3-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação   | 390,500.00                 | 390,500.00                 | 0.0                 |
| 3-01-0                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução<br>jurídica por escrito          | 248,300.00                 | 248,300.00                 | 0.0                 |
| 3-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 12,855,100.00              | 13,239,300.00              | 3.0                 |
| 3-01-0                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 1,549,500.00               | 1,549,500.00               | 0.0                 |
| 3-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 2,051,900.00               | 3,051,900.00               | 48.7                |
| 3-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 1,528,500.00               | 1,552,000.00               | 1.5                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 43,315,200.00              | 44,272,400.00              | 2.2                 |
| 3-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 16,040,300.00              | 16,570,500.00              | 3.3                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 576,500.00                 | 598,100.00                 | 3.7                 |
| 3-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 1,548,900.00               | 1,673,900.00               | 8.1                 |
| 3-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 10,300.00                  | 16,300.00                  | 58.3                |
| 3-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 567,000.00                 | 586,800.00                 | 3.5                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 309,900.00                 | 309,900.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 851,000.00                 | 1,100,000.00               | 29.3                |
| 3-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 1,606,200.00               | 1,646,200.00               | 2.5                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                     | 680,000.00                 | 695,200.00                 | 2.2                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                 | <b>443,917,400.00</b>      | <b>537,419,000.00</b>      | <b>21.1</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante | 53,000.00                  | 23,000.00                  | -56.6               |
| 3-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 168,400.00                 | 193,300.00                 | 14.8                |
| 3-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 3,255,100.00               | 3,223,200.00               | -1.0                |
| 3-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 524,500.00                 | 423,300.00                 | -19.3               |
| 3-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 713,800.00                 | 537,300.00                 | -24.7               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 3-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 3,352,100.00               | 3,272,000.00               | -2.4                |
| 3-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 1,062,500.00               | 1,068,700.00               | 0.6                 |
| 3-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 187,000.00                 | 226,000.00                 | 20.9                |
| 3-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 1,644,500.00               | 1,583,100.00               | -3.7                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 19,286,100.00              | 22,612,500.00              | 17.2                |
| 3-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 15,242,700.00              | 72,271,900.00              | 374.1               |
| 3-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 11,487,300.00              | 11,943,600.00              | 4.0                 |
| 3-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 409,600.00                 | 397,300.00                 | -3.0                |
| 3-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 8,309,300.00               | 8,686,300.00               | 4.5                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 25,090,800.00              | 27,451,100.00              | 9.4                 |
| 3-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso            | 3,194,800.00               | 3,257,100.00               | 2.0                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM        | 2,601,500.00               | 2,356,800.00               | -9.4                |
| 3-01-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供<br>的服務<br>Serviços prestados por entidades fora<br>da RAEM | 1,700.00                   | 500.00                     | -70.6               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 1,747,300.00               | 1,761,600.00               | 0.8                 |
| 3-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 151,400.00                 | 221,400.00                 | 46.2                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior                         | 225,900.00                 | 221,400.00                 | -2.0                |
| 3-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                               | 2,138,300.00               | 2,240,500.00               | 4.8                 |
| 3-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 182,000.00                 | 299,000.00                 | 64.3                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 10,487,000.00              | 9,981,700.00               | -4.8                |
| 3-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 4,017,000.00               | 4,643,000.00               | 15.6                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 29,077,200.00              | 27,152,100.00              | -6.6                |
| 3-01-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 16,249,200.00              | 17,076,400.00              | 5.1                 |
| 3-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 3,855,500.00               | 1,191,400.00               | -69.1               |
| 3-01-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 7,000.00                   | 6,000.00                   | -14.3               |
| 3-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                               | 115,948,300.00             | 91,530,000.00              | -21.1               |
| 3-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                               | 191,200.00                 | 154,900.00                 | -19.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio<br>em missão oficial de serviços                | 7,564,600.00               | 6,963,700.00               | -7.9                |
| 3-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 17,748,400.00              | 16,372,400.00              | -7.8                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 953,400.00                 | 673,900.00                 | -29.3               |
| 3-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 354,000.00                 | 253,800.00                 | -28.3               |
| 3-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico                                  | 130,146,300.00             | 189,370,700.00             | 45.5                |
| 3-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços  | 2,505,500.00               | 3,735,900.00               | 49.1                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  | 2,087,200.00               | 2,487,200.00               | 19.2                |
| 3-01-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 1,480,000.00               | 1,330,000.00               | -10.1               |
| 3-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 216,000.00                 | 215,000.00                 | -0.5                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>   | <b>5,912,690,500.00</b>    | <b>5,773,829,800.00</b>    | <b>-2.3</b>         |
|                                    | 38-01                              | 轉移<br>Transferências  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03                           | 預算轉移<br>Transferências orçamentais  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03-07                        | 自治部門<br>Serviços autónomos  |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-07                     | 澳門理工大學<br>Universidade Politécnica de Macau   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 38-02-01-03-00                     | 免費教育津貼<br>Subsídio do ensino gratuito   | 3,521,438,800.00           | 4,005,988,700.00           | 13.8                |
| 3-01-0                             | 38-02-01-04-00                     | 優化班師比或師生比津貼<br>Subsídio da melhoria do rácio<br>professores/turma ou do rácio<br>alunos/professor | 392,153,300.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 3-01-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações                                  | 404,634,300.00             | 128,605,000.00             | -68.2               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 38-02-03-05-00                     | 私立教育機構教師津貼<br>Subsídio para docentes de<br>instituições educativas particulares  | 860,060,000.00             | 911,990,000.00             | 6.0                 |
| 3-01-0                             | 38-02-03-06-00                     | 持續進修發展計劃<br>Programa de desenvolvimento e<br>aperfeiçoamento contínuo  | 230,970,000.00             | 222,788,000.00             | -3.5                |
| 3-01-0                             | 38-02-03-07-00                     | 向未受惠於免費教育年級的學生<br>提供學費津貼<br>Subsídio de propinas aos alunos que<br>não sejam beneficiários da<br>escolaridade gratuita   | 174,468,400.00             | 185,214,900.00             | 6.2                 |
| 3-01-0                             | 38-02-03-08-00                     | 向就讀正規教育的澳門居民學生<br>發放書簿津貼<br>Subsídio para aquisição de manuais<br>escolares para os alunos residentes<br>de Macau das escolas que<br>frequentem educação regular | 272,508,400.00             | 272,653,000.00             | 0.1                 |
| 3-01-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos   | 56,357,300.00              | 46,490,200.00              | -17.5               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>9,181,800.00</b>        | <b>8,771,800.00</b>        | <b>-4.5</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>9,181,800.00</b>        | <b>8,771,800.00</b>        | <b>-4.5</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes  | 350,000.00                 | 450,000.00                 | 28.6                |
| 3-01-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e<br>recreio  | 106,000.00                 | 103,000.00                 | -2.8                |
| 3-01-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação   | 150,000.00                 | 420,000.00                 | 180.0               |
| 3-01-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante  | 50,000.00                  | 10,000.00                  | -80.0               |
| 3-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 266,300.00                 | 235,000.00                 | -11.8               |
| 3-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos   | 2,978,900.00               | 2,348,800.00               | -21.2               |
| 3-01-0                             | 41-02-11-00-00                     | 工藝品及藏品<br>Artesanato e colecções   | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 3-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 268,000.00                 | 194,500.00                 | -27.4               |
| 3-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias  | 501,500.00                 | 538,700.00                 | 7.4                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis | 2,244,000.00               | 1,677,800.00               | -25.2               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis      |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos  | 2,257,100.00               | 2,794,000.00               | 23.8                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |                               | <b>7,037,413,000.00</b>    | <b>7,031,498,500.00</b>    | <b>-0.1</b>         |

教育及青年發展局-公立學校  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE -  
ESCOLAS OFICIAIS

組織分類: 514002  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                             | <b>580,649,500.00</b>      | <b>591,336,400.00</b>      | <b>1.8</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                           | <b>477,941,100.00</b>      | <b>485,402,400.00</b>      | <b>1.6</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                     |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 21,034,600.00              | 17,618,000.00              | -16.2               |
| 3-02-3                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo<br>de provimento      | 324,116,100.00             | 333,017,400.00             | 2.7                 |
| 3-02-3                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de<br>trabalho            | 1,880,000.00               | 1,218,300.00               | -35.2               |
| 3-02-3                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                       | 4,028,900.00               | 4,028,900.00               | 0.0                 |
| 3-02-3                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                           | 10,600,600.00              | 11,877,200.00              | 12.0                |
| 3-02-3                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                            | 60,759,200.00              | 61,501,700.00              | 1.2                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de<br>secretariado           | 902,400.00                 | 958,800.00                 | 6.3                 |
| 3-02-3                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                           | 2,791,500.00               | 2,791,500.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos<br>e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                   | 135,400.00                 | 135,400.00                 | 0.0                 |
| 3-02-3                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 5,127,400.00               | 5,127,400.00               | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-3                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 1,446,200.00               | 1,839,000.00               | 27.2                |
| 3-02-3                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 179,600.00                 | 179,600.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 31,584,000.00              | 31,384,000.00              | -0.6                |
| 3-02-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 11,686,200.00              | 11,686,200.00              | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 3-02-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 179,500.00                 | 179,500.00                 | 0.0                 |
| 3-02-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 3,700.00                   | 3,700.00                   | 0.0                 |
| 3-02-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 149,600.00                 | 349,600.00                 | 133.7               |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 258,300.00                 | 258,300.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 100,000.00                 | 270,000.00                 | 170.0               |
| 3-02-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 427,400.00                 | 427,400.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 450,500.00                 | 450,500.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O<br/>FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>102,708,400.00</b>      | <b>105,934,000.00</b>      | <b>3.1</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-3                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material<br>de consumo de restaurante | 141,000.00                 | 115,800.00                 | -17.9               |
| 3-02-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 65,000.00                  | 10,600.00                  | -83.7               |
| 3-02-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 521,000.00                 | 517,000.00                 | -0.8                |
| 3-02-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 583,000.00                 | 550,500.00                 | -5.6                |
| 3-02-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 332,000.00                 | 345,000.00                 | 3.9                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 84,900.00                  | 86,700.00                  | 2.1                 |
| 3-02-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 412,900.00                 | 420,700.00                 | 1.9                 |
| 3-02-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 66,500.00                  | 53,600.00                  | -19.4               |
| 3-02-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 22,000.00                  | 11,900.00                  | -45.9               |
| 3-02-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 1,085,000.00               | 1,048,500.00               | -3.4                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 18,017,000.00              | 20,611,400.00              | 14.4                |
| 3-02-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 2,103,600.00               | 1,913,500.00               | -9.0                |
| 3-02-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 6,842,000.00               | 6,860,000.00               | 0.3                 |
| 3-02-3                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 378,000.00                 | 374,000.00                 | -1.1                |
| 3-02-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 4,679,400.00               | 4,755,300.00               | 1.6                 |
| 3-02-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 6,510,000.00               | 6,407,500.00               | -1.6                |
| 3-02-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso                   | 930,600.00                 | 902,400.00                 | -3.0                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 80,000.00                  | 34,000.00                  | -57.5               |
| 3-02-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 54,000.00                  | 43,500.00                  | -19.4               |
| 3-02-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 3,289,200.00               | 3,221,100.00               | -2.1                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 35,000.00                  | 5,000.00                   | -85.7               |
| 3-02-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 73,900.00                  | 133,900.00                 | 81.2                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 21,652,000.00              | 21,057,400.00              | -2.7                |
| 3-02-3                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
| 3-02-3                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 3-02-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 2,264,500.00               | 2,853,300.00               | 26.0                |
| 3-02-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 19,600.00                  | 17,900.00                  | -8.7                |
| 3-02-3                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 355,000.00                 | 216,000.00                 | -39.2               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 31,600.00                  | 29,900.00                  | -5.4                |
| 3-02-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 3-02-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 28,810,700.00              | 29,851,900.00              | 3.6                 |
| 3-02-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 3,167,000.00               | 3,388,700.00               | 7.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>   | <b>10,870,000.00</b>       | <b>13,947,500.00</b>       | <b>28.3</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                                     | <b>10,870,000.00</b>       | <b>13,947,500.00</b>       | <b>28.3</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio                              | 630,000.00                 | 729,000.00                 | 15.7                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-3                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante            | 288,000.00                 | 273,000.00                 | -5.2                |
| 3-02-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 2,010,000.00               | 2,615,000.00               | 30.1                |
| 3-02-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos | 3,588,000.00               | 4,756,000.00               | 32.6                |
| 3-02-3                             | 41-02-11-00-00                     | 工藝品及藏品<br>Artesanato e coleções                        | 10,000.00                  | 5,000.00                   | -50.0               |
| 3-02-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 250,000.00                 | 215,000.00                 | -14.0               |
| 3-02-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias          | 774,000.00                 | 540,000.00                 | -30.2               |
| 3-02-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                          | 3,133,000.00               | 4,236,400.00               | 35.2                |
| 3-02-3                             | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                           | 187,000.00                 | 578,100.00                 | 209.1               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>591,519,500.00</b>      | <b>605,283,900.00</b>      | <b>2.3</b>          |

旅遊局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

組織分類: 515001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                 | <b>395,905,300.00</b>      | <b>389,369,000.00</b>      | <b>-1.7</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                               | <b>328,745,800.00</b>      | <b>323,761,600.00</b>      | <b>-1.5</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                         |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 103,595,100.00             | 98,195,400.00              | -5.2                |
| 8-08-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento             | 112,833,400.00             | 113,339,000.00             | 0.4                 |
| 8-08-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho                   | 2,471,500.00               | 2,211,000.00               | -10.5               |
| 8-08-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 4,816,800.00               | 4,562,000.00               | -5.3                |
| 8-08-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                               | 8,318,500.00               | 8,513,000.00               | 2.3                 |
| 8-08-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                | 40,104,000.00              | 38,803,000.00              | -3.2                |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado                  | 1,128,000.00               | 1,128,000.00               | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                               | 225,600.00                 | 225,600.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios        |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 289,800.00                 | 260,700.00                 | -10.0               |
| 8-08-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                       | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-08-0                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito | 225,600.00                 | 225,600.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-08-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 24,405,000.00              | 25,980,200.00              | 6.5                 |
| 8-08-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva<br>de funções                           | 826,400.00                 | 1,500,000.00               | 81.5                |
| 8-08-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 1,652,800.00               | 1,700,000.00               | 2.9                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 18,260,800.00              | 17,690,000.00              | -3.1                |
| 8-08-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 7,666,700.00               | 7,545,000.00               | -1.6                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                        |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 52,500.00                  | 42,500.00                  | -19.0               |
| 8-08-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 132,500.00                 | 132,500.00                 | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em<br>missão oficial de serviços              | 88,000.00                  | 68,000.00                  | -22.7               |
| 8-08-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento,<br>por morte e funeral           | 309,900.00                 | 300,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 397,300.00                 | 405,000.00                 | 1.9                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho  | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及<br>獎賞<br>Outros - Outras remunerações,<br>subsídios, abonos e prémios | 485,600.00                 | 485,100.00                 | -0.1                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de<br>protecção social                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                         | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32                                 | <b>運作開支<br/>DESpesas com o<br/>funcionamento</b>                                     | <b>67,159,500.00</b>       | <b>65,607,400.00</b>       | <b>-2.3</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-08-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                         | 220,000.00                 | 310,000.00                 | 40.9                |
| 8-08-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                    | 1,775,000.00               | 1,531,000.00               | -13.7               |
| 8-08-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                   | 112,500.00                 | 112,500.00                 | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 343,600.00                 | 330,000.00                 | -4.0                |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                              |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                           | 18,000.00                  | 25,000.00                  | 38.9                |
| 8-08-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                     | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                    | 550,000.00                 | 500,000.00                 | -9.1                |
| 8-08-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 423,900.00                 | 355,400.00                 | -16.2               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 11,939,400.00              | 11,457,300.00              | -4.0                |
| 8-08-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 10,753,000.00              | 12,154,900.00              | 13.0                |
| 8-08-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 7,180,000.00               | 6,500,000.00               | -9.5                |
| 8-08-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 336,000.00                 | 330,000.00                 | -1.8                |
| 8-08-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 4,407,000.00               | 3,774,400.00               | -14.4               |
| 8-08-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 17,299,500.00              | 16,740,000.00              | -3.2                |
| 8-08-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 3,351,700.00               | 3,385,700.00               | 1.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 439,500.00                 | 439,500.00                 | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 587,200.00                 | 569,200.00                 | -3.1                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-08-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                | 3,426,000.00               | 2,967,700.00               | -13.4               |
| 8-08-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                   | 530,000.00                 | 430,000.00                 | -18.9               |
| 8-08-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                             |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                 | 520,000.00                 | 676,000.00                 | 30.0                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                    | 233,000.00                 | 243,000.00                 | 4.3                 |
| 8-08-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais                                    | 18,000.00                  | 18,000.00                  | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                   | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 3,700.00                   | 2,700.00                   | -27.0               |
| 8-08-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                              | 300,000.00                 | 500,000.00                 | 66.7                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 21,900.00                  | 16,500.00                  | -24.7               |
| 8-08-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 155,000.00                 | 150,000.00                 | -3.2                |
| 8-08-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 150,000.00                 | 90,000.00                  | -40.0               |
| 8-08-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 900,600.00                 | 833,600.00                 | -7.4                |
| 8-08-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                           | <b>6,225,000.00</b>        | <b>10,631,000.00</b>       | <b>70.8</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                   | <b>6,225,000.00</b>        | <b>10,631,000.00</b>       | <b>70.8</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 170,000.00                 | 220,000.00                 | 29.4                |
| 8-08-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos           | 4,400,000.00               | 7,620,000.00               | 73.2                |
| 8-08-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-08-0                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias | 150,000.00                 | 300,000.00                 | 100.0               |
| 8-08-0                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                 | 900,000.00                 | 836,000.00                 | -7.1                |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                     |
| 8-08-0                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 600,000.00                 | 1,650,000.00               | 175.0               |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |   | <b>402,130,300.00</b>      | <b>400,000,000.00</b>      | <b>-0.5</b>         |



行政當局投資與發展開支計劃  
PLANO DE INVESTIMENTOS E DESPESAS DE DESENVOLVIMENTO DA ADMINISTRAÇÃO

組織分類: 601  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>           | <b>17,418,289,100.00</b>   | <b>19,783,213,000.00</b>   | <b>13.6</b>         |
| <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>   | <b>17,418,289,100.00</b>   | <b>19,783,213,000.00</b>   | <b>13.6</b>         |
| 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis                                 |                            |                            |                     |
| 41-01-01-00-00                     | 土地<br>Terrenos                                      | 70,811,400.00              | 146,333,100.00             | 106.7               |
| 41-01-02-00-00                     | 房屋<br>Habitações                                    | 6,395,282,400.00           | 5,633,455,200.00           | -11.9               |
| 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos               | 3,683,634,400.00           | 4,520,146,000.00           | 22.7                |
| 41-01-04                           | 基礎建設<br>Infra-estruturas                            |                            |                            |                     |
| 41-01-04-01-00                     | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   | 4,548,362,000.00           | 6,893,445,700.00           | 51.6                |
| 41-01-04-02-00                     | 碼頭<br>Terminais marítimos                           | 0.00                       | 34,500.00                  | -                   |
| 41-01-04-03-00                     | 陸路口岸<br>Fronteira terrestre                         | 0.00                       | 68,000.00                  | -                   |
| 41-01-04-04-00                     | 機場<br>Aeroporto                                     | 63,168,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 41-01-99-00-00                     | 其他—不動產<br>Outros - Bens imóveis                     | 35,865,900.00              | 136,413,500.00             | 280.3               |
| 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 689,735,000.00             | 1,059,266,600.00           | 53.6                |
| 41-02-03-00-00                     | 保安用品<br>Material de segurança                       | 59,137,600.00              | 216,833,700.00             | 266.7               |
| 41-02-06-00-00                     | 醫療用品<br>Material médico e clínico                   | 1,012,175,400.00           | 365,622,500.00             | -63.9               |
| 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                        | 3,467,400.00               | 10,397,000.00              | 199.9               |
| 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 118,143,700.00             | 74,752,000.00              | -36.7               |
| 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 6,689,200.00               | 8,000,000.00               | 19.6                |
| 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 226,563,500.00             | 369,056,300.00             | 62.9                |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias | 202,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                 | 77,029,600.00              | 32,303,800.00              | -58.1               |
| 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                     |
| 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 289,501,000.00             | 296,562,800.00             | 2.4                 |
| 41-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras                                  | 138,519,800.00             | 20,522,300.00              | -85.2               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |   | <b>17,418,289,100.00</b>   | <b>19,783,213,000.00</b>   | <b>13.6</b>         |

退休金及退伍金  
PENSÕES E REFORMAS

組織分類: 611001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes                                 | 8,351,000.00               | 9,765,600.00               | 16.9                |
|                                    | 34                                 | 退休及撫卹制度<br>REGIME DE APOSENTAÇÃO E<br>SOBREVIVÊNCIA        | 8,351,000.00               | 9,765,600.00               | 16.9                |
|                                    | 34-01                              | 退休金及其他給付<br>Pensões e outras prestações                    |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 34-01-01-00-00                     | 退休金<br>Pensões   | 2,707,200.00               | 2,763,600.00               | 2.1                 |
| 5-03-0                             | 34-01-02-00-00                     | 撫卹金<br>Pensões de sobrevivência                            | 1,539,800.00               | 2,363,200.00               | 53.5                |
| 5-03-0                             | 34-01-03-00-00                     | 房屋津貼<br>Subsídios de residência                            | 615,900.00                 | 565,900.00                 | -8.1                |
| 5-03-0                             | 34-01-04-00-00                     | 家庭津貼<br>Subsídios de família                               | 112,800.00                 | 112,800.00                 | 0.0                 |
| 5-03-0                             | 34-01-05-00-00                     | 第十四個月的津貼<br>Subsídio do 14.º mês                           | 354,000.00                 | 427,300.00                 | 20.7                |
| 5-03-0                             | 34-01-06-00-00                     | 聖誕津貼<br>Subsídio de natal                                  | 354,000.00                 | 427,300.00                 | 20.7                |
| 5-03-0                             | 34-01-08-00-00                     | 長期服務獎勵金<br>Prémio de prestação de serviço a<br>longo prazo | 2,122,800.00               | 2,556,000.00               | 20.4                |
| 5-03-0                             | 34-01-99-00-00                     | 其他—退休金及其他給付<br>Outros - Pensões e outras prestações        | 544,500.00                 | 549,500.00                 | 0.9                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>8,351,000.00</b>        | <b>9,765,600.00</b>        | <b>16.9</b>         |

共用開支  
DESpesas COMUNS

組織分類: 612  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支<br/>Despesas correntes</b>                                      | <b>19,094,276,700.00</b>   | <b>19,431,809,900.00</b>   | <b>1.8</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal  | 1,589,992,000.00           | 1,727,832,000.00           | 8.7                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                                    | 2,478,711,700.00           | 1,969,740,600.00           | -20.5               |
| 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública | 121,603,000.00             | 127,490,300.00             | 4.8                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                             | 12,292,066,400.00          | 12,323,405,500.00          | 0.3                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                                     | 2,611,903,600.00           | 3,283,341,500.00           | 25.7                |
|                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                                     | <b>610,563,300.00</b>      | <b>1,240,849,400.00</b>    | <b>103.2</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                     | 563,300.00                 | 723,000.00                 | 28.4                |
| 44                                 | 股票及其他股權<br>Acções e outras participações                                | 610,000,000.00             | 1,240,126,400.00           | 103.3               |
|                                    | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>                                       | <b>19,704,840,000.00</b>   | <b>20,672,659,300.00</b>   | <b>4.9</b>          |

共用開支-共用預算  
DESPESAS COMUNS - ORÇAMENTOS COMUNS

組織分類: 612001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>  | <b>19,094,276,700.00</b>   | <b>19,431,007,100.00</b>   | <b>1.8</b>       |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>  | <b>1,589,992,000.00</b>    | <b>1,727,129,200.00</b>    | <b>8.6</b>       |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                               |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 1-01-1                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 41,400.00                  | 40,000.00                  | -3.4             |
| 1-01-1                          | 31-02-01-06-00                  | 政府代表<br>Delegados do governo  | 650,000.00                 | 387,600.00                 | -40.4            |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-02-02-04-00                  | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento  | 720,000.00                 | 720,000.00                 | 0.0              |
| 1-01-2                          | 31-02-02-05-00                  | 家具津貼<br>Subsídio de equipamento   | 25,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 31-02-03                        | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                  |
| 1-01-2                          | 31-02-03-04-00                  | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 3,000,000.00               | 3,000,000.00               | 0.0              |
| 1-01-2                          | 31-02-03-05-00                  | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior  | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-03                           | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                  |
| 5-03-0                          | 31-03-01-00-00                  | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 618,098,400.00             | 719,381,600.00             | 16.4             |
| 5-03-0                          | 31-03-02-00-00                  | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 966,857,200.00             | 1,003,000,000.00           | 3.7              |
|                                 | <b>32</b>                       | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>2,478,711,700.00</b>    | <b>1,969,640,600.00</b>    | <b>-20.5</b>     |
|                                 | 32-01                           | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-2                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                    | 750,000.00                 | 740,000.00                 | -1.3                |
| 1-01-2                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                        | 25,000.00                  | 13,000.00                  | -48.0               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 26,000,000.00              | 43,000,000.00              | 65.4                |
| 1-01-2                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 355,600.00                 | 201,000.00                 | -43.5               |
| 1-01-2                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 5,820,000.00               | 2,240,000.00               | -61.5               |
| 1-01-2                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 270,000.00                 | 322,000.00                 | 19.3                |
| 1-01-2                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 20,000.00                  | 220,000.00                 | 1,000.0             |
| 1-01-2                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 17,300,000.00              | 16,400,000.00              | -5.2                |
| 1-01-2                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e<br>correio expresso | 855,000.00                 | 535,000.00                 | -37.4               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 500,000,000.00             | 463,900,000.00             | -7.2                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no<br>exterior              | 30,000,000.00              | 50,000,000.00              | 66.7                |
| 1-01-2                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 412,640,000.00             | 60,000.00                  | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais                                     | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-2                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                    | 87,400,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-2                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                    | 12,053,100.00              | 6,054,200.00               | -49.8               |
| 1-01-2                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                               | 1,300,000.00               | 200,000.00                 | -84.6               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 1,001,000.00               | 1,701,000.00               | 69.9                |
| 1-01-2                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-2                             | 32-02-21-00-00                     | 鑄幣及澳門輔幣流通處理服務<br>Cunhagem de moeda se e serviço de<br>processamento de circulação de<br>moedas                                     | 6,773,300.00               | 2,820,000.00               | -58.4               |
| 1-01-2                             | 32-02-22-00-00                     | 財務管理費<br>Despesas com a gestão financeira  | 200,000,000.00             | 200,000,000.00             | 0.0                 |
| 1-01-2                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos<br>específico e técnico   | 5,000.00                   | 205,000.00                 | 4,000.0             |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 9-99-0                             | 32-05-01-01-00                     | 稅項的返還<br>Restituições de impostos  | 1,157,251,300.00           | 1,162,266,300.00           | 0.4                 |
| 9-99-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他－返還<br>Outras - Restituições   | 14,111,400.00              | 14,167,100.00              | 0.4                 |
| 9-99-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 300,000.00                 | 116,000.00                 | -61.3               |
| 1-01-2                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 4,346,000.00               | 4,345,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支<br/>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO<br/>DE SERVIÇOS DE UTILIDADE<br/>PÚBLICA</b>  | <b>121,603,000.00</b>      | <b>127,490,300.00</b>      | <b>4.8</b>          |
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade<br>pública   |                            |                            |                     |
| 8-04-1                             | 33-01-09-00-00                     | 公共照明網絡<br>Rede de iluminações públicas   | 121,603,000.00             | 127,490,300.00             | 4.8                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>  | <b>12,292,066,400.00</b>   | <b>12,323,405,500.00</b>   | <b>0.3</b>          |
|                                    | 38-01                              | 轉移<br>Transferências   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-01                           | 指定<br>Consignações   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-01-01-08-00                     | 澳門互助總會－中式彩票年金百<br>分之一的附加稅<br>Montepio Geral de Macau - Imposto<br>adicional de um por cento da renda<br>anual de lotarias chinesas | 56,800.00                  | 38,000.00                  | -33.1               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-01-06-00                     | 社會及福利基金<br>Fundo de social e assistencial   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 9-05-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações                             | 75,211,300.00              | 103,300,000.00             | 37.3                |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas  |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 38-02-02-01-00                     | 公共廣播服務津貼<br>Subsídio de serviço público de radiodifusão e teledifusão                     | 325,242,300.00             | 439,784,300.00             | 35.2                |
|                                    | 38-02-02-98                        | 公共資本企業<br>Empresas de capitais públicos   |                            |                            |                     |
| 9-05-0                             | 38-02-02-98-01                     | 澳門世界貿易中心股份有限公司<br>WTC – Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A.R.L.                     | 9,841,700.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 9-05-0                             | 38-02-02-98-03                     | 澳門科學館股份有限公司<br>Centro de Ciência de Macau, S.A.   | 96,040,000.00              | 91,140,000.00              | -5.1                |
| 9-05-0                             | 38-02-02-98-05                     | 澳門樂團有限公司<br>Sociedade Orquestra de Macau, Limitada  | 82,432,500.00              | 51,744,000.00              | -37.2               |
| 9-05-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas  | 0.00                       | 13,959,500.00              | -                   |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos  |                            |                            |                     |
| 9-05-0                             | 38-02-03-01-00                     | 現金分享計劃<br>Plano de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico                | 7,423,684,000.00           | 7,481,216,000.00           | 0.8                 |
| 5-02-0                             | 38-02-03-02-00                     | 非強制中央積金個人帳戶<br>Conta individual do regime de previdência central não obrigatório          | 3,099,233,000.00           | 3,271,500,000.00           | 5.6                 |
| 9-05-0                             | 38-02-03-03-00                     | 電費補貼計劃<br>Plano do subsídio para o consumo de electricidade                               | 540,000,000.00             | 540,000,000.00             | 0.0                 |
| 9-05-0                             | 38-02-03-04-00                     | 醫療補貼計劃<br>Programa de comparticipação nos cuidados de saúde                               | 320,000,000.00             | 320,000,000.00             | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 38-02-03-18-00                     | 產假報酬補貼措施<br>Medidas do subsídio complementar à remuneração paga na licença de maternidade | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 9-05-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos  | 10,175,700.00              | 10,100,000.00              | -0.7                |
| 9-05-0                             | 38-02-99-00-00                     | 其他—資助及補助<br>Outras - Abonos e apoios  | 309,749,100.00             | 523,700.00                 | -99.8               |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支</b><br><b>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>          | <b>2,611,903,600.00</b>    | <b>3,283,341,500.00</b>    | <b>25.7</b>         |
| 9-04-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                | 2,611,903,600.00           | 3,283,341,500.00           | 25.7                |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                  | <b>610,563,300.00</b>      | <b>1,240,849,400.00</b>    | <b>103.2</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>          | <b>563,300.00</b>          | <b>723,000.00</b>          | <b>28.4</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                               | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-2                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-2                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e<br>sistemáticos     | 0.00                       | 150,000.00                 | -                   |
| 1-01-2                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias              | 0.00                       | 3,000.00                   | -                   |
| 1-01-2                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                              | 10,000.00                  | 50,000.00                  | 400.0               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                                   |                            |                            |                     |
| 1-01-2                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                               | 33,300.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>44</b>                          | <b>股票及其他股權</b><br><b>ACÇÕES E OUTRAS<br/>PARTICIPAÇÕES</b> | <b>610,000,000.00</b>      | <b>1,240,126,400.00</b>    | <b>103.3</b>        |
| 9-99-0                             | 44-01-00-00-00                     | 股本出資<br>Participação em capital social                     | 610,000,000.00             | 1,240,126,400.00           | 103.3               |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                    | <b>19,704,840,000.00</b>   | <b>20,671,856,500.00</b>   | <b>4.9</b>          |

共用開支-行政長官選舉管理委員會  
**DESPESAS COMUNS - COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DO CHEFE DO EXECUTIVO**

組織分類: 612003  
 Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>0.00</b>                | <b>802,800.00</b>          | -                   |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>0.00</b>                | <b>702,800.00</b>          | -                   |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 0.00                       | 692,800.00                 | -                   |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços        |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias                                    | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                | <b>0.00</b>                | <b>100,000.00</b>          | -                   |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                       |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                       | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 1-01-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                      | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                     |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso       | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                    | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 1-01-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 0.00                       | 30,000.00                  | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                           | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 總開支<br>Total das despesas          |                                    |  | 0.00                       | 802,800.00                 | -                   |

指定撥款、共同分擔及預算轉移  
CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS

組織分類: 613001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>  | <b>35,706,947,700.00</b>   | <b>38,211,902,400.00</b>   | <b>7.0</b>       |
|                                 | <b>38</b>                       | <b>轉移、資助及補助</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS</b>   | <b>35,706,947,700.00</b>   | <b>38,211,902,400.00</b>   | <b>7.0</b>       |
|                                 | 38-01                           | 轉移<br>Transferências  |                            |                            |                  |
|                                 | 38-01-01                        | 指定<br>Consignações  |                            |                            |                  |
| 9-02-0                          | 38-01-01-02-00                  | 社會工作局 — 未領取的彩金、50% 零碎數及作廢彩金<br>Instituto de Acção Social - Prémios dos jogos não reclamados, 50% de sobranço de prémios e de prémios prescritos | 1,500,000.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 9-02-0                          | 38-01-01-03-00                  | 澳門基金會 — 即發彩票的年金<br>FM - Renda anual de lotarias instantâneas  | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0              |
| 9-02-0                          | 38-01-01-04-00                  | 澳門基金會 — 中式彩票年百分之五的附加稅<br>FM - Imposto adicional de cinco por cento da renda anual de lotarias chinesas  | 190,000.00                 | 190,000.00                 | 0.0              |
| 9-02-0                          | 38-01-01-09-00                  | 社會保障基金 — 中央預算執行結餘 (百分之三)<br>FSS - Saldo da execução do orçamento central (3%)   | 148,155,900.00             | 235,371,100.00             | 58.9             |
|                                 | 38-01-02                        | 共同分享<br>Comparticipações  |                            |                            |                  |
| 9-02-0                          | 38-01-02-01-00                  | 工商業發展基金 — 博彩撥款<br>Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização - Contribuição do jogo   | 66,342,900.00              | 84,846,000.00              | 27.9             |
| 9-02-0                          | 38-01-02-02-00                  | 工商業發展基金 — 工業產權註冊費<br>Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização - Registo de propriedade industrial                               | 24,929,000.00              | 26,922,100.00              | 8.0              |
| 9-02-0                          | 38-01-02-03-00                  | 旅遊基金 — 博彩撥款<br>Fundo de Turismo - Contribuição do jogo  | 66,342,900.00              | 84,846,000.00              | 27.9             |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 9-02-0                             | 38-01-02-05-00                     | 社會保障基金 — 博彩撥款<br>Fundo de Segurança Social -<br>Contribuição do jogo                               | 4,975,711,700.00           | 6,363,455,400.00           | 27.9                |
| 9-02-0                             | 38-01-02-06-00                     | 社會保障基金 — 百分之一的共同<br>分享<br>Fundo de Segurança Social -<br>Comparticipações de 1%                    | 944,922,700.00             | 1,246,926,500.00           | 32.0                |
| 9-02-0                             | 38-01-02-07-00                     | 招商投資促進局 — 博彩撥款<br>Instituto de Promoção do Comércio e<br>do Investimento - Contribuição do<br>jogo | 66,342,900.00              | 84,846,000.00              | 27.9                |
| 9-02-0                             | 38-01-02-11-00                     | 勞動債權保障基金 — 博彩撥款<br>Fundo de garantia de créditos<br>laborais - Contribuição do jogo                | 13,268,600.00              | 16,969,200.00              | 27.9                |
| 9-02-0                             | 38-01-02-12-00                     | 退休基金會 — 博彩撥款<br>Fundo de Pensões - Contribuição do<br>jogo   | 1,127,828,000.00           | 1,442,383,200.00           | 27.9                |
|                                    | 38-01-03                           | 預算轉移<br>Transferências orçamentais   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03-07                        | 自治部門<br>Serviços autónomos   |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-01                     | 衛生局<br>Serviços de Saúde   | 9,100,462,900.00           | 9,077,237,900.00           | -0.3                |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-02                     | 社會工作局<br>Instituto de Acção Social   | 4,117,274,500.00           | 4,150,657,500.00           | 0.8                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-03                     | 印務局<br>Imprensa Oficial  | 32,865,200.00              | 52,430,000.00              | 59.5                |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-04                     | 房屋局<br>Instituto de Habitação  | 361,943,300.00             | 380,628,500.00             | 5.2                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-05                     | 澳門貿易投資促進局<br>Instituto de Promoção do Comércio e<br>do Investimento de Macau                       | 511,627,300.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-06                     | 民航局<br>Autoridade de Aviação Civil   | 106,991,800.00             | 108,421,800.00             | 1.3                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-07                     | 澳門理工大學<br>Universidade Politécnica de Macau  | 508,241,900.00             | 499,000,000.00             | -1.8                |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-08                     | 澳門大學<br>Universidade de Macau  | 1,664,287,700.00           | 1,714,216,300.00           | 3.0                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-10                     | 消費者委員會<br>Conselho de Consumidores   | 61,891,200.00              | 64,785,500.00              | 4.7                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-11                     | 澳門旅遊大學<br>Universidade de Turismo de Macau   | 306,172,100.00             | 280,535,800.00             | -8.4                |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-13                     | 消防局福利會<br>Obra Social do Corpo de Bombeiros  | 2,458,600.00               | 2,583,600.00               | 5.1                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-14                     | 審計署<br>Comissariado da Auditoria   | 151,973,500.00             | 151,973,500.00             | 0.0                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-15                     | 檢察長辦公室<br>Gabinete do Procurador   | 439,079,900.00             | 441,346,100.00             | 0.5                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-16                     | 終審法院院長辦公室<br>Gabinete do Presidente do TUI  | 606,423,200.00             | 635,089,300.00             | 4.7                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-17                     | 廉政公署<br>Comissariado contra a Corrupção   | 352,632,600.00             | 363,930,400.00             | 3.2                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-18                     | 立法會<br>Assembleia Legislativa   | 209,832,800.00             | 217,355,000.00             | 3.6                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-20                     | 海關福利會<br>Obra Social dos Serviços de<br>Alfândega   | 1,323,100.00               | 973,900.00                 | -26.4               |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-21                     | 海事及水務局福利會<br>Obra Social da Dir. Serv. de<br>Assuntos Marítimos e de Água   | 47,000.00                  | 47,000.00                  | 0.0                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-23                     | 市政署<br>Instituto para os Assuntos<br>Municipais   | 3,026,737,300.00           | 3,026,737,300.00           | 0.0                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-24                     | 藥物監督管理局<br>Instituto para a Supervisão e<br>Administração Farmacêutica  | 109,355,900.00             | 108,436,000.00             | -0.8                |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-25                     | 離島醫療綜合體北京協和醫院澳<br>門醫學中心<br>Complexo de Cuidados de Saúde das<br>Ilhas - Centro Médico de Macau do<br>Peking Union Medical College<br>Hospital | 1,587,121,400.00           | 1,641,039,700.00           | 3.4                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-26                     | 招商投資促進局<br>Instituto de Promoção do Comércio e<br>do Investimento   | 0.00                       | 620,656,500.00             | -                   |
|                                    | 38-01-03-08                        | 自治基金<br>Fundos autónomos  |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-04                     | 體育基金<br>Fundo do Desporto   | 633,733,000.00             | 551,630,000.00             | -13.0               |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-06                     | 旅遊基金<br>Fundo de Turismo  | 1,058,337,000.00           | 879,172,400.00             | -16.9               |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-07                     | 公共行政福利基金<br>Fundo Social da Administração<br>Pública  | 31,211,100.00              | 32,365,800.00              | 3.7                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-08                     | 懲教基金<br>Fundo Correccional  | 4,161,100.00               | 5,094,200.00               | 22.4                |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-09                     | 科學技術發展基金<br>Fundo para o Desenv. Ciências e da<br>Tecnologia  | 601,200,400.00             | 688,266,600.00             | 14.5                |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-14                     | 環保與節能基金<br>Fundo para a Protecção Ambiental e<br>a Conservação Energética   | 22,493,400.00              | 34,022,000.00              | 51.3                |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-18                     | 文化發展基金<br>Fundo de Desenvolvimento da<br>Cultura  | 235,321,600.00             | 237,120,300.00             | 0.8                 |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-19                     | 教育基金<br>Fundo Educativo   | 1,522,790,500.00           | 1,699,635,000.00           | 11.6                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 9-02-0                             | 38-01-03-09<br>38-01-03-09-03      | 特定機構<br>Organismos especiais<br>退休基金會<br>Fundo de Pensões | 902,421,800.00             | 958,759,000.00             | 6.2                 |
| 總開支<br>Total das despesas          |                                    |   | 35,706,947,700.00          | 38,211,902,400.00          | 7.0                 |

中央預算 — 收入及開支  
Orçamento central — Receita e despesa

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>中央收入</b><br><b>Receita central</b>                          | <b>102,283,174,800.00</b>  | <b>116,275,180,300.00</b>  | <b>13.7</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>102,001,574,600.00</b>  | <b>112,550,551,500.00</b>  | <b>10.3</b>         |
| 01                                 | 直接稅<br>Impostos directos                                       | 11,268,962,800.00          | 11,408,632,000.00          | 1.2                 |
| 02                                 | 間接稅<br>Impostos indirectos                                     | 3,492,462,000.00           | 3,999,012,200.00           | 14.5                |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 1,406,726,300.00           | 1,255,277,800.00           | -10.8               |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 617,835,200.00             | 712,605,300.00             | 15.3                |
| 05                                 | 特許批給收入<br>Receitas das concessões                              | 83,937,209,900.00          | 93,329,719,300.00          | 11.2                |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 1,051,018,600.00           | 1,053,521,100.00           | 0.2                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 44,451,800.00              | 45,570,600.00              | 2.5                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 30,000,000.00              | 641,300,000.00             | 2,037.7             |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 152,908,000.00             | 104,913,200.00             | -31.4               |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>281,600,200.00</b>      | <b>3,724,628,800.00</b>    | <b>1,222.7</b>      |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 1,929,000.00               | 3,330,277,000.00           | 172,542.7           |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 69,370,000.00              | 69,370,000.00              | 0.0                 |
| 24                                 | 出售股票及其他股權<br>Venda de acções e outras participações            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 210,300,200.00             | 324,980,800.00             | 54.5                |
|                                    | <b>中央開支</b><br><b>Despesa central</b>                          | <b>102,263,170,200.00</b>  | <b>109,444,717,700.00</b>  | <b>7.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>83,785,257,500.00</b>   | <b>87,857,353,900.00</b>   | <b>4.9</b>          |



中央預算 — 收入及開支  
Orçamento central — Receita e despesa

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal   | 16,846,712,000.00          | 17,286,668,600.00          | 2.6                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                                       | 6,828,323,800.00           | 7,065,973,400.00           | 3.5                 |
| 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>Despesas com a prestação de serviços de<br>utilidade pública | 1,565,247,000.00           | 1,536,189,200.00           | -1.9                |
| 34                                 | 退休及撫卹制度<br>Regime de aposentação e sobrevivência                           | 8,351,000.00               | 9,765,600.00               | 16.9                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                                | 55,924,720,100.00          | 58,675,415,600.00          | 4.9                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes  | 2,611,903,600.00           | 3,283,341,500.00           | 25.7                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                                  | <b>18,477,912,700.00</b>   | <b>21,587,363,800.00</b>   | <b>16.8</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 17,867,912,700.00          | 20,347,237,400.00          | 13.9                |
| 44                                 | 股票及其他股權<br>Acções e outras participações                                   | 610,000,000.00             | 1,240,126,400.00           | 103.3               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                                     | <b>20,004,600.00</b>       | <b>6,830,462,600.00</b>    | <b>34,044.5</b>     |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 經常收入<br>Receitas correntes                      | <b>102,001,574,600.00</b>  | <b>112,550,551,500.00</b>  | <b>10.3</b>         |
| <b>01</b>                          | <b>直接稅<br/>IMPOSTOS DIRECTOS</b>                | <b>11,268,962,800.00</b>   | <b>11,408,632,000.00</b>   | <b>1.2</b>          |
| 01-01                              | 所得稅<br>Sobre o rendimento                       | 10,982,962,800.00          | 11,128,632,000.00          | 1.3                 |
| 01-01-01-00-00                     | 營業稅<br>Contribuição industrial                  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 01-01-02-00-00                     | 職業稅<br>Imposto profissional                     | 2,702,400,000.00           | 3,014,000,000.00           | 11.5                |
| 01-01-03-00-00                     | 房屋稅<br>Contribuição predial urbana              | 1,280,561,800.00           | 1,282,231,000.00           | 0.1                 |
| 01-01-04-00-00                     | 所得補充稅<br>Imposto complementar                   | 7,000,000,000.00           | 6,832,400,000.00           | -2.4                |
| 01-02                              | 其他<br>Outros                                    | 286,000,000.00             | 280,000,000.00             | -2.1                |
| 01-02-01-00-00                     | 車輛使用牌照稅<br>Imposto de circulação                | 286,000,000.00             | 280,000,000.00             | -2.1                |
| <b>02</b>                          | <b>間接稅<br/>IMPOSTOS INDIRECTOS</b>              | <b>3,492,462,000.00</b>    | <b>3,999,012,200.00</b>    | <b>14.5</b>         |
| 02-03                              | 其他<br>Outros                                    | 3,492,462,000.00           | 3,999,012,200.00           | 14.5                |
| 02-03-01-00-00                     | 旅遊稅<br>Imposto de turismo                       | 790,680,000.00             | 1,171,418,000.00           | 48.2                |
| 02-03-02                           | 印花稅<br>Imposto do selo                          | 1,084,415,000.00           | 1,310,857,000.00           | 20.9                |
| 02-03-02-02-00                     | 資產轉移印花<br>Selo por transmissão de bens          | 642,000,000.00             | 812,000,000.00             | 26.5                |
| 02-03-02-03-00                     | 印花款項<br>Selo de verba                           | 397,623,000.00             | 445,065,000.00             | 11.9                |
| 02-03-02-04-00                     | 憑單印花<br>Selo de conhecimento de cobrança        | 32,100,000.00              | 40,600,000.00              | 26.5                |
| 02-03-02-99-00                     | 各類印花<br>Selos diversos                          | 12,692,000.00              | 13,192,000.00              | 3.9                 |
| 02-03-03                           | 消費稅<br>Imposto de consumo                       | 900,000,000.00             | 830,000,000.00             | -7.8                |
| 02-03-03-04-00                     | 煙草<br>Tabaco                                    | 400,000,000.00             | 400,000,000.00             | 0.0                 |
| 02-03-03-05-00                     | 酒及其他含酒精性飲品<br>Vinho e outras bebidas alcoólicas | 500,000,000.00             | 430,000,000.00             | -14.0               |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 02-03-04-00-00                     | 機動車輛稅<br>Imposto sobre veículos motorizados  | 562,017,000.00             | 686,737,000.00             | 22.2                |
| 02-03-05-00-00                     | 特別印花稅<br>Imposto do selo especial  | 6,350,000.00               | 100.00                     | -100.0              |
| 02-03-06-00-00                     | 取得非首個居住用途不動產的印花稅<br>Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação | 149,000,000.00             | 100.00                     | -100.0              |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁<br/>TAXAS, MULTAS E OUTRAS<br/>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b>   | <b>1,406,726,300.00</b>    | <b>1,255,277,800.00</b>    | <b>-10.8</b>        |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  | 1,165,447,800.00           | 1,004,661,000.00           | -13.8               |
| 03-01-01-00-00                     | 司法費及訴訟費<br>Taxa de justiça e custas judiciais  | 230,000.00                 | 230,000.00                 | 0.0                 |
| 03-01-03                           | 公證登記服務收費<br>Taxas dos serviços de registo e notariado  | 492,000,000.00             | 276,000,000.00             | -43.9               |
| 03-01-03-01-00                     | 特區行政當局分享的金額<br>Comparticipações da Administração Pública da RAEM   | 492,000,000.00             | 276,000,000.00             | -43.9               |
| 03-01-04-00-00                     | 各項身份證明文件收費<br>Taxas de serviços de identificação   | 60,000,000.00              | 60,000,000.00              | 0.0                 |
| 03-01-06-00-00                     | 都市建築收費<br>Taxas de construção urbana   | 48,247,500.00              | 42,395,500.00              | -12.1               |
| 03-01-07                           | 港務手續費<br>Emolumentos portuários e marítimos  | 10,000,000.00              | 20,000,000.00              | 100.0               |
| 03-01-07-01-00                     | 特區行政當局分享的金額<br>Comparticipações da Administração Pública da RAEM   | 10,000,000.00              | 20,000,000.00              | 100.0               |
| 03-01-08                           | 工業產權註冊費<br>Registo de propriedade industrial   | 41,548,200.00              | 40,404,400.00              | -2.8                |
| 03-01-08-01-00                     | 特區行政當局分享的金額<br>Comparticipações da Administração Pública da RAEM   | 16,619,200.00              | 16,161,700.00              | -2.8                |
| 03-01-08-02-00                     | 工商業發展基金分享的金額<br>Comparticipações do FDIC   | 24,929,000.00              | 24,242,700.00              | -2.8                |
| 03-01-10-00-00                     | 辦理入境、逗留及定居澳門的收費<br>Taxas de entrada, permanência/residência em Macau   | 13,014,300.00              | 18,708,200.00              | 43.8                |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 03-01-13-00-00                     | 會計師費用<br>Taxas dos contabilistas   | 754,400.00                 | 704,900.00                 | -6.6                |
| 03-01-19-00-00                     | 交通事務收費<br>Taxa sobre assuntos de tráfegos  | 296,989,000.00             | 328,457,200.00             | 10.6                |
| 03-01-20-00-00                     | 原水收費<br>Taxa sobre água bruta  | 58,100,000.00              | 73,365,000.00              | 26.3                |
| 03-01-22-00-00                     | 旅遊及娛樂事業收費<br>Taxa da indústria de turismo e de diversões   | 1,196,000.00               | 1,232,000.00               | 3.0                 |
| 03-01-25-00-00                     | 根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費<br>Taxas a cobrar de acordo com o Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo | 109,400.00                 | 4,657,700.00               | 4,157.5             |
| 03-01-26-00-00                     | 建築廢料傾卸費<br>Taxa de despejo de resíduos de materiais de construção  | 100,000,000.00             | 100,000,000.00             | 0.0                 |
| 03-01-27-00-00                     | 報考費<br>Taxa de candidatura   | 22,266,000.00              | 19,800,000.00              | -11.1               |
| 03-01-28-00-00                     | 根據《升降設備安全法律制度》的收費<br>Taxas a cobrar de acordo com o Regime jurídico de segurança dos ascensores                                    | 2,115,000.00               | 1,683,000.00               | -20.4               |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 18,878,000.00              | 17,023,100.00              | -9.8                |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias   | 241,278,500.00             | 250,616,800.00             | 3.9                 |
| 03-02-01-00-00                     | 稅務違反<br>Infracções fiscais   | 18,500,000.00              | 16,000,000.00              | -13.5               |
| 03-02-02-00-00                     | 司法裁決及訴訟法律科處的罰金<br>Sentenças judiciais e leis de processo   | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 03-02-04-00-00                     | 過期繳稅的罰款(百分之三)<br>Três por cento de dívida  | 2,720,000.00               | 2,580,000.00               | -5.1                |
| 03-02-05                           | 遲延利息<br>Juros de mora  | 20,475,500.00              | 20,356,300.00              | -0.6                |
| 03-02-05-01-00                     | 批租地租金的遲延利息<br>Rendas de concessões de terrenos   | 373,300.00                 | 319,000.00                 | -14.5               |
| 03-02-05-02-00                     | 批租地地稅的遲延利息<br>Fors de concessões de terrenos   | 200.00                     | 300.00                     | 50.0                |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 03-02-05-03-00                     | 批租地溢價金的遲延利息<br>Prémios de concessões de terrenos                              | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 03-02-05-99-00                     | 其他 - 遲延利息<br>Outros - Juros de mora   | 20,101,000.00              | 20,036,000.00              | -0.3                |
| 03-02-06-00-00                     | 補償利息<br>Juros compensatórios  | 3,241,000.00               | 2,588,500.00               | -20.1               |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas  | 187,531,500.00             | 203,945,500.00             | 8.8                 |
| 03-02-07-01-00                     | 根據《道路交通安全法》規定的收入<br>Receitas nos termos da lei sobre o<br>Trânsito Rodoviário | 139,312,400.00             | 148,595,700.00             | 6.7                 |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções<br>administrativas                 | 48,219,100.00              | 55,349,800.00              | 14.8                |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e<br>penalidades               | 8,807,500.00               | 5,143,500.00               | -41.6               |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入<br/>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                    | <b>617,835,200.00</b>      | <b>712,605,300.00</b>      | <b>15.3</b>         |
| 04-10                              | 土地租金<br>Rendas de terrenos  | 463,063,700.00             | 429,389,500.00             | -7.3                |
| 04-10-01-00-00                     | 地稅<br>Foros   | 129,200.00                 | 84,400.00                  | -34.7               |
| 04-10-02-00-00                     | 批租地租金<br>Rendas de concessões   | 362,591,000.00             | 241,441,000.00             | -33.4               |
| 04-10-03-00-00                     | 特別稅捐<br>Contribuição especial   | 98,402,700.00              | 181,433,500.00             | 84.4                |
| 04-10-04-00-00                     | 專用批給土地的費用<br>Taxa referente à concessão de uso<br>privativo                   | 1,940,800.00               | 6,430,600.00               | 231.3               |
| 04-11-00-00-00                     | 批租地的溢價金<br>Prémios de concessões de terrenos                                  | 49,974,500.00              | 1,000.00                   | -100.0              |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações  | 18,540,000.00              | 18,100,000.00              | -2.4                |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações                                    | 18,540,000.00              | 18,100,000.00              | -2.4                |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edificios e instalações                                  | 86,167,000.00              | 259,157,300.00             | 200.8               |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais                                       | 3,914,000.00               | 11,456,400.00              | 192.7               |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 04-32-04-00-00                     | 回力球場大樓租金<br>Rendas de edifícios da Pelota Basca                                       | 9,680,000.00               | 9,680,000.00               | 0.0                 |
| 04-32-05-00-00                     | 停車場收入<br>Receita dos auto-silos   | 58,039,000.00              | 221,933,900.00             | 282.4               |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                         | 14,534,000.00              | 16,087,000.00              | 10.7                |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros  | 90,000.00                  | 101,000.00                 | 12.2                |
| 04-33-01-00-00                     | 機械及設備租金<br>Rendas de máquinas e equipamentos  | 90,000.00                  | 100,000.00                 | 11.1                |
| 04-33-99-00-00                     | 其他耐用品租金<br>Outras rendas de bens duradouros   | 0.00                       | 1,000.00                   | -                   |
| 04-99-00-00-00                     | 其他<br>Outros  | 0.00                       | 5,856,500.00               | -                   |
| <b>05</b>                          | <b>特許批給收入<br/>RECEITAS DAS CONCESSÕES</b>   | <b>83,937,209,900.00</b>   | <b>93,329,719,300.00</b>   | <b>11.2</b>         |
| 05-31                              | 幸運博彩收入<br>Receitas dos jogos de fortuna ou azar                                       | 83,608,779,000.00          | 93,115,953,400.00          | 11.4                |
| 05-31-01                           | 幸運博彩<br>Jogos de fortuna ou azar  | 83,408,000,000.00          | 92,932,975,400.00          | 11.4                |
| 05-31-01-01-00                     | 博彩特別稅<br>Imposto especial sobre o jogo  | 75,600,000,000.00          | 84,000,000,000.00          | 11.1                |
| 05-31-01-02-00                     | 溢價金<br>Prémio   | 1,257,000,000.00           | 1,219,000,000.00           | -3.0                |
| 05-31-01-03-00                     | 博彩中介人佣金的稅項<br>Comissões dos promotores de jogo  | 30,000,000.00              | 100,000,000.00             | 233.3               |
| 05-31-01-04-00                     | 城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款<br>Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social | 6,480,000,000.00           | 7,200,000,000.00           | 11.1                |
| 05-31-01-06-00                     | 使用特區財產之回報<br>Contrapartidas pelo uso dos bens da RAEM                                 | 41,000,000.00              | 413,975,400.00             | 909.7               |
| 05-31-02                           | 中式彩票<br>Lotarias chinesas   | 4,528,000.00               | 4,528,000.00               | 0.0                 |
| 05-31-02-01-00                     | 年金<br>Renda anual   | 3,800,000.00               | 3,800,000.00               | 0.0                 |
| 05-31-02-02-00                     | 年金百分之五的附加稅<br>Imposto adicional de 5% de renda anual                                  | 190,000.00                 | 190,000.00                 | 0.0                 |
| 05-31-02-03-00                     | 年金百分之一的附加稅<br>Imposto adicional de 1% de renda anual                                  | 38,000.00                  | 38,000.00                  | 0.0                 |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 05-31-02-04-00                     | 溢價金<br>Prémio  | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 05-31-04                           | 賽馬<br>Corridas de cavalos  | 17,301,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-04-01-00                     | 年稅<br>Renda anual  | 15,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-04-02-00                     | 未領取的彩金及50%零碎數<br>Prémios não reclamados e 50% de<br>sobrante de prémio                       | 1,500,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-04-04-00                     | 轉播賽馬收益<br>Rendimentos de retransmissão de<br>corridas de cavalos                             | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-04-05-00                     | 香港賽馬單邊投注年稅金<br>Imposto anual das apostas unilaterais nas<br>Corridas de Cavalos de Hong Kong | 800,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 05-31-05                           | 即發彩票及體育彩票<br>Lotarias instantâneas e lotarias desportivas                                    | 178,950,000.00             | 178,450,000.00             | -0.3                |
| 05-31-05-01-00                     | 即發彩票的年金<br>Renda anual de lotarias instantâneas  | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
| 05-31-05-02-00                     | 稅務豁免的補償金<br>Compensação p/isenções fiscais   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 05-31-05-03-00                     | 體育彩票的年金<br>Renda anual de lotaria desportiva   | 175,000,000.00             | 175,000,000.00             | 0.0                 |
| 05-31-05-04-00                     | 未領取的彩金<br>Prémios não reclamados   | 1,900,000.00               | 1,400,000.00               | -26.3               |
| 05-31-05-05-00                     | 健康基金(即發彩票)<br>Fundo para a saúde (Lotarias<br>Instantâneas)                                  | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
| 05-32                              | 公用事業服務特許批給收入<br>Receitas das concessões de serviços de<br>utilidade pública                  | 328,430,900.00             | 213,765,900.00             | -34.9               |
| 05-32-02-00-00                     | 供水服務專營收入<br>Exclusivo do serviço de abastecimento<br>de água                                 | 11,287,000.00              | 14,778,000.00              | 30.9                |
| 05-32-03-00-00                     | 電力供應專營收入<br>Exclusivo da energia eléctrica   | 70,070,000.00              | 73,140,000.00              | 4.4                 |
| 05-32-04-00-00                     | 天然氣供應專營收入<br>Exclusivo do abastecimento de gás<br>natural                                    | 2,964,000.00               | 745,000.00                 | -74.9               |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 05-32-05-00-00                     | 經營停車場及道路泊車位的收入<br>Exploração de silos e parques<br>automóveis  | 153,198,000.00             | 92,242,900.00              | -39.8               |
| 05-32-06-00-00                     | 澳門航空公司專營收入<br>Exclusivo da Companhia de Transportes<br>Aéreos Air Macau  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 05-32-07-00-00                     | 九澳港批給合同收入<br>Receitas dos contratos de concessão para<br>o Porto de Ká-Hó  | 1,129,900.00               | 1,363,000.00               | 20.6                |
| 05-32-09-00-00                     | 經營特別的士客運業務的收入<br>Receitas da exploração da indústria de<br>transportes de passageiros em táxis<br>especiais  | 1,800,000.00               | 1,800,000.00               | 0.0                 |
| 05-32-10-00-00                     | 外港客運碼頭營運批給收入<br>Receitas da concessão da exploração do<br>Terminal Marítimo de Passageiros do<br>Porto Exterior  | 10,800,000.00              | 100.00                     | -100.0              |
| 05-32-11-00-00                     | 氹仔客運碼頭商用空間管理及經營批<br>給收入<br>Receitas da concessão da gestão e<br>exploração das áreas comerciais do<br>Terminal Marítimo de Passageiros da<br>Taipa                                   | 10,220,000.00              | 9,574,300.00               | -6.3                |
| 05-32-12-00-00                     | 路環遊艇停泊區管理與經營批給收入<br>Receitas da concessão da gestão e<br>exploração da área de atracação de iates<br>em Coloane  | 3,960,000.00               | 3,961,200.00               | 0.0                 |
| 05-32-14-00-00                     | 港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管<br>理及經營批給收入<br>Receitas da concessão de gestão e<br>exploração das áreas comerciais do<br>Edifício do Posto Fronteiriço de Macau<br>da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau | 56,160,000.00              | 9,118,200.00               | -83.8               |
| 05-32-15-00-00                     | 道路集體客運公共服務批給收入<br>Receitas da Concessão do Serviço<br>Público de Transportes Colectivos<br>Rodoviários de Passageiros  | 1,200,000.00               | 6,800,000.00               | 466.7               |
| 05-32-99-00-00                     | 其他 - 公用事業服務特許批給收入<br>Outros - Receitas das concessões de<br>serviços de utilidade pública  | 5,641,000.00               | 242,200.00                 | -95.7               |



中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>  | <b>1,051,018,600.00</b>    | <b>1,053,521,100.00</b>    | <b>0.2</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos   | 51,018,600.00              | 53,521,100.00              | 4.9                 |
| 06-34-00-00-00                     | 盈利的共同分享<br>Comparticipações nos lucros  | 1,000,000,000.00           | 1,000,000,000.00           | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>   | <b>44,451,800.00</b>       | <b>45,570,600.00</b>       | <b>2.5</b>          |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio   | 16,768,600.00              | 19,020,600.00              | 13.4                |
| 07-33-00-00-00                     | 衛生、保健及醫療<br>Higiene, saúde e medicina   | 48,000.00                  | 48,000.00                  | 0.0                 |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação  | 7,974,400.00               | 7,247,000.00               | -9.1                |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações   | 1,177,400.00               | 1,262,300.00               | 7.2                 |
| 07-38-00-00-00                     | 物業管理<br>Gestão imobiliária  | 11,500,000.00              | 11,752,700.00              | 2.2                 |
| 07-42-00-00-00                     | 車輛保養及維修服務<br>Serviços de manutenção e reparação de veículos                                   | 1,250,000.00               | 1,200,000.00               | -4.0                |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido   | 90,000.00                  | 43,000.00                  | -52.2               |
| 07-44-00-00-00                     | 公開拍賣<br>Hasta pública   | 4,718,600.00               | 4,092,000.00               | -13.3               |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 924,800.00                 | 905,000.00                 | -2.1                |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>  | <b>30,000,000.00</b>       | <b>641,300,000.00</b>      | <b>2,037.7</b>      |
| 08-35                              | 自治部門及機構本身預算轉移<br>Transferências dos orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos | 30,000,000.00              | 500,000,000.00             | 1,566.7             |
| 08-35-08-01-00                     | 預算轉移 - 工商業發展基金<br>Transferências orçamentais - FDIC   | 0.00                       | 500,000,000.00             | -                   |
| 08-35-08-11-00                     | 預算轉移 - 漁業發展及援助基金<br>Transferências orçamentais - FDAP   | 30,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 0.00                       | 141,300,000.00             | -                   |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>   | <b>152,908,000.00</b>      | <b>104,913,200.00</b>      | <b>-31.4</b>        |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   | 152,908,000.00             | 104,913,200.00             | -31.4               |
| 19-01-02-00-00                     | 政府代表報酬<br>Remunerações dos delegados do governo              | 650,000.00                 | 387,600.00                 | -40.4               |
| 19-01-03-00-00                     | 分享兌換店收入<br>Comparticipações das receitas de balcão de câmbio | 4,608,300.00               | 11,381,000.00              | 147.0               |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 2,263,000.00               | 2,173,000.00               | -4.0                |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes            | 145,386,700.00             | 90,971,600.00              | -37.4               |
|                                    | <b>資本收入<br/>Receitas de capital</b>                          | <b>281,600,200.00</b>      | <b>3,724,628,800.00</b>    | <b>1,222.7</b>      |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備<br/>VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>       | <b>1,929,000.00</b>        | <b>3,330,277,000.00</b>    | <b>172,542.7</b>    |
| 21-01                              | 出售不動產<br>Venda de bens imóveis                               | 1,897,000.00               | 3,330,245,000.00           | 175,453.2           |
| 21-01-01                           | 房屋<br>Habitações   | 1,897,000.00               | 3,330,245,000.00           | 175,453.2           |
| 21-01-01-01-00                     | 公共房屋<br>Habitações públicas                                  | 1,896,000.00               | 3,330,000,000.00           | 175,532.9           |
| 21-01-01-02-00                     | 政府房屋<br>Habitações do Governo                                | 1,000.00                   | 245,000.00                 | 24,400.0            |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis                                 | 32,000.00                  | 32,000.00                  | 0.0                 |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários             | 31,000.00                  | 31,000.00                  | 0.0                 |
| 21-02-99-00-00                     | 其他 - 出售動產的收入<br>Outros - Receitas da venda de bens móveis    | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產<br/>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                          | <b>69,370,000.00</b>       | <b>69,370,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos  | 69,370,000.00              | 69,370,000.00              | 0.0                 |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                | 69,370,000.00              | 69,370,000.00              | 0.0                 |

中央預算 — 收入  
Orçamento central — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 22-02-02-99-00                     | 其他 - 中期及長期借款<br>Outros - Empréstimos a médio e longo prazos        | 69,370,000.00              | 69,370,000.00              | 0.0                 |
| <b>24</b>                          | <b>出售股票及其他股權<br/>VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES</b>        | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 24-01-00-00-00                     | 股票及其他股權<br>Acções e outras participações                           | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入<br/>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                       | <b>210,300,200.00</b>      | <b>324,980,800.00</b>      | <b>54.5</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores | 62,143,300.00              | 89,608,700.00              | 44.2                |
| 29-04-00-00-00                     | 中央預算執行結餘（百分之三）<br>Saldo da execução do orçamento central (3%)      | 148,155,900.00             | 235,371,100.00             | 58.9                |
| 29-05-00-00-00                     | 預算執行結餘的交付<br>Entrega dos saldos de execução orçamental             | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>  | <b>102,283,174,800.00</b>  | <b>116,275,180,300.00</b>  | <b>13.7</b>         |

中央預算 — 按經濟分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação económica

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>  | <b>83,785,257,500.00</b>   | <b>87,857,353,900.00</b>   | <b>4.9</b>          |
| <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>  | <b>16,846,712,000.00</b>   | <b>17,286,668,600.00</b>   | <b>2.6</b>          |
| 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   | 13,350,172,700.00          | 13,532,491,800.00          | 1.4                 |
| 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                     | 1,897,488,400.00           | 2,017,786,100.00           | 6.3                 |
| 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                           | 1,599,050,900.00           | 1,736,390,700.00           | 8.6                 |
| <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                                    | <b>6,828,323,800.00</b>    | <b>7,065,973,400.00</b>    | <b>3.5</b>          |
| 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   | 427,353,600.00             | 437,200,700.00             | 2.3                 |
| 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   | 5,202,880,500.00           | 5,419,006,300.00           | 4.2                 |
| 32-05                              | 雜項<br>Diversas  | 1,192,010,600.00           | 1,203,142,200.00           | 0.9                 |
| 32-99                              | 其他<br>Outras  | 6,079,100.00               | 6,624,200.00               | 9.0                 |
| <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支</b><br><b>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA</b> | <b>1,565,247,000.00</b>    | <b>1,536,189,200.00</b>    | <b>-1.9</b>         |
| 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade pública                             | 1,565,247,000.00           | 1,536,189,200.00           | -1.9                |
| <b>34</b>                          | <b>退休及撫卹制度</b><br><b>REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA</b>                        | <b>8,351,000.00</b>        | <b>9,765,600.00</b>        | <b>16.9</b>         |
| 34-01                              | 退休金及其他給付<br>Pensões e outras prestações   | 8,351,000.00               | 9,765,600.00               | 16.9                |
| <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS</b>                             | <b>55,924,720,100.00</b>   | <b>58,675,415,600.00</b>   | <b>4.9</b>          |
| 38-01                              | 轉移<br>Transferências  | 35,707,304,500.00          | 38,212,240,400.00          | 7.0                 |

中央預算 — 按經濟分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação económica

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                       | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                               | 20,217,415,600.00          | 20,463,175,200.00          | 1.2                 |
| <b>39</b>                          | <b>其他經常開支</b><br><b>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>      | <b>2,611,903,600.00</b>    | <b>3,283,341,500.00</b>    | <b>25.7</b>         |
| 39-01                              | 備用撥款<br>Dotação provisional                            | 2,611,903,600.00           | 3,283,341,500.00           | 25.7                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>              | <b>18,477,912,700.00</b>   | <b>21,587,363,800.00</b>   | <b>16.8</b>         |
| <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>      | <b>17,867,912,700.00</b>   | <b>20,347,237,400.00</b>   | <b>13.9</b>         |
| 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis                                    | 14,831,670,100.00          | 17,440,182,000.00          | 17.6                |
| 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                      | 2,539,209,400.00           | 2,504,399,700.00           | -1.4                |
| 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                               | 358,513,400.00             | 382,133,400.00             | 6.6                 |
| 41-99                              | 其他<br>Outras   | 138,519,800.00             | 20,522,300.00              | -85.2               |
| <b>44</b>                          | <b>股票及其他股權</b><br><b>ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES</b> | <b>610,000,000.00</b>      | <b>1,240,126,400.00</b>    | <b>103.3</b>        |
| 44-01                              | 股本出資<br>Participação em capital social                 | 610,000,000.00             | 1,240,126,400.00           | 103.3               |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>  | <b>102,263,170,200.00</b>  | <b>109,444,717,700.00</b>  | <b>7.0</b>          |

中央預算 — 按組織分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 101                               | 澳門特別行政區政府<br>Governo da RAEM  | 22,768,400.00              | 24,418,900.00              | 7.2                 |
| 102                               | 行政長官辦公室<br>Gabinete do Chefe do Executivo                                 | 65,460,000.00              | 67,491,800.00              | 3.1                 |
| 103                               | 行政會<br>Conselho Executivo   | 26,502,500.00              | 26,511,500.00              | 0.0                 |
| 104                               | 行政法務司司長辦公室<br>Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça       | 42,555,400.00              | 42,555,400.00              | 0.0                 |
| 105                               | 經濟財政司司長辦公室<br>Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças           | 51,894,200.00              | 52,730,500.00              | 1.6                 |
| 106                               | 保安司司長辦公室<br>Gabinete do Secretário para a Segurança                       | 38,037,600.00              | 38,856,200.00              | 2.2                 |
| 107                               | 社會文化司司長辦公室<br>Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura   | 45,023,500.00              | 44,708,700.00              | -0.7                |
| 108                               | 運輸工務司司長辦公室<br>Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas | 27,575,800.00              | 27,575,800.00              | 0.0                 |
| 109                               | 政府總部事務局<br>Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo      | 405,556,100.00             | 425,531,500.00             | 4.9                 |
| 201                               | 司法警察局<br>Polícia Judiciária   | 1,225,524,900.00           | 1,287,654,900.00           | 5.1                 |
| 202                               | 財政局<br>Direcção dos Serviços de Finanças                                  | 631,675,300.00             | 631,125,000.00             | -0.1                |
| 204                               | 身份證明局<br>Direcção dos Serviços de Identificação                           | 387,898,100.00             | 372,843,600.00             | -3.9                |
| 205                               | 統計暨普查局<br>Direcção dos Serviços de Estatística e Censos                   | 197,510,300.00             | 203,411,800.00             | 3.0                 |
| 206                               | 地圖繪製暨地籍局<br>Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro               | 93,344,200.00              | 95,970,200.00              | 2.8                 |
| 207                               | 博彩監察協調局<br>Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos                    | 351,822,500.00             | 348,098,800.00             | -1.1                |

中央預算 — 按組織分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 209                               | 勞工事務局<br>Direcção dos Serviços para os Assuntos<br>Laborais                              | 539,330,100.00             | 536,481,200.00             | -0.5                |
| 211                               | 行政公職局<br>Direcção dos Serviços de Administração e<br>Função Pública                      | 533,150,200.00             | 612,144,000.00             | 14.8                |
| 212                               | 新聞局<br>Gabinete de Comunicação Social  | 162,941,300.00             | 167,130,700.00             | 2.6                 |
| 213                               | 地球物理氣象局<br>Direcção dos Serviços Meteorológicos e<br>Geofísicos                          | 170,296,700.00             | 180,000,000.00             | 5.7                 |
| 215                               | 法官委員會<br>Conselho dos Magistrados Judiciais  | 314,900.00                 | 453,500.00                 | 44.0                |
| 216                               | 法務局<br>Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça                                      | 488,460,800.00             | 504,072,200.00             | 3.2                 |
| 217                               | 警察總局<br>Serviços de Polícia Unitários  | 55,471,000.00              | 93,519,700.00              | 68.6                |
| 219                               | 交通事務局<br>Direcção dos Serviços para os Assuntos de<br>Tráfego                            | 2,828,874,400.00           | 3,288,164,300.00           | 16.2                |
| 220                               | 環境保護局<br>Direcção dos Serviços de Protecção<br>Ambiental                                 | 1,178,975,700.00           | 1,178,975,700.00           | 0.0                 |
| 222                               | 人才發展委員會<br>Comissão de Desenvolvimento de Quadros<br>Qualificados                        | 27,003,700.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 223                               | 醫療事故鑑定委員會<br>Comissão de Perícia do Erro Médico  | 8,175,200.00               | 8,175,200.00               | 0.0                 |
| 224                               | 醫療爭議調解中心<br>Centro de Mediação de Litígios Médicos                                       | 2,745,000.00               | 2,745,000.00               | 0.0                 |
| 225                               | 政策研究和區域發展局<br>Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas<br>e Desenvolvimento Regional | 71,591,100.00              | 71,166,000.00              | -0.6                |
| 226                               | 經濟及科技發展局<br>Direcção dos Serviços de Economia e<br>Desenvolvimento Tecnológico           | 291,486,700.00             | 296,486,700.00             | 1.7                 |
| 227                               | 土地工務局<br>Direcção dos Serviços de Solos e Construção<br>Urbana                           | 391,044,300.00             | 396,500,000.00             | 1.4                 |

中央預算 — 按組織分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 228                               | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas   | 187,563,300.00             | 200,124,600.00             | 6.7                 |
| 229                               | 個人資料保護局<br>Direcção dos Serviços da Protecção de<br>Dados Pessoais   | 0.00                       | 46,985,500.00              | -                   |
| 230                               | 公共資產監督管理局<br>Direcção dos Serviços da Supervisão e da<br>Gestão dos Activos Públicos   | 0.00                       | 36,039,400.00              | -                   |
| 302                               | 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處<br>輔助辦公室<br>Gabinete de Apoio ao Secretariado<br>Permanente do Fórum para a Cooperação<br>Económica e Comercial entre a China e os<br>Países de Língua Portuguesa   | 189,433,000.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 304                               | 金融情報辦公室<br>Gabinete de Informação Financeira   | 35,350,500.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 305                               | 個人資料保護辦公室<br>Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais   | 47,017,400.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 310                               | 澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室<br>Gabinete para o Planeamento da Supervisão<br>dos Activos Públicos da Região<br>Administrativa Especial de Macau  | 24,919,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 312                               | 第十五屆全國運動會及全國第十二屆殘疾<br>人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳<br>門賽區籌備辦公室<br>Gabinete Preparatório para a Organização da<br>Zona de Competição de Macau da 15. <sup>a</sup><br>edição dos Jogos Nacionais e da 12. <sup>a</sup> edição<br>dos Jogos Nacionais para Pessoas Portadoras<br>de Deficiência e 9. <sup>a</sup> edição dos Jogos<br>Olímpicos Especiais Nacionais | 0.00                       | 626,299,700.00             | -                   |
| 501                               | 文化局<br>Instituto Cultural  | 1,310,425,200.00           | 1,391,425,200.00           | 6.2                 |
| 502                               | 體育局<br>Instituto do Desporto   | 261,321,500.00             | 282,177,200.00             | 8.0                 |
| 503                               | 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處<br>Delegação Económica e Comercial de<br>Macau, em Lisboa  | 14,305,100.00              | 14,305,100.00              | 0.0                 |



中央預算 — 按組織分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 504                               | 澳門保安部隊事務局<br>Direcção dos Serviços das Forças de<br>Segurança de Macau                                       | 5,865,271,000.00           | 5,932,027,600.00           | 1.1                 |
| 506                               | 海事及水務局<br>Direcção dos Serviços de Assuntos<br>Marítimos e de Água   | 1,165,430,200.00           | 1,155,430,000.00           | -0.9                |
| 507                               | 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處<br>Delegação Económica e Comercial de<br>Macau, junto da União Europeia, em<br>Bruxelas     | 4,833,500.00               | 4,833,500.00               | 0.0                 |
| 508                               | 懲教管理局<br>Direcção dos Serviços Correccionais   | 734,618,400.00             | 780,158,800.00             | 6.2                 |
| 509                               | 澳門特別行政區駐北京辦事處<br>Delegação da Região Administrativa<br>Especial de Macau em Pequim                           | 24,124,600.00              | 24,757,300.00              | 2.6                 |
| 510                               | 澳門特別行政區海關<br>Serviços de Alfândega da Região<br>Administrativa Especial de Macau                             | 1,154,429,000.00           | 1,198,704,300.00           | 3.8                 |
| 511                               | 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處<br>Delegação Económica e Comercial de<br>Macau, junto da Organização Mundial do<br>Comércio | 11,628,000.00              | 11,628,000.00              | 0.0                 |
| 514                               | 教育及青年發展局<br>Direcção dos Serviços de Educação e de<br>Desenvolvimento da Juventude                           | 7,628,932,500.00           | 7,636,782,400.00           | 0.1                 |
| 515                               | 旅遊局<br>Direcção dos Serviços de Turismo  | 402,130,300.00             | 400,000,000.00             | -0.5                |
|                                   | <b>小結 SOMA</b>   | <b>29,424,742,400.00</b>   | <b>30,767,177,400.00</b>   | <b>4.6</b>          |
| 601                               | 行政當局投資與發展開支計劃<br>Plano de investimentos e despesas de<br>desenvolvimento da administração                    | 17,418,289,100.00          | 19,783,213,000.00          | 13.6                |
| 611                               | 退休金及退伍金<br>Pensões e Reformas  | 8,351,000.00               | 9,765,600.00               | 16.9                |
| 612                               | 共用開支<br>Despesas Comuns  | 19,704,840,000.00          | 20,672,659,300.00          | 4.9                 |
| 613                               | 指定撥款、共同分擔及預算轉移<br>Consignações, Comparticipações e<br>Transferências Orçamentais                             | 35,706,947,700.00          | 38,211,902,400.00          | 7.0                 |

中央預算 — 按組織分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                   | 小結 SOMA          | 72,838,427,800.00          | 78,677,540,300.00          | 8.0                 |
|                                   | 總額 TOTAL         | 102,263,170,200.00         | 109,444,717,700.00         | 7.0                 |

中央預算 — 按功能分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação funcional

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| <b>1</b>                           | <b>一般公共服務</b><br><b>SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS</b>  | <b>4,545,893,900.00</b>    | <b>4,271,236,100.00</b>    | <b>-6.0</b>         |
| 1-01                               | 行政及立法機關、金融及財政事務<br>Órgãos administrativos e legislativos,<br>assuntos de natureza monetária e<br>financeira | 4,545,893,900.00           | 4,271,236,100.00           | -6.0                |
| <b>2</b>                           | <b>司法、秩序及治安</b><br><b>JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA</b>  | <b>11,039,063,300.00</b>   | <b>11,408,309,900.00</b>   | <b>3.3</b>          |
| 2-01                               | 指揮部<br>Comando  | 5,937,260,500.00           | 5,989,212,900.00           | 0.9                 |
| 2-02                               | 警察及海關<br>Polícia e alfândega  | 1,654,848,000.00           | 1,662,619,300.00           | 0.5                 |
| 2-03                               | 消防<br>Bombeiros   | 10,500,000.00              | 53,005,600.00              | 404.8               |
| 2-04                               | 民防<br>Protecção civil   | 3,650,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05                               | 司法及秩序<br>Justiça e ordem  | 2,522,203,300.00           | 2,909,672,000.00           | 15.4                |
| 2-06                               | 懲教<br>Correcção   | 910,601,500.00             | 793,800,100.00             | -12.8               |
| <b>3</b>                           | <b>教育</b><br><b>EDUCAÇÃO</b>  | <b>8,270,124,400.00</b>    | <b>8,239,654,700.00</b>    | <b>-0.4</b>         |
| 3-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 7,007,555,800.00           | 7,003,551,200.00           | -0.1                |
| 3-02                               | 教育<br>Ensino  | 1,133,945,200.00           | 1,115,322,800.00           | -1.6                |
| 3-03                               | 職業培訓<br>Formação profissional   | 128,623,400.00             | 120,780,700.00             | -6.1                |
| <b>4</b>                           | <b>衛生</b><br><b>SAÚDE</b>   | <b>1,346,468,300.00</b>    | <b>816,786,900.00</b>      | <b>-39.3</b>        |
| 4-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 30,587,200.00              | 17,517,200.00              | -42.7               |
| 4-02                               | 醫療服務<br>Cuidados de saúde   | 1,315,698,300.00           | 799,069,700.00             | -39.3               |
| 4-03                               | 公共健康及衛生<br>Saúde e higiene pública  | 182,800.00                 | 200,000.00                 | 9.4                 |
| <b>5</b>                           | <b>社會保障</b><br><b>PREVIDÊNCIA SOCIAL</b>  | <b>5,217,408,500.00</b>    | <b>5,165,190,600.00</b>    | <b>-1.0</b>         |

中央預算 — 按功能分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação funcional

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02                               | 社會援助<br>Apoio social  | 3,624,101,900.00           | 3,433,043,400.00           | -5.3                |
| 5-03                               | 退休金及公積金<br>Pensões de aposentação e previdências            | 1,593,306,600.00           | 1,732,147,200.00           | 8.7                 |
| <b>6</b>                           | <b>房屋<br/>HABITAÇÃO</b>                                     | <b>5,891,813,100.00</b>    | <b>5,431,431,000.00</b>    | <b>-7.8</b>         |
| 6-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação | 94,807,800.00              | 96,591,000.00              | 1.9                 |
| 6-02                               | 公共房屋<br>Habitação pública                                   | 5,797,005,300.00           | 5,334,840,000.00           | -8.0                |
| <b>7</b>                           | <b>社會及社區服務<br/>SERVIÇOS SOCIAIS E<br/>COMUNITÁRIOS</b>      | <b>3,412,944,200.00</b>    | <b>4,508,197,700.00</b>    | <b>32.1</b>         |
| 7-01                               | 文化<br>Cultura   | 1,551,766,900.00           | 1,826,236,500.00           | 17.7                |
| 7-02                               | 體育及康樂<br>Desporto e recreio                                 | 604,402,000.00             | 1,302,395,800.00           | 115.5               |
| 7-04                               | 氣象及地球物理<br>Meteorologia e geofísica                         | 178,842,700.00             | 179,542,200.00             | 0.4                 |
| 7-05                               | 地圖繪製<br>Cartografia   | 93,269,200.00              | 95,895,200.00              | 2.8                 |
| 7-06                               | 社會傳播<br>Comunicação social                                  | 487,943,600.00             | 606,675,000.00             | 24.3                |
| 7-07                               | 勞工事務<br>Assuntos de trabalho                                | 496,719,800.00             | 497,453,000.00             | 0.1                 |
| <b>8</b>                           | <b>經濟服務<br/>SERVIÇOS ECONÓMICOS</b>                         | <b>13,570,826,200.00</b>   | <b>17,079,032,900.00</b>   | <b>25.9</b>         |
| 8-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação | 1,516,133,700.00           | 1,470,452,200.00           | -3.0                |
| 8-04                               | 基礎設施<br>Instalações básicas                                 | 2,225,729,400.00           | 2,315,141,400.00           | 4.0                 |
| 8-05                               | 運輸<br>Transportes   | 6,787,907,000.00           | 9,791,121,700.00           | 44.2                |
| 8-06                               | 通訊<br>Comunicações  | 855,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-08                               | 旅遊<br>Turismo   | 401,647,300.00             | 399,507,000.00             | -0.5                |
| 8-10                               | 環保<br>Protecção ambiental                                   | 2,023,817,900.00           | 2,732,210,700.00           | 35.0                |

中央預算 — 按功能分類的開支  
Orçamento central — Despesa, por classificação funcional

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação                        | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11                               | 商業及工業<br>Comércio e indústria           | 196,463,000.00             | 25,760,100.00              | -86.9               |
| 8-12                               | 科學技術<br>Ciências e tecnologias          | 303,598,800.00             | 340,720,500.00             | 12.2                |
| 8-99                               | 其他<br>Outras                            | 114,674,100.00             | 4,119,300.00               | -96.4               |
| <b>9</b>                           | <b>其他功能<br/>OUTRAS FUNÇÕES</b>          | <b>48,968,628,300.00</b>   | <b>52,524,877,900.00</b>   | <b>7.3</b>          |
| 9-02                               | 部門間的轉移<br>Transferências entre serviços | 35,707,247,700.00          | 38,212,202,400.00          | 7.0                 |
| 9-04                               | 備用撥款<br>Dotação provisional             | 2,611,903,600.00           | 3,283,341,500.00           | 25.7                |
| 9-05                               | 其他津貼及補助<br>Outros subsídios e abonos    | 8,679,495,100.00           | 8,612,658,200.00           | -0.8                |
| 9-99                               | 各種未列明的功能<br>Diversas, não especificadas | 1,969,981,900.00           | 2,416,675,800.00           | 22.7                |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>                         | <b>102,263,170,200.00</b>  | <b>109,444,717,700.00</b>  | <b>7.0</b>          |

**投資計劃 — 按組織分類的開支**  
**PIDDA — Despesa, por classificação orgânica**

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 601-201                           | 司法警察局<br>Polícia Judiciária   | 53,440,000.00              | 17,866,700.00              | -66.6               |
| 601-202                           | 財政局<br>Direcção dos Serviços de Finanças                            | 573,155,300.00             | 641,661,500.00             | 12.0                |
| 601-204                           | 身份證明局<br>Direcção dos Serviços de Identificação                     | 34,700,000.00              | 19,800,000.00              | -42.9               |
| 601-207                           | 博彩監察協調局<br>Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos              | 123,776,400.00             | 59,191,300.00              | -52.2               |
| 601-211                           | 行政公職局<br>Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública    | 303,598,800.00             | 340,720,500.00             | 12.2                |
| 601-213                           | 地球物理氣象局<br>Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos        | 9,000,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 601-216                           | 法務局<br>Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça                 | 92,296,800.00              | 34,500,000.00              | -62.6               |
| 601-217                           | 警察總局<br>Serviços de Polícia Unitários                               | 3,650,000.00               | 3,650,000.00               | 0.0                 |
| 601-219                           | 交通事務局<br>Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego          | 76,300,000.00              | 183,190,000.00             | 140.1               |
| 601-220                           | 環境保護局<br>Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental               | 850,000,000.00             | 1,559,050,000.00           | 83.4                |
| 601-227                           | 土地工務局<br>Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana         | 1,328,000.00               | 248,000.00                 | -81.3               |
| 601-228                           | 公共建設局<br>Direcção dos Serviços de Obras Públicas                    | 4,945,004,200.00           | 7,385,823,000.00           | 49.4                |
| 601-501                           | 文化局<br>Instituto Cultural   | 252,196,700.00             | 446,309,700.00             | 77.0                |
| 601-502                           | 體育局<br>Instituto do Desporto  | 181,672,000.00             | 210,848,800.00             | 16.1                |
| 601-504                           | 澳門保安部隊事務局<br>Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau | 415,084,500.00             | 252,326,600.00             | -39.2               |

投資計劃 — 按組織分類的開支  
PIDDA — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 601-506                           | 海事及水務局<br>Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água  | 288,080,000.00             | 372,510,000.00             | 29.3                |
| 601-508                           | 懲教管理局<br>Direcção dos Serviços Correccionais   | 179,409,100.00             | 14,361,300.00              | -92.0               |
| 601-510                           | 澳門特別行政區海關<br>Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau  | 160,429,100.00             | 265,218,000.00             | 65.3                |
| 601-514                           | 教育及青年發展局<br>Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude  | 28,799,000.00              | 69,293,100.00              | 140.6               |
| 601-701                           | 衛生局<br>Serviços de Saúde   | 1,298,453,200.00           | 705,669,700.00             | -45.7               |
| 601-702                           | 社會工作局<br>Instituto de Acção Social   | 510,316,800.00             | 147,396,300.00             | -71.1               |
| 601-704                           | 房屋局<br>Instituto de Habitação  | 5,526,143,800.00           | 5,431,431,000.00           | -1.7                |
| 601-706                           | 民航局<br>Autoridade de Aviação Civil   | 63,168,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 601-707                           | 澳門理工大學<br>Universidade Politécnica de Macau  | 230,901,400.00             | 52,608,600.00              | -77.2               |
| 601-708                           | 澳門大學<br>Universidade de Macau  | 214,227,800.00             | 375,444,100.00             | 75.3                |
| 601-711                           | 澳門旅遊大學<br>Universidade de Turismo de Macau   | 90,600,000.00              | 46,971,000.00              | -48.2               |
| 601-715                           | 檢察長辦公室<br>Gabinete do Procurador   | 23,369,300.00              | 35,407,400.00              | 51.5                |
| 601-716                           | 終審法院院長辦公室<br>Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância  | 156,013,400.00             | 535,635,300.00             | 243.3               |
| 601-717                           | 廉政公署<br>Comissariado Contra a Corrupção  | 20,020,000.00              | 62,975,900.00              | 214.6               |
| 601-723                           | 市政署<br>Instituto para os Assuntos Municipais   | 673,155,500.00             | 413,105,200.00             | -38.6               |
| 601-725                           | 離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心<br>Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas - Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital | 40,000,000.00              | 100,000,000.00             | 150.0               |
|                                   | <b>總額 TOTAL</b>  | <b>17,418,289,100.00</b>   | <b>19,783,213,000.00</b>   | <b>13.6</b>         |

**投資計劃 — 按功能分類的開支**  
**PIDDA — Despesa, por classificação funcional**

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| <b>1</b>                           | <b>一般公共服務</b><br><b>SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS</b>  | <b>500,194,100.00</b>      | <b>687,800,800.00</b>      | <b>37.5</b>         |
| 1-01                               | 行政及立法機關、金融及財政事務<br>Órgãos administrativos e legislativos,<br>assuntos de natureza monetária e<br>financeira | 500,194,100.00             | 687,800,800.00             | 37.5                |
| <b>2</b>                           | <b>司法、秩序及治安</b><br><b>JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA</b>  | <b>1,094,812,600.00</b>    | <b>1,238,091,200.00</b>    | <b>13.1</b>         |
| 2-01                               | 指揮部<br>Comando  | 20,387,300.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 2-02                               | 警察及海關<br>Polícia e alfândega  | 501,026,700.00             | 464,539,000.00             | -7.3                |
| 2-03                               | 消防<br>Bombeiros   | 10,500,000.00              | 53,005,600.00              | 404.8               |
| 2-04                               | 民防<br>Protecção civil   | 3,650,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05                               | 司法及秩序<br>Justiça e ordem  | 379,839,500.00             | 706,185,300.00             | 85.9                |
| 2-06                               | 懲教<br>Correcção   | 179,409,100.00             | 14,361,300.00              | -92.0               |
| <b>3</b>                           | <b>教育</b><br><b>EDUCAÇÃO</b>  | <b>564,528,200.00</b>      | <b>531,546,800.00</b>      | <b>-5.8</b>         |
| 3-02                               | 教育<br>Ensino  | 564,528,200.00             | 531,546,800.00             | -5.8                |
| <b>4</b>                           | <b>衛生</b><br><b>SAÚDE</b>   | <b>1,335,368,300.00</b>    | <b>805,669,700.00</b>      | <b>-39.7</b>        |
| 4-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 19,670,000.00              | 6,600,000.00               | -66.4               |
| 4-02                               | 醫療服務<br>Cuidados de saúde   | 1,315,698,300.00           | 799,069,700.00             | -39.3               |
| <b>5</b>                           | <b>社會保障</b><br><b>PREVIDÊNCIA SOCIAL</b>  | <b>510,316,800.00</b>      | <b>147,396,300.00</b>      | <b>-71.1</b>        |
| 5-02                               | 社會援助<br>Apoio social  | 510,316,800.00             | 147,396,300.00             | -71.1               |
| <b>6</b>                           | <b>房屋</b><br><b>HABITAÇÃO</b>   | <b>5,891,813,100.00</b>    | <b>5,431,431,000.00</b>    | <b>-7.8</b>         |
| 6-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 94,807,800.00              | 96,591,000.00              | 1.9                 |



**投資計劃 — 按功能分類的開支**  
**PIDDA — Despesa, por classificação funcional**

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 6-02                               | 公共房屋<br>Habitação pública                                   | 5,797,005,300.00           | 5,334,840,000.00           | -8.0                |
| 7                                  | 社會及社區服務<br><b>SERVIÇOS SOCIAIS E<br/>COMUNITÁRIOS</b>       | <b>604,599,600.00</b>      | <b>840,588,600.00</b>      | <b>39.0</b>         |
| 7-01                               | 文化<br>Cultura   | 252,196,700.00             | 446,309,700.00             | 77.0                |
| 7-02                               | 體育及康樂<br>Desporto e recreio                                 | 343,402,900.00             | 394,278,900.00             | 14.8                |
| 7-04                               | 氣象及地球物理<br>Meteorologia e geofísica                         | 9,000,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8                                  | 經濟服務<br><b>SERVIÇOS ECONÓMICOS</b>                          | <b>6,916,656,400.00</b>    | <b>10,100,688,600.00</b>   | <b>46.0</b>         |
| 8-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação | 123,776,400.00             | 59,191,300.00              | -52.2               |
| 8-04                               | 基礎設施<br>Instalações básicas                                 | 1,769,919,900.00           | 1,828,985,100.00           | 3.3                 |
| 8-05                               | 運輸<br>Transportes   | 3,758,839,600.00           | 6,300,016,400.00           | 67.6                |
| 8-10                               | 環保<br>Protecção ambiental                                   | 849,464,000.00             | 1,558,014,000.00           | 83.4                |
| 8-11                               | 商業及工業<br>Comércio e indústria                               | 0.00                       | 13,388,100.00              | -                   |
| 8-12                               | 科學技術<br>Ciências e tecnologias                              | 303,598,800.00             | 340,720,500.00             | 12.2                |
| 8-99                               | 其他<br>Outras  | 111,057,700.00             | 373,200.00                 | -99.7               |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>   | <b>17,418,289,100.00</b>   | <b>19,783,213,000.00</b>   | <b>13.6</b>         |

**投資計劃 — 按項目群分類的跨年度負擔**  
**PIDDA — Encargos plurianuais, por programas**

| <b>項目群<br/>Programa</b>  | <b>2025年的預計負擔<br/>Previsão para o<br/>ano2025</b> | <b>2026年的預計負擔<br/>Previsão para o<br/>ano2026</b> | <b>2027年的預計負擔<br/>Previsão para o<br/>ano2027</b> | <b>2028及往後年度的預計負擔合計<br/>Previsões para o ano<br/>2028 e os anos<br/>seguintes</b> |
|--|---|---|---|---|
| 公共設施工程<br>Obra de instalações<br>públicas                                  | 1,214,578,725.12                                  | 1,165,987,781.72                                  | 183,959,771.54                                    | 286,219,924.65  |
| 澳門城市集體運輸系統<br>Sistema Transportes<br>Colectivos Urbanos de<br>Macau        | 3,728,482,168.89                                  | 3,643,880,440.16                                  | 2,669,989,228.16                                  | 1,090,053,599.36  |
| 公共房屋<br>Habitação pública  | 5,074,697,086.58                                  | 5,071,495,389.74                                  | 2,425,737,943.76                                  | 213,563,969.85  |
| 路橋、山坡及航道<br>Estradas e pontes, taludes e<br>canais de navegação            | 537,053,672.17                                    | 193,428,191.55                                    | 58,308,536.47                                     | 11,834,872.06   |
| 填海造地<br>Aterros  | 101,038,400.00                                    | 170,211,200.00                                    | 365,211,200.00                                    | 903,519,200.00  |
| 澳門大學橫琴新校園<br>Novo campus da<br>Universidade de Macau na<br>Ilha de Hengqin | 38,294,030.00                                     | 2,012,500.00                                      | 0.00  | 0.00  |
| 部門設施工程<br>Obras de instalações de<br>serviços                              | 574,480,288.69                                    | 344,827,911.56                                    | 50,396,765.52                                     | 0.00  |
| 部門設備<br>Equipamento de serviços  | 71,392,264.50                                     | 5,148,516.38                                      | 0.00  | 210,000.00  |
| 新監獄建造<br>Construção do novo<br>estabelecimento prisional                   | 12,360,987.19                                     | 0.00  | 0.00  | 0.00  |
| 運輸工具<br>Meios de transporte  | 99,136,900.00                                     | 19,398,000.00                                     | 5,522,591.30                                      | 0.00  |
| 建造離島醫療綜合體<br>Construção do Complexo<br>de Cuidados de Saúde das<br>Ilhas   | 298,436,305.18                                    | 742,426,337.13                                    | 453,729,132.61                                    | 0.00  |
| 儲水設施<br>Instalações para água  | 195,360.00  | 247,480.00  | 0.00  | 0.00  |

**投資計劃 — 按項目群分類的跨年度負擔**  
**PIDDA — Encargos plurianuais, por programas**

| 項目群<br>Programa  | 2025年的預計負擔<br>Previsão para o<br>ano2025 | 2026年的預計負擔<br>Previsão para o<br>ano2026 | 2027年的預計負擔<br>Previsão para o<br>ano2027 | 2028及往後年度的預計負擔合計<br>Previsões para o ano<br>2028 e os anos<br>seguintes |
|--|--|--|--|---|
| 新城填海區A區建造<br>Construção da Zona A dos<br>Novos Aterros Urbanos | 2,845,654,505.77                         | 2,205,340,466.28                         | 1,768,905,154.97                         | 2,347,481,404.33  |
| <b>總額 TOTAL</b>  | <b>14,595,800,694.09</b>                 | <b>13,564,404,214.52</b>                 | <b>7,981,760,324.33</b>                  | <b>4,852,882,970.25</b>   |

衛生局  
SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>  | <b>9,338,162,900.00</b>    | <b>9,338,162,900.00</b>    | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                                | <b>9,282,162,900.00</b>    | <b>9,282,162,900.00</b>    | <b>0.0</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias          | 5,300,000.00               | 5,500,000.00               | 3.8                 |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                                      | 150,000.00                 | 800,000.00                 | 433.3               |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras  | 1,000,000.00               | 1,400,000.00               | 40.0                |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                                     | 92,200,000.00              | 113,175,000.00             | 22.7                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências  | 9,100,462,900.00           | 9,077,237,900.00           | -0.3                |
| 09                                 | 保障制度供款<br>Contribuições para regimes de protecção social                | 83,000,000.00              | 84,000,000.00              | 1.2                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                                     | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                               | <b>56,000,000.00</b>       | <b>56,000,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                                    | 56,000,000.00              | 56,000,000.00              | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>  | <b>9,338,162,900.00</b>    | <b>9,338,162,900.00</b>    | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                | <b>9,160,162,900.00</b>    | <b>9,180,162,900.00</b>    | <b>0.2</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal  | 4,377,129,800.00           | 4,441,175,200.00           | 1.5                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                                    | 3,631,916,900.00           | 3,635,197,900.00           | 0.1                 |
| 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública | 4,800,000.00               | 4,300,000.00               | -10.4               |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                             | 880,216,200.00             | 885,389,800.00             | 0.6                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                                     | 266,100,000.00             | 214,100,000.00             | -19.5               |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 41                                 | 資本開支<br>Despesas de capital         | 178,000,000.00             | 158,000,000.00             | -11.2               |
|                                    | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos | 178,000,000.00             | 158,000,000.00             | -11.2               |
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental            | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

衛生局  
SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>9,282,162,900.00</b>    | <b>9,282,162,900.00</b>    | <b>0.0</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>5,300,000.00</b>        | <b>5,500,000.00</b>        | <b>3.8</b>          |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 2,500,000.00               | 2,500,000.00               | 0.0                 |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 2,500,000.00               | 2,600,000.00               | 4.0                 |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 300,000.00                 | 400,000.00                 | 33.3                |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>150,000.00</b>          | <b>800,000.00</b>          | <b>433.3</b>        |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edificios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edificios e de instalações                          | 150,000.00                 | 800,000.00                 | 433.3               |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>1,000,000.00</b>        | <b>1,400,000.00</b>        | <b>40.0</b>         |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 1,000,000.00               | 1,400,000.00               | 40.0                |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>92,200,000.00</b>       | <b>113,175,000.00</b>      | <b>22.7</b>         |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação  | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
| 07-33-00-00-00                     | 衛生、保健及醫療<br>Higiene, saúde e medicina  | 91,000,000.00              | 112,000,000.00             | 23.1                |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 15,000.00                  | 10,000.00                  | -33.3               |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 100,000.00                 | 80,000.00                  | -20.0               |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 900,000.00                 | 900,000.00                 | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>9,100,462,900.00</b>    | <b>9,077,237,900.00</b>    | <b>-0.3</b>         |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                  | 9,100,462,900.00           | 9,077,237,900.00           | -0.3                |
| <b>09</b>                          | <b>保障制度供款</b><br><b>CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE</b><br><b>PROTECÇÃO SOCIAL</b> | <b>83,000,000.00</b>       | <b>84,000,000.00</b>       | <b>1.2</b>          |
| 09-34-00-00-00                     | 醫療保障供款<br>Contribuições para assistência médica                                  | 83,000,000.00              | 84,000,000.00              | 1.2                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                | <b>50,000.00</b>           | <b>50,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>56,000,000.00</b>       | <b>56,000,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                               | <b>56,000,000.00</b>       | <b>56,000,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores            | 6,000,000.00               | 6,000,000.00               | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                     | 50,000,000.00              | 50,000,000.00              | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>  | <b>9,338,162,900.00</b>    | <b>9,338,162,900.00</b>    | <b>0.0</b>          |

衛生局  
SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>9,160,162,900.00</b>    | <b>9,180,162,900.00</b>    | <b>0.2</b>       |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>4,377,129,800.00</b>    | <b>4,441,175,200.00</b>    | <b>1.5</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 4-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 657,832,400.00             | 651,061,200.00             | -1.0             |
| 4-01-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 1,701,532,900.00           | 1,743,753,500.00           | 2.5              |
| 4-01-0                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 86,466,900.00              | 86,173,600.00              | -0.3             |
| 4-01-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 92,900.00                  | 92,900.00                  | 0.0              |
| 4-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 29,700,300.00              | 29,994,700.00              | 1.0              |
| 4-01-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 74,461,200.00              | 81,481,600.00              | 9.4              |
| 4-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 467,905,600.00             | 469,701,500.00             | 0.4              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 4-01-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 3,925,500.00               | 3,925,500.00               | 0.0              |
| 4-01-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 6,373,200.00               | 6,373,200.00               | 0.0              |
| 4-01-0                          | 31-01-05-04-00                  | 醫務人員<br>Pessoal médico  | 223,964,000.00             | 224,818,700.00             | 0.4              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 4-01-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 6,631,900.00               | 6,147,500.00               | -7.3             |
| 4-01-0                          | 31-02-01-02-00                  | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 929,700.00                 | 929,700.00                 | 0.0              |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-01-0                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução<br>jurídica por escrito      | 229,400.00                 | 229,400.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 297,378,300.00             | 297,378,300.00             | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos  | 100,763,000.00             | 109,835,400.00             | 9.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de<br>funções                       | 7,512,600.00               | 7,512,600.00               | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 4,242,800.00               | 4,242,800.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 213,747,600.00             | 213,891,800.00             | 0.1                 |
| 4-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 77,307,100.00              | 81,244,000.00              | 5.1                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de<br>serviços                    |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque  | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços          | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por<br>morte e funeral       | 1,857,100.00               | 1,857,100.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 2,969,800.00               | 2,969,800.00               | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial  | 471,000.00                 | 298,000.00                 | -36.7               |
| 4-01-0                             | 31-02-03-05-00                     | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior   | 60,000.00                  | 100,000.00                 | 66.7                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho                                      | 6,000,000.00               | 8,000,000.00               | 33.3                |
| 4-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios,<br>abonos e prémios | 6,315,700.00               | 6,400,000.00               | 1.3                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção<br>social                   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會－退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 89,992,700.00              | 86,569,100.00              | -3.8                |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會－公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 304,715,500.00             | 312,442,600.00             | 2.5                 |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 3,005,700.00               | 3,005,700.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>3,631,916,900.00</b>    | <b>3,635,197,900.00</b>    | <b>0.1</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante                   | 125,000,000.00             | 145,000,000.00             | 16.0                |
| 4-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 5,500,000.00               | 9,500,000.00               | 72.7                |
| 4-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria   | 10,000,000.00              | 10,000,000.00              | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 39,600,000.00              | 39,800,000.00              | 0.5                 |
| 4-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 3,200,000.00               | 3,200,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico   |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos  | 1,878,500,000.00           | 1,878,500,000.00           | 0.0                 |
| 4-02-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico  | 245,214,000.00             | 265,214,000.00             | 8.2                 |
| 4-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas  | 4,000,000.00               | 4,000,000.00               | 0.0                 |
| 4-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 8,500,000.00               | 8,500,000.00               | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他－非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros   | 10,000,000.00              | 10,000,000.00              | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 98,168,000.00              | 104,468,000.00             | 6.4                 |
| 4-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 19,301,400.00              | 19,407,000.00              | 0.5                 |
| 4-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 94,800,000.00              | 116,400,000.00             | 22.8                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 3,500,000.00               | 4,000,000.00               | 14.3                |
| 4-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 92,510,000.00              | 94,490,000.00              | 2.1                 |
| 4-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 80,103,900.00              | 81,107,900.00              | 1.3                 |
| 4-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso        | 15,218,000.00              | 15,126,000.00              | -0.6                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 460,655,000.00             | 423,630,000.00             | -8.0                |
| 4-02-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 216,650,000.00             | 203,090,000.00             | -6.3                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 42,991,400.00              | 23,420,600.00              | -45.5               |
| 4-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 12,664,100.00              | 10,453,200.00              | -17.5               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                     | 5,483,800.00               | 4,800,000.00               | -12.5               |
| 4-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 7,839,000.00               | 10,149,000.00              | 29.5                |
| 4-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                      | 12,880,000.00              | 13,672,000.00              | 6.1                 |
| 4-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                  | 3,000,000.00               | 3,000,000.00               | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 9,952,300.00               | 7,228,000.00               | -27.4               |
| 4-01-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                    | 446,000.00                 | 666,000.00                 | 49.3                |
| 4-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 1,100,000.00               | 900,000.00                 | -18.2               |
| 4-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                        | 1,950,000.00               | 1,950,000.00               | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                        | 850,000.00                 | 850,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 7,559,000.00               | 7,639,000.00               | 1.1                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 11,000,000.00              | 9,500,000.00               | -13.6               |
| 4-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 4,500,000.00               | 4,840,000.00               | 7.6                 |
| 4-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico                    | 3,389,000.00               | 4,455,200.00               | 31.5                |
| 4-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços  | 90,690,000.00              | 91,040,000.00              | 0.4                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições  | 700,000.00                 | 700,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação   | 3,000,000.00               | 3,000,000.00               | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支<br/>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE<br/>SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA</b> | <b>4,800,000.00</b>        | <b>4,300,000.00</b>        | <b>-10.4</b>        |
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade<br>pública                        |                            |                            |                     |
| 4-03-0                             | 33-01-11-00-00                     | 公共衛生<br>Saúde pública   | 4,800,000.00               | 4,300,000.00               | -10.4               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>                             | <b>880,216,200.00</b>      | <b>885,389,800.00</b>      | <b>0.6</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                                   |                            |                            |                     |
| 4-03-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações                    | 832,216,200.00             | 822,389,800.00             | -1.2                |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-02-0                             | 38-02-03-21-00                     | 醫療人員培訓津貼<br>Subsídio de formação para os<br>profissionais de saúde | 0.00                       | 50,000,000.00              | -                   |
| 4-03-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他一家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                         | 41,000,000.00              | 6,000,000.00               | -85.4               |
| 4-03-0                             | 38-02-99-00-00                     | 其他一資助及補助<br>Outras - Abonos e apoios                               | 7,000,000.00               | 7,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                        | <b>266,100,000.00</b>      | <b>214,100,000.00</b>      | <b>-19.5</b>        |
| 4-01-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional  | 266,100,000.00             | 214,100,000.00             | -19.5               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                                | <b>178,000,000.00</b>      | <b>158,000,000.00</b>      | <b>-11.2</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                        | <b>178,000,000.00</b>      | <b>158,000,000.00</b>      | <b>-11.2</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                              | 57,252,100.00              | 51,456,800.00              | -10.1               |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                      | 4,538,000.00               | 3,800,000.00               | -16.3               |
| 4-01-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio                 | 2,500,000.00               | 1,100,000.00               | -56.0               |
| 4-02-0                             | 41-02-06-00-00                     | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                  | 89,146,800.00              | 60,840,000.00              | -31.8               |
| 4-01-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                       | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                        | 2,600,000.00               | 400,000.00                 | -84.6               |
| 4-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 2,100,000.00               | 2,100,000.00               | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos                | 16,300,000.00              | 33,715,000.00              | 106.8               |
| 4-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 30,000.00                  | 90,000.00                  | 200.0               |
| 4-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                      | 200,000.00                 | 220,000.00                 | 10.0                |
| 4-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                                      | 803,100.00                 | 1,248,200.00               | 55.4                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                       | 2,500,000.00               | 3,000,000.00               | 20.0                |
|                                    |                                    | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>                                  | <b>9,338,162,900.00</b>    | <b>9,338,162,900.00</b>    | <b>0.0</b>          |

社會工作局  
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

組織分類: 702001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>4,159,883,700.00</b>    | <b>4,259,883,700.00</b>    | <b>2.4</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>4,118,883,700.00</b>    | <b>4,228,883,700.00</b>    | <b>2.7</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 97,400.00                  | 69,400.00                  | -28.7               |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 10,100.00                  | 78,155,100.00              | 773,712.9           |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 200.00                     | 200.00                     | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 4,118,774,500.00           | 4,150,657,500.00           | 0.8                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>41,000,000.00</b>       | <b>31,000,000.00</b>       | <b>-24.4</b>        |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 41,000,000.00              | 31,000,000.00              | -24.4               |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>4,159,883,700.00</b>    | <b>4,259,883,700.00</b>    | <b>2.4</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>4,117,423,700.00</b>    | <b>4,212,572,700.00</b>    | <b>2.3</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 502,624,500.00             | 506,521,400.00             | 0.8                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 88,310,100.00              | 88,590,900.00              | 0.3                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 3,497,197,100.00           | 3,598,926,900.00           | 2.9                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 29,292,000.00              | 18,533,500.00              | -36.7               |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>42,460,000.00</b>       | <b>47,311,000.00</b>       | <b>11.4</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 42,460,000.00              | 47,311,000.00              | 11.4                |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

社會工作局  
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

組織分類: 702001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>4,118,883,700.00</b>    | <b>4,228,883,700.00</b>    | <b>2.7</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b>   | <b>97,400.00</b>           | <b>69,400.00</b>           | <b>-28.7</b>        |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 87,500.00                  | 57,500.00                  | -34.3               |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                     |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                               | 8,900.00                   | 10,900.00                  | 22.5                |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                             | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>   | <b>10,100.00</b>           | <b>78,155,100.00</b>       | <b>773,712.9</b>    |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   |                            |                            |                     |
| 04-31-03-00-00                     | 政府長者公寓單位使用費<br>Taxa de utilização do apartamento da<br>Residência do Governo para Idosos | 0.00                       | 78,145,100.00              | -                   |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais  | 100.00                     | 0.00                       | -100.0              |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>500.00</b>              | <b>500.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>  | <b>200.00</b>              | <b>200.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>4,118,774,500.00</b>    | <b>4,150,657,500.00</b>    | <b>0.8</b>          |
| 08-31                              | 指定收入<br>Receitas consignadas   |                            |                            |                     |



| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 08-31-02-00-00                     | 社會工作局 - 未領取的彩金、50% 零碎數<br>及作廢彩金<br>IAS - Prémios não reclamados, 50% do<br>sobrante de prémios e prémios prescritos | 1,500,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM   | 4,117,274,500.00           | 4,150,657,500.00           | 0.8                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>   | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações   | 0.00                       | 100.00                     | -                   |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes   | 1,000.00                   | 900.00                     | -10.0               |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>   | <b>41,000,000.00</b>       | <b>31,000,000.00</b>       | <b>-24.4</b>        |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>  | <b>41,000,000.00</b>       | <b>31,000,000.00</b>       | <b>-24.4</b>        |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores   | 6,000,000.00               | 6,000,000.00               | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental  | 35,000,000.00              | 25,000,000.00              | -28.6               |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>   | <b>4,159,883,700.00</b>    | <b>4,259,883,700.00</b>    | <b>2.4</b>          |

社會工作局  
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

組織分類: 702001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>4,117,423,700.00</b>    | <b>4,212,572,700.00</b>    | <b>2.3</b>          |
|                                    | 31                                 | <b>人員開支</b><br>DESPESAS COM PESSOAL                               | <b>502,624,500.00</b>      | <b>506,521,400.00</b>      | <b>0.8</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 75,322,700.00              | 74,660,500.00              | -0.9                |
| 5-01-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 246,532,200.00             | 250,285,500.00             | 1.5                 |
| 5-01-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 6,203,000.00               | 6,096,800.00               | -1.7                |
| 5-01-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 10,012,500.00              | 10,305,100.00              | 2.9                 |
| 5-01-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 56,402,300.00              | 57,049,100.00              | 1.1                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 90,300.00                  | 90,300.00                  | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 2,030,400.00               | 2,086,800.00               | 2.8                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 586,500.00                 | 557,500.00                 | -4.9                |
| 5-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 152,300.00                 | 86,400.00                  | -43.3               |
| 5-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 3,615,400.00               | 3,615,400.00               | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos                                       | 361,600.00                 | 155,600.00                 | -57.0               |
| 5-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 872,500.00                 | 1,485,600.00               | 70.3                |
| 5-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 826,400.00                 | 826,400.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 26,489,200.00              | 26,515,600.00              | 0.1                 |
| 5-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 10,919,100.00              | 10,975,400.00              | 0.5                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 110,200.00                 | 75,000.00                  | -31.9               |
| 5-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 507,000.00                 | 507,000.00                 | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 886,600.00                 | 600,000.00                 | -32.3               |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 149,600.00                 | 155,300.00                 | 3.8                 |
| 5-01-0                             | 31-02-03-03-00                     | 服裝及個人用品補助<br>Abono de vestuário e artigos pessoais  | 51,200.00                  | 8,800.00                   | -82.8               |
| 5-01-0                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 60,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 5-01-0                             | 31-02-03-05-00                     | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 675,000.00                 | 608,800.00                 | -9.8                |
| 5-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 3,458,200.00               | 3,332,000.00               | -3.6                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 18,869,200.00              | 18,473,800.00              | -2.1                |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 37,082,300.00              | 37,607,700.00              | 1.4                 |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 327,800.00                 | 330,000.00                 | 0.7                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32                                 | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                               | <b>88,310,100.00</b>       | <b>88,590,900.00</b>       | <b>0.3</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de<br>consumo de restaurante | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 380,000.00                 | 252,000.00                 | -33.7               |
| 5-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 1,900,900.00               | 979,900.00                 | -48.5               |
| 5-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 401,200.00                 | 407,800.00                 | 1.6                 |
| 5-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 398,800.00                 | 118,500.00                 | -70.3               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos   | 780,000.00                 | 780,000.00                 | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 1,860,000.00               | 2,060,000.00               | 10.8                |
| 5-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 3,120,000.00               | 3,004,000.00               | -3.7                |
| 5-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 509,000.00                 | 186,300.00                 | -63.4               |
| 5-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 61,000.00                  | 46,000.00                  | -24.6               |
| 5-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 267,100.00                 | 450,100.00                 | 68.5                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 8,082,900.00               | 9,197,200.00               | 13.8                |
| 5-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 8,337,800.00               | 7,588,700.00               | -9.0                |
| 5-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 3,135,000.00               | 3,000,000.00               | -4.3                |
| 5-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 254,000.00                 | 183,000.00                 | -28.0               |
| 5-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 3,453,200.00               | 3,418,700.00               | -1.0                |
| 5-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 15,198,800.00              | 25,211,900.00              | 65.9                |
| 5-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio<br>expresso                   | 2,054,200.00               | 2,367,300.00               | 15.2                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM                     | 3,442,900.00               | 3,545,400.00               | 3.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 3,106,200.00               | 3,390,300.00               | 9.1                 |
| 5-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 373,800.00                 | 212,600.00                 | -43.1               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                     | 842,800.00                 | 1,092,600.00               | 29.6                |
| 5-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes  | 1,325,000.00               | 1,361,000.00               | 2.7                 |
| 5-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 132,800.00                 | 240,500.00                 | 81.1                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 4,820,500.00               | 4,611,500.00               | -4.3                |
| 5-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda  | 1,043,000.00               | 466,000.00                 | -55.3               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 4,717,400.00               | 4,149,700.00               | -12.0               |
| 5-01-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações  | 90,000.00                  | 50,000.00                  | -44.4               |
| 5-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 40,000.00                  | 20,000.00                  | -50.0               |
| 5-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 735,000.00                 | 774,500.00                 | 5.4                 |
| 5-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 750,000.00                 | 800,000.00                 | 6.7                 |
| 5-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em<br>missão oficial de serviços | 4,691,100.00               | 2,678,400.00               | -42.9               |
| 5-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 5,997,000.00               | 4,096,000.00               | -31.7               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 404,000.00                 | 368,400.00                 | -8.8                |
| 5-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 881,700.00                 | 424,800.00                 | -51.8               |
| 5-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico                   | 4,146,000.00               | 644,800.00                 | -84.4               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 480,000.00                 | 376,000.00                 | -21.7               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 80,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 5-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 6,000.00                   | 26,000.00                  | 333.3               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>3,497,197,100.00</b>    | <b>3,598,926,900.00</b>    | <b>2.9</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-01-05-00                     | 社會援助活動<br>Actividades de apoio social                            | 1,709,873,800.00           | 1,777,392,500.00           | 3.9                 |
| 5-02-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 23,100,000.00              | 11,330,000.00              | -51.0               |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-03-10-00                     | 敬老金<br>Subsídio para idosos                                      | 1,254,924,000.00           | 1,327,815,000.00           | 5.8                 |
| 5-02-0                             | 38-02-03-11-00                     | 殘疾津貼<br>Subsídio de invalidez                                    | 261,621,000.00             | 259,533,000.00             | -0.8                |
|                                    | 38-02-03-16                        | 社會保障及其他給付<br>Previdência Social e outras prestações              |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-03-16-04                     | 社會補助及津貼<br>Abonos sociais e subsídios                            | 648,000.00                 | 648,000.00                 | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 247,030,300.00             | 222,208,400.00             | -10.0               |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>29,292,000.00</b>       | <b>18,533,500.00</b>       | <b>-36.7</b>        |
| 5-01-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 29,292,000.00              | 18,533,500.00              | -36.7               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>42,460,000.00</b>       | <b>47,311,000.00</b>       | <b>11.4</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>42,460,000.00</b>       | <b>47,311,000.00</b>       | <b>11.4</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-01-0                             | 41-01-02-00-00                     | 房屋<br>Habitações                                    | 9,788,800.00               | 18,172,500.00              | 85.6                |
| 5-01-0                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos               | 16,767,200.00              | 16,012,200.00              | -4.5                |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 900,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 5-01-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio  | 40,000.00                  | 26,600.00                  | -33.5               |
| 5-01-0                             | 41-02-06-00-00                     | 醫療用品<br>Material médico e clínico                   | 250,000.00                 | 117,500.00                 | -53.0               |
| 5-01-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                        | 500,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 5-01-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 190,000.00                 | 330,100.00                 | 73.7                |
| 5-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 9,980,000.00               | 9,916,000.00               | -0.6                |
| 5-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 5-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias       | 80,000.00                  | 83,100.00                  | 3.9                 |
| 5-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                       | 886,000.00                 | 824,000.00                 | -7.0                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 5-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 3,068,000.00               | 1,819,000.00               | -40.7               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>4,159,883,700.00</b>    | <b>4,259,883,700.00</b>    | <b>2.4</b>          |

印務局  
IMPrensa Oficial

組織分類: 703001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                               | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                   | <b>100,502,200.00</b>      | <b>112,675,000.00</b>      | <b>12.1</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>       | <b>98,487,200.00</b>       | <b>110,647,000.00</b>      | <b>12.3</b>         |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços            | 65,552,000.00              | 58,182,000.00              | -11.2               |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                           | 32,865,200.00              | 52,430,000.00              | 59.5                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes            | 50,000.00                  | 15,000.00                  | -70.0               |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>      | <b>2,015,000.00</b>        | <b>2,028,000.00</b>        | <b>0.6</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos | 10,000.00                  | 23,000.00                  | 130.0               |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital           | 2,005,000.00               | 2,005,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                   | <b>100,502,200.00</b>      | <b>112,675,000.00</b>      | <b>12.1</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>       | <b>98,392,200.00</b>       | <b>100,833,000.00</b>      | <b>2.5</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                   | 78,032,500.00              | 79,573,000.00              | 2.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento           | 18,144,700.00              | 18,223,000.00              | 0.4                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos    | 15,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes            | 2,200,000.00               | 3,037,000.00               | 38.0                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>      | <b>2,110,000.00</b>        | <b>11,842,000.00</b>       | <b>461.2</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos            | 2,110,000.00               | 11,842,000.00              | 461.2               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>         | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |



印務局  
IMPrensa Oficial

組織分類: 703001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                           | <b>98,487,200.00</b>       | <b>110,647,000.00</b>      | <b>12.3</b>         |
| 06                                 | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>                         | <b>20,000.00</b>           | <b>20,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 07                                 | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                  | <b>65,552,000.00</b>       | <b>58,182,000.00</b>       | <b>-11.2</b>        |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações                                    | 65,540,000.00              | 58,170,000.00              | -11.2               |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido                                  | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
| 08                                 | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                                 | <b>32,865,200.00</b>       | <b>52,430,000.00</b>       | <b>59.5</b>         |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da RAEM       | 32,865,200.00              | 52,430,000.00              | 59.5                |
| 19                                 | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                  | <b>50,000.00</b>           | <b>15,000.00</b>           | <b>-70.0</b>        |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                  | 50,000.00                  | 15,000.00                  | -70.0               |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                          | <b>2,015,000.00</b>        | <b>2,028,000.00</b>        | <b>0.6</b>          |
| 21                                 | <b>出售設施及設備</b><br><b>VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>       | <b>10,000.00</b>           | <b>23,000.00</b>           | <b>130.0</b>        |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis                                       |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                   | 10,000.00                  | 23,000.00                  | 130.0               |
| 29                                 | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                 | <b>2,005,000.00</b>        | <b>2,005,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução orçamental          | 2,000,000.00               | 2,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                            | <b>100,502,200.00</b>      | <b>112,675,000.00</b>      | <b>12.1</b>         |

印務局  
IMPrensa Oficial

組織分類: 703001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>98,392,200.00</b>       | <b>100,833,000.00</b>      | <b>2.5</b>       |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>78,032,500.00</b>       | <b>79,573,000.00</b>       | <b>2.0</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 7-06-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 15,618,500.00              | 15,707,000.00              | 0.6              |
| 7-06-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 28,540,900.00              | 29,105,700.00              | 2.0              |
| 7-06-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 2,571,500.00               | 3,153,700.00               | 22.6             |
| 7-06-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,229,300.00               | 1,373,300.00               | 11.7             |
| 7-06-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 2,251,900.00               | 2,391,700.00               | 6.2              |
| 7-06-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 8,367,100.00               | 8,653,000.00               | 3.4              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 7-06-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 90,300.00                  | 90,300.00                  | 0.0              |
| 7-06-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 733,200.00                 | 733,200.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 7-06-0                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 1,270,600.00               | 1,000,000.00               | -21.3            |
| 7-06-0                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 687,000.00                 | 595,000.00                 | -13.4            |
| 7-06-0                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 464,900.00                 | 280,000.00                 | -39.8            |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-06-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 5,030,600.00               | 5,150,000.00               | 2.4                 |
| 7-06-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 2,076,300.00               | 2,000,000.00               | -3.7                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 10,000.00                  | 15,000.00                  | 50.0                |
| 7-06-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 51,700.00                  | 20,000.00                  | -61.3               |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 170,500.00                 | 165,000.00                 | -3.2                |
| 7-06-0                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 136,000.00                 | 106,100.00                 | -22.0               |
| 7-06-0                             | 31-02-03-05-00                     | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior  | 4,000.00                   | 1,000.00                   | -75.0               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 2,000.00                   | 80,000.00                  | 3,900.0             |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 3,068,000.00               | 3,103,000.00               | 1.1                 |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 5,268,200.00               | 5,460,000.00               | 3.6                 |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>18,144,700.00</b>       | <b>18,223,000.00</b>       | <b>0.4</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante                   | 5,620,400.00               | 6,020,000.00               | 7.1                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-06-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                      | 90,000.00                  | 85,000.00                  | -5.6                |
| 7-06-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                 | 85,000.00                  | 55,000.00                  | -35.3               |
| 7-06-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 1,000.00                   | 12,000.00                  | 1,100.0             |
| 7-06-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                 | 65,000.00                  | 50,000.00                  | -23.1               |
| 7-06-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 60,000.00                  | 50,000.00                  | -16.7               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 2,070,000.00               | 2,200,000.00               | 6.3                 |
| 7-06-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 4,817,000.00               | 4,450,000.00               | -7.6                |
| 7-06-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica                                     | 1,950,000.00               | 1,700,000.00               | -12.8               |
| 7-06-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água                                       | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 315,000.00                 | 250,000.00                 | -20.6               |
| 7-06-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                            | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 450,000.00                 | 430,000.00                 | -4.4                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                             |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior              | 6,000.00                   | 35,000.00                  | 483.3               |
| 7-06-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                 | 213,000.00                 | 600,000.00                 | 181.7               |
| 7-06-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 8,000.00                   | 1,000.00                   | -87.5               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                           |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-06-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                           | 3,500.00                   | 23,500.00                  | 571.4               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                              | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais                              | 5,000.00                   | 3,500.00                   | -30.0               |
| 7-06-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas             | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente             | 50,000.00                  | 35,000.00                  | -30.0               |
| 7-06-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                        | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 2,500.00                   | 10,000.00                  | 300.0               |
| 7-06-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais                                  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他－勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços              | 1,070,300.00               | 1,000,000.00               | -6.6                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições                                      |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他－返還<br>Outras - Restituições                          | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação                                       | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>15,000.00</b>           | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                          |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他－家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos              | 15,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>2,200,000.00</b>        | <b>3,037,000.00</b>        | <b>38.0</b>         |
| 7-06-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                             | 2,200,000.00               | 3,037,000.00               | 38.0                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>2,110,000.00</b>        | <b>11,842,000.00</b>       | <b>461.2</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>2,110,000.00</b>        | <b>11,842,000.00</b>       | <b>461.2</b>        |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 1,000.00                   | 410,000.00                 | 40,900.0            |
| 7-06-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 800,000.00                 | 3,800,000.00               | 375.0               |
| 7-06-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 450,000.00                 | 2,550,000.00               | 466.7               |
| 7-06-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 7-06-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias       | 20,000.00                  | 70,000.00                  | 250.0               |
| 7-06-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                       | 260,000.00                 | 500,000.00                 | 92.3                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 7-06-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 567,000.00                 | 4,500,000.00               | 693.7               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>100,502,200.00</b>      | <b>112,675,000.00</b>      | <b>12.1</b>         |

房屋局  
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

組織分類: 704001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>   | <b>469,229,300.00</b>      | <b>495,798,500.00</b>      | <b>5.7</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                                   | <b>457,018,300.00</b>      | <b>484,187,500.00</b>      | <b>5.9</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias             | 5,542,000.00               | 9,176,000.00               | 65.6                |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade   | 89,411,000.00              | 94,261,000.00              | 5.4                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços  | 11,000.00                  | 11,000.00                  | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 361,943,300.00             | 380,628,500.00             | 5.2                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes  | 110,000.00                 | 110,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                                  | <b>12,211,000.00</b>       | <b>11,611,000.00</b>       | <b>-4.9</b>         |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                             | 11,000.00                  | 11,000.00                  | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                                       | 12,200,000.00              | 11,600,000.00              | -4.9                |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>   | <b>469,229,300.00</b>      | <b>495,798,500.00</b>      | <b>5.7</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                   | <b>423,954,300.00</b>      | <b>460,689,800.00</b>      | <b>8.7</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal   | 305,233,300.00             | 320,100,400.00             | 4.9                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                                       | 104,865,000.00             | 118,165,500.00             | 12.7                |
| 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>Despesas com a prestação de serviços de<br>utilidade pública | 0.00                       | 7,500,000.00               | -                   |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                                | 140,000.00                 | 50,000.00                  | -64.3               |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes  | 13,716,000.00              | 14,873,900.00              | 8.4                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 41                                 | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b> | <b>45,275,000.00</b>       | <b>35,108,700.00</b>       | <b>-22.5</b>        |
|                                    | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos       | 45,275,000.00              | 35,108,700.00              | -22.5               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>    | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |



房屋局  
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

組織分類: 704001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>457,018,300.00</b>      | <b>484,187,500.00</b>      | <b>5.9</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>5,542,000.00</b>        | <b>9,176,000.00</b>        | <b>65.6</b>         |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-23-00-00                     | 房地產中介業務收費<br>Taxa da actividade de mediação imobiliária                                | 3,171,000.00               | 7,394,000.00               | 133.2               |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 705,000.00                 | 214,000.00                 | -69.6               |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-05                           | 遲延利息<br>Juros de mora  |                            |                            |                     |
| 03-02-05-99-00                     | 其他 - 遲延利息<br>Outros - Juros de mora  | 0.00                       | 1,000.00                   | -                   |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 1,066,000.00               | 967,000.00                 | -9.3                |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>89,411,000.00</b>       | <b>94,261,000.00</b>       | <b>5.4</b>          |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   |                            |                            |                     |
| 04-31-01-00-00                     | 社會房屋租金<br>Renda de habitações sociais  | 52,000,000.00              | 54,000,000.00              | 3.8                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais  | 34,887,000.00              | 37,791,000.00              | 8.3                 |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 2,524,000.00               | 2,470,000.00               | -2.1                |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>11,000.00</b>           | <b>11,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                                     | <b>361,943,300.00</b>      | <b>380,628,500.00</b>      | <b>5.2</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM        | 361,943,300.00             | 380,628,500.00             | 5.2                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                      | <b>110,000.00</b>          | <b>110,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                      | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                              | <b>12,211,000.00</b>       | <b>11,611,000.00</b>       | <b>-4.9</b>         |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備</b><br><b>VENDA DE INSTALAÇÕES E</b><br><b>EQUIPAMENTOS</b> | <b>11,000.00</b>           | <b>11,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 21-01                              | 出售不動產<br>Venda de bens imóveis   |                            |                            |                     |
| 21-01-01                           | 房屋<br>Habitações   |                            |                            |                     |
| 21-01-01-01-00                     | 公共房屋<br>Habitações públicas  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 21-01-01-99-00                     | 其他 - 房屋<br>Outras - Habitações   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                     | <b>12,200,000.00</b>       | <b>11,600,000.00</b>       | <b>-4.9</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental           | 12,100,000.00              | 11,500,000.00              | -5.0                |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                                | <b>469,229,300.00</b>      | <b>495,798,500.00</b>      | <b>5.7</b>          |

房屋局  
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

組織分類: 704001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | 經常開支<br>Despesas correntes  | 423,954,300.00             | 460,689,800.00             | 8.7              |
|                                 | 31                              | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 305,233,300.00             | 320,100,400.00             | 4.9              |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 6-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 85,610,300.00              | 88,200,000.00              | 3.0              |
| 6-01-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 106,480,300.00             | 114,670,000.00             | 7.7              |
| 6-01-0                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 764,400.00                 | 773,000.00                 | 1.1              |
| 6-01-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0              |
| 6-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 3,739,300.00               | 3,600,000.00               | -3.7             |
| 6-01-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 6,228,300.00               | 7,210,000.00               | 15.8             |
| 6-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 34,170,500.00              | 36,240,000.00              | 6.1              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 6-01-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 90,900.00                  | 90,900.00                  | 0.0              |
| 6-01-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 1,297,400.00               | 1,353,600.00               | 4.3              |
| 6-01-0                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 226,200.00                 | 226,200.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 6-01-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 26,900.00                  | 26,900.00                  | 0.0              |
| 6-01-0                          | 31-02-01-02-00                  | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 23,000.00                  | 12,300.00                  | -46.5            |
| 6-01-0                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 9,263,800.00               | 8,000,000.00               | -13.6            |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 6-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções   | 681,500.00                 | 611,000.00                 | -10.3               |
| 6-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 722,800.00                 | 830,800.00                 | 14.9                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 16,454,200.00              | 17,300,000.00              | 5.1                 |
| 6-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 6,631,500.00               | 6,631,500.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 154,300.00                 | 154,300.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 60,900.00                  | 60,900.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 250,000.00                 | 106,000.00                 | -57.6               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 30,000.00                  | 80,000.00                  | 166.7               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 9,967,100.00               | 9,630,000.00               | -3.4                |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 21,949,700.00              | 23,870,000.00              | 8.7                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                     | 220,000.00                 | 233,000.00                 | 5.9                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                                  | <b>104,865,000.00</b>      | <b>118,165,500.00</b>      | <b>12.7</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 48,000.00                  | 24,000.00                  | -50.0               |
| 6-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 56,000.00                  | 64,000.00                  | 14.3                |
| 6-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 43,000.00                  | 325,000.00                 | 655.8               |
| 6-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 882,000.00                 | 782,000.00                 | -11.3               |
| 6-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 90,000.00                  | 91,000.00                  | 1.1                 |
| 6-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 48,000.00                  | 49,000.00                  | 2.1                 |
| 6-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                       | 191,000.00                 | 255,000.00                 | 33.5                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 7,339,000.00               | 8,176,400.00               | 11.4                |
| 6-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 9,318,000.00               | 12,398,500.00              | 33.1                |
| 6-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 2,316,000.00               | 2,327,100.00               | 0.5                 |
| 6-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 262,000.00                 | 146,200.00                 | -44.2               |
| 6-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 1,232,000.00               | 1,268,500.00               | 3.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 64,069,000.00              | 76,622,300.00              | 19.6                |
| 6-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 2,109,000.00               | 2,084,500.00               | -1.2                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 100,000.00                 | 45,000.00                  | -55.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 6-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 53,000.00                  | 53,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 77,000.00                  | 77,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 3,792,000.00               | 3,830,000.00               | 1.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 620,000.00                 | 352,000.00                 | -43.2               |
| 6-01-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 225,000.00                 | 225,000.00                 | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 86,000.00                  | 147,000.00                 | 70.9                |
| 6-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 2,216,000.00               | 1,580,000.00               | -28.7               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 762,000.00                 | 936,000.00                 | 22.8                |
| 6-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 6,695,000.00               | 5,044,000.00               | -24.7               |
| 6-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 76,000.00                  | 86,000.00                  | 13.2                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 6-01-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições   | 60,000.00                  | 56,000.00                  | -6.7                |
| 6-01-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação  | 996,000.00                 | 7,000.00                   | -99.3               |
| 6-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 328,000.00                 | 338,000.00                 | 3.0                 |
|                                    | <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支<br/>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE<br/>SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA</b>  | <b>0.00</b>                | <b>7,500,000.00</b>        | <b>-</b>            |
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade<br>pública   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 33-01-99-00-00                     | 其他—公共項目分擔<br>Outras - Comparticipações de projectos<br>por utilidade pública   | 0.00                       | 7,500,000.00               | -                   |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>  | <b>140,000.00</b>          | <b>50,000.00</b>           | <b>-64.3</b>        |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos   |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 38-02-03-12-00                     | 社會房屋輪候家團住屋臨時補助發放<br>計劃<br>Plano provisório de atribuição de abono<br>de residência a agregados familiares da<br>lista de candidatos a habitação social | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos   | 130,000.00                 | 40,000.00                  | -69.2               |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>  | <b>13,716,000.00</b>       | <b>14,873,900.00</b>       | <b>8.4</b>          |
| 6-01-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional  | 13,716,000.00              | 14,873,900.00              | 8.4                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>45,275,000.00</b>       | <b>35,108,700.00</b>       | <b>-22.5</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>45,275,000.00</b>       | <b>35,108,700.00</b>       | <b>-22.5</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 41-01-02-00-00                     | 房屋<br>Habitações   | 31,444,000.00              | 23,010,100.00              | -26.8               |
| 6-01-0                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos  | 348,000.00                 | 348,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 6-01-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 50,000.00                  | 150,000.00                 | 200.0               |
| 6-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 2,400,000.00               | 4,850,000.00               | 102.1               |
| 6-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias       | 100,000.00                 | 180,000.00                 | 80.0                |
| 6-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                       | 70,000.00                  | 110,000.00                 | 57.1                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 6-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 10,820,000.00              | 6,417,600.00               | -40.7               |
| 6-01-0                             | 41-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>469,229,300.00</b>      | <b>495,798,500.00</b>      | <b>5.7</b>          |



澳門貿易投資促進局  
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

組織分類: 705001

Classificação orgânica: 705001

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>597,572,500.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>585,071,000.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 2,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 6,080,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 578,270,200.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 09                                 | 保障制度供款<br>Contribuições para regimes de protecção social       | 676,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 31,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>12,501,500.00</b>       | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 1,500.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 12,500,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>597,572,500.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>594,812,500.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 215,473,400.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 307,761,800.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 53,852,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 17,725,300.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>2,760,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos | 2,760,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental            | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

澳門貿易投資促進局  
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

組織分類: 705001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>585,071,000.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>2,000.00</b>            | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 800.00                     | 0.00                       | -100.0              |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 1,200.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>10,000.00</b>           | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>1,000.00</b>            | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>6,080,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 07-39-00-00-00                     | 推廣經濟發展活動<br>Actividades de promoção sobre<br>desenvolvimento económico                 | 6,078,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>578,270,200.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 08-32                              | 共享收入<br>Comparticipações   |                            |                            |                     |
| 08-32-07-00-00                     | 招商投資促進局 - 博彩撥款<br>IPIM - Contribuição do jogo  | 66,342,900.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 511,627,300.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 300,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 09                                 | 保障制度供款<br>CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE<br>PROTECÇÃO SOCIAL           | 676,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 09-34-00-00-00                     | 醫療保障供款<br>Contribuições para assistência médica                       | 676,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 19                                 | 其他經常收入<br>OUTRAS RECEITAS CORRENTES                                   | 31,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações   | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 30,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 資本收入<br>Receitas de capital   | 12,501,500.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>VENDA DE INSTALAÇÕES E<br>EQUIPAMENTOS                     | 1,500.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis  |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                      | 1,500.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 29                                 | 其他資本收入<br>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL                                  | 12,500,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 500,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 12,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 總收入<br>Total das receitas   | 597,572,500.00             | 0.00                       | -100.0              |

澳門貿易投資促進局  
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

組織分類: 705001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>594,812,500.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>215,473,400.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 47,256,900.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 92,545,400.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,136,300.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 3,615,400.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 24,997,900.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 338,400.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 394,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 881,200.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 846,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 17,600.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 60,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 7,024,200.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 619,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 981,400.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 11,054,400.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 3,202,200.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 335,400.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 2,166,400.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 30,200.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 99,200.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 31,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 1,639,600.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 165,900.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 259,500.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 176,400.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他—保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os regimes de protecção social                         | 15,597,900.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>307,761,800.00</b>      | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 8-11-0                          | 32-01-02-00-00                  | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                             | 73,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-01-04-00-00                  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                        | 800,000.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-01-05-00-00                  | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                       | 120,000.00                 | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-01-06-00-00                  | 服裝<br>Vestuário  | 25,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                         | 1,328,500.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-01-09-00-00                  | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 90,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-01-10-00-00                  | 禮品<br>Dádivas  | 58,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-01-99-00-00                  | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 223,900.00                 | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 32-02                           | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                  |
|                                 | 32-02-01                        | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                  |
| 8-11-0                          | 32-02-01-01-00                  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 2,423,000.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-02-01-02-00                  | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 8,980,800.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-02-02-00-00                  | 電費<br>Energia eléctrica  | 3,500,000.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-02-03-00-00                  | 水費<br>Consumo de água  | 9,000.00                   | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-02-04-00-00                  | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 45,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-02-05-00-00                  | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 3,830,000.00               | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-02-06-00-00                  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso        | 1,808,300.00               | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 32-02-07                        | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                  |
| 8-11-0                          | 32-02-07-01-00                  | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 3,000.00                   | 0.00                       | -100.0           |
| 8-11-0                          | 32-02-07-02-00                  | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 35,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 32-02-08                        | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                  |
| 8-11-0                          | 32-02-08-01-00                  | 不動產<br>Bens imóveis  | 19,928,500.00              | 0.00                       | -100.0           |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 180,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                     | 11,215,600.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes  | 313,200.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 3,541,600.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 8,605,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda  | 224,687,400.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 2,340,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 2,442,800.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 64,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em<br>missão oficial de serviços | 110,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 1,576,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 880,200.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 110,500.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico                   | 1,912,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 6,281,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições   | 36,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas   | 150,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 27,500.00                  | 0.00                       | -100.0              |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 8,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>53,852,000.00</b>       | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 26,780,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas                                       | 27,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 72,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>17,725,300.00</b>       | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
| 8-11-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 17,725,300.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>2,760,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>2,760,000.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 40,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 110,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos              | 1,755,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                    | 120,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 90,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 640,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 總開支<br>Total das despesas | 597,572,500.00             | 0.00                       | -100.0              |

民航局  
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

組織分類: 706001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>112,265,800.00</b>      | <b>112,265,800.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>112,065,600.00</b>      | <b>112,065,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 3,320,000.00               | 1,640,000.00               | -50.6               |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 1,750,000.00               | 2,000,000.00               | 14.3                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 106,991,800.00             | 108,421,800.00             | 1.3                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 3,800.00                   | 3,800.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>200,200.00</b>          | <b>200,200.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 200,100.00                 | 200,100.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>112,265,800.00</b>      | <b>112,265,800.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>111,000,800.00</b>      | <b>111,007,800.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 72,208,000.00              | 72,660,800.00              | 0.6                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 35,942,800.00              | 35,347,000.00              | -1.7                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 2,850,000.00               | 3,000,000.00               | 5.3                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>1,265,000.00</b>        | <b>1,258,000.00</b>        | <b>-0.6</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 1,265,000.00               | 1,258,000.00               | -0.6                |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                         | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

民航局  
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

組織分類: 706001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br>Receitas correntes  | <b>112,065,600.00</b>      | <b>112,065,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>3,320,000.00</b>        | <b>1,640,000.00</b>        | <b>-50.6</b>        |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-24-00-00                     | 民航局服務收費<br>Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil               | 3,310,000.00               | 1,620,000.00               | -51.1               |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 10,000.00                  | 20,000.00                  | 100.0               |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>1,750,000.00</b>        | <b>2,000,000.00</b>        | <b>14.3</b>         |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 250,000.00                 | 220,000.00                 | -12.0               |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,500,000.00               | 1,780,000.00               | 18.7                |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>106,991,800.00</b>      | <b>108,421,800.00</b>      | <b>1.3</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da RAEM                           | 106,991,800.00             | 108,421,800.00             | 1.3                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>3,800.00</b>            | <b>3,800.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 3,800.00                   | 3,800.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br>Receitas de capital   | <b>200,200.00</b>          | <b>200,200.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備</b><br><b>VENDA DE INSTALAÇÕES E</b><br><b>EQUIPAMENTOS</b>                 | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis   |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                                       | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 29                                 | 其他資本收入<br>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL                                  | 200,100.00                 | 200,100.00                 | 0.0                 |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 總收入<br>Total das receitas   | 112,265,800.00             | 112,265,800.00             | 0.0                 |

民航局  
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

組織分類: 706001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>111,000,800.00</b>      | <b>111,007,800.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | 31                                 | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>72,208,000.00</b>       | <b>72,660,800.00</b>       | <b>0.6</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 8,883,000.00               | 7,811,900.00               | -12.1               |
| 8-05-3                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 40,229,800.00              | 41,812,100.00              | 3.9                 |
| 8-05-3                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 530,800.00                 | 530,800.00                 | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 8,470,400.00               | 8,470,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 90,300.00                  | 90,300.00                  | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 84,000.00                  | 84,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 309,900.00                 | 360,000.00                 | 16.2                |
| 8-05-3                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 258,300.00                 | 300,000.00                 | 16.1                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 3,281,800.00               | 3,281,800.00               | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família                                       | 1,128,000.00               | 1,128,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços        |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias                                    | 1,000,000.00               | 850,000.00                 | -15.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços          | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por<br>morte e funeral       | 17,000.00                  | 17,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 31-02-03-03-00                     | 服裝及個人用品補助<br>Abono de vestuário e artigos pessoais                               | 1,800.00                   | 1,800.00                   | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios,<br>abonos e prémios | 102,700.00                 | 102,700.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção<br>social                   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                     | 53,100.00                  | 54,000.00                  | 1.7                 |
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他—保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os regimes<br>de protecção social       | 7,695,700.00               | 7,695,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                               | <b>35,942,800.00</b>       | <b>35,347,000.00</b>       | <b>-1.7</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 25,000.00                  | 33,000.00                  | 32.0                |
| 8-05-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 250,000.00                 | 233,000.00                 | -6.8                |
| 8-05-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 40,000.00                  | 45,000.00                  | 12.5                |
| 8-05-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 15,000.00                  | 12,500.00                  | -16.7               |
| 8-05-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 150,000.00                 | 415,000.00                 | 176.7               |
| 8-05-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 38,000.00                  | 34,000.00                  | -10.5               |
| 8-05-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 7,000.00                   | 105,000.00                 | 1,400.0             |
| 8-05-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 55,000.00                  | 80,000.00                  | 45.5                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 725,000.00                 | 646,400.00                 | -10.8               |
| 8-05-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                         | 4,153,300.00               | 4,900,000.00               | 18.0                |
| 8-05-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 220,000.00                 | 260,000.00                 | 18.2                |
| 8-05-3                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 8,000.00                   | 8,000.00                   | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                     | 150,000.00                 | 300,000.00                 | 100.0               |
| 8-05-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                               | 633,000.00                 | 660,000.00                 | 4.3                 |
| 8-05-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio<br>expresso | 315,600.00                 | 283,000.00                 | -10.3               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                  |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM | 72,000.00                  | 82,000.00                  | 13.9                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 6,175,200.00               | 5,680,000.00               | -8.0                |
| 8-05-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                 | 1,100,000.00               | 1,000,000.00               | -9.1                |
| 8-05-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                    | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 752,000.00                 | 1,775,000.00               | 136.0               |
| 8-05-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                              | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                     | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                    | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                    | 20,000.00                  | 17,400.00                  | -13.0               |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05-3                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em<br>missão oficial de serviços | 4,000.00                   | 3,500.00                   | -12.5               |
| 8-05-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 7,232,000.00               | 7,235,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 230,000.00                 | 228,000.00                 | -0.9                |
| 8-05-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico                   | 11,362,200.00              | 9,091,000.00               | -20.0               |
| 8-05-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 135,500.00                 | 172,000.00                 | 26.9                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições   | 2,000.00                   | 8,000.00                   | 300.0               |
| 8-05-3                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas   | 800,000.00                 | 767,000.00                 | -4.1                |
| 8-05-3                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 800.00                     | 800.00                     | 0.0                 |
| 8-05-3                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,200.00                   | 1,400.00                   | 16.7                |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>  | <b>2,850,000.00</b>        | <b>3,000,000.00</b>        | <b>5.3</b>          |
| 8-05-3                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional  | 2,850,000.00               | 3,000,000.00               | 5.3                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>1,265,000.00</b>        | <b>1,258,000.00</b>        | <b>-0.6</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>  | <b>1,265,000.00</b>        | <b>1,258,000.00</b>        | <b>-0.6</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 8-05-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 30,000.00                  | 35,000.00                  | 16.7                |
| 8-05-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos                                | 850,000.00                 | 700,000.00                 | -17.6               |
| 8-05-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                                      | 40,000.00                  | 33,000.00                  | -17.5               |
| 8-05-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis  | 45,000.00                  | 40,000.00                  | -11.1               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-05-3                             | 41-03<br>41-03-01-00-00            | 無形資產<br>Bens intangíveis<br>軟件及版權<br>Software e direitos | 300,000.00                 | 450,000.00                 | 50.0                |
| 總開支<br>Total das despesas          |                                    |  | 112,265,800.00             | 112,265,800.00             | 0.0                 |

澳門理工大學  
UNIVERSIDADE POLITÉCNICA DE MACAU

組織分類: 707001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>869,847,400.00</b>      | <b>970,000,000.00</b>      | <b>11.5</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>860,912,400.00</b>      | <b>960,497,000.00</b>      | <b>11.6</b>         |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 49,000.00                  | 47,800.00                  | -2.4                |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 20,555,800.00              | 20,370,300.00              | -0.9                |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 100,000.00                 | 200,000.00                 | 100.0               |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 315,920,400.00             | 396,839,000.00             | 25.6                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 516,342,900.00             | 532,873,000.00             | 3.2                 |
| 09                                 | 保障制度供款<br>Contribuições para regimes de protecção social       | 1,833,800.00               | 1,953,400.00               | 6.5                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 6,110,500.00               | 8,213,500.00               | 34.4                |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>8,935,000.00</b>        | <b>9,503,000.00</b>        | <b>6.4</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 8,932,000.00               | 9,500,000.00               | 6.4                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>867,847,400.00</b>      | <b>960,000,000.00</b>      | <b>10.6</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>850,177,100.00</b>      | <b>921,624,700.00</b>      | <b>8.4</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 595,659,100.00             | 600,781,100.00             | 0.9                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 200,093,200.00             | 254,803,000.00             | 27.3                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 31,238,800.00              | 38,200,600.00              | 22.3                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 23,186,000.00              | 27,840,000.00              | 20.1                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>17,670,300.00</b>       | <b>38,375,300.00</b>       | <b>117.2</b>        |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos | 17,670,300.00              | 38,375,300.00              | 117.2               |
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental            | 2,000,000.00               | 10,000,000.00              | 400.0               |

澳門理工大學  
UNIVERSIDADE POLITECNICA DE MACAU

組織分類: 707001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>860,912,400.00</b>      | <b>960,497,000.00</b>      | <b>11.6</b>         |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>49,000.00</b>           | <b>47,800.00</b>           | <b>-2.4</b>         |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 47,000.00                  | 46,800.00                  | -0.4                |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>20,555,800.00</b>       | <b>20,370,300.00</b>       | <b>-0.9</b>         |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   |                            |                            |                     |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações   | 19,208,000.00              | 19,208,000.00              | 0.0                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-02-00-00                     | 體育設施租金<br>Rendas de instalações desportivas  | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 946,800.00                 | 761,300.00                 | -19.6               |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros   |                            |                            |                     |
| 04-33-01-00-00                     | 機械及設備租金<br>Rendas de máquinas e equipamentos   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>100,000.00</b>          | <b>200,000.00</b>          | <b>100.0</b>        |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 100,000.00                 | 200,000.00                 | 100.0               |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>315,920,400.00</b>      | <b>396,839,000.00</b>      | <b>25.6</b>         |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 1,140,000.00               | 328,000.00                 | -71.2               |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 304,993,800.00             | 390,858,200.00             | 28.2                |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 47,500.00                  | 40,000.00                  | -15.8               |
| 07-37-00-00-00                     | 研究、顧問及翻譯<br>Investigação, consultadoria e tradução   | 8,670,000.00               | 4,398,000.00               | -49.3               |
| 07-38-00-00-00                     | 物業管理<br>Gestão imobiliária   | 31,600.00                  | 137,600.00                 | 335.4               |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,037,500.00               | 1,077,200.00               | 3.8                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移<br/>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>516,342,900.00</b>      | <b>532,873,000.00</b>      | <b>3.2</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM  | 508,241,900.00             | 499,000,000.00             | -1.8                |
| 08-34                              | 非自治部門或行政自治部門運作預算轉移<br>Transferências dos orçamentos de<br>funcionamento dos serviços integrados ou com<br>autonomia administrativa |                            |                            |                     |
| 08-34-05-14-00                     | 預算轉移 - 教育及青年發展局<br>Transferências orçamentais - DSEDJ  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 08-35                              | 自治部門及機構本身預算轉移<br>Transferências dos orçamentos privativos dos<br>serviços e organismos autónomos                                   |                            |                            |                     |
| 08-35-08-09-00                     | 預算轉移 - 科學技術發展基金<br>Transferências orçamentais - FDCT   | 8,000,000.00               | 33,720,000.00              | 321.5               |
| 08-35-08-19-00                     | 預算轉移 - 教育基金<br>Transferências orçamentais - FE   | 0.00                       | 52,000.00                  | -                   |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>09</b>                          | <b>保障制度供款<br/>CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE<br/>PROTECÇÃO SOCIAL</b>   | <b>1,833,800.00</b>        | <b>1,953,400.00</b>        | <b>6.5</b>          |
| 09-34-00-00-00                     | 醫療保障供款<br>Contribuições para assistência médica  | 1,833,800.00               | 1,953,400.00               | 6.5                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入<br/>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>  | <b>6,110,500.00</b>        | <b>8,213,500.00</b>        | <b>34.4</b>         |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 1,500.00                   | 1,500.00                   | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes  | 6,109,000.00               | 8,212,000.00               | 34.4                |
|                                    | <b>資本收入<br/>Receitas de capital</b>  | <b>8,935,000.00</b>        | <b>9,503,000.00</b>        | <b>6.4</b>          |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備<br/>VENDA DE INSTALAÇÕES E<br/>EQUIPAMENTOS</b>   | <b>3,000.00</b>            | <b>3,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis  |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                      | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>8,932,000.00</b>        | <b>9,500,000.00</b>        | <b>6.4</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 432,000.00                 | 500,000.00                 | 15.7                |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 8,500,000.00               | 9,000,000.00               | 5.9                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>869,847,400.00</b>      | <b>970,000,000.00</b>      | <b>11.5</b>         |

澳門理工大學  
UNIVERSIDADE POLITÉCNICA DE MACAU

組織分類: 707001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>850,177,100.00</b>      | <b>921,624,700.00</b>      | <b>8.4</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>595,659,100.00</b>      | <b>600,781,100.00</b>      | <b>0.9</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 3,468,600.00               | 4,649,000.00               | 34.0                |
| 3-02-4                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 368,774,300.00             | 386,994,200.00             | 4.9                 |
| 3-02-4                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 2,385,800.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 3-02-4                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 214,900.00                 | 95,500.00                  | -55.6               |
| 3-02-4                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 16,269,300.00              | 16,619,000.00              | 2.1                 |
| 3-02-4                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 63,899,300.00              | 65,306,300.00              | 2.2                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 1,020,900.00               | 1,020,900.00               | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 2,256,000.00               | 2,256,000.00               | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 258,600.00                 | 254,200.00                 | -1.7                |
| 3-02-4                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 8,042,400.00               | 8,142,600.00               | 1.2                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 45,200.00                  | 38,600.00                  | -14.6               |
| 3-02-4                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 10,360,600.00              | 8,783,700.00               | -15.2               |
| 3-02-4                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 861,500.00                 | 776,300.00                 | -9.9                |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-4                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos   | 270,400.00                 | 242,400.00                 | -10.4               |
| 3-02-4                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções   | 619,800.00                 | 610,000.00                 | -1.6                |
| 3-02-4                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 774,800.00                 | 800,000.00                 | 3.3                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 26,600,800.00              | 27,059,800.00              | 1.7                 |
| 3-02-4                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 12,279,300.00              | 12,565,200.00              | 2.3                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 233,600.00                 | 233,600.00                 | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 1,364,000.00               | 1,063,500.00               | -22.0               |
| 3-02-4                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 36,200.00                  | 63,100.00                  | 74.3                |
| 3-02-4                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 86,100.00                  | 76,200.00                  | -11.5               |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 103,900.00                 | 105,900.00                 | 1.9                 |
| 3-02-4                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 250,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 3-02-4                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 29,264,800.00              | 17,585,200.00              | -39.9               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 342,000.00                 | 252,000.00                 | -26.3               |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 171,500.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 540,900.00                 | 563,000.00                 | 4.1                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他—保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os regimes<br>de protecção social       | 44,863,600.00              | 44,624,900.00              | -0.5                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>200,093,200.00</b>      | <b>254,803,000.00</b>      | <b>27.3</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de<br>consumo de restaurante | 997,000.00                 | 6,064,300.00               | 508.3               |
| 3-02-4                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 252,900.00                 | 581,000.00                 | 129.7               |
| 3-02-4                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 1,592,700.00               | 1,648,500.00               | 3.5                 |
| 3-02-4                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 349,900.00                 | 285,900.00                 | -18.3               |
| 3-02-4                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 418,000.00                 | 299,000.00                 | -28.5               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 5,000.00                   | 2,000.00                   | -60.0               |
| 3-02-4                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 2,694,800.00               | 2,670,900.00               | -0.9                |
| 3-02-4                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 379,900.00                 | 445,200.00                 | 17.2                |
| 3-02-4                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 10,500.00                  | 10,500.00                  | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 1,486,000.00               | 2,504,400.00               | 68.5                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 20,967,700.00              | 25,607,700.00              | 22.1                |
| 3-02-4                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 15,448,400.00              | 19,873,100.00              | 28.6                |
| 3-02-4                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 20,568,400.00              | 23,160,000.00              | 12.6                |
| 3-02-4                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 660,000.00                 | 900,000.00                 | 36.4                |
| 3-02-4                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 9,778,600.00               | 11,199,100.00              | 14.5                |
| 3-02-4                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 16,452,900.00              | 17,866,300.00              | 8.6                 |
| 3-02-4                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio<br>expresso                   | 3,789,300.00               | 4,279,500.00               | 12.9                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM                     | 40,000.00                  | 50,000.00                  | 25.0                |
| 3-02-4                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM              | 5,000.00                   | 3,000.00                   | -40.0               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 11,788,900.00              | 11,882,500.00              | 0.8                 |
| 3-02-4                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 1,598,300.00               | 1,738,000.00               | 8.7                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 4,222,100.00               | 4,900,000.00               | 16.1                |
| 3-02-4                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 1,103,000.00               | 1,405,600.00               | 27.4                |
| 3-02-4                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 125,000.00                 | 90,000.00                  | -28.0               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 2,964,100.00               | 3,361,400.00               | 13.4                |
| 3-02-4                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 330,000.00                 | 385,000.00                 | 16.7                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 51,711,800.00              | 61,779,300.00              | 19.5                |
| 3-02-4                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 1,901,600.00               | 2,250,700.00               | 18.4                |
| 3-02-4                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 2,089,000.00               | 2,922,400.00               | 39.9                |
| 3-02-4                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 5,790,700.00               | 12,615,200.00              | 117.9               |
| 3-02-4                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 1,239,700.00               | 1,399,700.00               | 12.9                |
| 3-02-4                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 1,006,000.00               | 1,513,400.00               | 50.4                |
| 3-02-4                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 700,200.00                 | 704,600.00                 | 0.6                 |
| 3-02-4                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 1,843,400.00               | 1,947,400.00               | 5.6                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-4                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 711,300.00                 | 1,073,700.00               | 50.9                |
| 3-02-4                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 624,000.00                 | 818,000.00                 | 31.1                |
| 3-02-4                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico | 10,233,500.00              | 20,511,000.00              | 100.4               |
| 3-02-4                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 1,606,500.00               | 3,202,800.00               | 99.4                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                                   | 1,755,300.00               | 1,816,300.00               | 3.5                 |
| 3-02-4                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 431,600.00                 | 582,600.00                 | 35.0                |
| 3-02-4                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 312,000.00                 | 342,000.00                 | 9.6                 |
| 3-02-4                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 78,200.00                  | 81,000.00                  | 3.6                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>31,238,800.00</b>       | <b>38,200,600.00</b>       | <b>22.3</b>         |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 31,238,800.00              | 38,200,600.00              | 22.3                |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>23,186,000.00</b>       | <b>27,840,000.00</b>       | <b>20.1</b>         |
| 3-02-4                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 23,186,000.00              | 27,840,000.00              | 20.1                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>17,670,300.00</b>       | <b>38,375,300.00</b>       | <b>117.2</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>17,670,300.00</b>       | <b>38,375,300.00</b>       | <b>117.2</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                            | 7,214,000.00               | 2,000,000.00               | -72.3               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio  | 61,200.00                  | 120,000.00                 | 96.1                |
| 3-02-4                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                        | 450,000.00                 | 750,000.00                 | 66.7                |
| 3-02-4                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 1,485,900.00               | 15,846,000.00              | 966.4               |
| 3-02-4                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 999,500.00                 | 723,200.00                 | -27.6               |
| 3-02-4                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 4,685,000.00               | 13,665,000.00              | 191.7               |
| 3-02-4                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 206,500.00                 | 383,800.00                 | 85.9                |
| 3-02-4                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias       | 196,200.00                 | 309,000.00                 | 57.5                |
| 3-02-4                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 1,422,000.00               | 3,148,300.00               | 121.4               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 950,000.00                 | 1,430,000.00               | 50.5                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>867,847,400.00</b>      | <b>960,000,000.00</b>      | <b>10.6</b>         |

澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

組織分類: 708001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>3,096,644,200.00</b>    | <b>3,300,251,600.00</b>    | <b>6.6</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>3,013,294,200.00</b>    | <b>3,221,954,800.00</b>    | <b>6.9</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 733,000.00                 | 754,000.00                 | 2.9                 |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 164,688,600.00             | 168,646,500.00             | 2.4                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 6,000,000.00               | 8,000,000.00               | 33.3                |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 898,718,600.00             | 1,011,911,000.00           | 12.6                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 1,933,687,700.00           | 2,022,824,100.00           | 4.6                 |
| 09                                 | 保障制度供款<br>Contribuições para regimes de protecção social       | 5,896,000.00               | 6,278,000.00               | 6.5                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 3,570,300.00               | 3,541,200.00               | -0.8                |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>83,350,000.00</b>       | <b>78,296,800.00</b>       | <b>-6.1</b>         |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 83,320,000.00              | 78,266,800.00              | -6.1                |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>3,096,644,200.00</b>    | <b>3,300,251,600.00</b>    | <b>6.6</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>3,008,448,100.00</b>    | <b>3,194,334,800.00</b>    | <b>6.2</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 2,026,586,900.00           | 2,121,261,900.00           | 4.7                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 839,279,000.00             | 887,646,700.00             | 5.8                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 107,093,700.00             | 122,990,200.00             | 14.8                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 35,488,500.00              | 62,436,000.00              | 75.9                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>88,196,100.00</b>       | <b>105,916,800.00</b>      | <b>20.1</b>         |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos | 88,196,100.00              | 105,916,800.00             | 20.1                |
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental            | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

組織分類: 708001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>3,013,294,200.00</b>    | <b>3,221,954,800.00</b>    | <b>6.9</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>733,000.00</b>          | <b>754,000.00</b>          | <b>2.9</b>          |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 683,000.00                 | 704,000.00                 | 3.1                 |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>164,688,600.00</b>      | <b>168,646,500.00</b>      | <b>2.4</b>          |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   |                            |                            |                     |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações   | 145,220,600.00             | 149,245,500.00             | 2.8                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edificios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais  | 7,427,500.00               | 7,164,000.00               | -3.5                |
| 04-32-02-00-00                     | 體育設施租金<br>Rendas de instalações desportivas  | 1,500,000.00               | 1,600,000.00               | 6.7                 |
| 04-32-05-00-00                     | 停車場收入<br>Receita dos auto-silos  | 8,016,000.00               | 7,683,000.00               | -4.2                |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edificios e de instalações                          | 2,494,500.00               | 2,934,000.00               | 17.6                |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros   |                            |                            |                     |
| 04-33-99-00-00                     | 其他耐用品租金<br>Outras rendas de bens duradouros  | 30,000.00                  | 20,000.00                  | -33.3               |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>6,000,000.00</b>        | <b>8,000,000.00</b>        | <b>33.3</b>         |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 6,000,000.00               | 8,000,000.00               | 33.3                |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>898,718,600.00</b>      | <b>1,011,911,000.00</b>    | <b>12.6</b>         |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 7,000.00                   | 7,000.00                   | 0.0                 |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 835,818,100.00             | 954,662,900.00             | 14.2                |



| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 272,300.00                 | 234,300.00                 | -14.0               |
| 07-37-00-00-00                     | 研究、顧問及翻譯<br>Investigação, consultadoria e tradução   | 58,855,400.00              | 52,407,700.00              | -11.0               |
| 07-38-00-00-00                     | 物業管理<br>Gestão imobiliária   | 2,100,000.00               | 2,100,000.00               | 0.0                 |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 0.00                       | 500.00                     | -                   |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,665,800.00               | 2,498,600.00               | 50.0                |
| <b>08</b>                          | <b>轉移<br/>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>1,933,687,700.00</b>    | <b>2,022,824,100.00</b>    | <b>4.6</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM  | 1,664,287,700.00           | 1,714,216,300.00           | 3.0                 |
| 08-34                              | 非自治部門或行政自治部門運作預算轉移<br>Transferências dos orçamentos de<br>funcionamento dos serviços integrados ou com<br>autonomia administrativa |                            |                            |                     |
| 08-34-02-07-00                     | 預算轉移 - 博彩監察協調局<br>Transferências orçamentais - DICJ  | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 08-35                              | 自治部門及機構本身預算轉移<br>Transferências dos orçamentos privativos dos<br>serviços e organismos autónomos                                   |                            |                            |                     |
| 08-35-08-09-00                     | 預算轉移 - 科學技術發展基金<br>Transferências orçamentais - FDCT   | 237,900,000.00             | 275,360,000.00             | 15.7                |
| 08-35-08-19-00                     | 預算轉移 - 教育基金<br>Transferências orçamentais - FE   | 0.00                       | 752,800.00                 | -                   |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 31,300,000.00              | 32,295,000.00              | 3.2                 |
| <b>09</b>                          | <b>保障制度供款<br/>CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE<br/>PROTECÇÃO SOCIAL</b>   | <b>5,896,000.00</b>        | <b>6,278,000.00</b>        | <b>6.5</b>          |
| 09-34-00-00-00                     | 醫療保障供款<br>Contribuições para assistência médica  | 5,896,000.00               | 6,278,000.00               | 6.5                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入<br/>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>  | <b>3,570,300.00</b>        | <b>3,541,200.00</b>        | <b>-0.8</b>         |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 110,000.00                 | 91,000.00                  | -17.3               |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes  | 3,460,300.00               | 3,450,200.00               | -0.3                |
|                                    | <b>資本收入<br/>Receitas de capital</b>  | <b>83,350,000.00</b>       | <b>78,296,800.00</b>       | <b>-6.1</b>         |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 21                                 | 出售設施及設備<br>VENDA DE INSTALAÇÕES E<br>EQUIPAMENTOS                     | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis  |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                      | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL                                  | 83,320,000.00              | 78,266,800.00              | -6.1                |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 2,924,000.00               | 3,000,000.00               | 2.6                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 80,396,000.00              | 75,266,800.00              | -6.4                |
|                                    | 總收入<br>Total das receitas   | 3,096,644,200.00           | 3,300,251,600.00           | 6.6                 |

澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

組織分類: 708001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>3,008,448,100.00</b>    | <b>3,194,334,800.00</b>    | <b>6.2</b>       |
|                                 | 31                              | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>2,026,586,900.00</b>    | <b>2,121,261,900.00</b>    | <b>4.7</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 3-02-4                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 1,409,958,800.00           | 1,445,337,100.00           | 2.5              |
| 3-02-4                          | 31-01-01-99-00                  | 其他－薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 1,551,000.00               | 1,551,000.00               | 0.0              |
| 3-02-4                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 38,632,500.00              | 40,561,000.00              | 5.0              |
| 3-02-4                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 210,020,000.00             | 225,230,800.00             | 7.2              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 3-02-4                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 9,222,400.00               | 9,861,000.00               | 6.9              |
| 3-02-4                          | 31-01-05-99-00                  | 其他－各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 15,382,000.00              | 16,761,000.00              | 9.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 3-02-4                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 155,000.00                 | 150,000.00                 | -3.2             |
| 3-02-4                          | 31-02-01-02-00                  | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 18,481,200.00              | 17,685,300.00              | -4.3             |
| 3-02-4                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 7,575,000.00               | 7,786,200.00               | 2.8              |
| 3-02-4                          | 31-02-01-05-00                  | 輪班工作<br>Trabalho por turnos                                       | 672,500.00                 | 760,000.00                 | 13.0             |
| 3-02-4                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 5,195,200.00               | 5,882,800.00               | 13.2             |
| 3-02-4                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 2,398,600.00               | 2,658,000.00               | 10.8             |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-4                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência   | 59,615,100.00              | 64,798,000.00              | 8.7                 |
| 3-02-4                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família  | 30,173,000.00              | 33,115,000.00              | 9.8                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de<br>serviços                    |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias   | 4,716,200.00               | 4,906,600.00               | 4.0                 |
| 3-02-4                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços          | 213,600.00                 | 194,000.00                 | -9.2                |
| 3-02-4                             | 31-02-02-05-00                     | 家具津貼<br>Subsídio de equipamento  | 180,000.00                 | 280,000.00                 | 55.6                |
| 3-02-4                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por<br>morte e funeral       | 1,237,900.00               | 1,548,000.00               | 25.1                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 82,700.00                  | 67,000.00                  | -19.0               |
| 3-02-4                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios,<br>abonos e prémios | 46,782,500.00              | 67,152,100.00              | 43.5                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção<br>social                   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                     | 2,871,300.00               | 3,079,000.00               | 7.2                 |
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他—保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os regimes<br>de protecção social       | 161,470,400.00             | 171,898,000.00             | 6.5                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESpesas com o funcionamento</b>                                     | <b>839,279,000.00</b>      | <b>887,646,700.00</b>      | <b>5.8</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de<br>consumo de restaurante | 86,288,300.00              | 90,137,700.00              | 4.5                 |
| 3-02-4                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 1,572,100.00               | 1,004,800.00               | -36.1               |
| 3-02-4                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 3,167,400.00               | 3,328,200.00               | 5.1                 |
| 3-02-4                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 19,177,600.00              | 16,858,700.00              | -12.1               |
| 3-02-4                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 838,000.00                 | 1,051,100.00               | 25.4                |

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 | 32-01-07                        | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                  |                            |                            |                  |
| 3-02-4                          | 32-01-07-02-00                  | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                               | 7,000.00                   | 7,000.00                   | 0.0              |
| 3-02-4                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                         | 3,062,200.00               | 3,422,000.00               | 11.7             |
| 3-02-4                          | 32-01-09-00-00                  | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 2,200,700.00               | 2,833,100.00               | 28.7             |
| 3-02-4                          | 32-01-10-00-00                  | 禮品<br>Dádivas  | 135,300.00                 | 330,800.00                 | 144.5            |
| 3-02-4                          | 32-01-99-00-00                  | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 15,936,400.00              | 17,633,900.00              | 10.7             |
|                                 | 32-02                           | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                  |
|                                 | 32-02-01                        | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                  |
| 3-02-4                          | 32-02-01-01-00                  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 88,233,100.00              | 97,532,600.00              | 10.5             |
| 3-02-4                          | 32-02-01-02-00                  | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 48,356,900.00              | 49,458,400.00              | 2.3              |
| 3-02-4                          | 32-02-02-00-00                  | 電費<br>Energia eléctrica  | 101,574,500.00             | 111,413,100.00             | 9.7              |
| 3-02-4                          | 32-02-03-00-00                  | 水費<br>Consumo de água  | 4,694,600.00               | 4,850,700.00               | 3.3              |
| 3-02-4                          | 32-02-04-00-00                  | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 32,862,800.00              | 31,623,900.00              | -3.8             |
| 3-02-4                          | 32-02-05-00-00                  | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 45,142,500.00              | 46,359,000.00              | 2.7              |
| 3-02-4                          | 32-02-06-00-00                  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso        | 10,575,500.00              | 8,508,800.00               | -19.5            |
|                                 | 32-02-07                        | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                  |
| 3-02-4                          | 32-02-07-01-00                  | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 1,810,100.00               | 1,873,500.00               | 3.5              |
| 3-02-4                          | 32-02-07-02-00                  | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 3,400.00                   | 1,000.00                   | -70.6            |
|                                 | 32-02-08                        | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                  |
| 3-02-4                          | 32-02-08-01-00                  | 不動產<br>Bens imóveis  | 16,425,400.00              | 18,745,400.00              | 14.1             |
| 3-02-4                          | 32-02-08-02-00                  | 動產<br>Bens móveis  | 851,800.00                 | 894,200.00                 | 5.0              |
|                                 | 32-02-09                        | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-4                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                     | 27,201,700.00              | 30,468,800.00              | 12.0                |
| 3-02-4                             | 32-02-09-99-00                     | 其他一交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes  | 8,114,400.00               | 6,917,600.00               | -14.7               |
| 3-02-4                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 2,808,600.00               | 3,443,300.00               | 22.6                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 5,226,700.00               | 5,188,600.00               | -0.7                |
| 3-02-4                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda  | 2,015,300.00               | 2,042,200.00               | 1.3                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 19,508,200.00              | 20,738,300.00              | 6.3                 |
| 3-02-4                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações  | 15,581,500.00              | 11,025,400.00              | -29.2               |
| 3-02-4                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 9,975,500.00               | 12,052,700.00              | 20.8                |
| 3-02-4                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais   | 34,974,700.00              | 37,479,800.00              | 7.2                 |
| 3-02-4                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 9,450,500.00               | 9,859,000.00               | 4.3                 |
| 3-02-4                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 4,003,300.00               | 4,999,000.00               | 24.9                |
| 3-02-4                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em<br>missão oficial de serviços | 1,169,500.00               | 1,264,200.00               | 8.1                 |
| 3-02-4                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 152,126,500.00             | 175,365,300.00             | 15.3                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 12,485,500.00              | 5,120,400.00               | -59.0               |
| 3-02-4                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 1,192,000.00               | 978,900.00                 | -17.9               |
| 3-02-4                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico                   | 9,231,100.00               | 10,617,300.00              | 15.0                |
| 3-02-4                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 9,890,900.00               | 9,856,700.00               | -0.3                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-05-01-99-00                     | 其他一返還<br>Outras - Restituições   | 14,041,300.00              | 16,435,200.00              | 17.0                |
| 3-02-4                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação  | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-4                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 16,963,300.00              | 15,604,100.00              | -8.0                |
| 3-02-4                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 21,100.00                  | 7,500.00                   | -64.5               |
| 3-02-4                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 356,800.00                 | 289,500.00                 | -18.9               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>107,093,700.00</b>      | <b>122,990,200.00</b>      | <b>14.8</b>         |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 1,675,000.00               | 1,631,500.00               | -2.6                |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 105,418,700.00             | 121,358,700.00             | 15.1                |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>35,488,500.00</b>       | <b>62,436,000.00</b>       | <b>75.9</b>         |
| 3-02-4                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 35,488,500.00              | 62,436,000.00              | 75.9                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>88,196,100.00</b>       | <b>105,916,800.00</b>      | <b>20.1</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>88,196,100.00</b>       | <b>105,916,800.00</b>      | <b>20.1</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 800,000.00                 | 900,000.00                 | 12.5                |
| 3-02-4                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                     | 3,624,800.00               | 3,710,600.00               | 2.4                 |
| 3-02-4                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                      | 34,643,500.00              | 38,842,500.00              | 12.1                |
| 3-02-4                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 2,082,300.00               | 5,240,200.00               | 151.7               |
| 3-02-4                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos              | 27,917,800.00              | 41,156,800.00              | 47.4                |
| 3-02-4                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 2,000,000.00               | 2,350,000.00               | 17.5                |
| 3-02-4                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                    | 3,647,400.00               | 3,667,200.00               | 0.5                 |
| 3-02-4                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 9,688,700.00               | 7,741,500.00               | -20.1               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-4                             | 41-03<br>41-03-01-00-00            | 無形資產<br>Bens intangíveis<br>軟件及版權<br>Software e direitos | 3,791,600.00               | 2,308,000.00               | -39.1               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>3,096,644,200.00</b>    | <b>3,300,251,600.00</b>    | <b>6.6</b>          |



消費者委員會  
CONSELHO DE CONSUMIDORES

組織分類: 710001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>61,998,200.00</b>       | <b>64,921,500.00</b>       | <b>4.7</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>61,895,200.00</b>       | <b>64,789,500.00</b>       | <b>4.7</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 61,891,200.00              | 64,785,500.00              | 4.7                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>103,000.00</b>          | <b>132,000.00</b>          | <b>28.2</b>         |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 103,000.00                 | 132,000.00                 | 28.2                |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>61,998,200.00</b>       | <b>64,921,500.00</b>       | <b>4.7</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>60,619,600.00</b>       | <b>64,209,500.00</b>       | <b>5.9</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 44,755,600.00              | 48,265,500.00              | 7.8                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 15,564,000.00              | 15,644,000.00              | 0.5                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>1,378,600.00</b>        | <b>712,000.00</b>          | <b>-48.4</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 1,378,600.00               | 712,000.00                 | -48.4               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                         | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

消費者委員會  
CONSELHO DE CONSUMIDORES

組織分類: 710001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>61,895,200.00</b>       | <b>64,789,500.00</b>       | <b>4.7</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>2,000.00</b>            | <b>2,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>61,891,200.00</b>       | <b>64,785,500.00</b>       | <b>4.7</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 61,891,200.00              | 64,785,500.00              | 4.7                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>103,000.00</b>          | <b>132,000.00</b>          | <b>28.2</b>         |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                                     | <b>103,000.00</b>          | <b>132,000.00</b>          | <b>28.2</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores                  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                           | 101,000.00                 | 130,000.00                 | 28.7                |
| 29-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>  | <b>61,998,200.00</b>       | <b>64,921,500.00</b>       | <b>4.7</b>          |

消費者委員會  
CONSELHO DE CONSUMIDORES

組織分類: 710001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                 | <b>60,619,600.00</b>       | <b>64,209,500.00</b>       | <b>5.9</b>       |
|                                 | 31                              | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                               | <b>44,755,600.00</b>       | <b>48,265,500.00</b>       | <b>7.8</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                         |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 6,415,300.00               | 10,507,800.00              | 63.8             |
| 8-01-0                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento             | 21,302,700.00              | 20,017,800.00              | -6.0             |
| 8-01-0                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários             | 236,400.00                 | 236,400.00                 | 0.0              |
| 8-01-0                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 246,800.00                 | 259,500.00                 | 5.1              |
| 8-01-0                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                               | 970,200.00                 | 1,055,900.00               | 8.8              |
| 8-01-0                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                | 4,832,700.00               | 5,450,200.00               | 12.8             |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 248,300.00                 | 236,900.00                 | -4.6             |
| 8-01-0                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado                  | 451,200.00                 | 225,600.00                 | -50.0            |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios        |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                  |
| 8-01-0                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença  | 99,700.00                  | 58,300.00                  | -41.5            |
| 8-01-0                          | 31-02-01-03-00                  | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito | 38,300.00                  | 56,400.00                  | 47.3             |
| 8-01-0                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 900,000.00                 | 900,000.00                 | 0.0              |
| 8-01-0                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções                  | 49,600.00                  | 0.00                       | -100.0           |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 114,700.00                 | 100,000.00                 | -12.8               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 2,793,800.00               | 2,752,400.00               | -1.5                |
| 8-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 913,800.00                 | 970,100.00                 | 6.2                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 21,300.00                  | 27,500.00                  | 29.1                |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 138,400.00                 | 152,800.00                 | 10.4                |
| 8-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 29,700.00                  | 46,700.00                  | 57.2                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 54,300.00                  | 54,300.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-03-03-00                     | 服裝及個人用品補助<br>Abono de vestuário e artigos pessoais  | 5,500.00                   | 5,500.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-03-05-00                     | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior  | 25,000.00                  | 15,400.00                  | -38.4               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prêmios   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 202,400.00                 | 154,600.00                 | -23.6               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 892,600.00                 | 1,055,900.00               | 18.3                |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 3,630,300.00               | 3,783,900.00               | 4.2                 |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 40,600.00                  | 39,600.00                  | -2.5                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32                                 | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>          | <b>15,564,000.00</b>       | <b>15,644,000.00</b>       | <b>0.5</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                 |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                      | 28,800.00                  | 28,800.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                 | 114,000.00                 | 131,300.00                 | 15.2                |
| 8-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                | 44,200.00                  | 53,600.00                  | 21.3                |
| 8-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 20,000.00                  | 25,000.00                  | 25.0                |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                           |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                        | 0.00                       | 1,400.00                   | -                   |
| 8-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                  | 621,500.00                 | 596,000.00                 | -4.1                |
| 8-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                 | 34,400.00                  | 33,000.00                  | -4.1                |
| 8-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 421,000.00                 | 331,100.00                 | -21.4               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 847,500.00                 | 929,000.00                 | 9.6                 |
| 8-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 3,218,000.00               | 2,498,000.00               | -22.4               |
| 8-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica                                     | 413,000.00                 | 460,000.00                 | 11.4                |
| 8-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água                                       | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 229,400.00                 | 214,400.00                 | -6.5                |
| 8-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                            | 325,100.00                 | 302,500.00                 | -7.0                |
| 8-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 457,700.00                 | 572,900.00                 | 25.2                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 3,654,800.00               | 3,495,800.00               | -4.4                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 76,100.00                  | 76,100.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 233,500.00                 | 167,000.00                 | -28.5               |
| 8-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 67,400.00                  | 26,500.00                  | -60.7               |
| 8-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 1,000,000.00               | 1,200,000.00               | 20.0                |
| 8-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 581,000.00                 | 563,000.00                 | -3.1                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 60,000.00                  | 52,000.00                  | -13.3               |
| 8-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 60,000.00                  | 50,000.00                  | -16.7               |
| 8-01-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 72,000.00                  | 60,000.00                  | -16.7               |
| 8-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 8-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 4,100.00                   | 5,300.00                   | 29.3                |
| 8-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 0.00                       | 18,000.00                  | -                   |
| 8-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 2,350,000.00               | 2,210,000.00               | -6.0                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 77,000.00                  | 55,400.00                  | -28.1               |
| 8-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 16,000.00                  | 14,000.00                  | -12.5               |
| 8-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 155,000.00                 | 1,118,000.00               | 621.3               |
| 8-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 30,000.00                  | 25,400.00                  | -15.3               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  | 25,000.00                  | 28,000.00                  | 12.0                |
| 8-01-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 228,000.00                 | 203,000.00                 | -11.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-01-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>         | <b>300,000.00</b>          | <b>300,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 8-01-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                         | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                 | <b>1,378,600.00</b>        | <b>712,000.00</b>          | <b>-48.4</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>         | <b>1,378,600.00</b>        | <b>712,000.00</b>          | <b>-48.4</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 500,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 63,600.00                  | 50,000.00                  | -21.4               |
| 8-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 680,000.00                 | 600,000.00                 | -11.8               |
| 8-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias       | 25,000.00                  | 32,000.00                  | 28.0                |
| 8-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 8-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 100,000.00                 | 20,000.00                  | -80.0               |
|                                    |                                    | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>                   | <b>61,998,200.00</b>       | <b>64,921,500.00</b>       | <b>4.7</b>          |

澳門旅遊大學  
UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

組織分類: 711001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>422,845,000.00</b>      | <b>422,855,500.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>417,843,600.00</b>      | <b>417,854,100.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 29,200.00                  | 29,100.00                  | -0.3                |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 849,200.00                 | 789,900.00                 | -7.0                |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 110,792,800.00             | 136,488,500.00             | 23.2                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 306,172,100.00             | 280,546,300.00             | -8.4                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 200.00                     | 200.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>5,001,400.00</b>        | <b>5,001,400.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 300.00                     | 300.00                     | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 5,001,100.00               | 5,001,100.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>422,647,000.00</b>      | <b>422,647,000.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>407,847,700.00</b>      | <b>404,702,200.00</b>      | <b>-0.8</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 302,967,200.00             | 289,569,300.00             | -4.4                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 102,519,000.00             | 102,027,100.00             | -0.5                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 715,400.00                 | 426,800.00                 | -40.3               |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 1,646,100.00               | 12,679,000.00              | 670.2               |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>14,799,300.00</b>       | <b>17,944,800.00</b>       | <b>21.3</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 14,799,300.00              | 17,944,800.00              | 21.3                |



| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 198,000.00                 | 208,500.00                 | 5.3                 |

澳門旅遊大學  
UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

組織分類: 711001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>417,843,600.00</b>      | <b>417,854,100.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>29,200.00</b>           | <b>29,100.00</b>           | <b>-0.3</b>         |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 29,100.00                  | 29,000.00                  | -0.3                |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>849,200.00</b>          | <b>789,900.00</b>          | <b>-7.0</b>         |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edificios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-02-00-00                     | 體育設施租金<br>Rendas de instalações desportivas  | 65,000.00                  | 65,000.00                  | 0.0                 |
| 04-32-05-00-00                     | 停車場收入<br>Receita dos auto-silos  | 230,000.00                 | 230,000.00                 | 0.0                 |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edificios e de instalações                          | 553,900.00                 | 494,600.00                 | -10.7               |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros   |                            |                            |                     |
| 04-33-01-00-00                     | 機械及設備租金<br>Rendas de máquinas e equipamentos   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 04-33-99-00-00                     | 其他耐用品租金<br>Outras rendas de bens duradouros  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 04-99-00-00-00                     | 其他<br>Outros   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>110,792,800.00</b>      | <b>136,488,500.00</b>      | <b>23.2</b>         |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação  | 17,411,700.00              | 23,889,200.00              | 37.2                |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 10,800.00                  | 10,200.00                  | -5.6                |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 91,660,100.00              | 110,513,900.00             | 20.6                |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 07-37-00-00-00                     | 研究、顧問及翻譯<br>Investigação, consultadoria e tradução   | 1,518,000.00               | 1,518,000.00               | 0.0                 |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07-44-00-00-00                     | 公開拍賣<br>Hasta pública  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 187,000.00                 | 552,000.00                 | 195.2               |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>306,172,100.00</b>      | <b>280,546,300.00</b>      | <b>-8.4</b>         |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                                  | 306,172,100.00             | 280,535,800.00             | -8.4                |
| 08-35                              | 自治部門及機構本身預算轉移<br>Transferências dos orçamentos privativos dos<br>serviços e organismos autónomos |                            |                            |                     |
| 08-35-08-19-00                     | 預算轉移－教育基金<br>Transferências orçamentais - FE   | 0.00                       | 10,500.00                  | -                   |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>  | <b>200.00</b>              | <b>200.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>5,001,400.00</b>        | <b>5,001,400.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備</b><br><b>VENDA DE INSTALAÇÕES E</b><br><b>EQUIPAMENTOS</b>                           | <b>300.00</b>              | <b>300.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis   |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 21-02-99-00-00                     | 其他 - 出售動產的收入<br>Outros - Receitas da venda de bens móveis  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 21-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>   | <b>5,001,100.00</b>        | <b>5,001,100.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental | 5,000,000.00               | 5,000,000.00               | 0.0                 |
| 29-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 總收入<br>Total das receitas          |  | 422,845,000.00             | 422,855,500.00             | 0.0                 |

澳門旅遊大學  
UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

組織分類: 711001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支<br/>Despesas correntes</b>                                | <b>407,847,700.00</b>      | <b>404,702,200.00</b>      | <b>-0.8</b>         |
|                                    | 31                                 | <b>人員開支<br/>DESpesas COM PESSOAL</b>                              | <b>302,967,200.00</b>      | <b>289,569,300.00</b>      | <b>-4.4</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 25,080,100.00              | 23,563,000.00              | -6.0                |
| 3-02-4                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 81,203,500.00              | 79,942,700.00              | -1.6                |
| 3-02-4                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 91,781,400.00              | 83,913,600.00              | -8.6                |
| 3-02-4                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,069,000.00               | 1,014,600.00               | -5.1                |
| 3-02-4                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 7,493,500.00               | 7,612,200.00               | 1.6                 |
| 3-02-4                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 34,348,500.00              | 32,861,000.00              | -4.3                |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 451,200.00                 | 462,500.00                 | 2.5                 |
| 3-02-4                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 846,000.00                 | 789,600.00                 | -6.7                |
| 3-02-4                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 2,201,000.00               | 2,223,500.00               | 1.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 44,500.00                  | 43,000.00                  | -3.4                |
| 3-02-4                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 747,000.00                 | 643,200.00                 | -13.9               |
| 3-02-4                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 1,526,800.00               | 2,051,600.00               | 34.4                |
| 3-02-4                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 464,900.00                 | 1,350,900.00               | 190.6               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-4                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 312,700.00                 | 307,500.00                 | -1.7                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 14,844,600.00              | 14,047,400.00              | -5.4                |
| 3-02-4                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 6,061,000.00               | 6,175,600.00               | 1.9                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 172,000.00                 | 173,800.00                 | 1.0                 |
| 3-02-4                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 1,004,000.00               | 1,020,400.00               | 1.6                 |
| 3-02-4                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 44,100.00                  | 40,100.00                  | -9.1                |
| 3-02-4                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento  | 1,423,500.00               | 1,037,800.00               | -27.1               |
| 3-02-4                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 72,400.00                  | 70,000.00                  | -3.3                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 122,000.00                 | 122,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 300,000.00                 | 150,000.00                 | -50.0               |
| 3-02-4                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 1,012,500.00               | 1,009,700.00               | -0.3                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 2,921,700.00               | 2,813,700.00               | -3.7                |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 27,117,000.00              | 25,835,900.00              | -4.7                |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 302,300.00                 | 294,000.00                 | -2.7                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>102,519,000.00</b>      | <b>102,027,100.00</b>      | <b>-0.5</b>         |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 910,900.00                 | 798,200.00                 | -12.4               |
| 3-02-4                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 673,000.00                 | 661,500.00                 | -1.7                |
| 3-02-4                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 648,200.00                 | 723,300.00                 | 11.6                |
| 3-02-4                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 6,679,500.00               | 7,475,900.00               | 11.9                |
| 3-02-4                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 141,100.00                 | 114,200.00                 | -19.1               |
| 3-02-4                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 1,152,600.00               | 1,111,600.00               | -3.6                |
| 3-02-4                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 611,500.00                 | 153,400.00                 | -74.9               |
| 3-02-4                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 85,000.00                  | 88,800.00                  | 4.5                 |
| 3-02-4                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                       | 1,106,200.00               | 2,186,000.00               | 97.6                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 16,481,500.00              | 14,104,300.00              | -14.4               |
| 3-02-4                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 7,250,000.00               | 6,882,500.00               | -5.1                |
| 3-02-4                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 8,500,000.00               | 9,500,000.00               | 11.8                |
| 3-02-4                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 700,000.00                 | 800,000.00                 | 14.3                |
| 3-02-4                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 8,519,700.00               | 10,286,000.00              | 20.7                |
| 3-02-4                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 6,605,500.00               | 7,330,000.00               | 11.0                |
| 3-02-4                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 2,490,900.00               | 2,471,900.00               | -0.8                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM                   | 59,000.00                  | 50,900.00                  | -13.7               |
| 3-02-4                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM            | 9,400.00                   | 2,100.00                   | -77.7               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 3,643,900.00               | 2,061,500.00               | -43.4               |
| 3-02-4                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 410,000.00                 | 504,000.00                 | 22.9                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 2,114,700.00               | 1,785,900.00               | -15.5               |
| 3-02-4                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 698,900.00                 | 893,400.00                 | 27.8                |
| 3-02-4                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 371,900.00                 | 403,900.00                 | 8.6                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 3,465,000.00               | 3,869,500.00               | 11.7                |
| 3-02-4                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 1,318,000.00               | 642,700.00                 | -51.2               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 14,592,800.00              | 15,941,000.00              | 9.2                 |
| 3-02-4                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 180,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 3-02-4                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 165,500.00                 | 149,900.00                 | -9.4                |
| 3-02-4                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 4,006,900.00               | 3,666,300.00               | -8.5                |
| 3-02-4                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 750,000.00                 | 752,000.00                 | 0.3                 |
| 3-02-4                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 622,000.00                 | 614,000.00                 | -1.3                |
| 3-02-4                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 23,000.00                  | 21,000.00                  | -8.7                |
| 3-02-4                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 905,000.00                 | 853,000.00                 | -5.7                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 408,100.00                 | 573,000.00                 | 40.4                |
| 3-02-4                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 681,500.00                 | 681,600.00                 | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 4,144,200.00               | 2,517,500.00               | -39.3               |
| 3-02-4                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 659,100.00                 | 601,300.00                 | -8.8                |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições                                      |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 32-05-01-99-00                     | 其他一返還<br>Outras - Restituições                          | 423,400.00                 | 429,400.00                 | 1.4                 |
| 3-02-4                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                      | 85,600.00                  | 89,100.00                  | 4.1                 |
| 3-02-4                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                             | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 215,000.00                 | 226,000.00                 | 5.1                 |
| 3-02-4                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>715,400.00</b>          | <b>426,800.00</b>          | <b>-40.3</b>        |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                          |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 38-02-03-99-00                     | 其他一家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos              | 715,400.00                 | 426,800.00                 | -40.3               |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>1,646,100.00</b>        | <b>12,679,000.00</b>       | <b>670.2</b>        |
| 3-02-4                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                             | 1,646,100.00               | 12,679,000.00              | 670.2               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>14,799,300.00</b>       | <b>17,944,800.00</b>       | <b>21.3</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>14,799,300.00</b>       | <b>17,944,800.00</b>       | <b>21.3</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                       |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio      | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 3-02-4                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                            | 4,000,000.00               | 600,000.00                 | -85.0               |
| 3-02-4                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante             | 365,000.00                 | 1,477,500.00               | 304.8               |
| 3-02-4                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 690,000.00                 | 4,303,000.00               | 523.6               |
| 3-02-4                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos     | 3,840,000.00               | 5,340,000.00               | 39.1                |
| 3-02-4                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 144,000.00                 | 121,000.00                 | -16.0               |
| 3-02-4                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias           | 120,000.00                 | 130,000.00                 | 8.3                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-02-4                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis | 521,300.00                 | 1,081,300.00               | 107.4               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis      |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos  | 5,089,000.00               | 4,862,000.00               | -4.5                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |                               | <b>422,647,000.00</b>      | <b>422,647,000.00</b>      | <b>0.0</b>          |

治安警察局福利會

OBRA SOCIAL DO CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

組織分類: 712001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                       | <b>64,771,700.00</b>       | <b>46,715,700.00</b>       | <b>-27.9</b>        |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>           | <b>25,445,700.00</b>       | <b>24,696,700.00</b>       | <b>-2.9</b>         |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                 | 3,001,000.00               | 2,801,000.00               | -6.7                |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                       | 1,200,000.00               | 950,000.00                 | -20.8               |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                | 9,244,500.00               | 9,545,500.00               | 3.3                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                | 12,000,200.00              | 11,400,200.00              | -5.0                |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>          | <b>39,326,000.00</b>       | <b>22,019,000.00</b>       | <b>-44.0</b>        |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                        | 4,300,000.00               | 4,000,000.00               | -7.0                |
| 24                                 | 出售股票及其他股權<br>Venda de ações e outras participações | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital               | 35,025,000.00              | 18,018,000.00              | -48.6               |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                       | <b>49,317,100.00</b>       | <b>44,067,300.00</b>       | <b>-10.6</b>        |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>           | <b>38,457,100.00</b>       | <b>36,637,300.00</b>       | <b>-4.7</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                       | 9,759,100.00               | 9,083,300.00               | -6.9                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento               | 20,798,000.00              | 20,772,000.00              | -0.1                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos        | 6,500,000.00               | 5,500,000.00               | -15.4               |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                | 1,400,000.00               | 1,282,000.00               | -8.4                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>          | <b>10,860,000.00</b>       | <b>7,430,000.00</b>        | <b>-31.6</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                | 4,360,000.00               | 1,930,000.00               | -55.7               |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                        | 6,500,000.00               | 5,500,000.00               | -15.4               |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 15,454,600.00              | 2,648,400.00               | -82.9               |

治安警察局福利會

OBRA SOCIAL DO CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

組織分類: 712001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                      | <b>25,445,700.00</b>       | <b>24,696,700.00</b>       | <b>-2.9</b>         |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>              | <b>3,001,000.00</b>        | <b>2,801,000.00</b>        | <b>-6.7</b>         |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações                                  |                            |                            |                     |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações                    | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações                  |                            |                            |                     |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais                       | 2,500,000.00               | 2,300,000.00               | -8.0                |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>                    | <b>1,200,000.00</b>        | <b>950,000.00</b>          | <b>-20.8</b>        |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos                                   | 1,200,000.00               | 950,000.00                 | -20.8               |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>             | <b>9,244,500.00</b>        | <b>9,545,500.00</b>        | <b>3.3</b>          |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação                             | 9,200,000.00               | 9,500,000.00               | 3.3                 |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio                       | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 4,500.00                   | 5,500.00                   | 22.2                |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>             | <b>12,000,200.00</b>       | <b>11,400,200.00</b>       | <b>-5.0</b>         |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-01-00-00                     | 會員費<br>Quotas de sócios                                       | 12,000,000.00              | 11,400,000.00              | -5.0                |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes             | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                     | <b>39,326,000.00</b>       | <b>22,019,000.00</b>       | <b>-44.0</b>        |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                     | <b>4,300,000.00</b>        | <b>4,000,000.00</b>        | <b>-7.0</b>         |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos   |                            |                            |                     |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                         |                            |                            |                     |
| 22-02-02-08-00                     | 會員貸款<br>Empréstimos a sócios  | 4,300,000.00               | 4,000,000.00               | -7.0                |
| <b>24</b>                          | <b>出售股票及其他股權<br/>VENDA DE ACCÇÕES E OUTRAS<br/>PARTICIPAÇÕES</b>      | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 24-01-00-00-00                     | 股票及其他股權<br>Acções e outras participações                              | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入<br/>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                          | <b>35,025,000.00</b>       | <b>18,018,000.00</b>       | <b>-48.6</b>        |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 25,000.00                  | 18,000.00                  | -28.0               |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 35,000,000.00              | 18,000,000.00              | -48.6               |
|                                    | <b>總收入<br/>Total das receitas</b>                                     | <b>64,771,700.00</b>       | <b>46,715,700.00</b>       | <b>-27.9</b>        |

治安警察局福利會  
OBRA SOCIAL DO CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

組織分類: 712001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                      | <b>38,457,100.00</b>       | <b>36,637,300.00</b>       | <b>-4.7</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                                    | <b>9,759,100.00</b>        | <b>9,083,300.00</b>        | <b>-6.9</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                              |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários                  | 8,500,000.00               | 8,000,000.00               | -5.9                |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios             |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias   | 420,000.00                 | 200,000.00                 | -52.4               |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 82,700.00                  | 91,900.00                  | 11.1                |
| 5-02-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 665,000.00                 | 700,000.00                 | 5.3                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                     | 35,000.00                  | 35,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                            | <b>20,798,000.00</b>       | <b>20,772,000.00</b>       | <b>-0.1</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 650,000.00                 | 550,000.00                 | -15.4               |
| 5-02-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 600,000.00                 | 850,000.00                 | 41.7                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                 | 90,000.00                  | 70,000.00                  | -22.2               |
| 5-02-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                | 6,500,000.00               | 7,300,000.00               | 12.3                |
| 5-02-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 5,000.00                   | 10,000.00                  | 100.0               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                           |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                        | 10,000.00                  | 5,000.00                   | -50.0               |
| 5-02-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                  | 370,000.00                 | 370,000.00                 | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                 | 100,000.00                 | 70,000.00                  | -30.0               |
| 5-02-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 4,500,000.00               | 4,200,000.00               | -6.7                |
| 5-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 60,000.00                  | 120,000.00                 | 100.0               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 5,000,000.00               | 4,400,000.00               | -12.0               |
| 5-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica                                     | 350,000.00                 | 370,000.00                 | 5.7                 |
| 5-02-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água                                       | 100,000.00                 | 80,000.00                  | -20.0               |
| 5-02-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 250,000.00                 | 250,000.00                 | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                            | 900,000.00                 | 850,000.00                 | -5.6                |
| 5-02-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 70,000.00                  | 80,000.00                  | 14.3                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                               |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 80,000.00                  | 90,000.00                  | 12.5                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                             |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes             | 30,000.00                  | 45,000.00                  | 50.0                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                           | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas             | 750,000.00                 | 700,000.00                 | -6.7                |
| 5-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente             | 70,000.00                  | 20,000.00                  | -71.4               |
| 5-02-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                        | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 60,000.00                  | 55,000.00                  | -8.3                |
| 5-02-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais                                  | 110,000.00                 | 120,000.00                 | 9.1                 |
| 5-02-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços              | 25,000.00                  | 30,000.00                  | 20.0                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições                                      |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                          | 30,000.00                  | 50,000.00                  | 66.7                |
| 5-02-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação                                       | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>6,500,000.00</b>        | <b>5,500,000.00</b>        | <b>-15.4</b>        |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                          |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos              | 6,500,000.00               | 5,500,000.00               | -15.4               |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>1,400,000.00</b>        | <b>1,282,000.00</b>        | <b>-8.4</b>         |
| 5-02-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                             | 1,400,000.00               | 1,282,000.00               | -8.4                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>10,860,000.00</b>       | <b>7,430,000.00</b>        | <b>-31.6</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>4,360,000.00</b>        | <b>1,930,000.00</b>        | <b>-55.7</b>        |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                     | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                    |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio   | 1,600,000.00               | 170,000.00                 | -89.4               |
| 5-02-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                         | 200,000.00                 | 150,000.00                 | -25.0               |
| 5-02-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante          | 1,300,000.00               | 700,000.00                 | -46.2               |
| 5-02-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                       | 350,000.00                 | 250,000.00                 | -28.6               |
| 5-02-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos  | 330,000.00                 | 200,000.00                 | -39.4               |
| 5-02-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias        | 40,000.00                  | 30,000.00                  | -25.0               |
| 5-02-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                        | 500,000.00                 | 400,000.00                 | -20.0               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                             |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                         | 40,000.00                  | 30,000.00                  | -25.0               |
|                                    | <b>42</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>            | <b>6,500,000.00</b>        | <b>5,500,000.00</b>        | <b>-15.4</b>        |
|                                    | 42-02                              | 借款<br>Empréstimos                                    |                            |                            |                     |
|                                    | 42-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio prazo e a longo prazo |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 42-02-02-08-00                     | 會員貸款<br>Empréstimos a sócios                         | 6,500,000.00               | 5,500,000.00               | -15.4               |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>              | <b>49,317,100.00</b>       | <b>44,067,300.00</b>       | <b>-10.6</b>        |

消防局福利會  
OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

組織分類: 713001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                | <b>8,316,600.00</b>        | <b>8,316,600.00</b>        | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>    | <b>8,115,600.00</b>        | <b>8,115,600.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços         | 2,766,000.00               | 2,551,000.00               | -7.8                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                        | 2,458,600.00               | 2,583,600.00               | 5.1                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes         | 2,891,000.00               | 2,981,000.00               | 3.1                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>   | <b>201,000.00</b>          | <b>201,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital        | 201,000.00                 | 201,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                | <b>8,316,600.00</b>        | <b>8,316,600.00</b>        | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>8,184,000.00</b>        | <b>8,166,400.00</b>        | <b>-0.2</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 4,657,600.00               | 4,560,000.00               | -2.1                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 3,270,000.00               | 3,350,000.00               | 2.4                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes         | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>132,600.00</b>          | <b>150,200.00</b>          | <b>13.3</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 132,600.00                 | 150,200.00                 | 13.3                |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>      | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

消防局福利會  
OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

組織分類: 713001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br>Receitas correntes                                  | <b>8,115,600.00</b>        | <b>8,115,600.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                  | <b>2,766,000.00</b>        | <b>2,551,000.00</b>        | <b>-7.8</b>         |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação                                  | 2,700,000.00               | 2,500,000.00               | -7.4                |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio                            | 65,000.00                  | 50,000.00                  | -23.1               |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                                 | <b>2,458,600.00</b>        | <b>2,583,600.00</b>        | <b>5.1</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da RAEM       | 2,458,600.00               | 2,583,600.00               | 5.1                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                  | <b>2,891,000.00</b>        | <b>2,981,000.00</b>        | <b>3.1</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-01-00-00                     | 會員費<br>Quotas de sócios  | 2,890,000.00               | 2,980,000.00               | 3.1                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br>Receitas de capital                                 | <b>201,000.00</b>          | <b>201,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                 | <b>201,000.00</b>          | <b>201,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução orçamental          | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                            | <b>8,316,600.00</b>        | <b>8,316,600.00</b>        | <b>0.0</b>          |

消防局福利會  
OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

組織分類: 713001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                      | <b>8,184,000.00</b>        | <b>8,166,400.00</b>        | <b>-0.2</b>      |
|                                 | 31                              | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                                    | <b>56,400.00</b>           | <b>56,400.00</b>           | <b>0.0</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0              |
|                                 | 32                              | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                            | <b>4,657,600.00</b>        | <b>4,560,000.00</b>        | <b>-2.1</b>      |
|                                 | 32-01                           | 非耐用用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 32-01-01-00-00                  | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 77,000.00                  | 80,000.00                  | 3.9              |
| 5-02-0                          | 32-01-02-00-00                  | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-01-04-00-00                  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 87,000.00                  | 87,000.00                  | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-01-05-00-00                  | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 2,664,000.00               | 2,760,000.00               | 3.6              |
| 5-02-0                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 132,000.00                 | 82,000.00                  | -37.9            |
| 5-02-0                          | 32-01-09-00-00                  | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-01-10-00-00                  | 禮品<br>Dádivas   | 417,000.00                 | 432,000.00                 | 3.6              |
| 5-02-0                          | 32-01-99-00-00                  | 其他—非耐用用品<br>Outros - Bens não duradouros                                      | 42,000.00                  | 27,000.00                  | -35.7            |
|                                 | 32-02                           | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                  |
|                                 | 32-02-01                        | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 32-02-01-01-00                  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 160,000.00                 | 160,000.00                 | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-02-01-02-00                  | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 18,000.00                  | 18,000.00                  | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-02-06-00-00                  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0              |
|                                 | 32-02-11                        | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                           | 4,000.00                   | 6,000.00                   | 50.0                |
| 5-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas             | 350,000.00                 | 395,000.00                 | 12.9                |
| 5-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente             | 22,000.00                  | 22,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 60,000.00                  | 80,000.00                  | 33.3                |
| 5-02-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços              | 568,600.00                 | 355,000.00                 | -37.6               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições                                      |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                          | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 9,000.00                   | 9,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>3,270,000.00</b>        | <b>3,350,000.00</b>        | <b>2.4</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                          |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos              | 3,270,000.00               | 3,350,000.00               | 2.4                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>200,000.00</b>          | <b>200,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 5-02-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                             | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>132,600.00</b>          | <b>150,200.00</b>          | <b>13.3</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>132,600.00</b>          | <b>150,200.00</b>          | <b>13.3</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio      | 3,000.00                   | 2,000.00                   | -33.3               |
| 5-02-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante             | 100,000.00                 | 120,000.00                 | 20.0                |
| 5-02-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos     | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                 | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 2,600.00                   | 1,200.00                   | -53.8               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>8,316,600.00</b>        | <b>8,316,600.00</b>        | <b>0.0</b>          |

審計署  
COMISSARIADO DA AUDITORIA

組織分類: 714001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                               | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                   | <b>152,181,700.00</b>      | <b>152,181,700.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>       | <b>151,978,600.00</b>      | <b>151,978,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                           | 151,973,500.00             | 151,973,500.00             | 0.0                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes            | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>      | <b>203,100.00</b>          | <b>203,100.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital           | 200,100.00                 | 200,100.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                   | <b>152,181,700.00</b>      | <b>152,181,700.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>       | <b>150,408,100.00</b>      | <b>150,616,700.00</b>      | <b>0.1</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                   | 139,906,500.00             | 140,916,200.00             | 0.7                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento           | 8,631,300.00               | 7,380,500.00               | -14.5               |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos    | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes            | 1,850,300.00               | 2,300,000.00               | 24.3                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>      | <b>1,773,600.00</b>        | <b>1,565,000.00</b>        | <b>-11.8</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos            | 1,773,600.00               | 1,565,000.00               | -11.8               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>         | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |



審計署  
COMISSARIADO DA AUDITORIA

組織分類: 714001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                           | <b>151,978,600.00</b>      | <b>151,978,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 06                                 | 財務收入<br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>                                | <b>5,000.00</b>            | <b>5,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>  | <b>151,973,500.00</b>      | <b>151,973,500.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da RAEM       | 151,973,500.00             | 151,973,500.00             | 0.0                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                         | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                          | <b>203,100.00</b>          | <b>203,100.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br><b>VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>              | <b>3,000.00</b>            | <b>3,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis                                       |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                   | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                        | <b>200,100.00</b>          | <b>200,100.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução orçamental          | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                            | <b>152,181,700.00</b>      | <b>152,181,700.00</b>      | <b>0.0</b>          |

審計署  
COMISSARIADO DA AUDITORIA

組織分類: 714001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>150,408,100.00</b>      | <b>150,616,700.00</b>      | <b>0.1</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>139,906,500.00</b>      | <b>140,916,200.00</b>      | <b>0.7</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 50,120,700.00              | 50,120,400.00              | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 35,937,300.00              | 36,992,500.00              | 2.9                 |
| 1-01-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 1,742,900.00               | 1,742,800.00               | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,538,900.00               | 1,627,200.00               | 5.7                 |
| 1-01-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 2,196,900.00               | 2,169,400.00               | -1.3                |
| 1-01-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 15,422,400.00              | 15,651,800.00              | 1.5                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 959,300.00                 | 959,300.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 6,772,300.00               | 6,547,400.00               | -3.3                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 892,500.00                 | 844,000.00                 | -5.4                |
| 1-01-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 453,500.00                 | 400,000.00                 | -11.8               |
| 1-01-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 202,300.00                 | 199,400.00                 | -1.4                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 5,583,600.00               | 5,568,600.00               | -0.3                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 2,275,900.00               | 2,274,900.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 43,000.00                  | 64,000.00                  | 48.8                |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 437,000.00                 | 425,000.00                 | -2.7                |
| 1-01-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 4,000.00                   | 10,000.00                  | 150.0               |
| 1-01-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 82,800.00                  | 82,800.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 59,200.00                  | 62,100.00                  | 4.9                 |
| 1-01-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 31,000.00                  | 30,000.00                  | -3.2                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 6,311,300.00               | 6,248,100.00               | -1.0                |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 8,726,500.00               | 8,832,100.00               | 1.2                 |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 63,200.00                  | 64,400.00                  | 1.9                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESpesas com o funcionamento</b>  | <b>8,631,300.00</b>        | <b>7,380,500.00</b>        | <b>-14.5</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 69,300.00                  | 65,000.00                  | -6.2                |
| 1-01-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria   | 200,000.00                 | 150,000.00                 | -25.0               |
| 1-01-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 50,000.00                  | 35,000.00                  | -30.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                               | 30,000.00                  | 20,000.00                  | -33.3               |
| 1-01-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                         | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 70,000.00                  | 60,000.00                  | -14.3               |
| 1-01-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 100,000.00                 | 84,000.00                  | -16.0               |
| 1-01-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他一非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 124,000.00                 | 124,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 1,159,800.00               | 1,200,000.00               | 3.5                 |
| 1-01-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 883,200.00                 | 693,000.00                 | -21.5               |
| 1-01-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 1,558,000.00               | 1,000,000.00               | -35.8               |
| 1-01-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 12,000.00                  | 10,000.00                  | -16.7               |
| 1-01-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 535,200.00                 | 375,000.00                 | -29.9               |
| 1-01-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 891,600.00                 | 1,000,000.00               | 12.2                |
| 1-01-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso        | 396,300.00                 | 378,500.00                 | -4.5                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 2,000.00                   | 1,000.00                   | -50.0               |
| 1-01-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 12,000.00                  | 4,000.00                   | -66.7               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 270,000.00                 | 230,000.00                 | -14.8               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                   | 738,200.00                 | 853,000.00                 | 15.6                |
| 1-01-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他一交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                      | 20,000.00                  | 40,000.00                  | 100.0               |
| 1-01-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                    | 40,000.00                  | 50,000.00                  | 25.0                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                       | 935,700.00                 | 471,000.00                 | -49.7               |
| 1-01-1                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                  | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 0.00                       | 12,000.00                  | -                   |
| 1-01-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 120,000.00                 | 120,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 13,000.00                  | 13,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 36,000.00                  | 32,000.00                  | -11.1               |
| 1-01-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 50,000.00                  | 45,000.00                  | -10.0               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>20,000.00</b>           | <b>20,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 38-02-01-99-00                     | 其他一財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>1,850,300.00</b>        | <b>2,300,000.00</b>        | <b>24.3</b>         |
| 1-01-1                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 1,850,300.00               | 2,300,000.00               | 24.3                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>1,773,600.00</b>        | <b>1,565,000.00</b>        | <b>-11.8</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>1,773,600.00</b>        | <b>1,565,000.00</b>        | <b>-11.8</b>        |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 450,000.00                 | 450,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                        | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 200,000.00                 | 100,000.00                 | -50.0               |
| 1-01-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 492,000.00                 | 550,000.00                 | 11.8                |
| 1-01-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 11,000.00                  | 5,000.00                   | -54.5               |
| 1-01-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias       | 80,000.00                  | 110,000.00                 | 37.5                |
| 1-01-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                       | 70,000.00                  | 50,000.00                  | -28.6               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 1-01-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 370,600.00                 | 200,000.00                 | -46.0               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>152,181,700.00</b>      | <b>152,181,700.00</b>      | <b>0.0</b>          |

檢察長辦公室  
GABINETE DO PROCURADOR

組織分類: 715001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>443,047,400.00</b>      | <b>445,345,100.00</b>      | <b>0.5</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>439,334,900.00</b>      | <b>441,622,600.00</b>      | <b>0.5</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 206,000.00                 | 227,500.00                 | 10.4                |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 42,000.00                  | 42,000.00                  | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 439,079,900.00             | 441,346,100.00             | 0.5                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>3,712,500.00</b>        | <b>3,722,500.00</b>        | <b>0.3</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 2,500.00                   | 2,500.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 3,710,000.00               | 3,720,000.00               | 0.3                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>443,047,400.00</b>      | <b>445,345,100.00</b>      | <b>0.5</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>430,552,400.00</b>      | <b>433,573,100.00</b>      | <b>0.7</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 389,633,900.00             | 396,639,600.00             | 1.8                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 38,898,500.00              | 34,913,500.00              | -10.2               |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 2,000,000.00               | 2,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>12,495,000.00</b>       | <b>11,772,000.00</b>       | <b>-5.8</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 12,495,000.00              | 11,772,000.00              | -5.8                |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |



檢察長辦公室  
GABINETE DO PROCURADOR

組織分類: 715001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>439,334,900.00</b>      | <b>441,622,600.00</b>      | <b>0.5</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>206,000.00</b>          | <b>227,500.00</b>          | <b>10.4</b>         |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-01-00-00                     | 司法費及訴訟費<br>Taxa de justiça e custas judiciais  | 200,000.00                 | 220,000.00                 | 10.0                |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-02-00-00                     | 司法裁決及訴訟法律科處的罰金<br>Sentenças judiciais e leis de processo                               | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 5,000.00                   | 6,500.00                   | 30.0                |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>42,000.00</b>           | <b>42,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   |                            |                            |                     |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações   | 42,000.00                  | 42,000.00                  | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>4,000.00</b>            | <b>4,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>439,079,900.00</b>      | <b>441,346,100.00</b>      | <b>0.5</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da RAEM                           | 439,079,900.00             | 441,346,100.00             | 0.5                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>2,000.00</b>            | <b>2,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>3,712,500.00</b>        | <b>3,722,500.00</b>        | <b>0.3</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br><b>VENDA DE INSTALAÇÕES E<br/>EQUIPAMENTOS</b>             | <b>2,500.00</b>            | <b>2,500.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis  |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                      | 2,500.00                   | 2,500.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>3,710,000.00</b>        | <b>3,720,000.00</b>        | <b>0.3</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 210,000.00                 | 220,000.00                 | 4.8                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 3,500,000.00               | 3,500,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>443,047,400.00</b>      | <b>445,345,100.00</b>      | <b>0.5</b>          |

檢察長辦公室  
GABINETE DO PROCURADOR

組織分類: 715001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>430,552,400.00</b>      | <b>433,573,100.00</b>      | <b>0.7</b>       |
|                                 | 31                              | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>389,633,900.00</b>      | <b>396,639,600.00</b>      | <b>1.8</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 2-05-1                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 171,234,500.00             | 178,620,800.00             | 4.3              |
| 2-05-1                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 59,048,600.00              | 59,226,400.00              | 0.3              |
| 2-05-1                          | 31-01-01-03-00                  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 2,654,800.00               | 2,495,600.00               | -6.0             |
| 2-05-1                          | 31-01-01-99-00                  | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 691,300.00                 | 699,400.00                 | 1.2              |
| 2-05-1                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 5,392,800.00               | 5,428,400.00               | 0.7              |
| 2-05-1                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 5,042,500.00               | 4,941,200.00               | -2.0             |
| 2-05-1                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 40,723,100.00              | 42,081,000.00              | 3.3              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 2-05-1                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 564,000.00                 | 507,600.00                 | -10.0            |
| 2-05-1                          | 31-01-05-06-00                  | 交際費<br>Representação  | 1,104,200.00               | 1,084,400.00               | -1.8             |
| 2-05-1                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 494,800.00                 | 490,700.00                 | -0.8             |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 2-05-1                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 55,900.00                  | 47,000.00                  | -15.9            |
| 2-05-1                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 12,109,800.00              | 10,560,000.00              | -12.8            |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções                       | 1,129,600.00               | 650,000.00                 | -42.5               |
| 2-05-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 817,100.00                 | 1,067,300.00               | 30.6                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 14,016,800.00              | 14,070,000.00              | 0.4                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 6,156,600.00               | 6,125,100.00               | -0.5                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                    |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 182,000.00                 | 144,500.00                 | -20.6               |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 750,000.00                 | 579,500.00                 | -22.7               |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços          | 15,000.00                  | 20,000.00                  | 33.3                |
| 2-05-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento  | 7,657,000.00               | 8,470,000.00               | 10.6                |
| 2-05-1                             | 31-02-02-05-00                     | 家具津貼<br>Subsídio de equipamento   | 960,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral       | 274,300.00                 | 245,400.00                 | -10.5               |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 76,000.00                  | 76,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 452,000.00                 | 332,400.00                 | -26.5               |
| 2-05-1                             | 31-02-03-05-00                     | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior  | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-03-07-00                     | 燃油補助<br>Abono de combustíveis   | 96,000.00                  | 84,000.00                  | -12.5               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho                                   | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 13,043,600.00              | 13,654,700.00              | 4.7                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 27,015,700.00              | 27,338,600.00              | 1.2                 |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 17,321,400.00              | 17,047,000.00              | -1.6                |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 174,500.00                 | 172,600.00                 | -1.1                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>38,898,500.00</b>       | <b>34,913,500.00</b>       | <b>-10.2</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 610,000.00                 | 606,000.00                 | -0.7                |
| 2-05-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria   | 1,700,000.00               | 1,472,000.00               | -13.4               |
| 2-05-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 300,000.00                 | 400,000.00                 | 33.3                |
| 2-05-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 296,000.00                 | 765,000.00                 | 158.4               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico  | 15,000.00                  | 10,000.00                  | -33.3               |
| 2-05-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas  | 50,000.00                  | 10,000.00                  | -80.0               |
| 2-05-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 210,000.00                 | 150,000.00                 | -28.6               |
| 2-05-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 91,000.00                  | 69,000.00                  | -24.2               |
| 2-05-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros   | 240,000.00                 | 260,000.00                 | 8.3                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 4,806,200.00               | 4,480,000.00               | -6.8                |
| 2-05-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 1,040,000.00               | 1,049,500.00               | 0.9                 |
| 2-05-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 4,272,000.00               | 3,978,000.00               | -6.9                |
| 2-05-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 55,000.00                  | 55,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 2,077,000.00               | 1,564,000.00               | -24.7               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 10,076,800.00              | 8,552,000.00               | -15.1               |
| 2-05-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                     | 2,468,000.00               | 2,464,000.00               | -0.2                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM                     | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM              | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 5,350,000.00               | 5,360,000.00               | 0.2                 |
| 2-05-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 1,545,000.00               | 1,260,000.00               | -18.4               |
| 2-05-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 160,000.00                 | 120,000.00                 | -25.0               |
| 2-05-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 100,000.00                 | 150,000.00                 | 50.0                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 900,000.00                 | 582,000.00                 | -35.3               |
| 2-05-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 100,000.00                 | 70,000.00                  | -30.0               |
| 2-05-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 765,000.00                 | 100,000.00                 | -86.9               |
| 2-05-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 320,000.00                 | 320,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 20,000.00                  | 15,000.00                  | -25.0               |
| 2-05-1                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 220,000.00                 | 130,000.00                 | -40.9               |
| 2-05-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 25,500.00                  | 19,000.00                  | -25.5               |
| 2-05-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 287,000.00                 | 263,000.00                 | -8.4                |
| 2-05-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico | 20,000.00                  | 26,000.00                  | 30.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 583,000.00                 | 448,000.00                 | -23.2               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                                   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 45,000.00                  | 35,000.00                  | -22.2               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>20,000.00</b>           | <b>20,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>2,000,000.00</b>        | <b>2,000,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 2-05-1                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 2,000,000.00               | 2,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>12,495,000.00</b>       | <b>11,772,000.00</b>       | <b>-5.8</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>12,495,000.00</b>       | <b>11,772,000.00</b>       | <b>-5.8</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                            | 2,150,000.00               | 950,000.00                 | -55.8               |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 4,100,000.00               | 3,700,000.00               | -9.8                |
| 2-05-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                     | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 400,000.00                 | 200,000.00                 | -50.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 2,240,000.00               | 2,220,000.00               | -0.9                |
| 2-05-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 20,000.00                  | 15,000.00                  | -25.0               |
| 2-05-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias       | 215,000.00                 | 472,000.00                 | 119.5               |
| 2-05-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 540,000.00                 | 420,000.00                 | -22.2               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 2,750,000.00               | 3,715,000.00               | 35.1                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>443,047,400.00</b>      | <b>445,345,100.00</b>      | <b>0.5</b>          |



終審法院院長辦公室

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

組織分類: 716001

Classificação orgânica: 716001

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>678,278,900.00</b>      | <b>708,000,000.00</b>      | <b>4.4</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>676,278,800.00</b>      | <b>705,999,900.00</b>      | <b>4.4</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 69,850,000.00              | 70,900,000.00              | 1.5                 |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 200.00                     | 200.00                     | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 5,000.00                   | 10,000.00                  | 100.0               |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 200.00                     | 200.00                     | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 606,423,200.00             | 635,089,300.00             | 4.7                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 200.00                     | 200.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>2,000,100.00</b>        | <b>2,000,100.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 2,000,100.00               | 2,000,100.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>678,278,900.00</b>      | <b>708,000,000.00</b>      | <b>4.4</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>666,933,900.00</b>      | <b>702,980,000.00</b>      | <b>5.4</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 566,033,500.00             | 592,069,000.00             | 4.6                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 97,900,400.00              | 99,711,000.00              | 1.8                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 3,000,000.00               | 11,200,000.00              | 273.3               |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>11,345,000.00</b>       | <b>5,020,000.00</b>        | <b>-55.8</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 11,345,000.00              | 5,020,000.00               | -55.8               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                         | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

終審法院院長辦公室

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

組織分類: 716001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>676,278,800.00</b>      | <b>705,999,900.00</b>      | <b>4.4</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>69,850,000.00</b>       | <b>70,900,000.00</b>       | <b>1.5</b>          |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-01-00-00                     | 司法費及訴訟費<br>Taxa de justiça e custas judiciais  | 56,000,000.00              | 56,000,000.00              | 0.0                 |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-02-00-00                     | 司法裁決及訴訟法律科處的罰金<br>Sentenças judiciais e leis de processo                               | 13,000,000.00              | 14,000,000.00              | 7.7                 |
| 03-02-05                           | 遲延利息<br>Juros de mora  |                            |                            |                     |
| 03-02-05-99-00                     | 其他 - 遲延利息<br>Outros - Juros de mora  | 850,000.00                 | 900,000.00                 | 5.9                 |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>200.00</b>              | <b>200.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   |                            |                            |                     |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>5,000.00</b>            | <b>10,000.00</b>           | <b>100.0</b>        |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 5,000.00                   | 10,000.00                  | 100.0               |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>200.00</b>              | <b>200.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>606,423,200.00</b>      | <b>635,089,300.00</b>      | <b>4.7</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 606,423,200.00             | 635,089,300.00             | 4.7                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>200.00</b>              | <b>200.00</b>              | <b>0.0</b>          |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>2,000,100.00</b>        | <b>2,000,100.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>2,000,100.00</b>        | <b>2,000,100.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 2,000,000.00               | 2,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>678,278,900.00</b>      | <b>708,000,000.00</b>      | <b>4.4</b>          |

終審法院院長辦公室

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

組織分類: 716001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 666,933,900.00             | 702,980,000.00             | 5.4                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 566,033,500.00             | 592,069,000.00             | 4.6                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 258,024,900.00             | 275,990,000.00             | 7.0                 |
| 2-05-1                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 64,684,400.00              | 65,050,000.00              | 0.6                 |
| 2-05-1                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 16,434,600.00              | 14,320,000.00              | -12.9               |
| 2-05-1                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 1,033,000.00               | 1,000,000.00               | -3.2                |
| 2-05-1                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 7,783,500.00               | 8,065,000.00               | 3.6                 |
| 2-05-1                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 8,454,900.00               | 8,735,000.00               | 3.3                 |
| 2-05-1                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 60,377,000.00              | 62,400,000.00              | 3.4                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 2,978,000.00               | 3,372,800.00               | 13.3                |
| 2-05-1                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 1,327,400.00               | 1,375,000.00               | 3.6                 |
| 2-05-1                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 1,328,100.00               | 1,710,900.00               | 28.8                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 4,240,000.00               | 4,230,000.00               | -0.2                |
| 2-05-1                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 7,323,800.00               | 9,500,000.00               | 29.7                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções                       | 1,756,100.00               | 2,433,000.00               | 38.5                |
| 2-05-1                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 622,500.00                 | 400,000.00                 | -35.7               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 21,351,500.00              | 21,960,000.00              | 2.8                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 11,094,100.00              | 12,320,000.00              | 11.1                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                    |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 60,000.00                  | 80,000.00                  | 33.3                |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 200,000.00                 | 400,000.00                 | 100.0               |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços          | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento  | 10,650,000.00              | 12,490,000.00              | 17.3                |
| 2-05-1                             | 31-02-02-05-00                     | 家具津貼<br>Subsídio de equipamento   | 1,352,000.00               | 106,000.00                 | -92.2               |
| 2-05-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral       | 361,600.00                 | 600,000.00                 | 65.9                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 196,500.00                 | 197,100.00                 | 0.3                 |
| 2-05-1                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 498,300.00                 | 182,800.00                 | -63.3               |
| 2-05-1                             | 31-02-03-05-00                     | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior  | 62,400.00                  | 62,400.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-03-07-00                     | 燃油補助<br>Abono de combustíveis   | 204,000.00                 | 204,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho                                   | 0.00                       | 300,000.00                 | -                   |
| 2-05-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 22,518,700.00              | 23,000,000.00              | 2.1                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會－退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 34,129,300.00              | 34,940,000.00              | 2.4                 |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會－公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 26,691,900.00              | 26,340,000.00              | -1.3                |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 285,000.00                 | 295,000.00                 | 3.5                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>97,900,400.00</b>       | <b>99,711,000.00</b>       | <b>1.8</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 620,000.00                 | 620,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria   | 3,300,000.00               | 3,300,000.00               | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 518,000.00                 | 180,000.00                 | -65.3               |
| 2-05-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 2-05-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 550,000.00                 | 550,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 165,000.00                 | 165,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他－非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros   | 350,000.00                 | 500,000.00                 | 42.9                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 11,920,000.00              | 11,200,000.00              | -6.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 1,100,000.00               | 1,700,000.00               | 54.5                |
| 2-05-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 8,600,000.00               | 9,800,000.00               | 14.0                |
| 2-05-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 160,000.00                 | 160,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 4,700,000.00               | 5,050,000.00               | 7.4                 |
| 2-05-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 19,200,000.00              | 19,500,000.00              | 1.6                 |
| 2-05-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                                     | 5,800,000.00               | 5,800,000.00               | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 22,200,000.00              | 21,500,000.00              | -3.2                |
| 2-05-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 100,000.00                 | 200,000.00                 | 100.0               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                     | 610,000.00                 | 610,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 130,000.00                 | 200,000.00                 | 53.8                |
| 2-05-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 360,000.00                 | 450,000.00                 | 25.0                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                      | 247,000.00                 | 150,000.00                 | -39.3               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 16,000.00                  | 25,000.00                  | 56.3                |
| 2-05-1                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                    | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 95,000.00                  | 180,000.00                 | 89.5                |
| 2-05-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                        | 200,000.00                 | 468,000.00                 | 134.0               |
| 2-05-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                        | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                   | 8,400,000.00               | 8,400,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 230,000.00                 | 230,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 449,000.00                 | 449,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico      | 5,650,000.00               | 5,850,000.00               | 3.5                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços          | 666,400.00                 | 900,000.00                 | 35.1                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições                                  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                      | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                         | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>         | <b>3,000,000.00</b>        | <b>11,200,000.00</b>       | <b>273.3</b>        |
| 2-05-1                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                         | 3,000,000.00               | 11,200,000.00              | 273.3               |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                 | <b>11,345,000.00</b>       | <b>5,020,000.00</b>        | <b>-55.8</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>         | <b>11,345,000.00</b>       | <b>5,020,000.00</b>        | <b>-55.8</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 7,020,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 2-05-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                        | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 1,850,000.00               | 2,700,000.00               | 45.9                |
| 2-05-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 70,000.00                  | 70,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias       | 875,000.00                 | 650,000.00                 | -25.7               |
| 2-05-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 280,000.00                 | 350,000.00                 | 25.0                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>678,278,900.00</b>      | <b>708,000,000.00</b>      | <b>4.4</b>          |



廉政公署  
COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

組織分類: 717001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>355,157,100.00</b>      | <b>366,454,900.00</b>      | <b>3.2</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>352,655,600.00</b>      | <b>363,953,400.00</b>      | <b>3.2</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 352,632,600.00             | 363,930,400.00             | 3.2                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>2,501,500.00</b>        | <b>2,501,500.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 2,500,500.00               | 2,500,500.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>355,157,100.00</b>      | <b>366,454,900.00</b>      | <b>3.2</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>344,581,600.00</b>      | <b>360,953,200.00</b>      | <b>4.8</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 265,322,900.00             | 273,803,300.00             | 3.2                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 78,973,700.00              | 86,864,900.00              | 10.0                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 155,000.00                 | 155,000.00                 | 0.0                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>10,575,500.00</b>       | <b>5,501,700.00</b>        | <b>-48.0</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 10,575,500.00              | 5,501,700.00               | -48.0               |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

廉政公署  
COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

組織分類: 717001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>352,655,600.00</b>      | <b>363,953,400.00</b>      | <b>3.2</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>500.00</b>              | <b>500.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>20,000.00</b>           | <b>20,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>2,000.00</b>            | <b>2,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>352,632,600.00</b>      | <b>363,930,400.00</b>      | <b>3.2</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 352,632,600.00             | 363,930,400.00             | 3.2                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>500.00</b>              | <b>500.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>2,501,500.00</b>        | <b>2,501,500.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備</b><br><b>VENDA DE INSTALAÇÕES E</b><br><b>EQUIPAMENTOS</b>                 | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis   |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                                       | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 21-02-99-00-00                     | 其他 - 出售動產的收入<br>Outros - Receitas da venda de bens móveis             | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 29                                 | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>2,500,500.00</b>        | <b>2,500,500.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 2,500,000.00               | 2,500,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>355,157,100.00</b>      | <b>366,454,900.00</b>      | <b>3.2</b>          |

廉政公署  
COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

組織分類: 717001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>344,581,600.00</b>      | <b>360,953,200.00</b>      | <b>4.8</b>       |
|                                 | 31                              | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>265,322,900.00</b>      | <b>273,803,300.00</b>      | <b>3.2</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-01                        | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                  |
| 2-05-1                          | 31-01-01-01-00                  | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 115,176,600.00             | 121,079,300.00             | 5.1              |
| 2-05-1                          | 31-01-01-02-00                  | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 43,078,100.00              | 43,116,500.00              | 0.1              |
| 2-05-1                          | 31-01-02-00-00                  | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,292,600.00               | 1,278,200.00               | -1.1             |
| 2-05-1                          | 31-01-03-00-00                  | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 5,947,500.00               | 6,494,500.00               | 9.2              |
| 2-05-1                          | 31-01-04-00-00                  | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 27,878,800.00              | 28,869,000.00              | 3.6              |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 2-05-1                          | 31-01-05-03-00                  | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 225,600.00                 | 225,600.00                 | 0.0              |
| 2-05-1                          | 31-01-05-06-00                  | 交際費<br>Representação  | 1,131,500.00               | 1,131,500.00               | 0.0              |
| 2-05-1                          | 31-01-05-99-00                  | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 22,295,100.00              | 22,823,800.00              | 2.4              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-01                        | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                  |
| 2-05-1                          | 31-02-01-01-00                  | 出席費<br>Senhas de presença   | 113,700.00                 | 107,700.00                 | -5.3             |
| 2-05-1                          | 31-02-01-02-00                  | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 184,400.00                 | 168,500.00                 | -8.6             |
| 2-05-1                          | 31-02-01-04-00                  | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 951,400.00                 | 714,500.00                 | -24.9            |
| 2-05-1                          | 31-02-01-07-00                  | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 92,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 2-05-1                          | 31-02-01-08-00                  | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 994,200.00                 | 834,200.00                 | -16.1            |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 11,280,000.00              | 11,261,200.00              | -0.2                |
| 2-05-1                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 5,211,500.00               | 4,911,500.00               | -5.8                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de<br>serviços   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 117,500.00                 | 127,500.00                 | 8.5                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 918,700.00                 | 1,182,900.00               | 28.8                |
| 2-05-1                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                               | 58,100.00                  | 61,200.00                  | 5.3                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento  | 216,000.00                 | 216,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por<br>morte e funeral                            | 158,000.00                 | 158,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 546,000.00                 | 636,600.00                 | 16.6                |
| 2-05-1                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios,<br>abonos e prémios                      | 341,700.00                 | 345,200.00                 | 1.0                 |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção<br>social  |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Aposentação e Sobrevivência (parte<br>patronal) | 5,503,600.00               | 5,582,400.00               | 1.4                 |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Previdência (parte patronal)                      | 21,449,000.00              | 22,316,200.00              | 4.0                 |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)  | 161,300.00                 | 161,300.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>78,973,700.00</b>       | <b>86,864,900.00</b>       | <b>10.0</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de<br>consumo de restaurante                      | 3,500.00                   | 3,500.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                      | 173,000.00                 | 163,300.00                 | -5.6                |
| 2-05-1                             | 32-01-03-00-00                     | 彈藥及爆炸品<br>Munições e explosivos                             | 30,000.00                  | 250,000.00                 | 733.3               |
| 2-05-1                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                 | 668,000.00                 | 655,000.00                 | -1.9                |
| 2-05-1                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                | 236,000.00                 | 260,000.00                 | 10.2                |
| 2-05-1                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 212,000.00                 | 117,000.00                 | -44.8               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico                           |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico                        | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 2-05-1                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                  | 1,559,000.00               | 2,506,500.00               | 60.8                |
| 2-05-1                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                 | 103,000.00                 | 108,000.00                 | 4.9                 |
| 2-05-1                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 150,000.00                 | 157,600.00                 | 5.1                 |
| 2-05-1                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 925,000.00                 | 708,400.00                 | -23.4               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 7,193,000.00               | 7,356,500.00               | 2.3                 |
| 2-05-1                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 5,139,000.00               | 4,304,100.00               | -16.2               |
| 2-05-1                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica                                     | 2,362,000.00               | 2,364,000.00               | 0.1                 |
| 2-05-1                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água                                       | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 1,336,000.00               | 2,091,500.00               | 56.5                |
| 2-05-1                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                            | 6,686,000.00               | 7,206,000.00               | 7.8                 |
| 2-05-1                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 2,419,000.00               | 2,448,100.00               | 1.2                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                               |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM | 21,000.00                  | 1,000.00                   | -95.2               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 20,000.00                  | 1,000.00                   | -95.0               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 35,803,800.00              | 36,482,500.00              | 1.9                 |
| 2-05-1                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 57,000.00                  | 20,000.00                  | -64.9               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                     | 903,000.00                 | 1,314,000.00               | 45.5                |
| 2-05-1                             | 32-02-09-99-00                     | 其他一交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 413,000.00                 | 401,000.00                 | -2.9                |
| 2-05-1                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 923,000.00                 | 913,000.00                 | -1.1                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                      | 1,226,000.00               | 4,814,000.00               | 292.7               |
| 2-05-1                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                  | 770,000.00                 | 1,860,000.00               | 141.6               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 330,600.00                 | 292,500.00                 | -11.5               |
| 2-05-1                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 255,000.00                 | 271,000.00                 | 6.3                 |
| 2-05-1                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais   | 50,000.00                  | 5,000.00                   | -90.0               |
| 2-05-1                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                        | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                        | 15,500.00                  | 16,100.00                  | 3.9                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 115,500.00                 | 99,000.00                  | -14.3               |
| 2-05-1                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 103,000.00                 | 118,900.00                 | 15.4                |
| 2-05-1                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico      | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                         | 136,700.00                 | 212,800.00                 | 55.7                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação  | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
| 2-05-1                             | 32-05-03-00-00                     | 機密開支<br>Despesas confidenciais                                   | 8,253,600.00               | 8,799,600.00               | 6.6                 |
| 2-05-1                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 35,500.00                  | 56,000.00                  | 57.7                |
| 2-05-1                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 7,000.00                   | 6,000.00                   | -14.3               |
| 2-05-1                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 70,000.00                  | 172,000.00                 | 145.7               |
| 2-05-1                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>155,000.00</b>          | <b>155,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 55,000.00                  | 55,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>130,000.00</b>          | <b>130,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 2-05-1                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>10,575,500.00</b>       | <b>5,501,700.00</b>        | <b>-48.0</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>10,575,500.00</b>       | <b>5,501,700.00</b>        | <b>-48.0</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                    | 1,200,000.00               | 500,000.00                 | -58.3               |
| 2-05-1                             | 41-02-03-00-00                     | 保安用品<br>Material de segurança                                    | 100,000.00                 | 155,000.00                 | 55.0                |
| 2-05-1                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                     | 150,000.00                 | 150,000.00                 | 0.0                 |
| 2-05-1                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Móveis   | 60,000.00                  | 100,000.00                 | 66.7                |
| 2-05-1                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos              | 4,875,000.00               | 3,583,700.00               | -26.5               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 2-05-1                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros                                  | 14,500.00                  | 22,500.00                  | 55.2                |
| 2-05-1                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias | 192,000.00                 | 242,000.00                 | 26.0                |
| 2-05-1                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                 | 917,000.00                 | 478,500.00                 | -47.8               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                     |
| 2-05-1                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 3,067,000.00               | 270,000.00                 | -91.2               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>355,157,100.00</b>      | <b>366,454,900.00</b>      | <b>3.2</b>          |

立法會  
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

組織分類: 718001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                | <b>210,347,800.00</b>      | <b>217,870,000.00</b>      | <b>3.6</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>    | <b>209,842,800.00</b>      | <b>217,365,000.00</b>      | <b>3.6</b>          |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços         | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                        | 209,832,800.00             | 217,355,000.00             | 3.6                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>   | <b>505,000.00</b>          | <b>505,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital        | 505,000.00                 | 505,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                | <b>210,347,800.00</b>      | <b>217,870,000.00</b>      | <b>3.6</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>209,230,800.00</b>      | <b>216,935,000.00</b>      | <b>3.7</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 180,984,700.00             | 186,645,000.00             | 3.1                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 22,736,100.00              | 24,280,000.00              | 6.8                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes         | 5,500,000.00               | 6,000,000.00               | 9.1                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>1,117,000.00</b>        | <b>935,000.00</b>          | <b>-16.3</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 1,117,000.00               | 935,000.00                 | -16.3               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>      | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

立法會  
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

組織分類: 718001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                              | <b>209,842,800.00</b>      | <b>217,365,000.00</b>      | <b>3.6</b>          |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                            | <b>10,000.00</b>           | <b>10,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações                                       | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>209,832,800.00</b>      | <b>217,355,000.00</b>      | <b>3.6</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM       | 209,832,800.00             | 217,355,000.00             | 3.6                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>505,000.00</b>          | <b>505,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                           | <b>505,000.00</b>          | <b>505,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>210,347,800.00</b>      | <b>217,870,000.00</b>      | <b>3.6</b>          |

立法會  
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

組織分類: 718001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>209,230,800.00</b>      | <b>216,935,000.00</b>      | <b>3.7</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>180,984,700.00</b>      | <b>186,645,000.00</b>      | <b>3.1</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 34,108,600.00              | 37,207,600.00              | 9.1                 |
| 1-01-4                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 33,437,700.00              | 33,454,000.00              | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 11,372,000.00              | 11,542,000.00              | 1.5                 |
| 1-01-4                             | 31-01-01-04-00                     | 議員<br>Deputados   | 29,781,200.00              | 29,781,200.00              | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 829,500.00                 | 90,000.00                  | -89.2               |
| 1-01-4                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 1,746,100.00               | 1,825,400.00               | 4.5                 |
| 1-01-4                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 1,714,800.00               | 1,986,000.00               | 15.8                |
| 1-01-4                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 13,834,600.00              | 14,920,000.00              | 7.8                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 80,900.00                  | 80,900.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 22,627,200.00              | 22,412,000.00              | -1.0                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 5,113,200.00               | 5,153,200.00               | 0.8                 |
| 1-01-4                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 2,944,000.00               | 3,400,000.00               | 15.5                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-4                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções   | 0.00                       | 560,000.00                 | -                   |
| 1-01-4                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 113,700.00                 | 280,000.00                 | 146.3               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 5,229,000.00               | 5,400,000.00               | 3.3                 |
| 1-01-4                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 2,156,100.00               | 2,150,000.00               | -0.3                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 115,000.00                 | 115,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 373,000.00                 | 600,000.00                 | 60.9                |
| 1-01-4                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 31-02-02-04-00                     | 租賃津貼<br>Subsídio de arrendamento  | 90,300.00                  | 90,300.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 54,600.00                  | 54,600.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 31-02-03-03-00                     | 服裝及個人用品補助<br>Abono de vestuário e artigos pessoais  | 22,000.00                  | 22,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 910,000.00                 | 960,000.00                 | 5.5                 |
| 1-01-4                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 373,000.00                 | 440,000.00                 | 18.0                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 5,538,800.00               | 5,530,000.00               | -0.2                |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 8,238,000.00               | 8,459,400.00               | 2.7                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)   | 65,000.00                  | 65,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                | <b>22,736,100.00</b>       | <b>24,280,000.00</b>       | <b>6.8</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                 |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                      | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                 | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                | 167,000.00                 | 212,000.00                 | 26.9                |
| 1-01-4                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 90,000.00                  | 90,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                 | 85,000.00                  | 85,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 190,000.00                 | 250,000.00                 | 31.6                |
| 1-01-4                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 230,000.00                 | 366,000.00                 | 59.1                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 3,562,000.00               | 3,965,800.00               | 11.3                |
| 1-01-4                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 2,146,500.00               | 2,317,300.00               | 8.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica                                     | 2,700,000.00               | 2,700,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água                                       | 32,000.00                  | 32,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 190,000.00                 | 190,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                            | 6,619,500.00               | 6,926,400.00               | 4.6                 |
| 1-01-4                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 632,000.00                 | 632,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 2,187,400.00               | 1,855,000.00               | -15.2               |
| 1-01-4                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 584,100.00                 | 620,000.00                 | 6.1                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                  |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                   | 630,000.00                 | 630,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                      | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 1,098,100.00               | 1,461,000.00               | 33.0                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                    | 40,000.00                  | 98,000.00                  | 145.0               |
| 1-01-4                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                  | 10,000.00                  | 25,000.00                  | 150.0               |
| 1-01-4                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                 | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 123,500.00                 | 123,500.00                 | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico | 0.00                       | 200,000.00                 | -                   |
| 1-01-4                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                       | 803,000.00                 | 885,000.00                 | 10.2                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                                   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-4                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>10,000.00</b>           | <b>10,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 1-01-4                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>5,500,000.00</b>        | <b>6,000,000.00</b>        | <b>9.1</b>          |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-4                                  | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                         | 5,500,000.00               | 6,000,000.00               | 9.1                 |
|   |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>           | <b>1,117,000.00</b>        | <b>935,000.00</b>          | <b>-16.3</b>        |
|   | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>   | <b>1,117,000.00</b>        | <b>935,000.00</b>          | <b>-16.3</b>        |
|   | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis                                 |                            |                            |                     |
| 1-01-4                                  | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos               | 100,000.00                 | 10,000.00                  | -90.0               |
|   | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 1-01-4                                  | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes       | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-4                                  | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                        | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                                  | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                                  | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 223,000.00                 | 355,000.00                 | 59.2                |
| 1-01-4                                  | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 10,000.00                  | 15,000.00                  | 50.0                |
| 1-01-4                                  | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias       | 40,000.00                  | 40,000.00                  | 0.0                 |
| 1-01-4                                  | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 230,000.00                 | 195,000.00                 | -15.2               |
|   | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 1-01-4                                  | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 394,000.00                 | 200,000.00                 | -49.2               |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |   | <b>210,347,800.00</b>      | <b>217,870,000.00</b>      | <b>3.6</b>          |

## 海關福利會

## OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

組織分類: 720001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>4,332,100.00</b>        | <b>5,718,600.00</b>        | <b>32.0</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>4,271,600.00</b>        | <b>5,658,500.00</b>        | <b>32.5</b>         |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 420,000.00                 | 2,022,000.00               | 381.4               |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 1,326,100.00               | 973,900.00                 | -26.6               |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 2,523,000.00               | 2,660,100.00               | 5.4                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>60,500.00</b>           | <b>60,100.00</b>           | <b>-0.7</b>         |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 30,500.00                  | 30,100.00                  | -1.3                |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>4,332,100.00</b>        | <b>5,718,600.00</b>        | <b>32.0</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>4,042,100.00</b>        | <b>5,638,600.00</b>        | <b>39.5</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 1,438,200.00               | 3,014,500.00               | 109.6               |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 2,478,700.00               | 2,478,700.00               | 0.0                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 68,800.00                  | 89,000.00                  | 29.4                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>290,000.00</b>          | <b>80,000.00</b>           | <b>-72.4</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 260,000.00                 | 50,000.00                  | -80.8               |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

## 海關福利會

## OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

組織分類: 720001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 經常收入<br>Receitas correntes  | 4,271,600.00               | 5,658,500.00               | 32.5                |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>TAXAS, MULTAS E OUTRAS<br>PENALIDADES PECUNIÁRIAS | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas   |                            |                            |                     |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas   | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>RECEITAS FINANCEIRAS                                      | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos                                       | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>VENDA DE BENS E SERVIÇOS                               | 420,000.00                 | 2,022,000.00               | 381.4               |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação                                 | 340,000.00                 | 1,942,000.00               | 471.2               |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio                           | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>TRANSFERÊNCIAS  | 1,326,100.00               | 973,900.00                 | -26.6               |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM   | 1,323,100.00               | 973,900.00                 | -26.4               |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 3,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |
| 19                                 | 其他經常收入<br>OUTRAS RECEITAS CORRENTES                               | 2,523,000.00               | 2,660,100.00               | 5.4                 |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-01-00-00                     | 會員費<br>Quotas de sócios   | 2,523,000.00               | 2,660,000.00               | 5.4                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                 | 0.00                       | 100.00                     | -                   |
|                                    | 資本收入<br>Receitas de capital                                       | 60,500.00                  | 60,100.00                  | -0.7                |
| 22                                 | 財務資產<br>ACTIVOS FINANCEIROS                                       | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos   |                            |                            |                     |
| 22-02-01-00-00                     | 短期借款<br>Empréstimos a curto prazo                                 | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 29                                 | 其他資本收入<br>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL                                  | 30,500.00                  | 30,100.00                  | -1.3                |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 500.00                     | 100.00                     | -80.0               |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 總收入<br>Total das receitas   | 4,332,100.00               | 5,718,600.00               | 32.0                |

海關福利會  
OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

組織分類: 720001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                      | <b>4,042,100.00</b>        | <b>5,638,600.00</b>        | <b>39.5</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPEAS COM PESSOAL</b>                                     | <b>56,400.00</b>           | <b>56,400.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPEAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                             | <b>1,438,200.00</b>        | <b>3,014,500.00</b>        | <b>109.6</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 20,000.00                  | 210,000.00                 | 950.0               |
| 5-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 10,000.00                  | 12,000.00                  | 20.0                |
| 5-02-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 450,000.00                 | 300,000.00                 | -33.3               |
| 5-02-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 1,500.00                   | 1,500.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 25,000.00                  | 42,000.00                  | 68.0                |
| 5-02-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 475,500.00                 | 495,000.00                 | 4.1                 |
| 5-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                       | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 50,000.00                  | 14,500.00                  | -71.0               |
| 5-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 200.00                     | 0.00                       | -100.0              |
| 5-02-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 20,000.00                  | 156,000.00                 | 680.0               |
| 5-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                   | 60,000.00                  | 78,000.00                  | 30.0                |
| 5-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                   | 20,000.00                  | 500.00                     | -97.5               |

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 5-02-0                          | 32-02-99-00-00                  | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços          | 300,000.00                 | 1,700,000.00               | 466.7            |
|                                 | 32-05                           | 雜項<br>Diversas                                      |                            |                            |                  |
|                                 | 32-05-01                        | 返還<br>Restituições                                  |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 32-05-01-99-00                  | 其他—返還<br>Outras - Restituições                      | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-99-00-00-00                  | 其他<br>Outras  | 1,000.00                   | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | <b>38</b>                       | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS</b> | <b>2,478,700.00</b>        | <b>2,478,700.00</b>        | <b>0.0</b>       |
|                                 | 38-02                           | 資助及補助<br>Apoios e abonos                            |                            |                            |                  |
|                                 | 38-02-03                        | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                      |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 38-02-03-99-00                  | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos          | 2,478,700.00               | 2,478,700.00               | 0.0              |
|                                 | <b>39</b>                       | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>         | <b>68,800.00</b>           | <b>89,000.00</b>           | <b>29.4</b>      |
| 5-02-0                          | 39-01-00-00-00                  | 備用撥款<br>Dotação provisional                         | 68,800.00                  | 89,000.00                  | 29.4             |
|                                 |                                 | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                 | <b>290,000.00</b>          | <b>80,000.00</b>           | <b>-72.4</b>     |
|                                 | <b>41</b>                       | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>         | <b>260,000.00</b>          | <b>50,000.00</b>           | <b>-80.8</b>     |
|                                 | 41-02                           | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 41-02-08-00-00                  | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 150,000.00                 | 20,000.00                  | -86.7            |
| 5-02-0                          | 41-02-09-00-00                  | 傢具<br>Móveis  | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
| 5-02-0                          | 41-02-10-00-00                  | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0              |
| 5-02-0                          | 41-02-13-00-00                  | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias       | 30,000.00                  | 10,000.00                  | -66.7            |
| 5-02-0                          | 41-02-99-00-00                  | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | <b>42</b>                       | <b>財務資產<br/>ATIVOS FINANCEIROS</b>                  | <b>30,000.00</b>           | <b>30,000.00</b>           | <b>0.0</b>       |
|                                 | 42-02                           | 借款<br>Empréstimos                                   |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 42-02-01-00-00                  | 短期借款<br>Empréstimos a curto prazo                   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0              |
|                                 |                                 | <b>總開支<br/>Total das despesas</b>                   | <b>4,332,100.00</b>        | <b>5,718,600.00</b>        | <b>32.0</b>      |

海事及水務局福利會

OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

組織分類: 721001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                | <b>2,117,000.00</b>        | <b>2,117,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>    | <b>1,772,300.00</b>        | <b>1,772,300.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços         | 545,000.00                 | 545,000.00                 | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                        | 47,100.00                  | 47,100.00                  | 0.0                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes         | 1,180,100.00               | 1,180,100.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>   | <b>344,700.00</b>          | <b>344,700.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                 | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital        | 324,700.00                 | 324,700.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                | <b>2,117,000.00</b>        | <b>2,117,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>2,073,000.00</b>        | <b>2,073,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 216,200.00                 | 226,200.00                 | 4.6                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 1,007,800.00               | 997,800.00                 | -1.0                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 820,000.00                 | 820,000.00                 | 0.0                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes         | 29,000.00                  | 29,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>44,000.00</b>           | <b>44,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 34,000.00                  | 34,000.00                  | 0.0                 |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                 | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |



| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

海事及水務局福利會

OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

組織分類: 721001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                     | <b>1,772,300.00</b>        | <b>1,772,300.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>                   | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos                                  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>            | <b>545,000.00</b>          | <b>545,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação                            | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio                      | 142,000.00                 | 142,000.00                 | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                           | <b>47,100.00</b>           | <b>47,100.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da RAEM | 47,000.00                  | 47,000.00                  | 0.0                 |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>            | <b>1,180,100.00</b>        | <b>1,180,100.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-01-00-00                     | 會員費<br>Quotas de sócios                                      | 1,180,000.00               | 1,180,000.00               | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes            | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                    | <b>344,700.00</b>          | <b>344,700.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                    | <b>20,000.00</b>           | <b>20,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos  |                            |                            |                     |
| 22-02-01-00-00                     | 短期借款<br>Empréstimos a curto prazo                            | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                |                            |                            |                     |
| 22-02-02-08-00                     | 會員貸款<br>Empréstimos a sócios                                 | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 29                                 | 其他資本收入<br>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL                                  | 324,700.00                 | 324,700.00                 | 0.0                 |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 324,600.00                 | 324,600.00                 | 0.0                 |
|                                    | 總收入<br>Total das receitas   | 2,117,000.00               | 2,117,000.00               | 0.0                 |

海事及水務局福利會

OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

組織分類: 721001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 2,073,000.00               | 2,073,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL  | 216,200.00                 | 226,200.00                 | 4.6                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado                       | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios             |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 5,200.00                   | 5,200.00                   | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 46,500.00                  | 56,500.00                  | 21.5                |
| 5-02-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 51,700.00                  | 51,700.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32                                 | 運作開支<br>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO  | 1,007,800.00               | 997,800.00                 | -1.0                |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 9,000.00                   | 9,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 410,000.00                 | 400,000.00                 | -2.4                |
| 5-02-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                 | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 395,000.00                 | 395,000.00                 | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                               |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                             |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                 | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                           |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                               | 4,800.00                   | 4,800.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                 | 65,000.00                  | 65,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                 | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais                                      | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                          | 11,000.00                  | 11,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>820,000.00</b>          | <b>820,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                          |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos              | 820,000.00                 | 820,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>29,000.00</b>           | <b>29,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 5-02-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                             | 29,000.00                  | 29,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>44,000.00</b>           | <b>44,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>34,000.00</b>           | <b>34,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante             | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias           | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                           | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>42</b>                          | <b>財務資產<br/>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                     | <b>10,000.00</b>           | <b>10,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 42-02                              | 借款<br>Empréstimos                                       |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 42-02-01-00-00                     | 短期借款<br>Empréstimos a curto prazo                       | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 42-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio prazo e a longo prazo    |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 42-02-02-08-00                     | 會員貸款<br>Empréstimos a sócios                            | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>2,117,000.00</b>        | <b>2,117,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |

司法警察局福利會  
OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

組織分類: 722001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                | <b>11,000,000.00</b>       | <b>11,220,000.00</b>       | <b>2.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>    | <b>4,995,000.00</b>        | <b>5,015,000.00</b>        | <b>0.4</b>          |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                | 60,000.00                  | 80,000.00                  | 33.3                |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços         | 3,033,000.00               | 3,033,000.00               | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                        | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes         | 1,901,000.00               | 1,901,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>   | <b>6,005,000.00</b>        | <b>6,205,000.00</b>        | <b>3.3</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital        | 6,005,000.00               | 6,205,000.00               | 3.3                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                | <b>5,631,400.00</b>        | <b>6,081,400.00</b>        | <b>8.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>5,417,400.00</b>        | <b>5,817,400.00</b>        | <b>7.4</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 5,288,000.00               | 5,688,000.00               | 7.6                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 23,000.00                  | 23,000.00                  | 0.0                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes         | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>214,000.00</b>          | <b>264,000.00</b>          | <b>23.4</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 214,000.00                 | 264,000.00                 | 23.4                |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>      | <b>5,368,600.00</b>        | <b>5,138,600.00</b>        | <b>-4.3</b>         |

司法警察局福利會  
OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

組織分類: 722001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                              | <b>4,995,000.00</b>        | <b>5,015,000.00</b>        | <b>0.4</b>          |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>                            | <b>60,000.00</b>           | <b>80,000.00</b>           | <b>33.3</b>         |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos   | 60,000.00                  | 80,000.00                  | 33.3                |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                     | <b>3,033,000.00</b>        | <b>3,033,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação                                     | 3,000,000.00               | 3,000,000.00               | 0.0                 |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio                               | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                                    | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                     | <b>1,901,000.00</b>        | <b>1,901,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-01-00-00                     | 會員費<br>Quotas de sócios   | 1,900,000.00               | 1,900,000.00               | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>6,005,000.00</b>        | <b>6,205,000.00</b>        | <b>3.3</b>          |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>6,005,000.00</b>        | <b>6,205,000.00</b>        | <b>3.3</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 6,000,000.00               | 6,200,000.00               | 3.3                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>11,000,000.00</b>       | <b>11,220,000.00</b>       | <b>2.0</b>          |



司法警察局福利會  
OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

組織分類: 722001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                      | <b>5,417,400.00</b>        | <b>5,817,400.00</b>        | <b>7.4</b>       |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                                    | <b>56,400.00</b>           | <b>56,400.00</b>           | <b>0.0</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0              |
|                                 | <b>32</b>                       | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                            | <b>5,288,000.00</b>        | <b>5,688,000.00</b>        | <b>7.6</b>       |
|                                 | 32-01                           | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 32-01-01-00-00                  | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 200,000.00                 | 255,000.00                 | 27.5             |
| 5-02-0                          | 32-01-02-00-00                  | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 220,000.00                 | 260,000.00                 | 18.2             |
| 5-02-0                          | 32-01-04-00-00                  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 40,000.00                  | 50,000.00                  | 25.0             |
| 5-02-0                          | 32-01-05-00-00                  | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 3,000,000.00               | 3,200,000.00               | 6.7              |
| 5-02-0                          | 32-01-06-00-00                  | 服裝<br>Vestuário   | 50,000.00                  | 52,000.00                  | 4.0              |
| 5-02-0                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 52,000.00                  | 66,000.00                  | 26.9             |
| 5-02-0                          | 32-01-09-00-00                  | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 50,000.00                  | 55,000.00                  | 10.0             |
| 5-02-0                          | 32-01-10-00-00                  | 禮品<br>Dádivas   | 950,000.00                 | 1,000,000.00               | 5.3              |
| 5-02-0                          | 32-01-99-00-00                  | 其他一非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                       | 25,000.00                  | 27,000.00                  | 8.0              |
|                                 | 32-02                           | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                  |
|                                 | 32-02-01                        | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 32-02-01-01-00                  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 160,000.00                 | 150,000.00                 | -6.3             |
| 5-02-0                          | 32-02-04-00-00                  | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 12,000.00                  | 12,000.00                  | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-02-06-00-00                  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                 |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis                                     | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis                                       | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                         |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes             | 5,000.00                   | 6,000.00                   | 20.0                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                              | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas             | 420,000.00                 | 450,000.00                 | 7.1                 |
| 5-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente             | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços              | 4,000.00                   | 5,000.00                   | 25.0                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições                                      |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                          | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| <b>38</b>                          |                                    | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>23,000.00</b>           | <b>23,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                          |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos              | 23,000.00                  | 23,000.00                  | 0.0                 |
| <b>39</b>                          |                                    | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>50,000.00</b>           | <b>50,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 5-02-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                             | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>214,000.00</b>          | <b>264,000.00</b>          | <b>23.4</b>         |
| <b>41</b>                          |                                    | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>214,000.00</b>          | <b>264,000.00</b>          | <b>23.4</b>         |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                       |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação funcional   | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 5-02-0                            | 41-02-08-00-00                  | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante   | 200,000.00                 | 250,000.00                 | 25.0             |
| 5-02-0                            | 41-02-09-00-00                  | 傢具<br>Mobílias                                | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0              |
| 5-02-0                            | 41-02-13-00-00                  | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias | 4,000.00                   | 4,000.00                   | 0.0              |
| 5-02-0                            | 41-02-99-00-00                  | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                 | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0              |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b> |                                 |   | <b>5,631,400.00</b>        | <b>6,081,400.00</b>        | <b>8.0</b>       |

市政署  
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

組織分類: 723001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>   | <b>3,153,914,300.00</b>    | <b>3,153,914,300.00</b>    | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                                   | <b>3,124,714,300.00</b>    | <b>3,121,764,300.00</b>    | <b>-0.1</b>         |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias             | 47,530,000.00              | 43,889,000.00              | -7.7                |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade   | 39,260,000.00              | 40,376,300.00              | 2.8                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras   | 2,650,000.00               | 2,800,000.00               | 5.7                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços  | 7,500,000.00               | 6,614,700.00               | -11.8               |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 3,026,737,300.00           | 3,026,737,300.00           | 0.0                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes  | 1,037,000.00               | 1,347,000.00               | 29.9                |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                                  | <b>29,200,000.00</b>       | <b>32,150,000.00</b>       | <b>10.1</b>         |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                                       | 29,200,000.00              | 32,150,000.00              | 10.1                |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>   | <b>3,153,914,300.00</b>    | <b>3,153,914,300.00</b>    | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                   | <b>2,722,388,000.00</b>    | <b>2,800,464,000.00</b>    | <b>2.9</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal   | 1,789,800,400.00           | 1,765,888,800.00           | -1.3                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                                       | 850,677,600.00             | 924,505,200.00             | 8.7                 |
| 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>Despesas com a prestação de serviços de<br>utilidade pública | 3,850,000.00               | 4,470,000.00               | 16.1                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                                | 12,060,000.00              | 11,600,000.00              | -3.8                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes  | 66,000,000.00              | 94,000,000.00              | 42.4                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                                  | <b>431,526,300.00</b>      | <b>353,450,300.00</b>      | <b>-18.1</b>        |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos | 431,526,300.00             | 353,450,300.00             | -18.1               |
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental            | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

市政署  
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

組織分類: 723001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>3,124,714,300.00</b>    | <b>3,121,764,300.00</b>    | <b>-0.1</b>         |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>47,530,000.00</b>       | <b>43,889,000.00</b>       | <b>-7.7</b>         |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-05-00-00                     | 民政服務收費<br>Taxas sobre assuntos cívicos e municipais                                    | 26,594,000.00              | 24,011,000.00              | -9.7                |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 130,000.00                 | 155,000.00                 | 19.2                |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-05                           | 遲延利息<br>Juros de mora  |                            |                            |                     |
| 03-02-05-99-00                     | 其他 - 遲延利息<br>Outros - Juros de mora  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 20,355,000.00              | 19,122,000.00              | -6.1                |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 450,000.00                 | 600,000.00                 | 33.3                |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>39,260,000.00</b>       | <b>40,376,300.00</b>       | <b>2.8</b>          |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   |                            |                            |                     |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações   | 247,600.00                 | 271,500.00                 | 9.7                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais  | 267,400.00                 | 270,100.00                 | 1.0                 |
| 04-32-05-00-00                     | 停車場收入<br>Receita dos auto-silos  | 9,360,000.00               | 9,338,600.00               | -0.2                |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 29,366,000.00              | 30,480,100.00              | 3.8                 |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros   |                            |                            |                     |
| 04-33-99-00-00                     | 其他耐用品租金<br>Outras rendas de bens duradouros  | 19,000.00                  | 16,000.00                  | -15.8               |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>2,650,000.00</b>        | <b>2,800,000.00</b>        | <b>5.7</b>          |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos   | 2,650,000.00               | 2,800,000.00               | 5.7                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務<br/>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                           | <b>7,500,000.00</b>        | <b>6,614,700.00</b>        | <b>-11.8</b>        |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio                               | 1,499,000.00               | 1,570,000.00               | 4.7                 |
| 07-33-00-00-00                     | 衛生、保健及醫療<br>Higiene, saúde e medicina                                 | 1,990,000.00               | 1,637,000.00               | -17.7               |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações                                       | 164,000.00                 | 188,000.00                 | 14.6                |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido                                     | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 07-44-00-00-00                     | 公開拍賣<br>Hasta pública   | 100,000.00                 | 150,000.00                 | 50.0                |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 3,697,000.00               | 3,019,700.00               | -18.3               |
| <b>08</b>                          | <b>轉移<br/>TRANSFERÊNCIAS</b>  | <b>3,026,737,300.00</b>    | <b>3,026,737,300.00</b>    | <b>0.0</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM       | 3,026,737,300.00           | 3,026,737,300.00           | 0.0                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入<br/>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                           | <b>1,037,000.00</b>        | <b>1,347,000.00</b>        | <b>29.9</b>         |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações   | 827,000.00                 | 1,117,000.00               | 35.1                |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 210,000.00                 | 230,000.00                 | 9.5                 |
|                                    | <b>資本收入<br/>Receitas de capital</b>                                   | <b>29,200,000.00</b>       | <b>32,150,000.00</b>       | <b>10.1</b>         |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入<br/>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                          | <b>29,200,000.00</b>       | <b>32,150,000.00</b>       | <b>10.1</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 4,200,000.00               | 2,150,000.00               | -48.8               |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 25,000,000.00              | 30,000,000.00              | 20.0                |
|                                    | <b>總收入<br/>Total das receitas</b>                                     | <b>3,153,914,300.00</b>    | <b>3,153,914,300.00</b>    | <b>0.0</b>          |

市政署  
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

組織分類: 723001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes   | 2,722,388,000.00           | 2,800,464,000.00           | 2.9                 |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL   | 1,789,800,400.00           | 1,765,888,800.00           | -1.3                |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                         |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 100,259,800.00             | 97,625,000.00              | -2.6                |
| 1-01-3                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento             | 221,981,600.00             | 196,729,000.00             | -11.4               |
| 1-01-3                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho                   | 808,589,100.00             | 810,461,000.00             | 0.2                 |
| 1-01-3                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 10,588,000.00              | 10,640,000.00              | 0.5                 |
| 1-01-3                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                               | 50,068,000.00              | 50,641,000.00              | 1.1                 |
| 1-01-3                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                | 193,226,900.00             | 196,087,000.00             | 1.5                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 174,000.00                 | 174,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado                  | 12,915,600.00              | 12,464,400.00              | -3.5                |
| 1-01-3                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                               | 795,400.00                 | 790,000.00                 | -0.7                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios        |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 1,668,300.00               | 2,110,000.00               | 26.5                |
| 1-01-3                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                       | 340,900.00                 | 330,000.00                 | -3.2                |
| 1-01-3                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito | 82,700.00                  | 80,000.00                  | -3.3                |
| 1-01-3                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 27,607,100.00              | 28,392,200.00              | 2.8                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 31-02-01-05-00                     | 輪班工作<br>Trabalho por turnos   | 15,494,600.00              | 13,260,000.00              | -14.4               |
| 1-01-3                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de<br>funções  | 6,301,100.00               | 7,070,000.00               | 12.2                |
| 1-01-3                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 2,933,700.00               | 3,300,000.00               | 12.5                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 104,298,700.00             | 103,178,200.00             | -1.1                |
| 1-01-3                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 44,929,000.00              | 44,424,400.00              | -1.1                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de<br>serviços   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 190,000.00                 | 190,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 1,140,000.00               | 1,140,000.00               | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                               | 4,600.00                   | 4,600.00                   | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por<br>morte e funeral                            | 1,911,000.00               | 1,780,000.00               | -6.9                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 3,099,000.00               | 3,130,000.00               | 1.0                 |
| 1-01-3                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 521,000.00                 | 234,000.00                 | -55.1               |
| 1-01-3                             | 31-02-03-05-00                     | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior  | 64,000.00                  | 32,000.00                  | -50.0               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 1,200,000.00               | 1,110,000.00               | -7.5                |
| 1-01-3                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios,<br>abonos e prémios                      | 5,743,300.00               | 5,592,000.00               | -2.6                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção<br>social  |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Aposentação e Sobrevivência (parte<br>patronal) | 28,375,700.00              | 26,850,000.00              | -5.4                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Previdência (parte patronal) | 143,733,300.00             | 146,540,000.00             | 2.0                 |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)                     | 1,564,000.00               | 1,530,000.00               | -2.2                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                                     | <b>850,677,600.00</b>      | <b>924,505,200.00</b>      | <b>8.7</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de<br>consumo de restaurante | 27,318,900.00              | 26,480,100.00              | -3.1                |
| 1-01-3                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 3,959,200.00               | 4,726,600.00               | 19.4                |
| 1-01-3                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 5,521,700.00               | 5,800,000.00               | 5.0                 |
| 1-01-3                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 4,443,300.00               | 4,626,200.00               | 4.1                 |
| 1-01-3                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 1,319,300.00               | 1,800,000.00               | 36.4                |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos   | 3,536,000.00               | 3,098,000.00               | -12.4               |
| 1-01-3                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 779,400.00                 | 771,800.00                 | -1.0                |
| 1-01-3                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 6,164,100.00               | 8,900,000.00               | 44.4                |
| 1-01-3                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 1,892,800.00               | 1,734,800.00               | -8.3                |
| 1-01-3                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 90,900.00                  | 68,500.00                  | -24.6               |
| 1-01-3                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用用品<br>Outros - Bens não duradouros   | 23,313,800.00              | 22,925,500.00              | -1.7                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 73,211,000.00              | 82,851,400.00              | 13.2                |
| 1-01-3                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 24,076,300.00              | 25,323,900.00              | 5.2                 |
| 1-01-3                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 73,000,000.00              | 83,000,000.00              | 13.7                |
| 1-01-3                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 10,000,000.00              | 12,000,000.00              | 20.0                |
| 1-01-3                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 101,125,500.00             | 100,888,900.00             | -0.2                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 225,921,400.00             | 259,409,600.00             | 14.8                |
| 1-01-3                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                     | 10,157,600.00              | 10,190,900.00              | 0.3                 |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM                     | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM              | 2,000.00                   | 1,000.00                   | -50.0               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 22,852,400.00              | 13,602,200.00              | -40.5               |
| 1-01-3                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 1,337,300.00               | 1,374,500.00               | 2.8                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 1,360,000.00               | 1,397,000.00               | 2.7                 |
| 1-01-3                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 14,554,200.00              | 8,776,700.00               | -39.7               |
| 1-01-3                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 694,000.00                 | 774,000.00                 | 11.5                |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 21,326,000.00              | 22,276,000.00              | 4.5                 |
| 1-01-3                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 8,112,000.00               | 8,420,000.00               | 3.8                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 1,912,000.00               | 1,644,000.00               | -14.0               |
| 1-01-3                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 250,000.00                 | 300,000.00                 | 20.0                |
| 1-01-3                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 212,000.00                 | 218,000.00                 | 2.8                 |
| 1-01-3                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 39,528,900.00              | 45,678,900.00              | 15.6                |
| 1-01-3                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 355,700.00                 | 345,400.00                 | -2.9                |
| 1-01-3                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 294,600.00                 | 194,600.00                 | -33.9               |
| 1-01-3                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 6,216,500.00               | 8,410,000.00               | 35.3                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 265,000.00                 | 205,000.00                 | -22.6               |
| 1-01-3                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 3,111,800.00               | 2,891,000.00               | -7.1                |
| 1-01-3                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico                    | 10,863,600.00              | 16,064,600.00              | 47.9                |
| 1-01-3                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços  | 111,036,700.00             | 117,895,500.00             | 6.2                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições  | 108,000.00                 | 108,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação   | 400,000.00                 | 400,000.00                 | 0.0                 |
| 1-01-3                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas  | 25,000.00                  | 27,000.00                  | 8.0                 |
| 1-01-3                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais   | 16,700.00                  | 14,700.00                  | -12.0               |
| 1-01-3                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 10,010,000.00              | 18,888,900.00              | 88.7                |
|                                    | <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支<br/>DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE<br/>SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA</b> | <b>3,850,000.00</b>        | <b>4,470,000.00</b>        | <b>16.1</b>         |
|                                    | 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade<br>pública                        |                            |                            |                     |
| 4-03-0                             | 33-01-11-00-00                     | 公共衛生<br>Saúde pública   | 3,850,000.00               | 4,470,000.00               | 16.1                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>                             | <b>12,060,000.00</b>       | <b>11,600,000.00</b>       | <b>-3.8</b>         |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                                   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações                    | 12,010,000.00              | 11,600,000.00              | -3.4                |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos  |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos  | 50,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>   | <b>66,000,000.00</b>       | <b>94,000,000.00</b>       | <b>42.4</b>         |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1-01-3                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                         | 66,000,000.00              | 94,000,000.00              | 42.4                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                 | <b>431,526,300.00</b>      | <b>353,450,300.00</b>      | <b>-18.1</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>         | <b>431,526,300.00</b>      | <b>353,450,300.00</b>      | <b>-18.1</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis                                 |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-01-02-00-00                     | 房屋<br>Habitações                                    | 300,000.00                 | 1,000,000.00               | 233.3               |
| 1-01-3                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos               | 192,790,900.00             | 148,651,800.00             | -22.9               |
|                                    | 41-01-04                           | 基礎建設<br>Infra-estruturas                            |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 41-01-04-01-00                     | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação   | 179,252,200.00             | 164,300,800.00             | -8.3                |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio  | 525,600.00                 | 400,000.00                 | -23.9               |
| 1-01-3                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                        | 150,000.00                 | 250,000.00                 | 66.7                |
| 1-01-3                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 3,475,000.00               | 2,370,000.00               | -31.8               |
| 1-01-3                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 2,785,000.00               | 1,539,000.00               | -44.7               |
| 1-01-3                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 12,055,600.00              | 8,713,700.00               | -27.7               |
| 1-01-3                             | 41-02-11-00-00                     | 工藝品及藏品<br>Artesanato e colecções                    | 6,000,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 1-01-3                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 108,100.00                 | 102,800.00                 | -4.9                |
| 1-01-3                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias       | 987,000.00                 | 1,159,500.00               | 17.5                |
| 1-01-3                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                       | 20,973,600.00              | 15,722,600.00              | -25.0               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 1-01-3                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 12,123,300.00              | 9,240,100.00               | -23.8               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>3,153,914,300.00</b>    | <b>3,153,914,300.00</b>    | <b>0.0</b>          |

藥物監督管理局

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

組織分類: 724001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>110,945,900.00</b>      | <b>110,945,900.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>110,445,900.00</b>      | <b>110,395,900.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 1,080,000.00               | 1,939,900.00               | 79.6                |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 109,355,900.00             | 108,436,000.00             | -0.8                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>500,000.00</b>          | <b>550,000.00</b>          | <b>10.0</b>         |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 500,000.00                 | 550,000.00                 | 10.0                |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>110,945,900.00</b>      | <b>110,945,900.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>105,945,900.00</b>      | <b>106,535,900.00</b>      | <b>0.6</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 87,243,900.00              | 89,203,900.00              | 2.2                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 14,802,000.00              | 13,452,000.00              | -9.1                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 700,000.00                 | 680,000.00                 | -2.9                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 3,200,000.00               | 3,200,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>5,000,000.00</b>        | <b>4,410,000.00</b>        | <b>-11.8</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 5,000,000.00               | 4,410,000.00               | -11.8               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                         | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

## 藥物監督管理局

## INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

組織分類: 724001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>110,445,900.00</b>      | <b>110,395,900.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>1,080,000.00</b>        | <b>1,939,900.00</b>        | <b>79.6</b>         |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas  | 610,000.00                 | 1,315,900.00               | 115.7               |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 460,000.00                 | 614,000.00                 | 33.5                |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>0.00</b>                | <b>10,000.00</b>           | <b>-</b>            |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>109,355,900.00</b>      | <b>108,436,000.00</b>      | <b>-0.8</b>         |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 109,355,900.00             | 108,436,000.00             | -0.8                |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>10,000.00</b>           | <b>10,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>500,000.00</b>          | <b>550,000.00</b>          | <b>10.0</b>         |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                                     | <b>500,000.00</b>          | <b>550,000.00</b>          | <b>10.0</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores                  | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                           | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 總收入<br>Total das receitas | 110,945,900.00             | 110,945,900.00             | 0.0                 |



## 藥物監督管理局

## INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

組織分類: 724001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                 | <b>105,945,900.00</b>      | <b>106,535,900.00</b>      | <b>0.6</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                               | <b>87,243,900.00</b>       | <b>89,203,900.00</b>       | <b>2.2</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                         |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 23,112,800.00              | 25,820,800.00              | 11.7                |
| 4-01-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento             | 30,309,500.00              | 29,911,700.00              | -1.3                |
| 4-01-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho                   | 902,400.00                 | 902,400.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 924,600.00                 | 900,200.00                 | -2.6                |
| 4-01-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                               | 1,342,900.00               | 1,302,900.00               | -3.0                |
| 4-01-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                | 9,385,100.00               | 10,577,100.00              | 12.7                |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 56,400.00                  | 56,400.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado                  | 451,200.00                 | 507,600.00                 | 12.5                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios        |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 32,100.00                  | 16,000.00                  | -50.2               |
| 4-01-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                       | 103,300.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 4-01-0                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito | 111,000.00                 | 112,800.00                 | 1.6                 |
| 4-01-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 3,752,500.00               | 2,300,000.00               | -38.7               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-01-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções   | 258,300.00                 | 200,000.00                 | -22.6               |
| 4-01-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 516,500.00                 | 350,000.00                 | -32.2               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 4,015,800.00               | 4,151,100.00               | 3.4                 |
| 4-01-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 1,904,500.00               | 1,648,800.00               | -13.4               |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                            | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 103,300.00                 | 100,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas   | 58,300.00                  | 155,700.00                 | 167.1               |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 250,000.00                 | 200,000.00                 | -20.0               |
| 4-01-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 206,600.00                 | 200,000.00                 | -3.2                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 3,408,800.00               | 3,419,300.00               | 0.3                 |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 5,888,000.00               | 6,216,100.00               | 5.6                 |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 55,000.00                  | 60,000.00                  | 9.1                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32                                 | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                            | <b>14,802,000.00</b>       | <b>13,452,000.00</b>       | <b>-9.1</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 30,000.00                  | 20,000.00                  | -33.3               |
| 4-01-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 615,000.00                 | 450,000.00                 | -26.8               |
| 4-01-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 100,000.00                 | 80,000.00                  | -20.0               |
| 4-01-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
| 4-01-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 80,000.00                  | 70,000.00                  | -12.5               |
| 4-01-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用用品<br>Outros - Bens não duradouros                                      | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 1,000,000.00               | 700,000.00                 | -30.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 500,000.00                 | 1,300,000.00               | 160.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 1,000,000.00               | 2,000,000.00               | 100.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 600,000.00                 | 1,000,000.00               | 66.7                |
| 4-01-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 1,200,000.00               | 1,700,000.00               | 41.7                |
| 4-01-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 800,000.00                 | 700,000.00                 | -12.5               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM                   | 5,000.00                   | 0.00                       | -100.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-01-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 50,000.00                  | 120,000.00                 | 140.0               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                     | 300,000.00                 | 150,000.00                 | -50.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他一交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 750,000.00                 | 750,000.00                 | 0.0                 |
| 4-01-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                      | 1,380,000.00               | 800,000.00                 | -42.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                  | 100,000.00                 | 50,000.00                  | -50.0               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 200,000.00                 | 150,000.00                 | -25.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                    | 20,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 4-01-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 500,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 4-01-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                        | 0.00                       | 90,000.00                  | -                   |
| 4-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                        | 50,000.00                  | 10,000.00                  | -80.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                   | 500,000.00                 | 50,000.00                  | -90.0               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 150,000.00                 | 50,000.00                  | -66.7               |
| 4-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 70,000.00                  | 50,000.00                  | -28.6               |
| 4-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico      | 3,000,000.00               | 2,100,000.00               | -30.0               |
| 4-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                         | 620,000.00                 | 100,000.00                 | -83.9               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições                                      |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                          | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
| 4-01-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação                                       | 400,000.00                 | 250,000.00                 | -37.5               |
| 4-01-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                      | 50,000.00                  | 10,000.00                  | -80.0               |
| 4-01-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                             | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b> | <b>700,000.00</b>          | <b>680,000.00</b>          | <b>-2.9</b>         |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                          |                            |                            |                     |
| 4-03-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos              | 700,000.00                 | 680,000.00                 | -2.9                |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>3,200,000.00</b>        | <b>3,200,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 4-01-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                             | 3,200,000.00               | 3,200,000.00               | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                     | <b>5,000,000.00</b>        | <b>4,410,000.00</b>        | <b>-11.8</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>5,000,000.00</b>        | <b>4,410,000.00</b>        | <b>-11.8</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                       |                            |                            |                     |
| 4-01-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes           | 450,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 4-01-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante             | 0.00                       | 600,000.00                 | -                   |
| 4-01-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 700,000.00                 | 200,000.00                 | -71.4               |
| 4-01-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos     | 1,000,000.00               | 700,000.00                 | -30.0               |
| 4-01-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 50,000.00                  | 10,000.00                  | -80.0               |
| 4-01-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias           | 300,000.00                 | 100,000.00                 | -66.7               |
| 4-01-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                           | 500,000.00                 | 100,000.00                 | -80.0               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                                |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação             | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-01-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos | 2,000,000.00               | 2,700,000.00               | 35.0                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |                              | <b>110,945,900.00</b>      | <b>110,945,900.00</b>      | <b>0.0</b>          |

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心  
 COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING  
 UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL

組織分類: 725001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br>Receitas  | <b>1,686,821,400.00</b>    | <b>1,744,830,700.00</b>    | <b>3.4</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br>Receitas correntes                              | <b>1,686,321,400.00</b>    | <b>1,744,320,700.00</b>    | <b>3.4</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 99,200,000.00              | 103,131,000.00             | 4.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 1,587,121,400.00           | 1,641,049,700.00           | 3.4                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 0.00                       | 60,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>資本收入</b><br>Receitas de capital                             | <b>500,000.00</b>          | <b>510,000.00</b>          | <b>2.0</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 500,000.00                 | 510,000.00                 | 2.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br>Despesas  | <b>1,686,821,400.00</b>    | <b>1,744,830,700.00</b>    | <b>3.4</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                              | <b>1,372,181,400.00</b>    | <b>1,527,691,300.00</b>    | <b>11.3</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 516,314,400.00             | 666,698,600.00             | 29.1                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 781,007,000.00             | 781,132,700.00             | 0.0                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 25,000,000.00              | 30,000,000.00              | 20.0                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 49,860,000.00              | 49,860,000.00              | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br>Despesas de capital                             | <b>314,640,000.00</b>      | <b>217,139,400.00</b>      | <b>-31.0</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 314,640,000.00             | 217,139,400.00             | -31.0               |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |



離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心  
**COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING**  
**UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL**

組織分類: 725001  
 Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>1,686,321,400.00</b>    | <b>1,744,320,700.00</b>    | <b>3.4</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>0.00</b>                | <b>20,000.00</b>           | <b>-</b>            |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>0.00</b>                | <b>50,000.00</b>           | <b>-</b>            |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-05-00-00                     | 停車場收入<br>Receita dos auto-silos  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 0.00                       | 20,000.00                  | -                   |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros   |                            |                            |                     |
| 04-33-01-00-00                     | 機械及設備租金<br>Rendas de máquinas e equipamentos   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 04-99-00-00-00                     | 其他<br>Outros   | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>0.00</b>                | <b>10,000.00</b>           | <b>-</b>            |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>99,200,000.00</b>       | <b>103,131,000.00</b>      | <b>4.0</b>          |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação  | 0.00                       | 1,000,000.00               | -                   |
| 07-33-00-00-00                     | 衛生、保健及醫療<br>Higiene, saúde e medicina  | 99,200,000.00              | 101,810,000.00             | 2.6                 |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 0.00                       | 200,000.00                 | -                   |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
| 07-37-00-00-00                     | 研究、顧問及翻譯<br>Investigação, consultadoria e tradução                                     | 0.00                       | 11,000.00                  | -                   |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                                    | <b>1,587,121,400.00</b>    | <b>1,641,049,700.00</b>    | <b>3.4</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM       | 1,587,121,400.00           | 1,641,039,700.00           | 3.4                 |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                     | <b>0.00</b>                | <b>60,000.00</b>           | <b>-</b>            |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações   | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>500,000.00</b>          | <b>510,000.00</b>          | <b>2.0</b>          |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>500,000.00</b>          | <b>510,000.00</b>          | <b>2.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>1,686,821,400.00</b>    | <b>1,744,830,700.00</b>    | <b>3.4</b>          |

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心  
 COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING  
 UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL

組織分類: 725001  
 Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes  | <b>1,372,181,400.00</b>    | <b>1,527,691,300.00</b>    | <b>11.3</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                               | <b>516,314,400.00</b>      | <b>666,698,600.00</b>      | <b>29.1</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                         |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros  | 0.00                       | 81,702,500.00              | -                   |
| 4-02-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho                   | 250,491,200.00             | 259,239,800.00             | 3.5                 |
| 4-02-0                             | 31-01-01-99-00                     | 其他—薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários             | 1,033,000.00               | 11,220,000.00              | 986.2               |
| 4-02-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade   | 0.00                       | 214,400.00                 | -                   |
| 4-02-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                               | 0.00                       | 315,900.00                 | -                   |
| 4-02-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                                | 0.00                       | 2,438,400.00               | -                   |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas   |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 4,512,000.00               | 586,600.00                 | -87.0               |
| 4-02-0                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                               | 44,080,300.00              | 27,176,900.00              | -38.3               |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios        |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações   |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença  | 282,000.00                 | 225,600.00                 | -20.0               |
| 4-02-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                       | 236,600.00                 | 432,000.00                 | 82.6                |
| 4-02-0                             | 31-02-01-03-00                     | 法規草擬及法律筆譯附加報酬<br>Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito | 1,033,000.00               | 112,800.00                 | -89.1               |
| 4-02-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias  | 3,099,000.00               | 4,326,300.00               | 39.6                |
| 4-02-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos  | 0.00                       | 367,700.00                 | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 22,560,000.00              | 31,493,800.00              | 39.6                |
| 4-02-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 5,640,000.00               | 7,873,500.00               | 39.6                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de<br>serviços   |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 0.00                       | 30,000.00                  | -                   |
| 4-02-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 1,005,000.00               | 96,000.00                  | -90.4               |
| 4-02-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                               | 680,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 4-02-0                             | 31-02-02-05-00                     | 家具津貼<br>Subsídio de equipamento   | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 4-02-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por<br>morte e funeral                            | 364,700.00                 | 1,763,500.00               | 383.5               |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 0.00                       | 180,600.00                 | -                   |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prêmios   |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 3,000,000.00               | 2,522,100.00               | -15.9               |
| 4-02-0                             | 31-02-04-02-00                     | 績效獎金<br>Prémio pecuniário de desempenho   | 144,261,300.00             | 182,560,400.00             | 26.5                |
| 4-02-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios,<br>abonos e prémios                      | 13,177,200.00              | 764,000.00                 | -94.2               |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção<br>social  |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Aposentação e Sobrevivência (parte<br>patronal) | 0.00                       | 849,500.00                 | -                   |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Previdência (parte patronal)                      | 0.00                       | 1,736,500.00               | -                   |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)  | 360,000.00                 | 737,800.00                 | 104.9               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他—保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os regimes<br>de protecção social       | 20,399,100.00              | 47,732,000.00              | 134.0               |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                               | <b>781,007,000.00</b>      | <b>781,132,700.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de<br>consumo de restaurante | 50,000,000.00              | 1,060,000.00               | -97.9               |
| 4-02-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes   | 5,400,000.00               | 6,075,000.00               | 12.5                |
| 4-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                      | 1,700,000.00               | 3,151,000.00               | 85.4                |
| 4-02-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 3,745,000.00               | 8,000,000.00               | 113.6               |
| 4-02-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 1,700,000.00               | 3,160,000.00               | 85.9                |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos   | 151,946,700.00             | 156,600,000.00             | 3.1                 |
| 4-02-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico   | 68,803,500.00              | 132,680,000.00             | 92.8                |
| 4-02-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                       | 1,200,000.00               | 2,400,000.00               | 100.0               |
| 4-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 1,625,000.00               | 2,000,000.00               | 23.1                |
| 4-02-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 200,000.00                 | 400,000.00                 | 100.0               |
| 4-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros  | 8,000,000.00               | 4,300,000.00               | -46.3               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 15,000,000.00              | 53,568,000.00              | 257.1               |
| 4-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática   | 17,203,100.00              | 8,365,000.00               | -51.4               |
| 4-02-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 77,800,000.00              | 168,066,000.00             | 116.0               |
| 4-02-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 2,500,000.00               | 4,807,500.00               | 92.3                |
| 4-02-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 18,220,800.00              | 26,115,000.00              | 43.3                |
| 4-02-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança   | 17,221,600.00              | 30,945,000.00              | 79.7                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-02-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso        | 5,000,000.00               | 1,880,400.00               | -62.4               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 0.00                       | 5,000,000.00               | -                   |
| 4-02-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 0.00                       | 5,000,000.00               | -                   |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 8,560,000.00               | 5,754,000.00               | -32.8               |
| 4-02-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 4,221,400.00               | 1,584,000.00               | -62.5               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                     | 10,600,000.00              | 4,667,000.00               | -56.0               |
| 4-02-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 5,250,000.00               | 2,618,500.00               | -50.1               |
| 4-02-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 3,000,000.00               | 1,784,000.00               | -40.5               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                      | 5,790,000.00               | 5,770,000.00               | -0.3                |
| 4-02-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                                  | 7,000,000.00               | 6,100,000.00               | -12.9               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 5,090,000.00               | 3,364,000.00               | -33.9               |
| 4-02-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                                    | 200,000.00                 | 600,000.00                 | 200.0               |
| 4-02-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 390,000.00                 | 1,850,000.00               | 374.4               |
| 4-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                        | 0.00                       | 1,442,600.00               | -                   |
| 4-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                        | 425,000.00                 | 810,000.00                 | 90.6                |
| 4-02-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                                   | 7,815,000.00               | 3,275,000.00               | -58.1               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 2,750,000.00               | 5,714,000.00               | 107.8               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-02-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 4,300,000.00               | 60,000.00                  | -98.6               |
| 4-02-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico   | 1,000,000.00               | 14,960,000.00              | 1,396.0             |
| 4-02-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                         | 266,649,900.00             | 94,751,500.00              | -64.5               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 32-05-02-00-00                     | 賠償<br>Compensação  | 300,000.00                 | 1,000,000.00               | 233.3               |
| 4-02-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                                 | 100,000.00                 | 900,000.00                 | 800.0               |
| 4-02-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 0.00                       | 2,000.00                   | -                   |
| 4-02-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 300,000.00                 | 553,200.00                 | 84.4                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>            | <b>25,000,000.00</b>       | <b>30,000,000.00</b>       | <b>20.0</b>         |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                     |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 38-02-03-21-00                     | 醫療人員培訓津貼<br>Subsídio de formação para os<br>profissionais de saúde | 25,000,000.00              | 30,000,000.00              | 20.0                |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                        | <b>49,860,000.00</b>       | <b>49,860,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
| 4-02-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional  | 49,860,000.00              | 49,860,000.00              | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                                | <b>314,640,000.00</b>      | <b>217,139,400.00</b>      | <b>-31.0</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                        | <b>314,640,000.00</b>      | <b>217,139,400.00</b>      | <b>-31.0</b>        |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 41-01-03-00-00                     | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos                              | 36,327,400.00              | 34,500,000.00              | -5.0                |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                      | 9,900,000.00               | 7,600,000.00               | -23.2               |
| 4-02-0                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio                 | 6,500,000.00               | 6,000,000.00               | -7.7                |
| 4-02-0                             | 41-02-06-00-00                     | 醫療用品<br>Material médico e clínico                                  | 165,306,500.00             | 112,335,800.00             | -32.0               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 4-02-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                        | 50,000.00                  | 2,500,000.00               | 4,900.0             |
| 4-02-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 30,000,000.00              | 1,780,000.00               | -94.1               |
| 4-02-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 20,000,000.00              | 8,200,000.00               | -59.0               |
| 4-02-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 26,845,000.00              | 22,183,000.00              | -17.4               |
| 4-02-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 500,000.00                 | 630,000.00                 | 26.0                |
| 4-02-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias       | 5,000,000.00               | 750,000.00                 | -85.0               |
| 4-02-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                       | 4,211,100.00               | 2,710,600.00               | -35.6               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 4-02-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 10,000,000.00              | 17,950,000.00              | 79.5                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>1,686,821,400.00</b>    | <b>1,744,830,700.00</b>    | <b>3.4</b>          |



招商投資促進局

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

組織分類: 726001

Classificação orgânica: 726001

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>0.00</b>                | <b>725,727,000.00</b>      | -                   |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>0.00</b>                | <b>713,225,500.00</b>      | -                   |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 0.00                       | 2,000.00                   | -                   |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 0.00                       | 6,585,000.00               | -                   |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 0.00                       | 705,802,500.00             | -                   |
| 09                                 | 保障制度供款<br>Contribuições para regimes de protecção social       | 0.00                       | 770,000.00                 | -                   |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 0.00                       | 51,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>0.00</b>                | <b>12,501,500.00</b>       | -                   |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 0.00                       | 1,500.00                   | -                   |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 0.00                       | 12,500,000.00              | -                   |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>0.00</b>                | <b>725,727,000.00</b>      | -                   |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>0.00</b>                | <b>717,938,000.00</b>      | -                   |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 0.00                       | 243,724,200.00             | -                   |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 0.00                       | 399,742,000.00             | -                   |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 0.00                       | 52,700,000.00              | -                   |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 0.00                       | 21,771,800.00              | -                   |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>0.00</b>                | <b>7,789,000.00</b>        | -                   |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos | 0.00                       | 7,789,000.00               | -                   |
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental            | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

## 招商投資促進局

## INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

組織分類: 726001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 經常收入<br>Receitas correntes   | 0.00                       | 713,225,500.00             | -                   |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>TAXAS, MULTAS E OUTRAS<br>PENALIDADES PECUNIÁRIAS      | 0.00                       | 2,000.00                   | -                   |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas                                     |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas             | 0.00                       | 800.00                     | -                   |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades           | 0.00                       | 1,200.00                   | -                   |
| 04                                 | 財產收入<br>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE                                     | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações                           |                            |                            |                     |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações          | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 06                                 | 財務收入<br>RECEITAS FINANCEIRAS   | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 0.00                       | 5,000.00                   | -                   |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>VENDA DE BENS E SERVIÇOS                                    | 0.00                       | 6,585,000.00               | -                   |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 0.00                       | 1,000.00                   | -                   |
| 07-39-00-00-00                     | 推廣經濟發展活動<br>Actividades de promoção sobre<br>desenvolvimento económico | 0.00                       | 6,583,000.00               | -                   |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 0.00                       | 1,000.00                   | -                   |
| 08                                 | 轉移<br>TRANSFERÊNCIAS   | 0.00                       | 705,802,500.00             | -                   |
| 08-32                              | 共享收入<br>Comparticipações   |                            |                            |                     |
| 08-32-07-00-00                     | 招商投資促進局 - 博彩撥款<br>IPIM - Contribuição do jogo                          | 0.00                       | 84,846,000.00              | -                   |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM        | 0.00                       | 620,656,500.00             | -                   |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 0.00                       | 300,000.00                 | -                   |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 09                                 | 保障制度供款<br>CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE<br>PROTECÇÃO SOCIAL           | 0.00                       | 770,000.00                 | -                   |
| 09-34-00-00-00                     | 醫療保障供款<br>Contribuições para assistência médica                       | 0.00                       | 770,000.00                 | -                   |
| 19                                 | 其他經常收入<br>OUTRAS RECEITAS CORRENTES                                   | 0.00                       | 51,000.00                  | -                   |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações   | 0.00                       | 1,000.00                   | -                   |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 0.00                       | 50,000.00                  | -                   |
|                                    | 資本收入<br>Receitas de capital   | 0.00                       | 12,501,500.00              | -                   |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>VENDA DE INSTALAÇÕES E<br>EQUIPAMENTOS                     | 0.00                       | 1,500.00                   | -                   |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis  |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                      | 0.00                       | 1,500.00                   | -                   |
| 29                                 | 其他資本收入<br>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL                                  | 0.00                       | 12,500,000.00              | -                   |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 0.00                       | 500,000.00                 | -                   |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 0.00                       | 12,000,000.00              | -                   |
|                                    | 總收入<br>Total das receitas   | 0.00                       | 725,727,000.00             | -                   |

招商投資促進局

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

組織分類: 726001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 0.00                       | 717,938,000.00             | -                   |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 0.00                       | 243,724,200.00             | -                   |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 0.00                       | 56,151,000.00              | -                   |
| 8-11-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 0.00                       | 97,871,900.00              | -                   |
| 8-11-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 0.00                       | 1,517,600.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 0.00                       | 4,506,200.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 0.00                       | 27,854,000.00              | -                   |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 0.00                       | 338,400.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 0.00                       | 733,200.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 31-01-05-06-00                     | 交際費<br>Representação  | 0.00                       | 881,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 31-01-05-99-00                     | 其他—各項酬勞<br>Outras - Gratificações diversas                        | 0.00                       | 507,600.00                 | -                   |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 0.00                       | 107,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 31-02-01-02-00                     | 導師報酬<br>Remunerações para formação                                | 0.00                       | 70,000.00                  | -                   |
| 8-11-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 0.00                       | 9,432,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 0.00                       | 680,000.00                 | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos   | 0.00                       | 1,090,000.00               | -                   |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 0.00                       | 11,971,200.00              | -                   |
| 8-11-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 0.00                       | 3,904,600.00               | -                   |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de<br>serviços   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 0.00                       | 431,300.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 0.00                       | 3,253,700.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                               | 0.00                       | 88,500.00                  | -                   |
| 8-11-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por<br>morte e funeral                            | 0.00                       | 318,700.00                 | -                   |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-03-04-00                     | 特別假期補助<br>Abono de licença especial   | 0.00                       | 61,000.00                  | -                   |
| 8-11-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios,<br>abonos e prémios                      | 0.00                       | 2,072,000.00               | -                   |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção<br>social  |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Aposentação e Sobrevivência (parte<br>patronal) | 0.00                       | 1,337,400.00               | -                   |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Previdência (parte patronal)                      | 0.00                       | 2,346,000.00               | -                   |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)  | 0.00                       | 199,900.00                 | -                   |
| 5-02-0                             | 31-03-99-00-00                     | 其他—保障制度供款<br>Outros — Contribuições para os regimes<br>de protecção social                            | 0.00                       | 16,000,000.00              | -                   |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>0.00</b>                | <b>399,742,000.00</b>      | <b>-</b>            |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes                             | 0.00                       | 152,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                        | 0.00                       | 1,209,500.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                       | 0.00                       | 200,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário  | 0.00                       | 68,000.00                  | -                   |
| 8-11-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                         | 0.00                       | 3,498,500.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 0.00                       | 130,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 0.00                       | 162,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 0.00                       | 253,500.00                 | -                   |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 0.00                       | 17,863,800.00              | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 0.00                       | 10,999,400.00              | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 0.00                       | 6,400,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 0.00                       | 209,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 0.00                       | 345,500.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 0.00                       | 13,441,500.00              | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso        | 0.00                       | 2,371,100.00               | -                   |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 0.00                       | 502,500.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 0.00                       | 26,234,800.00              | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 0.00                       | 430,000.00                 | -                   |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 0.00                       | 21,909,800.00              | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 0.00                       | 2,011,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 0.00                       | 7,354,200.00               | -                   |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 0.00                       | 14,773,000.00              | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 0.00                       | 226,015,300.00             | -                   |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 0.00                       | 6,440,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações   | 0.00                       | 600,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 0.00                       | 4,553,500.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais  | 0.00                       | 600,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 0.00                       | 8,600,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 0.00                       | 72,600.00                  | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 0.00                       | 270,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 0.00                       | 6,136,000.00               | -                   |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 0.00                       | 1,165,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 0.00                       | 493,500.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 0.00                       | 1,815,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 0.00                       | 12,175,000.00              | -                   |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                                   | 0.00                       | 44,000.00                  | -                   |
| 8-11-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                               | 0.00                       | 180,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 0.00                       | 11,000.00                  | -                   |
| 8-11-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 0.00                       | 42,000.00                  | -                   |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>0.00</b>                | <b>52,700,000.00</b>       | <b>-</b>            |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 0.00                       | 14,120,000.00              | -                   |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas                                       | 0.00                       | 26,380,000.00              | -                   |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 0.00                       | 12,200,000.00              | -                   |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>0.00</b>                | <b>21,771,800.00</b>       | <b>-</b>            |
| 8-11-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 0.00                       | 21,771,800.00              | -                   |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>0.00</b>                | <b>7,789,000.00</b>        | <b>-</b>            |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                      | <b>0.00</b>                | <b>7,789,000.00</b>        | <b>-</b>            |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                     | 0.00                       | 120,000.00                 | -                   |
| 8-11-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 0.00                       | 1,010,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos              | 0.00                       | 4,430,000.00               | -                   |
| 8-11-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros   | 0.00                       | 9,000.00                   | -                   |
| 8-11-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                    | 0.00                       | 160,000.00                 | -                   |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis | 0.00                       | 390,000.00                 | -                   |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis      |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos  | 0.00                       | 1,670,000.00               | -                   |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |                               | <b>0.00</b>                | <b>725,727,000.00</b>      | <b>-</b>            |

## 工商業發展基金

## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

組織分類: 801001

Classificação orgânica: 801001

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                | <b>1,622,799,900.00</b>    | <b>1,788,732,800.00</b>    | <b>10.2</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>    | <b>171,273,300.00</b>      | <b>151,769,500.00</b>      | <b>-11.4</b>        |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                | 80,001,000.00              | 40,001,000.00              | -50.0               |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços         | 300.00                     | 300.00                     | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                        | 91,271,900.00              | 111,768,100.00             | 22.5                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes         | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>   | <b>1,451,526,600.00</b>    | <b>1,636,963,300.00</b>    | <b>12.8</b>         |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                 | 650,708,600.00             | 431,540,000.00             | -33.7               |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital        | 800,818,000.00             | 1,205,423,300.00           | 50.5                |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                | <b>638,381,900.00</b>      | <b>1,011,228,000.00</b>    | <b>58.4</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>464,161,900.00</b>      | <b>893,228,000.00</b>      | <b>92.4</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 1,365,000.00               | 1,365,000.00               | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 123,026,900.00             | 139,864,000.00             | 13.7                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 324,770,000.00             | 734,999,000.00             | 126.3               |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes         | 15,000,000.00              | 17,000,000.00              | 13.3                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>174,220,000.00</b>      | <b>118,000,000.00</b>      | <b>-32.3</b>        |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                 | 174,220,000.00             | 118,000,000.00             | -32.3               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>      | <b>984,418,000.00</b>      | <b>777,504,800.00</b>      | <b>-21.0</b>        |

工商業發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

組織分類: 801001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                              | <b>171,273,300.00</b>      | <b>151,769,500.00</b>      | <b>-11.4</b>        |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>                            | <b>80,001,000.00</b>       | <b>40,001,000.00</b>       | <b>-50.0</b>        |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos   | 80,000,000.00              | 40,000,000.00              | -50.0               |
| 06-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                     | <b>300.00</b>              | <b>300.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações                                       | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07-39-00-00-00                     | 推廣經濟發展活動<br>Actividades de promoção sobre desenvolvimento económico   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                                    | <b>91,271,900.00</b>       | <b>111,768,100.00</b>      | <b>22.5</b>         |
| 08-32                              | 共享收入<br>Comparticipações  |                            |                            |                     |
| 08-32-01-00-00                     | 工商業發展基金 - 博彩撥款<br>FDIC - Contribuição do jogo                         | 66,342,900.00              | 84,846,000.00              | 27.9                |
| 08-32-02-00-00                     | 工商業發展基金 - 工業產權註冊費<br>FDIC - Taxa do registo da propriedade industrial | 24,929,000.00              | 26,922,100.00              | 8.0                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                     | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>1,451,526,600.00</b>    | <b>1,636,963,300.00</b>    | <b>12.8</b>         |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                             | <b>650,708,600.00</b>      | <b>431,540,000.00</b>      | <b>-33.7</b>        |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos   |                            |                            |                     |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                         |                            |                            |                     |
| 22-02-02-01-00                     | 中小企業援助計劃<br>Plano de Apoio a PME's                                    | 437,740,000.00             | 306,750,000.00             | -29.9               |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 22-02-02-02-00                     | 中小企業信用保證計劃(一般)<br>Plano de Garantia de Créditos a PME's<br>(geral)               | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 22-02-02-03-00                     | 中小企業信用保證計劃(專項)<br>Plano de Garantia de Créditos a PME's<br>(projecto específico) | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 22-02-02-07-00                     | 青年創業援助計劃<br>Plano de Apoio a Jovens Empreendedores                               | 31,526,600.00              | 18,188,000.00              | -42.3               |
| 22-02-02-99-00                     | 其他 - 中期及長期借款<br>Outros - Empréstimos a médio e longo<br>prazos                   | 181,440,000.00             | 106,600,000.00             | -41.2               |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入<br/>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                                     | <b>800,818,000.00</b>      | <b>1,205,423,300.00</b>    | <b>50.5</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores            | 800,000.00                 | 3,000,000.00               | 275.0               |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                     | 800,017,000.00             | 1,202,422,300.00           | 50.3                |
| 29-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入<br/>Total das receitas</b>  | <b>1,622,799,900.00</b>    | <b>1,788,732,800.00</b>    | <b>10.2</b>         |

## 工商業發展基金

## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

組織分類: 801001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 經常開支<br>Despesas correntes  | 464,161,900.00             | 893,228,000.00             | 92.4                |
|                                    | 31                                 | 人員開支<br>DESPESAS COM PESSOAL                                      | 1,365,000.00               | 1,365,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 1,354,600.00               | 1,353,600.00               | -0.1                |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 10,400.00                  | 11,400.00                  | 9.6                 |
|                                    | 32                                 | 運作開支<br>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO                              | 123,026,900.00             | 139,864,000.00             | 13.7                |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                       |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                       | 8,000.00                   | 1,700.00                   | -78.8               |
| 8-11-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                      | 8,000.00                   | 7,000.00                   | -12.5               |
| 8-11-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                        | 12,102,000.00              | 8,022,000.00               | -33.7               |
| 8-11-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                           | 41,000.00                  | 1,000.00                   | -97.6               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                     |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                               | 100,000.00                 | 120,000.00                 | 20.0                |
| 8-11-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                            | 9,400,000.00               | 13,540,000.00              | 44.0                |
| 8-11-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso       | 368,300.00                 | 312,000.00                 | -15.3               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                     |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM                     | 30,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM              | 60,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 450,000.00                 | 670,000.00                 | 48.9                |
| 8-11-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 465,000.00                 | 2,995,000.00               | 544.1               |
| 8-11-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 80,000.00                  | 60,000.00                  | -25.0               |
| 8-11-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 905,000.00                 | 655,000.00                 | -27.6               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 19,676,000.00              | 19,830,000.00              | 0.8                 |
| 8-11-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 44,250,000.00              | 57,520,000.00              | 30.0                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 1,050,000.00               | 1,250,000.00               | 19.0                |
| 8-11-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 810,000.00                 | 1,000,000.00               | 23.5                |
| 8-11-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 8,650,000.00               | 5,390,000.00               | -37.7               |
| 8-11-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 8,800,000.00               | 11,900,000.00              | 35.2                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 50,300.00                  | 65,300.00                  | 29.8                |
| 8-11-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 12,000.00                  | 11,000.00                  | -8.3                |
| 8-11-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 200,000.00                 | 450,000.00                 | 125.0               |
| 8-11-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 13,520,000.00              | 14,364,000.00              | 6.2                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                                   | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                      | 471,300.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 8-11-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 1,450,000.00               | 1,630,000.00               | 12.4                |
| 8-11-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>324,770,000.00</b>      | <b>734,999,000.00</b>      | <b>126.3</b>        |
|                                    | 38-01                              | 轉移<br>Transferências   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03                           | 預算轉移<br>Transferências orçamentais                               |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-98-00                     | 澳門特別行政區庫房<br>Cofre do Tesouro da RAEM                            | 0.00                       | 500,000,000.00             | -                   |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 70,000,000.00              | 136,000,000.00             | 94.3                |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas                                       | 253,970,000.00             | 98,240,000.00              | -61.3               |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 800,000.00                 | 759,000.00                 | -5.1                |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>15,000,000.00</b>       | <b>17,000,000.00</b>       | <b>13.3</b>         |
| 8-11-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 15,000,000.00              | 17,000,000.00              | 13.3                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                              | <b>174,220,000.00</b>      | <b>118,000,000.00</b>      | <b>-32.3</b>        |
|                                    | <b>42</b>                          | <b>財務資產<br/>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                              | <b>174,220,000.00</b>      | <b>118,000,000.00</b>      | <b>-32.3</b>        |
|                                    | 42-02                              | 借款<br>Empréstimos  |                            |                            |                     |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|   | 42-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio prazo e a longo prazo               |                            |                            |                     |
| 8-11-0                                  | 42-02-02-01-00                     | 中小企業援助計劃<br>Plano de apoio a PME's                                 | 148,800,000.00             | 96,000,000.00              | -35.5               |
| 8-11-0                                  | 42-02-02-02-00                     | 中小企業信用保證計劃(一般)<br>Plano de garantia de créditos a PME's<br>(geral) | 2,200,000.00               | 2,800,000.00               | 27.3                |
| 8-11-0                                  | 42-02-02-07-00                     | 青年創業援助計劃<br>Plano de apoio a jovens empreendedores                 | 23,220,000.00              | 19,200,000.00              | -17.3               |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>638,381,900.00</b>      | <b>1,011,228,000.00</b>    | <b>58.4</b>         |

體育基金  
FUNDO DO DESPORTO

組織分類: 804001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>815,395,600.00</b>      | <b>766,000,000.00</b>      | <b>-6.1</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>782,395,600.00</b>      | <b>736,000,000.00</b>      | <b>-5.9</b>         |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 21,450,000.00              | 21,450,000.00              | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 800,000.00                 | 800,000.00                 | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 31,250,000.00              | 41,250,000.00              | 32.0                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 728,825,600.00             | 672,430,000.00             | -7.7                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>33,000,000.00</b>       | <b>30,000,000.00</b>       | <b>-9.1</b>         |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 33,000,000.00              | 30,000,000.00              | -9.1                |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>815,395,600.00</b>      | <b>766,000,000.00</b>      | <b>-6.1</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>784,012,600.00</b>      | <b>735,100,000.00</b>      | <b>-6.2</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 19,723,400.00              | 18,192,200.00              | -7.8                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 641,789,200.00             | 588,907,800.00             | -8.2                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 107,500,000.00             | 113,000,000.00             | 5.1                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 15,000,000.00              | 15,000,000.00              | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>31,383,000.00</b>       | <b>30,900,000.00</b>       | <b>-1.5</b>         |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 31,383,000.00              | 30,900,000.00              | -1.5                |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

**體育基金**  
**FUNDO DO DESPORTO**

組織分類: 804001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>782,395,600.00</b>      | <b>736,000,000.00</b>      | <b>-5.9</b>         |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>50,000.00</b>           | <b>50,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>21,450,000.00</b>       | <b>21,450,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-02-00-00                     | 體育設施租金<br>Rendas de instalações desportivas  | 20,000,000.00              | 20,000,000.00              | 0.0                 |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 1,200,000.00               | 1,200,000.00               | 0.0                 |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros   |                            |                            |                     |
| 04-33-01-00-00                     | 機械及設備租金<br>Rendas de máquinas e equipamentos   | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 04-33-99-00-00                     | 其他耐用品租金<br>Outras rendas de bens duradouros  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>800,000.00</b>          | <b>800,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 800,000.00                 | 800,000.00                 | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>31,250,000.00</b>       | <b>41,250,000.00</b>       | <b>32.0</b>         |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 30,000,000.00              | 40,000,000.00              | 33.3                |
| 07-33-00-00-00                     | 衛生、保健及醫療<br>Higiene, saúde e medicina  | 180,000.00                 | 180,000.00                 | 0.0                 |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 07-38-00-00-00                     | 物業管理<br>Gestão imobiliária   | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>728,825,600.00</b>      | <b>672,430,000.00</b>      | <b>-7.7</b>         |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                                  | 633,733,000.00             | 551,630,000.00             | -13.0               |
| 08-35                              | 自治部門及機構本身預算轉移<br>Transferências dos orçamentos privativos dos<br>serviços e organismos autónomos |                            |                            |                     |
| 08-35-08-07-00                     | 預算轉移 - 公共行政福利基金<br>Transferências orçamentais - FSAP   | 192,600.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 94,900,000.00              | 120,800,000.00             | 27.3                |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>  | <b>20,000.00</b>           | <b>20,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>33,000,000.00</b>       | <b>30,000,000.00</b>       | <b>-9.1</b>         |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>   | <b>33,000,000.00</b>       | <b>30,000,000.00</b>       | <b>-9.1</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores                            | 8,000,000.00               | 5,000,000.00               | -37.5               |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                                     | 25,000,000.00              | 25,000,000.00              | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>  | <b>815,395,600.00</b>      | <b>766,000,000.00</b>      | <b>-6.1</b>         |

**體育基金**  
**FUNDO DO DESPORTO**

組織分類: 804001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                      | <b>784,012,600.00</b>      | <b>735,100,000.00</b>      | <b>-6.2</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESpesas COM PESSOAL</b>                                    | <b>19,723,400.00</b>       | <b>18,192,200.00</b>       | <b>-7.8</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 451,200.00                 | 451,200.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios             |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 124,000.00                 | 124,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 19,148,200.00              | 17,617,000.00              | -8.0                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESpesas COM O FUNCIONAMENTO</b>                            | <b>641,789,200.00</b>      | <b>588,907,800.00</b>      | <b>-8.2</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 1,440,000.00               | 1,440,000.00               | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 2,515,000.00               | 2,665,000.00               | 6.0                 |
| 7-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 323,000.00                 | 200,000.00                 | -38.1               |
| 7-02-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 9,690,000.00               | 5,100,000.00               | -47.4               |
| 7-02-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 2,945,000.00               | 1,600,000.00               | -45.7               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos  | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
| 7-02-0                             | 32-01-07-02-00                     | 診療消耗品<br>Material de consumo clínico  | 625,000.00                 | 150,000.00                 | -76.0               |
| 7-02-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 3,400,000.00               | 1,800,000.00               | -47.1               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 7-02-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza  | 550,000.00                 | 400,000.00                 | -27.3               |
| 7-02-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas  | 130,000.00                 | 130,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                            | 7,180,000.00               | 6,600,000.00               | -8.1                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                    |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                | 186,877,200.00             | 153,052,800.00             | -18.1               |
| 7-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                             | 6,000,000.00               | 6,250,000.00               | 4.2                 |
| 7-02-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica  | 58,000,000.00              | 58,000,000.00              | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água  | 5,450,000.00               | 5,450,000.00               | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza   | 19,730,000.00              | 21,300,000.00              | 8.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                                   | 66,960,000.00              | 41,200,000.00              | -38.5               |
| 7-02-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso        | 9,450,000.00               | 8,500,000.00               | -10.1               |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                      |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM        | 2,730,000.00               | 2,500,000.00               | -8.4                |
| 7-02-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades fora da RAEM | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis  | 10,900,000.00              | 4,500,000.00               | -58.7               |
| 7-02-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis  | 6,185,000.00               | 4,200,000.00               | -32.1               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                    |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                     | 948,000.00                 | 530,000.00                 | -44.1               |
| 7-02-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                        | 5,240,000.00               | 2,650,000.00               | -49.4               |
| 7-02-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 3,980,000.00               | 3,700,000.00               | -7.0                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                             |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                 | 12,700,000.00              | 7,700,000.00               | -39.4               |
| 7-02-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                             | 10,400,000.00              | 10,400,000.00              | 0.0                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                    | 3,150,000.00               | 2,520,000.00               | -20.0               |
| 7-02-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                               | 890,000.00                 | 890,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 0.00                       | 100,000.00                 | -                   |
| 7-02-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais                                    | 2,260,000.00               | 600,000.00                 | -73.5               |
| 7-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                   | 56,236,000.00              | 78,000,000.00              | 38.7                |
| 7-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 300,000.00                 | 200,000.00                 | -33.3               |
| 7-02-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                              | 10,820,000.00              | 6,900,000.00               | -36.2               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 4,690,000.00               | 4,690,000.00               | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 1,460,000.00               | 1,660,000.00               | 13.7                |
| 7-02-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 2,500,000.00               | 3,630,000.00               | 45.2                |
| 7-02-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 109,700,000.00             | 127,000,000.00             | 15.8                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                                | 715,000.00                 | 500,000.00                 | -30.1               |
| 7-02-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                            | 2,720,000.00               | 100,000.00                 | -96.3               |
| 7-02-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                   | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 11,750,000.00              | 11,750,000.00              | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| <b>38</b>                          |                                    | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>       | <b>107,500,000.00</b>      | <b>113,000,000.00</b>      | <b>5.1</b>          |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações             |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações | 107,500,000.00             | 113,000,000.00             | 5.1                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支</b><br><b>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>15,000,000.00</b>       | <b>15,000,000.00</b>       | <b>0.0</b>          |
| 7-02-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                   | 15,000,000.00              | 15,000,000.00              | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                     | <b>31,383,000.00</b>       | <b>30,900,000.00</b>       | <b>-1.5</b>         |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>31,383,000.00</b>       | <b>30,900,000.00</b>       | <b>-1.5</b>         |
|                                    | 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis   |                            |                            |                     |
|                                    | 41-01-04                           | 基礎建設<br>Infra-estruturas                                      |                            |                            |                     |
| 8-05-1                             | 41-01-04-01-00                     | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação             | 19,500,000.00              | 20,000,000.00              | 2.6                 |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 41-02-06-00-00                     | 醫療用品<br>Material médico e clínico                             | 2,210,000.00               | 100,000.00                 | -95.5               |
| 7-02-0                             | 41-02-07-00-00                     | 住所用品<br>Artigos de habitação                                  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                   | 400,000.00                 | 100,000.00                 | -75.0               |
| 7-02-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 140,000.00                 | 100,000.00                 | -28.6               |
| 7-02-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos           | 733,000.00                 | 1,800,000.00               | 145.6               |
| 7-02-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelarias                 | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 7-02-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                 | 6,900,000.00               | 8,300,000.00               | 20.3                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                                      |                            |                            |                     |
| 7-02-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                  | 1,350,000.00               | 350,000.00                 | -74.1               |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                       | <b>815,395,600.00</b>      | <b>766,000,000.00</b>      | <b>-6.1</b>         |

旅遊基金  
FUNDO DE TURISMO

組織分類: 806001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>1,200,093,100.00</b>    | <b>1,150,000,000.00</b>    | <b>-4.2</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>1,198,793,100.00</b>    | <b>1,148,700,000.00</b>    | <b>-4.2</b>         |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 7,224,000.00               | 7,685,500.00               | 6.4                 |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 655,300.00                 | 261,400.00                 | -60.1               |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 180,000.00                 | 216,000.00                 | 20.0                |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 6,053,800.00               | 8,818,600.00               | 45.7                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 1,184,679,900.00           | 1,131,718,400.00           | -4.5                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>1,300,000.00</b>        | <b>1,300,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 1,300,000.00               | 1,300,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>1,200,093,100.00</b>    | <b>1,150,000,000.00</b>    | <b>-4.2</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>1,194,455,100.00</b>    | <b>1,145,990,000.00</b>    | <b>-4.1</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 5,240,100.00               | 5,540,600.00               | 5.7                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 1,142,249,400.00           | 1,107,508,600.00           | -3.0                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 46,965,600.00              | 32,940,800.00              | -29.9               |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>5,638,000.00</b>        | <b>4,010,000.00</b>        | <b>-28.9</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 5,638,000.00               | 4,010,000.00               | -28.9               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                         | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

**旅遊基金**  
**FUNDO DE TURISMO**

組織分類: 806001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>1,198,793,100.00</b>    | <b>1,148,700,000.00</b>    | <b>-4.2</b>         |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>7,224,000.00</b>        | <b>7,685,500.00</b>        | <b>6.4</b>          |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas  |                            |                            |                     |
| 03-01-22-00-00                     | 旅遊及娛樂事業收費<br>Taxa da indústria de turismo e de diversões                               | 6,944,000.00               | 7,330,500.00               | 5.6                 |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 280,000.00                 | 355,000.00                 | 26.8                |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>655,300.00</b>          | <b>261,400.00</b>          | <b>-60.1</b>        |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais  | 363,700.00                 | 150,000.00                 | -58.8               |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 291,600.00                 | 111,400.00                 | -61.8               |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>180,000.00</b>          | <b>216,000.00</b>          | <b>20.0</b>         |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 180,000.00                 | 216,000.00                 | 20.0                |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>6,053,800.00</b>        | <b>8,818,600.00</b>        | <b>45.7</b>         |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 6,000,000.00               | 8,760,000.00               | 46.0                |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 07-38-00-00-00                     | 物業管理<br>Gestão imobiliária   | 52,800.00                  | 57,600.00                  | 9.1                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>1,184,679,900.00</b>    | <b>1,131,718,400.00</b>    | <b>-4.5</b>         |
| 08-32                              | 共享收入<br>Comparticipações   |                            |                            |                     |
| 08-32-03-00-00                     | 旅遊基金 - 博彩撥款<br>FT - Contribuição do jogo   | 66,342,900.00              | 84,846,000.00              | 27.9                |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 1,058,337,000.00           | 879,172,400.00             | -16.9               |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 60,000,000.00              | 167,700,000.00             | 179.5               |
| 19                                 | 其他經常收入<br>OUTRAS RECEITAS CORRENTES                                   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | 資本收入<br>Receitas de capital   | 1,300,000.00               | 1,300,000.00               | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL                                  | 1,300,000.00               | 1,300,000.00               | 0.0                 |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 總收入<br>Total das receitas   | 1,200,093,100.00           | 1,150,000,000.00           | -4.2                |

旅遊基金  
FUNDO DE TURISMO

組織分類: 806001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                      | <b>1,194,455,100.00</b>    | <b>1,145,990,000.00</b>    | <b>-4.1</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                                    | <b>5,240,100.00</b>        | <b>5,540,600.00</b>        | <b>5.7</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 338,400.00                 | 338,400.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios             |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 182,900.00                 | 122,100.00                 | -33.2               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                    |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 288,400.00                 | 347,600.00                 | 20.5                |
| 8-08-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 2,000,000.00               | 1,930,500.00               | -3.5                |
| 8-08-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços          | 40,000.00                  | 38,000.00                  | -5.0                |
| 8-08-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 2,390,400.00               | 2,764,000.00               | 15.6                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                            | <b>1,142,249,400.00</b>    | <b>1,107,508,600.00</b>    | <b>-3.0</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-01-03-00-00                     | 彈藥及爆炸品<br>Munições e explosivos   | 3,512,000.00               | 2,870,000.00               | -18.3               |
| 8-08-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 866,200.00                 | 758,900.00                 | -12.4               |
| 8-08-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 889,500.00                 | 386,000.00                 | -56.6               |
| 8-08-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 80,000.00                  | 130,000.00                 | 62.5                |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-08-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                  | 14,918,400.00              | 11,180,200.00              | -25.1               |
| 8-08-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza                                 | 260,000.00                 | 180,000.00                 | -30.8               |
| 8-08-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 1,003,000.00               | 994,000.00                 | -0.9                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 4,126,000.00               | 4,127,000.00               | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 13,936,000.00              | 17,965,000.00              | 28.9                |
| 8-08-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica                                     | 690,000.00                 | 812,000.00                 | 17.7                |
| 8-08-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 50,000.00                  | 40,000.00                  | -20.0               |
| 8-08-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                            | 1,610,000.00               | 1,655,600.00               | 2.8                 |
| 8-08-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 4,733,300.00               | 4,573,900.00               | -3.4                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                               |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM | 32,900.00                  | 117,400.00                 | 256.8               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 10,003,200.00              | 14,209,300.00              | 42.0                |
| 8-08-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 5,986,000.00               | 4,660,000.00               | -22.2               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                             |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior              | 9,315,000.00               | 11,724,000.00              | 25.9                |
| 8-08-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                 | 14,407,000.00              | 9,905,500.00               | -31.2               |
| 8-08-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 2,723,000.00               | 7,685,000.00               | 182.2               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                           |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                               | 88,986,800.00              | 36,490,000.00              | -59.0               |
| 8-08-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                           | 908,618,800.00             | 922,120,800.00             | 1.5                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-08-0                             | 32-02-11-03-00                     | 駐外代辦服務<br>Serviços de representação no exterior               | 9,250,000.00               | 10,000,000.00              | 8.1                 |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                    | 1,000,000.00               | 1,550,000.00               | 55.0                |
| 8-08-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações                               | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 90,000.00                  | 95,000.00                  | 5.6                 |
| 8-08-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais                                    | 12,000.00                  | 60,000.00                  | 400.0               |
| 8-08-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 367,000.00                 | 320,000.00                 | -12.8               |
| 8-08-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                              | 10,694,200.00              | 10,740,000.00              | 0.4                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 78,600.00                  | 82,400.00                  | 4.8                 |
| 8-08-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 494,300.00                 | 237,200.00                 | -52.0               |
| 8-08-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 4,072,000.00               | 5,385,000.00               | 32.2                |
| 8-08-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 26,631,700.00              | 23,574,400.00              | -11.5               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                                | 150,000.00                 | 130,000.00                 | -13.3               |
| 8-08-0                             | 32-05-04-00-00                     | 會費及分擔<br>Comparticipações e quotas                            | 1,547,000.00               | 1,604,000.00               | 3.7                 |
| 8-08-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 800,000.00                 | 730,500.00                 | -8.7                |
| 8-08-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 115,500.00                 | 215,500.00                 | 86.6                |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>       | <b>46,965,600.00</b>       | <b>32,940,800.00</b>       | <b>-29.9</b>        |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações             |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações | 32,965,600.00              | 32,940,800.00              | -0.1                |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-08-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas                          | 14,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                 | <b>5,638,000.00</b>        | <b>4,010,000.00</b>        | <b>-28.9</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備<br/>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>         | <b>5,638,000.00</b>        | <b>4,010,000.00</b>        | <b>-28.9</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-08-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 2,528,000.00               | 1,500,000.00               | -40.7               |
| 8-08-0                             | 41-02-11-00-00                     | 工藝品及藏品<br>Artesanato e colecções                    | 3,000,000.00               | 2,500,000.00               | -16.7               |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                            |                            |                            |                     |
| 8-08-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                        | 100,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>1,200,093,100.00</b>    | <b>1,150,000,000.00</b>    | <b>-4.2</b>         |



公共行政福利基金  
FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

組織分類: 807001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>32,876,000.00</b>       | <b>34,120,900.00</b>       | <b>3.8</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>32,336,000.00</b>       | <b>33,570,900.00</b>       | <b>3.8</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 500.00                     | 700.00                     | 40.0                |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 1,123,500.00               | 1,203,500.00               | 7.1                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 31,211,100.00              | 32,365,800.00              | 3.7                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 300.00                     | 300.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>540,000.00</b>          | <b>550,000.00</b>          | <b>1.9</b>          |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 540,000.00                 | 550,000.00                 | 1.9                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>32,876,000.00</b>       | <b>34,120,900.00</b>       | <b>3.8</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>32,771,000.00</b>       | <b>34,015,900.00</b>       | <b>3.8</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 415,800.00                 | 415,800.00                 | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 2,492,200.00               | 2,492,200.00               | 0.0                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 29,263,000.00              | 30,507,900.00              | 4.3                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>105,000.00</b>          | <b>105,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 105,000.00                 | 105,000.00                 | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

公共行政福利基金  
FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

組織分類: 807001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>32,336,000.00</b>       | <b>33,570,900.00</b>       | <b>3.8</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>500.00</b>              | <b>700.00</b>              | <b>40.0</b>         |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 500.00                     | 700.00                     | 40.0                |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>500.00</b>              | <b>500.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 500.00                     | 500.00                     | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>1,123,500.00</b>        | <b>1,203,500.00</b>        | <b>7.1</b>          |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 920,000.00                 | 950,000.00                 | 3.3                 |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 2,500.00                   | 2,500.00                   | 0.0                 |
| 07-37-00-00-00                     | 研究、顧問及翻譯<br>Investigação, consultadoria e tradução                                     | 200,000.00                 | 250,000.00                 | 25.0                |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>31,211,100.00</b>       | <b>32,365,800.00</b>       | <b>3.7</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 31,211,100.00              | 32,365,800.00              | 3.7                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>300.00</b>              | <b>300.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 300.00                     | 300.00                     | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>540,000.00</b>          | <b>550,000.00</b>          | <b>1.9</b>          |
| 29                                 | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>540,000.00</b>          | <b>550,000.00</b>          | <b>1.9</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 40,000.00                  | 50,000.00                  | 25.0                |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>32,876,000.00</b>       | <b>34,120,900.00</b>       | <b>3.8</b>          |

公共行政福利基金  
FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

組織分類: 807001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                      | <b>32,771,000.00</b>       | <b>34,015,900.00</b>       | <b>3.8</b>       |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                                    | <b>415,800.00</b>          | <b>415,800.00</b>          | <b>0.0</b>       |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 167,800.00                 | 167,800.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios             |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 31-02-99-00-00                  | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios | 248,000.00                 | 248,000.00                 | 0.0              |
|                                 | <b>32</b>                       | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                            | <b>2,492,200.00</b>        | <b>2,492,200.00</b>        | <b>0.0</b>       |
|                                 | 32-01                           | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 32-01-04-00-00                  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 55,000.00                  | 50,000.00                  | -9.1             |
| 5-02-0                          | 32-01-05-00-00                  | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-01-10-00-00                  | 禮品<br>Dádivas   | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0              |
| 5-02-0                          | 32-01-99-00-00                  | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                       | 3,000.00                   | 18,000.00                  | 500.0            |
|                                 | 32-02                           | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                  |
|                                 | 32-02-01                        | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 32-02-01-01-00                  | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 30,000.00                  | 40,000.00                  | 33.3             |
| 5-02-0                          | 32-02-06-00-00                  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 15,000.00                  | 8,000.00                   | -46.7            |
|                                 | 32-02-09                        | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                  |
| 5-02-0                          | 32-02-09-99-00                  | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                   | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                    | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                      | 2,158,200.00               | 2,166,200.00               | 0.4                 |
| 5-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                      | 7,000.00                   | 7,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 70,000.00                  | 60,000.00                  | -14.3               |
| 5-02-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 13,000.00                  | 12,000.00                  | -7.7                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições                                   | 30,000.00                  | 20,000.00                  | -33.3               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>          | <b>29,263,000.00</b>       | <b>30,507,900.00</b>       | <b>4.3</b>          |
|                                    | 38-01                              | 轉移<br>Transferências   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03                           | 預算轉移<br>Transferências orçamentais                               |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03-08                        | 自治基金<br>Fundos autónomos   |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-08-04                     | 體育基金<br>Fundo do Desporto  | 192,600.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações                |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações | 1,500,000.00               | 1,500,000.00               | 0.0                 |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                   |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                       | 27,570,400.00              | 29,007,900.00              | 5.2                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                      | <b>600,000.00</b>          | <b>600,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 5-02-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                      | 600,000.00                 | 600,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>         | <b>105,000.00</b>          | <b>105,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41                                 | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b> | <b>105,000.00</b>          | <b>105,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                 |                            |                            |                     |
| 5-02-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros                                      | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 5-02-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                     | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>           | <b>32,876,000.00</b>       | <b>34,120,900.00</b>       | <b>3.8</b>          |

懲教基金  
FUNDO CORRECCIONAL

組織分類: 808001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                               | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                   | <b>5,171,600.00</b>        | <b>6,284,600.00</b>        | <b>21.5</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>       | <b>4,891,300.00</b>        | <b>5,984,400.00</b>        | <b>22.3</b>         |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços            | 730,000.00                 | 890,000.00                 | 21.9                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                           | 4,161,200.00               | 5,094,300.00               | 22.4                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes            | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>      | <b>280,300.00</b>          | <b>300,200.00</b>          | <b>7.1</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos | 200.00                     | 100.00                     | -50.0               |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital           | 280,100.00                 | 300,100.00                 | 7.1                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                   | <b>5,171,600.00</b>        | <b>6,284,600.00</b>        | <b>21.5</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>       | <b>5,076,600.00</b>        | <b>5,811,200.00</b>        | <b>14.5</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                   | 291,400.00                 | 291,400.00                 | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento           | 3,292,400.00               | 3,959,400.00               | 20.3                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos    | 1,492,800.00               | 1,560,400.00               | 4.5                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>      | <b>95,000.00</b>           | <b>473,400.00</b>          | <b>398.3</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos            | 95,000.00                  | 473,400.00                 | 398.3               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>         | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |



懲教基金  
FUNDO CORRECCIONAL

組織分類: 808001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                           | <b>4,891,300.00</b>        | <b>5,984,400.00</b>        | <b>22.3</b>         |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                  | <b>730,000.00</b>          | <b>890,000.00</b>          | <b>21.9</b>         |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações                                    | 30,000.00                  | 30,000.00                  | 0.0                 |
| 07-42-00-00-00                     | 車輛保養及維修服務<br>Serviços de manutenção e reparação de veículos        | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 560,000.00                 | 720,000.00                 | 28.6                |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                                 | <b>4,161,200.00</b>        | <b>5,094,300.00</b>        | <b>22.4</b>         |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da RAEM       | 4,161,100.00               | 5,094,200.00               | 22.4                |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                  | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                          | <b>280,300.00</b>          | <b>300,200.00</b>          | <b>7.1</b>          |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備</b><br><b>VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>       | <b>200.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>-50.0</b>        |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis                                       |                            |                            |                     |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários                   | 200.00                     | 100.00                     | -50.0               |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                 | <b>280,100.00</b>          | <b>300,100.00</b>          | <b>7.1</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução orçamental          | 280,000.00                 | 300,000.00                 | 7.1                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                            | <b>5,171,600.00</b>        | <b>6,284,600.00</b>        | <b>21.5</b>         |

懲教基金  
FUNDO CORRECCIONAL

組織分類: 808001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                                      | <b>5,076,600.00</b>        | <b>5,811,200.00</b>        | <b>14.5</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                                    | <b>291,400.00</b>          | <b>291,400.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas  |                            |                            |                     |
| 2-05-2                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos   | 291,400.00                 | 291,400.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                            | <b>3,292,400.00</b>        | <b>3,959,400.00</b>        | <b>20.3</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 2-05-2                             | 32-01-01-00-00                     | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 476,600.00                 | 617,600.00                 | 29.6                |
| 2-05-2                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                                   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 2-05-2                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 7,300.00                   | 8,700.00                   | 19.2                |
| 2-05-2                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 16,500.00                  | 57,000.00                  | 245.5               |
|                                    | 32-01-07                           | 醫療用品<br>Material médico e clínico   |                            |                            |                     |
| 2-05-2                             | 32-01-07-01-00                     | 藥物<br>Medicamentos  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 2-05-2                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 33,000.00                  | 47,500.00                  | 43.9                |
| 2-05-2                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 161,400.00                 | 167,400.00                 | 3.7                 |
| 2-05-2                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                       | 342,500.00                 | 567,800.00                 | 65.8                |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                               |                            |                            |                     |
| 2-05-2                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos   | 231,500.00                 | 201,300.00                 | -13.0               |
| 2-05-2                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 2-05-2                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 20,000.00                  | 23,000.00                  | 15.0                |

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 | 32-02-07                        | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                               |                            |                            |                  |
| 2-05-2                          | 32-02-07-01-00                  | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da RAEM | 28,000.00                  | 23,000.00                  | -17.9            |
|                                 | 32-02-08                        | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                  |
| 2-05-2                          | 32-02-08-02-00                  | 動產<br>Bens móveis   | 65,000.00                  | 20,000.00                  | -69.2            |
|                                 | 32-02-09                        | 交通負擔<br>Encargos de transportes                             |                            |                            |                  |
| 2-05-2                          | 32-02-09-99-00                  | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                 | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0              |
|                                 | 32-02-11                        | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                           |                            |                            |                  |
| 2-05-2                          | 32-02-11-01-00                  | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                               | 75,000.00                  | 72,000.00                  | -4.0             |
| 2-05-2                          | 32-02-11-02-00                  | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                           | 130,000.00                 | 153,500.00                 | 18.1             |
| 3-03-0                          | 32-02-12-00-00                  | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                  | 1,563,500.00               | 1,857,500.00               | 18.8             |
| 2-05-2                          | 32-02-16-00-00                  | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                 | 62,000.00                  | 65,000.00                  | 4.8              |
| 2-05-2                          | 32-02-17-00-00                  | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                 | 3,000.00                   | 1,500.00                   | -50.0            |
|                                 | 32-02-20                        | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                  |
| 2-05-2                          | 32-02-20-99-00                  | 綜合保險<br>Seguros gerais                                      | 2,400.00                   | 2,000.00                   | -16.7            |
| 2-05-2                          | 32-02-99-00-00                  | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                  | 1,600.00                   | 2,400.00                   | 50.0             |
|                                 | 32-05                           | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                  |
| 2-05-2                          | 32-05-06-00-00                  | 獎金<br>Prémios   | 13,100.00                  | 12,200.00                  | -6.9             |
|                                 | <b>38</b>                       | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS</b>         | <b>1,492,800.00</b>        | <b>1,560,400.00</b>        | <b>4.5</b>       |
|                                 | 38-02                           | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                    |                            |                            |                  |
|                                 | 38-02-03                        | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                              |                            |                            |                  |
| 2-05-2                          | 38-02-03-99-00                  | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                  | 1,492,800.00               | 1,560,400.00               | 4.5              |
|                                 |                                 | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                         | <b>95,000.00</b>           | <b>473,400.00</b>          | <b>398.3</b>     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                    | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 41                                 | 設施及設備<br>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS                 | 95,000.00                  | 473,400.00                 | 398.3               |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                   |                            |                            |                     |
| 2-05-2                             | 41-02-04-00-00                     | 教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio  | 25,000.00                  | 112,800.00                 | 351.2               |
| 2-05-2                             | 41-02-08-00-00                     | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante         | 40,000.00                  | 216,500.00                 | 441.3               |
| 2-05-2                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias                                      | 0.00                       | 100,100.00                 | -                   |
| 2-05-2                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos | 0.00                       | 9,000.00                   | -                   |
| 2-05-2                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 30,000.00                  | 35,000.00                  | 16.7                |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>5,171,600.00</b>        | <b>6,284,600.00</b>        | <b>21.5</b>         |

科學技術發展基金

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

組織分類: 809001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                | <b>601,412,400.00</b>      | <b>688,478,600.00</b>      | <b>14.5</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>    | <b>601,211,400.00</b>      | <b>688,277,600.00</b>      | <b>14.5</b>         |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                        | 601,200,400.00             | 688,266,600.00             | 14.5                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes         | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>   | <b>201,000.00</b>          | <b>201,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                 | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital        | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                | <b>601,412,400.00</b>      | <b>688,478,600.00</b>      | <b>14.5</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>598,742,400.00</b>      | <b>687,308,600.00</b>      | <b>14.8</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 51,471,600.00              | 51,849,400.00              | 0.7                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 50,875,800.00              | 38,134,200.00              | -25.0               |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 483,895,000.00             | 577,325,000.00             | 19.3                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes         | 12,500,000.00              | 20,000,000.00              | 60.0                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>   | <b>2,670,000.00</b>        | <b>1,170,000.00</b>        | <b>-56.2</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos         | 2,670,000.00               | 1,170,000.00               | -56.2               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>      | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

## 科學技術發展基金

## FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

組織分類: 809001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Recettas correntes</b>                              | <b>601,211,400.00</b>      | <b>688,277,600.00</b>      | <b>14.5</b>         |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>                            | <b>10,000.00</b>           | <b>10,000.00</b>           | <b>0.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>                                    | <b>601,200,400.00</b>      | <b>688,266,600.00</b>      | <b>14.5</b>         |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM       | 601,200,400.00             | 688,266,600.00             | 14.5                |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                     | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Recettas de capital</b>                             | <b>201,000.00</b>          | <b>201,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                             | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos   |                            |                            |                     |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                         |                            |                            |                     |
| 22-02-02-99-00                     | 其他 - 中期及長期借款<br>Outros - Empréstimos a médio e longo<br>prazos        | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>200,000.00</b>          | <b>200,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>601,412,400.00</b>      | <b>688,478,600.00</b>      | <b>14.5</b>         |

科學技術發展基金

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

組織分類: 809001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>598,742,400.00</b>      | <b>687,308,600.00</b>      | <b>14.8</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>51,471,600.00</b>       | <b>51,849,400.00</b>       | <b>0.7</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 6,880,800.00               | 6,880,800.00               | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 31-01-01-03-00                     | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho            | 20,111,400.00              | 20,506,200.00              | 2.0                 |
| 8-12-0                             | 31-01-01-99-00                     | 其他一薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 1,189,500.00               | 1,189,500.00               | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 46,100.00                  | 56,400.00                  | 22.3                |
| 8-12-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 1,133,700.00               | 1,158,100.00               | 2.2                 |
| 8-12-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 4,857,600.00               | 4,978,300.00               | 2.5                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 6,471,800.00               | 6,431,800.00               | -0.6                |
| 8-12-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 169,200.00                 | 169,200.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 107,200.00                 | 95,200.00                  | -11.2               |
| 8-12-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 2,035,000.00               | 1,967,900.00               | -3.3                |
| 8-12-0                             | 31-02-01-07-00                     | 職務終止補償<br>Compensação em cessação definitiva de funções           | 326,700.00                 | 452,400.00                 | 38.5                |
| 8-12-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 373,600.00                 | 204,500.00                 | -45.3               |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-12-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência  | 1,940,300.00               | 1,940,300.00               | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 31-02-02-02-00                     | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 699,500.00                 | 778,400.00                 | 11.3                |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de<br>serviços   |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 121,000.00                 | 112,100.00                 | -7.4                |
| 8-12-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 437,800.00                 | 378,800.00                 | -13.5               |
| 8-12-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão<br>oficial de serviços                               | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 31-02-02-07-00                     | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por<br>morte e funeral                            | 33,100.00                  | 38,100.00                  | 15.1                |
|                                    | 31-02-04                           | 獎賞<br>Prémios   |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 31-02-04-01-00                     | 工作表現獎賞<br>Prémio de avaliação de desempenho   | 134,000.00                 | 136,000.00                 | 1.5                 |
| 8-12-0                             | 31-02-99-00-00                     | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios,<br>abonos e prémios                      | 40,000.00                  | 46,000.00                  | 15.0                |
|                                    | 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção<br>social  |                            |                            |                     |
| 5-03-0                             | 31-03-01-00-00                     | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Aposentação e Sobrevivência (parte<br>patronal) | 172,700.00                 | 160,200.00                 | -7.2                |
| 5-03-0                             | 31-03-02-00-00                     | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de<br>Previdência (parte patronal)                      | 4,140,300.00               | 4,118,900.00               | -0.5                |
| 5-02-0                             | 31-03-03-00-00                     | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte<br>patronal)  | 30,300.00                  | 30,300.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>50,875,800.00</b>       | <b>38,134,200.00</b>       | <b>-25.0</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 32-01-02-00-00                     | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria   | 256,000.00                 | 253,000.00                 | -1.2                |
| 8-12-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 153,000.00                 | 100,000.00                 | -34.6               |
| 8-12-0                             | 32-01-06-00-00                     | 服裝<br>Vestuário   | 15,000.00                  | 15,000.00                  | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-12-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                | 204,000.00                 | 664,000.00                 | 225.5               |
| 8-12-0                             | 32-01-09-00-00                     | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 46,000.00                  | 40,000.00                  | -13.0               |
| 8-12-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                   | 50,000.00                  | 40,000.00                  | -20.0               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                           |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                                       | 597,000.00                 | 665,000.00                 | 11.4                |
| 8-12-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                                    | 2,688,000.00               | 4,851,100.00               | 80.5                |
| 8-12-0                             | 32-02-01-99-00                     | 其他—資產保養及利用<br>Outros - Conservação e aproveitamento<br>de bens            | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica   | 270,000.00                 | 270,000.00                 | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza  | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança  | 900,000.00                 | 900,000.00                 | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio<br>expresso            | 338,500.00                 | 328,500.00                 | -3.0                |
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde   |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM            | 11,000.00                  | 10,000.00                  | -9.1                |
| 8-12-0                             | 32-02-07-02-00                     | 由澳門特別行政區以外實體提供的服<br>務<br>Serviços prestados por entidades fora da<br>RAEM | 11,000.00                  | 10,000.00                  | -9.1                |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens   |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 5,529,200.00               | 4,986,200.00               | -9.8                |
| 8-12-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 66,000.00                  | 86,000.00                  | 30.3                |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                            | 1,327,000.00               | 901,000.00                 | -32.1               |
| 8-12-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                               | 427,000.00                 | 150,000.00                 | -64.9               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-12-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação   | 1,446,000.00               | 1,279,000.00               | -11.5               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda  |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios  | 2,170,000.00               | 2,530,000.00               | 16.6                |
| 8-12-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda  | 7,510,000.00               | 6,900,000.00               | -8.1                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação   | 1,265,000.00               | 1,265,000.00               | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-02-13-00-00                     | 刊物製作<br>Produção de publicações  | 70,000.00                  | 60,000.00                  | -14.3               |
| 8-12-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos   | 442,000.00                 | 400,000.00                 | -9.5                |
| 8-12-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais   | 87,000.00                  | 67,000.00                  | -23.0               |
| 8-12-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas  | 76,100.00                  | 76,100.00                  | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente  | 172,000.00                 | 111,000.00                 | -35.5               |
| 8-12-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em<br>missão oficial de serviços | 60,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 8-12-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   | 2,685,000.00               | 4,010,000.00               | 49.3                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 28,500.00                  | 23,300.00                  | -18.2               |
| 8-12-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais   | 38,500.00                  | 34,000.00                  | -11.7               |
| 8-12-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico                   | 7,291,000.00               | 6,265,000.00               | -14.1               |
| 8-12-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços   | 490,000.00                 | 488,000.00                 | -0.4                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他一返還<br>Outras - Restituições   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios  | 13,800,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>                            | <b>483,895,000.00</b>      | <b>577,325,000.00</b>      | <b>19.3</b>         |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 38-01                              | 轉移<br>Transferências  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03                           | 預算轉移<br>Transferências orçamentais                            |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03-07                        | 自治部門<br>Serviços autónomos                                    |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-07                     | 澳門理工大學<br>Universidade Politécnica de Macau                   | 8,000,000.00               | 33,720,000.00              | 321.5               |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-08                     | 澳門大學<br>Universidade de Macau                                 | 237,900,000.00             | 275,360,000.00             | 15.7                |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações             |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações | 189,965,000.00             | 188,685,000.00             | -0.7                |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-02-98                        | 公共資本企業<br>Empresas de capitais públicos                       |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 38-02-02-98-03                     | 澳門科學館股份有限公司<br>Centro de Ciência de Macau, S.A.               | 980,000.00                 | 930,000.00                 | -5.1                |
| 8-12-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas                                    | 44,600,000.00              | 77,530,000.00              | 73.8                |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                    | 2,450,000.00               | 1,100,000.00               | -55.1               |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支</b><br><b>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>             | <b>12,500,000.00</b>       | <b>20,000,000.00</b>       | <b>60.0</b>         |
| 8-12-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                   | 12,500,000.00              | 20,000,000.00              | 60.0                |
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                     | <b>2,670,000.00</b>        | <b>1,170,000.00</b>        | <b>-56.2</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>             | <b>2,670,000.00</b>        | <b>1,170,000.00</b>        | <b>-56.2</b>        |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis   |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 41-02-01-00-00                     | 運輸及交通工具<br>Transportes e meios de transportes                 | 450,000.00                 | 450,000.00                 | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias  | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos           | 700,000.00                 | 200,000.00                 | -71.4               |
| 8-12-0                             | 41-02-12-00-00                     | 書刊<br>Livros  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                              | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-12-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
| 8-12-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他一動產<br>Outros - Bens móveis                 | 80,000.00                  | 80,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                      |                            |                            |                     |
| 8-12-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                  | 1,300,000.00               | 300,000.00                 | -76.9               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>601,412,400.00</b>      | <b>688,478,600.00</b>      | <b>14.5</b>         |

漁業發展及援助基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

組織分類: 811001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br>Receitas                       | <b>57,500,000.00</b>       | <b>27,500,000.00</b>       | <b>-52.2</b>        |
|                                    | <b>經常收入</b><br>Receitas correntes           | <b>149,900.00</b>          | <b>219,800.00</b>          | <b>46.6</b>         |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                | 149,800.00                 | 219,700.00                 | 46.7                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                        | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br>Receitas de capital          | <b>57,350,100.00</b>       | <b>27,280,200.00</b>       | <b>-52.4</b>        |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                 | 5,050,000.00               | 5,080,100.00               | 0.6                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital        | 52,300,100.00              | 22,200,100.00              | -57.6               |
|                                    | <b>開支</b><br>Despesas                       | <b>38,018,200.00</b>       | <b>7,500,000.00</b>        | <b>-80.3</b>        |
|                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes           | <b>30,938,200.00</b>       | <b>920,000.00</b>          | <b>-97.0</b>        |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 619,200.00                 | 619,000.00                 | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 79,000.00                  | 76,000.00                  | -3.8                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 30,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes         | 240,000.00                 | 225,000.00                 | -6.3                |
|                                    | <b>資本開支</b><br>Despesas de capital          | <b>7,080,000.00</b>        | <b>6,580,000.00</b>        | <b>-7.1</b>         |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                 | 7,080,000.00               | 6,580,000.00               | -7.1                |
|                                    | <b>預算結餘</b><br>Saldo orçamental             | <b>19,481,800.00</b>       | <b>20,000,000.00</b>       | <b>2.7</b>          |

漁業發展及援助基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

組織分類: 811001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                              | <b>149,900.00</b>          | <b>219,800.00</b>          | <b>46.6</b>         |
| 06                                 | 財務收入<br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>                                   | <b>149,800.00</b>          | <b>219,700.00</b>          | <b>46.7</b>         |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos   | 149,800.00                 | 219,700.00                 | 46.7                |
| 08                                 | 轉移<br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras  | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>57,350,100.00</b>       | <b>27,280,200.00</b>       | <b>-52.4</b>        |
| 22                                 | 財務資產<br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                                    | <b>5,050,000.00</b>        | <b>5,080,100.00</b>        | <b>0.6</b>          |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos   |                            |                            |                     |
| 22-02-01-00-00                     | 短期借款<br>Empréstimos a curto prazo                                     | 50,000.00                  | 100.00                     | -99.8               |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                         |                            |                            |                     |
| 22-02-02-06-00                     | 漁業發展及援助基金 - 援助計劃<br>Plano de Concessão de Apoio - FDAP                | 5,000,000.00               | 5,080,000.00               | 1.6                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                           | <b>52,300,100.00</b>       | <b>22,200,100.00</b>       | <b>-57.6</b>        |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 52,300,000.00              | 22,200,000.00              | -57.6               |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>57,500,000.00</b>       | <b>27,500,000.00</b>       | <b>-52.2</b>        |

漁業發展及援助基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

組織分類: 811001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>30,938,200.00</b>       | <b>920,000.00</b>          | <b>-97.0</b>        |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>619,200.00</b>          | <b>619,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 564,000.00                 | 564,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 5,200.00                   | 5,000.00                   | -3.8                |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços        |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                               | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 8-02-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias                                    | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                | <b>79,000.00</b>           | <b>76,000.00</b>           | <b>-3.8</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                       |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                       | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 8-02-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他一非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                           | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                     |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                   |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 8-02-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso       | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-07                           | 醫療服務費<br>Encargos com a saúde                                  |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 32-02-07-01-00                     | 由澳門特別行政區實體提供的服務<br>Serviços prestados por entidades da<br>RAEM | 10,000.00                  | 7,000.00                   | -30.0               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                 | 6,000.00                   | 6,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                              |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                  | 20,000.00                  | 20,000.00                  | 0.0                 |
| 8-02-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                    | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros  |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal  | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições   |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他一返還<br>Outras - Restituições                                 | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>        | <b>30,000,000.00</b>       | <b>0.00</b>                | <b>-100.0</b>       |
|                                    | 38-01                              | 轉移<br>Transferências   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03                           | 預算轉移<br>Transferências orçamentais                             |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-98-00                     | 澳門特別行政區庫房<br>Cofre do Tesouro da RAEM                          | 30,000,000.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                    | <b>240,000.00</b>          | <b>225,000.00</b>          | <b>-6.3</b>         |
| 8-02-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                    | 240,000.00                 | 225,000.00                 | -6.3                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>                            | <b>7,080,000.00</b>        | <b>6,580,000.00</b>        | <b>-7.1</b>         |
|                                    | <b>42</b>                          | <b>財務資產<br/>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                            | <b>7,080,000.00</b>        | <b>6,580,000.00</b>        | <b>-7.1</b>         |
|                                    | 42-02                              | 借款<br>Empréstimos  |                            |                            |                     |
| 8-02-0                             | 42-02-01-00-00                     | 短期借款<br>Empréstimos a curto prazo                              | 50,000.00                  | 50,000.00                  | 0.0                 |



| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-02-0                                  | 42-02-02<br>42-02-02-06-00         | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio prazo e a longo prazo<br>漁業發展及援助基金 — 援助計劃<br>Plano de concessão de apoio - FDAP | 7,030,000.00               | 6,530,000.00               | -7.1                |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |  | <b>38,018,200.00</b>       | <b>7,500,000.00</b>        | <b>-80.3</b>        |

樓宇維修基金  
FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

組織分類: 812001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>136,643,000.00</b>      | <b>65,663,000.00</b>       | <b>-51.9</b>        |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>2,502,000.00</b>        | <b>2,702,000.00</b>        | <b>8.0</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 2,500,000.00               | 2,700,000.00               | 8.0                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>134,141,000.00</b>      | <b>62,961,000.00</b>       | <b>-53.1</b>        |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 240,000.00                 | 960,000.00                 | 300.0               |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 133,901,000.00             | 62,001,000.00              | -53.7               |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>39,621,700.00</b>       | <b>54,462,600.00</b>       | <b>37.5</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>36,621,700.00</b>       | <b>54,102,600.00</b>       | <b>47.7</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 291,400.00                 | 290,600.00                 | -0.3                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 333,000.00                 | 1,379,000.00               | 314.1               |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 34,809,000.00              | 50,800,000.00              | 45.9                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 1,188,300.00               | 1,633,000.00               | 37.4                |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>3,000,000.00</b>        | <b>360,000.00</b>          | <b>-88.0</b>        |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 3,000,000.00               | 360,000.00                 | -88.0               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                         | <b>97,021,300.00</b>       | <b>11,200,400.00</b>       | <b>-88.5</b>        |

樓宇維修基金  
FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

組織分類: 812001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>2,502,000.00</b>        | <b>2,702,000.00</b>        | <b>8.0</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>2,500,000.00</b>        | <b>2,700,000.00</b>        | <b>8.0</b>          |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 2,500,000.00               | 2,700,000.00               | 8.0                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>134,141,000.00</b>      | <b>62,961,000.00</b>       | <b>-53.1</b>        |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>  | <b>240,000.00</b>          | <b>960,000.00</b>          | <b>300.0</b>        |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos  |                            |                            |                     |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos  |                            |                            |                     |
| 22-02-02-04-00                     | 樓宇維修無息貸款計劃<br>Plano de crédito sem juros para reparação de edifícios                   | 240,000.00                 | 960,000.00                 | 300.0               |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                                     | <b>133,901,000.00</b>      | <b>62,001,000.00</b>       | <b>-53.7</b>        |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores                     | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução orçamental                              | 133,900,000.00             | 62,000,000.00              | -53.7               |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>  | <b>136,643,000.00</b>      | <b>65,663,000.00</b>       | <b>-51.9</b>        |

樓宇維修基金  
FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

組織分類: 812001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                    | <b>36,621,700.00</b>       | <b>54,102,600.00</b>       | <b>47.7</b>         |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPEAS COM PESSOAL</b>                            | <b>291,400.00</b>          | <b>290,600.00</b>          | <b>-0.3</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                       |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos  | 225,600.00                 | 225,600.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios    |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios  |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-02-03                        | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços           |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 31-02-02-03-01                     | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                                  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 31-02-02-03-02                     | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias                                       | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 31-02-02-03-99                     | 其他—公幹津貼<br>Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 31-02-03                           | 補助<br>Abonos   |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 31-02-03-01-00                     | 錯算補助<br>Abono para falhas  | 62,800.00                  | 62,000.00                  | -1.3                |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPEAS COM O FUNCIONAMENTO</b>                    | <b>333,000.00</b>          | <b>1,379,000.00</b>        | <b>314.1</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros  |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                          | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-01-05-00-00                     | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-01-08-00-00                     | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                           | 45,000.00                  | 300,000.00                 | 566.7               |
| 6-03-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                              | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços  |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens                                 |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                     | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes   |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                                  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                     | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda   |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 121,500.00                 | 810,000.00                 | 566.7               |
| 6-03-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   | 16,000.00                  | 60,000.00                  | 275.0               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 5,000.00                   | 1,000.00                   | -80.0               |
| 6-03-0                             | 32-02-14-00-00                     | 會議<br>Congressos  | 5,000.00                   | 1,000.00                   | -80.0               |
| 6-03-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                                     | 1,000.00                   | 15,000.00                  | 1,400.0             |
| 6-03-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  | 60,000.00                  | 60,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico                   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 37,500.00                  | 90,000.00                  | 140.0               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他—返還<br>Outras - Restituições  | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 6-03-0                             | 32-05-06-00-00                     | 獎金<br>Prémios   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 6-03-0                             | 32-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>  | <b>34,809,000.00</b>       | <b>50,800,000.00</b>       | <b>45.9</b>         |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos   |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações  |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 38-02-01-01-00                     | 樓宇管理資助計劃<br>Regulamento do plano de apoio<br>financeiro para a administração de<br>edifícios                         | 420,000.00                 | 500,000.00                 | 19.0                |
| 6-03-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e<br>organizações   | 269,000.00                 | 550,000.00                 | 104.5               |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos   |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 38-02-03-14-00                     | 樓宇維修資助計劃<br>Regulamento do plano de apoio<br>financeiro para reparação de edifícios                                  | 20,600,000.00              | 21,150,000.00              | 2.7                 |
| 6-03-0                             | 38-02-03-15-00                     | P級及M級樓宇共同部份維修資助計劃<br>Plano de apoio financeiro para reparação<br>das partes comuns de edifícios das classes<br>P e M | 13,520,000.00              | 28,600,000.00              | 111.5               |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>  | <b>1,188,300.00</b>        | <b>1,633,000.00</b>        | <b>37.4</b>         |
| 6-03-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional  | 1,188,300.00               | 1,633,000.00               | 37.4                |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>  | <b>3,000,000.00</b>        | <b>360,000.00</b>          | <b>-88.0</b>        |
|                                    | <b>42</b>                          | <b>財務資產<br/>ACTIVOS FINANCEIROS</b>  | <b>3,000,000.00</b>        | <b>360,000.00</b>          | <b>-88.0</b>        |
|                                    | 42-02                              | 借款<br>Empréstimos  |                            |                            |                     |
|                                    | 42-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio prazo e a longo prazo   |                            |                            |                     |
| 6-03-0                             | 42-02-02-04-00                     | 樓宇維修無息貸款計劃<br>Plano de crédito sem juros para reparação<br>de edifícios  | 3,000,000.00               | 360,000.00                 | -88.0               |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |  | <b>39,621,700.00</b>       | <b>54,462,600.00</b>       | <b>37.5</b>         |

環保與節能基金

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

組織分類: 814001

Classificação orgânica: 814001

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                            | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                | <b>48,023,400.00</b>       | <b>35,137,000.00</b>       | <b>-26.8</b>        |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>    | <b>22,523,400.00</b>       | <b>34,037,000.00</b>       | <b>51.1</b>         |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                | 20,000.00                  | 5,000.00                   | -75.0               |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências                        | 22,493,400.00              | 34,022,000.00              | 51.3                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes         | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>   | <b>25,500,000.00</b>       | <b>1,100,000.00</b>        | <b>-95.7</b>        |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital        | 25,500,000.00              | 1,100,000.00               | -95.7               |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                | <b>48,023,400.00</b>       | <b>35,137,000.00</b>       | <b>-26.8</b>        |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>    | <b>48,023,400.00</b>       | <b>35,137,000.00</b>       | <b>-26.8</b>        |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                | 733,200.00                 | 733,200.00                 | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento        | 40,200.00                  | 38,200.00                  | -5.0                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos | 47,050,000.00              | 34,165,000.00              | -27.4               |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes         | 200,000.00                 | 200,600.00                 | 0.3                 |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>      | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>                | <b>-</b>            |

環保與節能基金

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

組織分類: 814001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 經常收入<br>Receitas correntes  | 22,523,400.00              | 34,037,000.00              | 51.1                |
| 06                                 | 財務收入<br>RECEITAS FINANCEIRAS  | 20,000.00                  | 5,000.00                   | -75.0               |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos   | 20,000.00                  | 5,000.00                   | -75.0               |
| 08                                 | 轉移<br>TRANSFERÊNCIAS  | 22,493,400.00              | 34,022,000.00              | 51.3                |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM       | 22,493,400.00              | 34,022,000.00              | 51.3                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>OUTRAS RECEITAS CORRENTES                                   | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                     | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 資本收入<br>Receitas de capital   | 25,500,000.00              | 1,100,000.00               | -95.7               |
| 29                                 | 其他資本收入<br>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL                                  | 25,500,000.00              | 1,100,000.00               | -95.7               |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 500,000.00                 | 100,000.00                 | -80.0               |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 25,000,000.00              | 1,000,000.00               | -96.0               |
|                                    | 總收入<br>Total das receitas   | 48,023,400.00              | 35,137,000.00              | -26.8               |



環保與節能基金

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

組織分類: 814001

Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                      | <b>48,023,400.00</b>       | <b>35,137,000.00</b>       | <b>-26.8</b>        |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESpesas COM PESSOAL</b>                    | <b>733,200.00</b>          | <b>733,200.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                               |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                |                            |                            |                     |
| 8-10-4                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                 | 733,200.00                 | 733,200.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESpesas COM O FUNCIONAMENTO</b>            | <b>40,200.00</b>           | <b>38,200.00</b>           | <b>-5.0</b>         |
|                                    | 32-01                              | 非耐用用品<br>Bens não duradouros                                  |                            |                            |                     |
| 8-10-4                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                   | 3,000.00                   | 3,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                 |                            |                            |                     |
| 8-10-4                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso   | 5,000.00                   | 3,000.00                   | -40.0               |
| 8-10-4                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 13,000.00                  | 13,000.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                             |                            |                            |                     |
| 8-10-4                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                                 | 19,200.00                  | 19,200.00                  | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS</b>     | <b>47,050,000.00</b>       | <b>34,165,000.00</b>       | <b>-27.4</b>        |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações             |                            |                            |                     |
| 8-10-4                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações | 1,920,000.00               | 517,500.00                 | -73.0               |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas  |                            |                            |                     |
| 8-10-4                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas                                    | 27,770,000.00              | 26,345,000.00              | -5.1                |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                |                            |                            |                     |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional      | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|---|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-10-4                                  | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos        | 17,360,000.00              | 7,302,500.00               | -57.9               |
|   | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支</b><br><b>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b> | <b>200,000.00</b>          | <b>200,600.00</b>          | <b>0.3</b>          |
| 8-10-4                                  | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                       | 200,000.00                 | 200,600.00                 | 0.3                 |
| <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b> |                                    |   | <b>48,023,400.00</b>       | <b>35,137,000.00</b>       | <b>-26.8</b>        |

勞動債權保障基金  
FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

組織分類: 816001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>88,547,600.00</b>       | <b>73,723,200.00</b>       | <b>-16.7</b>        |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>33,546,600.00</b>       | <b>37,722,200.00</b>       | <b>12.4</b>         |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 275,000.00                 | 750,000.00                 | 172.7               |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 33,268,600.00              | 36,969,200.00              | 11.1                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>55,001,000.00</b>       | <b>36,001,000.00</b>       | <b>-34.5</b>        |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 55,001,000.00              | 36,001,000.00              | -34.5               |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>58,385,700.00</b>       | <b>26,373,200.00</b>       | <b>-54.8</b>        |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>58,385,700.00</b>       | <b>26,373,200.00</b>       | <b>-54.8</b>        |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 169,200.00                 | 169,200.00                 | 0.0                 |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 58,016,500.00              | 26,004,000.00              | -55.2               |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                         | <b>30,161,900.00</b>       | <b>47,350,000.00</b>       | <b>57.0</b>         |

**勞動債權保障基金**  
**FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS**

組織分類: 816001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>33,546,600.00</b>       | <b>37,722,200.00</b>       | <b>12.4</b>         |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>275,000.00</b>          | <b>750,000.00</b>          | <b>172.7</b>        |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 275,000.00                 | 750,000.00                 | 172.7               |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>33,268,600.00</b>       | <b>36,969,200.00</b>       | <b>11.1</b>         |
| 08-32                              | 共享收入<br>Comparticipações   |                            |                            |                     |
| 08-32-10-00-00                     | 勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享<br>FGCL - Participações da taxa de<br>contratação                  | 20,000,000.00              | 20,000,000.00              | 0.0                 |
| 08-32-11-00-00                     | 勞動債權保障基金 - 博彩撥款<br>FGCL - Contribuição do jogo   | 13,268,600.00              | 16,969,200.00              | 27.9                |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>2,000.00</b>            | <b>2,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-05-00-00                     | 債項的取回<br>Recuperações de créditos  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>55,001,000.00</b>       | <b>36,001,000.00</b>       | <b>-34.5</b>        |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                                     | <b>55,001,000.00</b>       | <b>36,001,000.00</b>       | <b>-34.5</b>        |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores                  | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                           | 55,000,000.00              | 36,000,000.00              | -34.5               |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 總收入<br>Total das receitas | 88,547,600.00              | 73,723,200.00              | -16.7               |

**勞動債權保障基金**  
**FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS**

組織分類: 816001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                    | <b>58,385,700.00</b>       | <b>26,373,200.00</b>       | <b>-54.8</b>        |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPEAS COM PESSOAL</b>                   | <b>169,200.00</b>          | <b>169,200.00</b>          | <b>0.0</b>          |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                             |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                              |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                               | 169,200.00                 | 169,200.00                 | 0.0                 |
|                                    | <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESPEAS COM O FUNCIONAMENTO</b>           | <b>58,016,500.00</b>       | <b>26,004,000.00</b>       | <b>-55.2</b>        |
|                                    | 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros                                 |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-01-04-00-00                     | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                 | 10,000.00                  | 20,000.00                  | 100.0               |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                           |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                               | 480,000.00                 | 480,000.00                 | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                 | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 7-07-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                            | 514,500.00                 | 492,000.00                 | -4.4                |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 7-07-0                             | 32-05-07-00-00                     | 勞動債權的支付及墊支<br>Pagamento e adiantamento de créditos laborais | 57,000,000.00              | 25,000,000.00              | -56.1               |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支</b><br><b>OUTRAS DESPEAS CORRENTES</b>            | <b>200,000.00</b>          | <b>200,000.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 7-07-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                 | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | 總開支<br>Total das despesas | 58,385,700.00              | 26,373,200.00              | -54.8               |

文化發展基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

組織分類: 818001  
Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>277,548,600.00</b>      | <b>277,548,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>235,321,900.00</b>      | <b>237,121,000.00</b>      | <b>0.8</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 100.00                     | 500.00                     | 400.0               |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 235,321,600.00             | 237,120,300.00             | 0.8                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>42,226,700.00</b>       | <b>40,427,600.00</b>       | <b>-4.3</b>         |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 42,026,700.00              | 39,827,600.00              | -5.2                |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 200,000.00                 | 600,000.00                 | 200.0               |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>277,548,600.00</b>      | <b>277,548,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>259,864,800.00</b>      | <b>263,402,300.00</b>      | <b>1.4</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 48,196,600.00              | 48,029,300.00              | -0.3                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 15,330,000.00              | 15,440,800.00              | 0.7                 |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 191,609,700.00             | 195,203,700.00             | 1.9                 |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 4,728,500.00               | 4,728,500.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>17,683,800.00</b>       | <b>14,146,300.00</b>       | <b>-20.0</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                            | 1,423,800.00               | 1,480,300.00               | 4.0                 |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 16,260,000.00              | 12,666,000.00              | -22.1               |



| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

文化發展基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

組織分類: 818001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>235,321,900.00</b>      | <b>237,121,000.00</b>      | <b>0.8</b>          |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>100.00</b>              | <b>500.00</b>              | <b>400.0</b>        |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 100.00                     | 500.00                     | 400.0               |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>235,321,600.00</b>      | <b>237,120,300.00</b>      | <b>0.8</b>          |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 235,321,600.00             | 237,120,300.00             | 0.8                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>100.00</b>              | <b>100.00</b>              | <b>0.0</b>          |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>  | <b>42,226,700.00</b>       | <b>40,427,600.00</b>       | <b>-4.3</b>         |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>  | <b>42,026,700.00</b>       | <b>39,827,600.00</b>       | <b>-5.2</b>         |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos  |                            |                            |                     |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos  |                            |                            |                     |
| 22-02-02-99-00                     | 其他 - 中期及長期借款<br>Outros - Empréstimos a médio e longo<br>prazos                         | 42,026,700.00              | 39,827,600.00              | -5.2                |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                                     | <b>200,000.00</b>          | <b>600,000.00</b>          | <b>200.0</b>        |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores                  | 100,000.00                 | 300,000.00                 | 200.0               |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                           | 100,000.00                 | 300,000.00                 | 200.0               |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação          | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 總收入<br>Total das receitas | 277,548,600.00             | 277,548,600.00             | 0.0                 |

文化發展基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

組織分類: 818001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                          | <b>259,864,800.00</b>      | <b>263,402,300.00</b>      | <b>1.4</b>          |
|                                    | <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESPESAS COM PESSOAL</b>                        | <b>48,196,600.00</b>       | <b>48,029,300.00</b>       | <b>-0.3</b>         |
|                                    | 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                     |
|                                    | 31-01-01                           | 薪俸、報酬及工資<br>Vencimentos, remunerações e salários                  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-01-01-00                     | 編制人員<br>Pessoal dos quadros                                       | 6,474,800.00               | 6,474,800.00               | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 31-01-01-02-00                     | 行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento      | 22,196,800.00              | 22,412,300.00              | 1.0                 |
| 8-11-0                             | 31-01-01-99-00                     | 其他一薪俸、報酬及工資<br>Outros - Vencimentos, remunerações e salários      | 744,600.00                 | 744,500.00                 | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 31-01-02-00-00                     | 年資獎金<br>Prémios de antiguidade                                    | 143,900.00                 | 158,900.00                 | 10.4                |
| 8-11-0                             | 31-01-03-00-00                     | 供款時間獎金<br>Prémios do tempo de contribuição                        | 915,700.00                 | 990,800.00                 | 8.2                 |
| 8-11-0                             | 31-01-04-00-00                     | 聖誕及假期津貼<br>Subsídios de Natal e de férias                         | 5,164,700.00               | 5,223,600.00               | 1.1                 |
|                                    | 31-01-05                           | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-01-05-02-00                     | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 2,657,400.00               | 1,969,300.00               | -25.9               |
| 8-11-0                             | 31-01-05-03-00                     | 職務主管及秘書<br>Chefias funcionais e pessoal de secretariado           | 169,200.00                 | 169,200.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                     |
|                                    | 31-02-01                           | 報酬<br>Remunerações  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-01-01-00                     | 出席費<br>Senhas de presença   | 111,000.00                 | 156,100.00                 | 40.6                |
| 8-11-0                             | 31-02-01-04-00                     | 超時工作<br>Horas extraordinárias                                     | 2,045,300.00               | 2,045,300.00               | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 31-02-01-08-00                     | 重疊薪俸<br>Duplicação de vencimentos                                 | 179,200.00                 | 179,200.00                 | 0.0                 |
|                                    | 31-02-02                           | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 31-02-02-01-00                     | 房屋津貼<br>Subsídio de residência                                    | 2,211,000.00               | 2,210,900.00               | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
| 8-11-0                          | 31-02-02-02-00                  | 家庭津貼<br>Subsídio de família   | 654,300.00                 | 676,800.00                 | 3.4              |
|                                 | 31-02-02-03                     | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços                                      |                            |                            |                  |
| 8-11-0                          | 31-02-02-03-01                  | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque   | 12,500.00                  | 12,500.00                  | 0.0              |
| 8-11-0                          | 31-02-02-03-02                  | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias  | 50,300.00                  | 60,600.00                  | 20.5             |
| 8-11-0                          | 31-02-02-07-00                  | 結婚、出生、死亡及喪葬津貼<br>Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral                         | 33,900.00                  | 33,900.00                  | 0.0              |
|                                 | 31-02-03                        | 補助<br>Abonos  |                            |                            |                  |
| 8-11-0                          | 31-02-03-05-00                  | 往外就讀補助<br>Abono de estudos no exterior  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0              |
| 8-11-0                          | 31-02-99-00-00                  | 其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                   | 41,500.00                  | 24,500.00                  | -41.0            |
|                                 | 31-03                           | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                                     |                            |                            |                  |
| 5-03-0                          | 31-03-01-00-00                  | 退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) | 406,700.00                 | 409,800.00                 | 0.8              |
| 5-03-0                          | 31-03-02-00-00                  | 退休基金會—公積金制度(僱主方)<br>Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)                   | 3,941,400.00               | 4,033,900.00               | 2.3              |
| 5-02-0                          | 31-03-03-00-00                  | 社會保障基金(僱主方)<br>Fundo de Segurança Social (parte patronal)                                       | 32,400.00                  | 32,400.00                  | 0.0              |
|                                 | <b>32</b>                       | <b>運作開支<br/>DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO</b>  | <b>15,330,000.00</b>       | <b>15,440,800.00</b>       | <b>0.7</b>       |
|                                 | 32-01                           | 非耐用品<br>Bens não duradouros   |                            |                            |                  |
| 8-11-0                          | 32-01-02-00-00                  | 燃料及潤滑劑<br>Combustíveis e lubrificantes  | 29,800.00                  | 29,800.00                  | 0.0              |
| 8-11-0                          | 32-01-04-00-00                  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria   | 392,000.00                 | 392,000.00                 | 0.0              |
| 8-11-0                          | 32-01-05-00-00                  | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas  | 54,400.00                  | 31,700.00                  | -41.7            |
| 8-11-0                          | 32-01-06-00-00                  | 服裝<br>Vestuário   | 9,900.00                   | 9,900.00                   | 0.0              |
| 8-11-0                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas  | 480,000.00                 | 480,000.00                 | 0.0              |
| 8-11-0                          | 32-01-09-00-00                  | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 26,200.00                  | 26,200.00                  | 0.0              |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-01-10-00-00                     | 禮品<br>Dádivas   | 6,400.00                   | 6,400.00                   | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-01-99-00-00                     | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                     | 17,800.00                  | 17,800.00                  | 0.0                 |
|                                    | 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                               |                            |                            |                     |
|                                    | 32-02-01                           | 資產保養及利用<br>Conservação e aproveitamento de bens             |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-01-01-00                     | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos                         | 1,007,000.00               | 977,000.00                 | -3.0                |
| 8-11-0                             | 32-02-01-02-00                     | 軟件及資訊網絡<br>Software e rede informática                      | 2,252,000.00               | 2,098,000.00               | -6.8                |
| 8-11-0                             | 32-02-02-00-00                     | 電費<br>Energia eléctrica                                     | 503,000.00                 | 450,000.00                 | -10.5               |
| 8-11-0                             | 32-02-03-00-00                     | 水費<br>Consumo de água                                       | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-04-00-00                     | 衛生及清潔<br>Higiene e limpeza                                  | 299,100.00                 | 230,900.00                 | -22.8               |
| 8-11-0                             | 32-02-05-00-00                     | 管理費及保安<br>Condomínio e segurança                            | 960,000.00                 | 960,000.00                 | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-06-00-00                     | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso | 288,200.00                 | 238,200.00                 | -17.3               |
|                                    | 32-02-08                           | 資產租賃<br>Locação de bens                                     |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-08-01-00                     | 不動產<br>Bens imóveis   | 3,895,900.00               | 3,868,300.00               | -0.7                |
| 8-11-0                             | 32-02-08-02-00                     | 動產<br>Bens móveis   | 10,000.00                  | 33,000.00                  | 230.0               |
|                                    | 32-02-09                           | 交通負擔<br>Encargos de transportes                             |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-09-01-00                     | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior              | 275,000.00                 | 264,500.00                 | -3.8                |
| 8-11-0                             | 32-02-09-99-00                     | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                 | 25,000.00                  | 25,000.00                  | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-10-00-00                     | 招待費<br>Representação  | 20,000.00                  | 70,400.00                  | 252.0               |
|                                    | 32-02-11                           | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                           |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios                               | 1,530,000.00               | 2,200,000.00               | 43.8                |
| 8-11-0                             | 32-02-11-02-00                     | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda                           | 120,000.00                 | 150,000.00                 | 25.0                |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação                                  | 120,000.00                 | 150,000.00                 | 25.0                |
| 8-11-0                             | 32-02-15-00-00                     | 臨時工作<br>Trabalhos pontuais                                  | 650,000.00                 | 300,000.00                 | -53.8               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 8-11-0                             | 32-02-16-00-00                     | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                   | 26,000.00                  | 53,400.00                  | 105.4               |
| 8-11-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente                   | 67,700.00                  | 66,600.00                  | -1.6                |
| 8-11-0                             | 32-02-19-00-00                     | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria                              | 1,800,000.00               | 1,665,000.00               | -7.5                |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 18,700.00                  | 18,700.00                  | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico | 420,000.00                 | 607,000.00                 | 44.5                |
| 8-11-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他—勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                    | 16,900.00                  | 12,000.00                  | -29.0               |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 32-05-05-00-00                     | 兌換差額<br>Diferenças cambiais                                   | 5,000.00                   | 5,000.00                   | 0.0                 |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>       | <b>191,609,700.00</b>      | <b>195,203,700.00</b>      | <b>1.9</b>          |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos                                      |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações             |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações | 90,503,800.00              | 104,511,200.00             | 15.5                |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-02-98                        | 公共資本企業<br>Empresas de capitais públicos                       |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-02-98-05                     | 澳門樂團有限公司<br>Sociedade Orquestra de Macau, Limitada            | 2,000,000.00               | 1,056,000.00               | -47.2               |
| 8-11-0                             | 38-02-02-99-00                     | 其他—企業<br>Outras - Empresas                                    | 73,246,100.00              | 69,488,400.00              | -5.1                |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos                                |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos                    | 25,859,800.00              | 20,148,100.00              | -22.1               |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>                   | <b>4,728,500.00</b>        | <b>4,728,500.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 8-11-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional                                   | 4,728,500.00               | 4,728,500.00               | 0.0                 |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                        | <b>17,683,800.00</b>       | <b>14,146,300.00</b>       | <b>-20.0</b>        |
|                                    | <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b>                | <b>1,423,800.00</b>        | <b>1,480,300.00</b>        | <b>4.0</b>          |
|                                    | 41-02                              | 動產<br>Bens móveis  |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-02-09-00-00                     | 傢具<br>Mobílias   | 206,000.00                 | 206,000.00                 | 0.0                 |
| 8-11-0                             | 41-02-10-00-00                     | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos              | 700,000.00                 | 650,000.00                 | -7.1                |
| 8-11-0                             | 41-02-13-00-00                     | 文儀及辦公用品<br>Artigos de escritório e papelerias                    | 10,800.00                  | 63,300.00                  | 486.1               |
| 8-11-0                             | 41-02-99-00-00                     | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis                                    | 7,000.00                   | 11,000.00                  | 57.1                |
|                                    | 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis   |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 41-03-01-00-00                     | 軟件及版權<br>Software e direitos                                     | 500,000.00                 | 550,000.00                 | 10.0                |
|                                    | <b>42</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                        | <b>16,260,000.00</b>       | <b>12,666,000.00</b>       | <b>-22.1</b>        |
|                                    | 42-02                              | 借款<br>Empréstimos  |                            |                            |                     |
|                                    | 42-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio prazo e a longo prazo             |                            |                            |                     |
| 8-11-0                             | 42-02-02-99-00                     | 其他—中期及長期借款<br>Outros - Empréstimos a médio prazo e a longo prazo | 16,260,000.00              | 12,666,000.00              | -22.1               |
|                                    |                                    | <b>總開支</b><br><b>Total das despesas</b>                          | <b>277,548,600.00</b>      | <b>277,548,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |



教育基金  
FUNDO EDUCATIVO

組織分類: 819001

Classificação orgânica: 819001

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>收入</b><br><b>Receitas</b>                                   | <b>1,715,384,900.00</b>    | <b>1,898,439,400.00</b>    | <b>10.7</b>         |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>1,530,334,800.00</b>    | <b>1,713,389,300.00</b>    | <b>12.0</b>         |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 504,100.00                 | 504,100.00                 | 0.0                 |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 1,940,000.00               | 1,940,000.00               | 0.0                 |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 5,100,000.00               | 11,300,000.00              | 121.6               |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 1,522,790,500.00           | 1,699,635,000.00           | 11.6                |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 200.00                     | 10,200.00                  | 5,000.0             |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>185,050,100.00</b>      | <b>185,050,100.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 130,000,000.00             | 130,000,000.00             | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 55,050,100.00              | 55,050,100.00              | 0.0                 |
|                                    | <b>開支</b><br><b>Despesas</b>                                   | <b>1,715,384,900.00</b>    | <b>1,898,439,400.00</b>    | <b>10.7</b>         |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>1,527,841,300.00</b>    | <b>1,710,895,800.00</b>    | <b>12.0</b>         |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 638,500.00                 | 634,400.00                 | -0.6                |
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                           | 37,184,400.00              | 28,521,500.00              | -23.3               |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                    | 1,489,018,400.00           | 1,680,739,900.00           | 12.9                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes                            | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                      | <b>187,543,600.00</b>      | <b>187,543,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 187,543,600.00             | 187,543,600.00             | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação         | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 預算結餘<br>Saldo orçamental | 0.00                       | 0.00                       | -                   |

教育基金  
FUNDO EDUCATIVO

組織分類: 819001

Classificação orgânica:

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>   | <b>1,530,334,800.00</b>    | <b>1,713,389,300.00</b>    | <b>12.0</b>         |
| <b>03</b>                          | <b>規費、罰款及其他金錢制裁</b><br><b>TAXAS, MULTAS E OUTRAS</b><br><b>PENALIDADES PECUNIÁRIAS</b> | <b>504,100.00</b>          | <b>504,100.00</b>          | <b>0.0</b>          |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                                   |                            |                            |                     |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas   |                            |                            |                     |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções administrativas                             | 500,000.00                 | 500,000.00                 | 0.0                 |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e penalidades                           | 4,100.00                   | 4,100.00                   | 0.0                 |
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>                                       | <b>1,940,000.00</b>        | <b>1,940,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edifícios e instalações   |                            |                            |                     |
| 04-32-02-00-00                     | 體育設施租金<br>Rendas de instalações desportivas  | 910,000.00                 | 910,000.00                 | 0.0                 |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edifícios e de instalações                          | 1,030,000.00               | 1,030,000.00               | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>                                      | <b>5,100,000.00</b>        | <b>11,300,000.00</b>       | <b>121.6</b>        |
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 800,000.00                 | 1,000,000.00               | 25.0                |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 0.00                       | 8,000,000.00               | -                   |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 4,000,000.00               | 2,000,000.00               | -50.0               |
| <b>08</b>                          | <b>轉移</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>1,522,790,500.00</b>    | <b>1,699,635,000.00</b>    | <b>11.6</b>         |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da<br>RAEM                        | 1,522,790,500.00           | 1,699,635,000.00           | 11.6                |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>                                      | <b>200.00</b>              | <b>10,200.00</b>           | <b>5,000.0</b>      |
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   |                            |                            |                     |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 0.00                       | 10,000.00                  | -                   |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes                                      | 200.00                     | 200.00                     | 0.0                 |

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                             | <b>185,050,100.00</b>      | <b>185,050,100.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                             | <b>130,000,000.00</b>      | <b>130,000,000.00</b>      | <b>0.0</b>          |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos   |                            |                            |                     |
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                         |                            |                            |                     |
| 22-02-02-05-00                     | 貸學金<br>Bolsas-empréstimo  | 130,000,000.00             | 130,000,000.00             | 0.0                 |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入</b><br><b>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                    | <b>55,050,100.00</b>       | <b>55,050,100.00</b>       | <b>0.0</b>          |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados em<br>anos anteriores | 5,050,100.00               | 5,050,100.00               | 0.0                 |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental          | 50,000,000.00              | 50,000,000.00              | 0.0                 |
|                                    | <b>總收入</b><br><b>Total das receitas</b>                               | <b>1,715,384,900.00</b>    | <b>1,898,439,400.00</b>    | <b>10.7</b>         |

教育基金  
FUNDO EDUCATIVO

組織分類: 819001  
Classificação orgânica:

| 功能分類<br>Classificação funcional | 經濟分類<br>Classificação económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação % |
|---------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------|
|                                 |                                 | <b>經常開支</b><br>Despesas correntes                                 | <b>1,527,841,300.00</b>    | <b>1,710,895,800.00</b>    | <b>12.0</b>      |
|                                 | <b>31</b>                       | <b>人員開支</b><br><b>DESpesas COM PESSOAL</b>                        | <b>638,500.00</b>          | <b>634,400.00</b>          | <b>-0.6</b>      |
|                                 | 31-01                           | 主要報酬<br>Remunerações principais                                   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-01-05                        | 各項酬勞<br>Gratificações diversas                                    |                            |                            |                  |
| 3-01-0                          | 31-01-05-02-00                  | 委員會成員<br>Membros de conselhos                                     | 631,800.00                 | 631,700.00                 | 0.0              |
|                                 | 31-02                           | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-02                        | 津貼<br>Subsídios   |                            |                            |                  |
|                                 | 31-02-02-03                     | 公幹津貼<br>Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços        |                            |                            |                  |
| 3-01-0                          | 31-02-02-03-01                  | 啟程津貼<br>Ajudas de custo de embarque                               | 100.00                     | 0.00                       | -100.0           |
| 3-01-0                          | 31-02-02-03-02                  | 日津貼<br>Ajudas de custo diárias                                    | 6,600.00                   | 2,700.00                   | -59.1            |
|                                 | <b>32</b>                       | <b>運作開支</b><br><b>DESpesas COM O FUNCIONAMENTO</b>                | <b>37,184,400.00</b>       | <b>28,521,500.00</b>       | <b>-23.3</b>     |
|                                 | 32-01                           | 非耐用用品<br>Bens não duradouros                                      |                            |                            |                  |
| 3-01-0                          | 32-01-04-00-00                  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria                       | 84,000.00                  | 84,000.00                  | 0.0              |
| 3-01-0                          | 32-01-05-00-00                  | 食品及飲品<br>Alimentos e bebidas                                      | 20,420,000.00              | 18,842,700.00              | -7.7             |
| 3-01-0                          | 32-01-08-00-00                  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                        | 25,000.00                  | 0.00                       | -100.0           |
|                                 | 32-02                           | 取得勞務<br>Aquisição de serviços                                     |                            |                            |                  |
| 3-01-0                          | 32-02-06-00-00                  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso       | 230,000.00                 | 69,400.00                  | -69.8            |
|                                 | 32-02-09                        | 交通負擔<br>Encargos de transportes                                   |                            |                            |                  |
| 3-01-0                          | 32-02-09-01-00                  | 外地交通費<br>Despesas com o transporte no exterior                    | 3,000.00                   | 4,000.00                   | 33.3             |
|                                 | 32-02-11                        | 廣告及宣傳<br>Publicidade e propaganda                                 |                            |                            |                  |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-01-0                             | 32-02-11-01-00                     | 廣告費用<br>Encargos com anúncios   | 20,000.00                  | 10,000.00                  | -50.0               |
| 3-03-0                             | 32-02-12-00-00                     | 教學及培訓<br>Ensino e formação  | 7,000,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 3-01-0                             | 32-02-17-00-00                     | 財務手續費<br>Despesas financeiras de expediente   | 2,000.00                   | 2,000.00                   | 0.0                 |
| 3-01-0                             | 32-02-18-00-00                     | 公務訪問及交流活動<br>Visitas e actividades de intercâmbio em<br>missão oficial de serviços                | 10,000.00                  | 9,000.00                   | -10.0               |
|                                    | 32-02-20                           | 保險<br>Seguros   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-02-20-01-00                     | 人員<br>Pessoal   | 8,555,600.00               | 9,250,400.00               | 8.1                 |
| 3-01-0                             | 32-02-20-99-00                     | 綜合保險<br>Seguros gerais  | 10,000.00                  | 0.00                       | -100.0              |
| 3-01-0                             | 32-02-23-00-00                     | 專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico<br>e técnico                                  | 254,800.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 3-01-0                             | 32-02-99-00-00                     | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços  | 120,000.00                 | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | 32-05                              | 雜項<br>Diversas  |                            |                            |                     |
|                                    | 32-05-01                           | 返還<br>Restituições  |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 32-05-01-99-00                     | 其他一返還<br>Outras - Restituições  | 450,000.00                 | 250,000.00                 | -44.4               |
|                                    | <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助<br/>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E<br/>ABONOS</b>   | <b>1,489,018,400.00</b>    | <b>1,680,739,900.00</b>    | <b>12.9</b>         |
|                                    | 38-01                              | 轉移<br>Transferências  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03                           | 預算轉移<br>Transferências orçamentais  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-01-03-07                        | 自治部門<br>Serviços autónomos  |                            |                            |                     |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-07                     | 澳門理工大學<br>Universidade Politécnica de Macau   | 0.00                       | 52,000.00                  | -                   |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-08                     | 澳門大學<br>Universidade de Macau   | 0.00                       | 752,800.00                 | -                   |
| 9-02-0                             | 38-01-03-07-11                     | 澳門旅遊大學<br>Universidade de Turismo de Macau  | 0.00                       | 10,500.00                  | -                   |
|                                    | 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-01                           | 財團、社團及組織<br>Fundações, associações e organizações   |                            |                            |                     |
| 3-02-3                             | 38-02-01-04-00                     | 優化班師比或師生比津貼<br>Subsídio da melhoria do rácio<br>professores/turma ou do rácio<br>alunos/professor | 37,715,300.00              | 77,416,600.00              | 105.3               |

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 3-01-0                             | 38-02-01-99-00                     | 其他—財團、社團及組織<br>Outras - Fundações, associações e organizações                               | 1,079,391,000.00           | 1,229,933,200.00           | 13.9                |
|                                    | 38-02-02                           | 企業<br>Empresas  |                            |                            |                     |
|                                    | 38-02-02-98                        | 公共資本企業<br>Empresas de capitais públicos   |                            |                            |                     |
| 3-01-0                             | 38-02-02-98-03                     | 澳門科學館股份有限公司<br>Centro de Ciência de Macau, S.A.   | 0.00                       | 930,000.00                 | -                   |
|                                    | 38-02-03                           | 家庭及個人<br>Famílias e indivíduos  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 38-02-03-09-00                     | 大專學生學習用品津貼<br>Subsídio para a aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior | 95,040,000.00              | 90,750,000.00              | -4.5                |
| 3-01-0                             | 38-02-03-99-00                     | 其他—家庭及個人<br>Outras - Famílias e indivíduos  | 276,872,100.00             | 280,894,800.00             | 1.5                 |
|                                    | <b>39</b>                          | <b>其他經常開支<br/>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>   | <b>1,000,000.00</b>        | <b>1,000,000.00</b>        | <b>0.0</b>          |
| 3-01-0                             | 39-01-00-00-00                     | 備用撥款<br>Dotação provisional   | 1,000,000.00               | 1,000,000.00               | 0.0                 |
|                                    |                                    | <b>資本開支<br/>Despesas de capital</b>   | <b>187,543,600.00</b>      | <b>187,543,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | <b>42</b>                          | <b>財務資產<br/>ACTIVOS FINANCEIROS</b>   | <b>187,543,600.00</b>      | <b>187,543,600.00</b>      | <b>0.0</b>          |
|                                    | 42-02                              | 借款<br>Empréstimos   |                            |                            |                     |
|                                    | 42-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio prazo e a longo prazo  |                            |                            |                     |
| 3-02-4                             | 42-02-02-05-00                     | 貸學金<br>Bolsas-empréstimo  | 187,543,600.00             | 187,543,600.00             | 0.0                 |
| <b>總開支<br/>Total das despesas</b>  |                                    |   | <b>1,715,384,900.00</b>    | <b>1,898,439,400.00</b>    | <b>10.7</b>         |

自治部門及機構本身預算 — 收入及開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita e despesa

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>自治機構收入</b><br><b>Receita dos organismos autónomos</b>       | <b>32,711,579,200.00</b>   | <b>33,587,800,100.00</b>   | <b>2.7</b>          |
|                                    | <b>經常收入</b><br><b>Receitas correntes</b>                       | <b>30,419,085,900.00</b>   | <b>31,288,419,800.00</b>   | <b>2.9</b>          |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias | 141,522,300.00             | 142,440,100.00             | 0.6                 |
| 04                                 | 財產收入<br>Rendimentos da propriedade                             | 342,023,700.00             | 429,954,200.00             | 25.7                |
| 06                                 | 財務收入<br>Receitas financeiras                                   | 95,001,700.00              | 58,207,000.00              | -38.7               |
| 07                                 | 出售物品及勞務<br>Venda de bens e serviços                            | 1,658,008,300.00           | 1,916,123,500.00           | 15.6                |
| 08                                 | 轉移<br>Transferências   | 28,059,615,500.00          | 28,615,119,800.00          | 2.0                 |
| 09                                 | 保障制度供款<br>Contribuições para regimes de protecção social       | 91,406,600.00              | 93,001,400.00              | 1.7                 |
| 19                                 | 其他經常收入<br>Outras receitas correntes                            | 31,507,800.00              | 33,573,800.00              | 6.6                 |
|                                    | <b>資本收入</b><br><b>Receitas de capital</b>                      | <b>2,292,493,300.00</b>    | <b>2,299,380,300.00</b>    | <b>0.3</b>          |
| 21                                 | 出售設施及設備<br>Venda de instalações e equipamentos                 | 62,600.00                  | 75,500.00                  | 20.6                |
| 22                                 | 財務資產<br>Activos financeiros                                    | 832,376,300.00             | 611,458,700.00             | -26.5               |
| 24                                 | 出售股票及其他股權<br>Venda de acções e outras participações            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 29                                 | 其他資本收入<br>Outras receitas de capital                           | 1,460,053,400.00           | 1,687,845,100.00           | 15.6                |
|                                    | <b>自治機構開支</b><br><b>Despesa dos organismos autónomos</b>       | <b>31,557,475,000.00</b>   | <b>32,713,749,400.00</b>   | <b>3.7</b>          |
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>                       | <b>29,934,129,300.00</b>   | <b>31,318,441,900.00</b>   | <b>4.6</b>          |
| 31                                 | 人員開支<br>Despesas com pessoal                                   | 12,595,210,400.00          | 12,973,106,000.00          | 3.0                 |



自治部門及機構本身預算 — 收入及開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita e despesa

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 32                                 | 運作開支<br>Despesas com o funcionamento                                       | 9,345,921,700.00           | 9,514,984,900.00           | 1.8                 |
| 33                                 | 提供公用事業服務開支<br>Despesas com a prestação de serviços de<br>utilidade pública | 8,650,000.00               | 16,270,000.00              | 88.1                |
| 38                                 | 轉移、資助及補助<br>Transferências, apoios e abonos                                | 7,407,898,400.00           | 8,204,582,700.00           | 10.8                |
| 39                                 | 其他經常開支<br>Outras despesas correntes  | 576,448,800.00             | 609,498,300.00             | 5.7                 |
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>                                  | <b>1,623,345,700.00</b>    | <b>1,395,307,500.00</b>    | <b>-14.0</b>        |
| 41                                 | 設施及設備<br>Instalações e equipamentos  | 1,228,702,100.00           | 1,064,617,900.00           | -13.4               |
| 42                                 | 財務資產<br>Activos financeiros  | 394,643,600.00             | 330,689,600.00             | -16.2               |
|                                    | <b>預算結餘</b><br><b>Saldo orçamental</b>                                     | <b>1,154,104,200.00</b>    | <b>874,050,700.00</b>      | <b>-24.3</b>        |

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | 經常收入<br>Receitas correntes  | 30,419,085,900.00          | 31,288,419,800.00          | 2.9                 |
| 03                                 | 規費、罰款及其他金錢制裁<br>TAXAS, MULTAS E OUTRAS<br>PENALIDADES PECUNIÁRIAS           | 141,522,300.00             | 142,440,100.00             | 0.6                 |
| 03-01                              | 規費<br>Taxas   | 100,254,000.00             | 100,819,400.00             | 0.6                 |
| 03-01-01-00-00                     | 司法費及訴訟費<br>Taxa de justiça e custas judiciais                               | 56,200,000.00              | 56,220,000.00              | 0.0                 |
| 03-01-05-00-00                     | 民政服務收費<br>Taxas sobre assuntos cívicos e<br>municipais                      | 26,594,000.00              | 24,011,000.00              | -9.7                |
| 03-01-22-00-00                     | 旅遊及娛樂事業收費<br>Taxa da indústria de turismo e de<br>diversões                 | 6,944,000.00               | 7,330,500.00               | 5.6                 |
| 03-01-23-00-00                     | 房地產中介業務收費<br>Taxa da actividade de mediação<br>imobiliária                  | 3,171,000.00               | 7,394,000.00               | 133.2               |
| 03-01-24-00-00                     | 民航局服務收費<br>Taxas dos serviços prestados pela<br>Autoridade de Aviação Civil | 3,310,000.00               | 1,620,000.00               | -51.1               |
| 03-01-99-00-00                     | 其他 - 規費<br>Outras - Taxas   | 4,035,000.00               | 4,243,900.00               | 5.2                 |
| 03-02                              | 罰款及其他金錢制裁<br>Multas e outras penalidades pecuniárias                        | 41,268,300.00              | 41,620,700.00              | 0.9                 |
| 03-02-02-00-00                     | 司法裁決及訴訟法律科處的罰金<br>Sentenças judiciais e leis de processo                    | 13,001,000.00              | 14,001,000.00              | 7.7                 |
| 03-02-05                           | 遲延利息<br>Juros de mora   | 851,000.00                 | 902,000.00                 | 6.0                 |
| 03-02-05-99-00                     | 其他 - 遲延利息<br>Outros - Juros de mora   | 851,000.00                 | 902,000.00                 | 6.0                 |
| 03-02-07                           | 行政違反<br>Infracções administrativas  | 25,991,300.00              | 25,031,200.00              | -3.7                |
| 03-02-07-02-00                     | 其他行政違反的收入<br>Outras receitas de infracções<br>administrativas               | 25,991,300.00              | 25,031,200.00              | -3.7                |
| 03-02-99-00-00                     | 其他 - 罰款及其他金錢制裁<br>Outras - Receitas das multas e<br>penalidades             | 1,425,000.00               | 1,686,500.00               | 18.4                |

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| <b>04</b>                          | <b>財產收入</b><br><b>RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE</b>   | <b>342,023,700.00</b>      | <b>429,954,200.00</b>      | <b>25.7</b>         |
| 04-31                              | 房屋租金<br>Rendas de habitações   | 216,729,300.00             | 300,923,200.00             | 38.8                |
| 04-31-01-00-00                     | 社會房屋租金<br>Renda de habitações sociais  | 52,000,000.00              | 54,000,000.00              | 3.8                 |
| 04-31-03-00-00                     | 政府長者公寓單位使用費<br>Taxa de utilização do apartamento da<br>Residência do Governo para Idosos | 0.00                       | 78,145,100.00              | -                   |
| 04-31-99-00-00                     | 其他 - 房屋租金<br>Outras - Rendas de habitações   | 164,729,300.00             | 168,778,100.00             | 2.5                 |
| 04-32                              | 樓宇及設施租金<br>Rendas de edificios e instalações   | 124,994,100.00             | 128,723,700.00             | 3.0                 |
| 04-32-01-00-00                     | 商業樓宇租金<br>Rendas de fracções comerciais  | 45,445,700.00              | 47,675,100.00              | 4.9                 |
| 04-32-02-00-00                     | 體育設施租金<br>Rendas de instalações desportivas  | 22,875,000.00              | 22,975,000.00              | 0.4                 |
| 04-32-05-00-00                     | 停車場收入<br>Receita dos auto-silos  | 17,606,000.00              | 17,261,600.00              | -2.0                |
| 04-32-99-00-00                     | 其他 - 樓宇及設施租金<br>Outras - Rendas de edificios e de<br>instalações                         | 39,067,400.00              | 40,812,000.00              | 4.5                 |
| 04-33                              | 耐用品租金<br>Rendas de bens duradouros   | 300,200.00                 | 297,200.00                 | -1.0                |
| 04-33-01-00-00                     | 機械及設備租金<br>Rendas de máquinas e equipamentos   | 201,100.00                 | 211,100.00                 | 5.0                 |
| 04-33-99-00-00                     | 其他耐用品租金<br>Outras rendas de bens duradouros  | 99,100.00                  | 86,100.00                  | -13.1               |
| 04-99-00-00-00                     | 其他<br>Outros   | 100.00                     | 10,100.00                  | 10,000.0            |
| <b>06</b>                          | <b>財務收入</b><br><b>RECEITAS FINANCEIRAS</b>   | <b>95,001,700.00</b>       | <b>58,207,000.00</b>       | <b>-38.7</b>        |
| 06-31-00-00-00                     | 利息及股息<br>Juros e dividendos  | 95,000,700.00              | 58,206,000.00              | -38.7               |
| 06-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>07</b>                          | <b>出售物品及勞務</b><br><b>VENDA DE BENS E SERVIÇOS</b>  | <b>1,658,008,300.00</b>    | <b>1,916,123,500.00</b>    | <b>15.6</b>         |
| 07-31-00-00-00                     | 住宿及餐飲<br>Alojamento e alimentação  | 33,231,700.00              | 42,411,200.00              | 27.6                |

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 07-32-00-00-00                     | 文化、體育及康樂<br>Cultura, desporto e recreio  | 40,234,300.00              | 52,267,700.00              | 29.9                |
| 07-33-00-00-00                     | 衛生、保健及醫療<br>Higiene, saúde e medicina  | 192,370,000.00             | 215,627,000.00             | 12.1                |
| 07-35-00-00-00                     | 教育及培訓<br>Ensino e formação   | 1,233,528,000.00           | 1,457,461,000.00           | 18.2                |
| 07-36-00-00-00                     | 印務及刊物<br>Imprensa e publicações  | 66,122,100.00              | 66,825,600.00              | 1.1                 |
| 07-37-00-00-00                     | 研究、顧問及翻譯<br>Investigação, consultadoria e tradução   | 69,243,400.00              | 58,584,700.00              | -15.4               |
| 07-38-00-00-00                     | 物業管理<br>Gestão imobiliária   | 3,184,400.00               | 3,295,200.00               | 3.5                 |
| 07-39-00-00-00                     | 推廣經濟發展活動<br>Actividades de promoção sobre<br>desenvolvimento económico   | 6,078,100.00               | 6,583,100.00               | 8.3                 |
| 07-42-00-00-00                     | 車輛保養及維修服務<br>Serviços de manutenção e reparação de<br>veículos   | 140,000.00                 | 140,000.00                 | 0.0                 |
| 07-43-00-00-00                     | 出售廢料<br>Venda de material abatido  | 164,700.00                 | 155,200.00                 | -5.8                |
| 07-44-00-00-00                     | 公開拍賣<br>Hasta pública  | 100,100.00                 | 150,100.00                 | 50.0                |
| 07-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 13,611,500.00              | 12,622,700.00              | -7.3                |
| <b>08</b>                          | <b>轉移<br/>TRANSFERÊNCIAS</b>   | <b>28,059,615,500.00</b>   | <b>28,615,119,800.00</b>   | <b>2.0</b>          |
| 08-31                              | 指定收入<br>Receitas consignadas   | 1,500,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 08-31-02-00-00                     | 社會工作局 - 未領取的彩金、50% 零<br>碎數及作廢彩金<br>IAS - Prémios não reclamados, 50% do<br>sobrante de prémios e prémios<br>prescritos | 1,500,000.00               | 0.00                       | -100.0              |
| 08-32                              | 共享收入<br>Comparticipações   | 257,226,300.00             | 318,429,300.00             | 23.8                |
| 08-32-01-00-00                     | 工商業發展基金 - 博彩撥款<br>FDIC - Contribuição do jogo  | 66,342,900.00              | 84,846,000.00              | 27.9                |
| 08-32-02-00-00                     | 工商業發展基金 - 工業產權註冊費<br>FDIC - Taxa do registo da propriedade<br>industrial   | 24,929,000.00              | 26,922,100.00              | 8.0                 |

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 08-32-03-00-00                     | 旅遊基金 - 博彩撥款<br>FT - Contribuição do jogo   | 66,342,900.00              | 84,846,000.00              | 27.9                |
| 08-32-07-00-00                     | 招商投資促進局 - 博彩撥款<br>IPIM - Contribuição do jogo  | 66,342,900.00              | 84,846,000.00              | 27.9                |
| 08-32-10-00-00                     | 勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享<br>FGCL - Comparticipações da taxa de contratação  | 20,000,000.00              | 20,000,000.00              | 0.0                 |
| 08-32-11-00-00                     | 勞動債權保障基金 - 博彩撥款<br>FGCL - Contribuição do jogo   | 13,268,600.00              | 16,969,200.00              | 27.9                |
| 08-33-00-00-00                     | 澳門特別行政區中央預算轉移<br>Transferências do orçamento central da RAEM   | 27,367,991,300.00          | 27,665,387,900.00          | 1.1                 |
| 08-34                              | 非自治部門或行政自治部門運作預算轉移<br>Transferências dos orçamentos de funcionamento dos serviços integrados ou com autonomia administrativa | 300,000.00                 | 300,000.00                 | 0.0                 |
| 08-34-02-07-00                     | 預算轉移 - 博彩監察協調局<br>Transferências orçamentais - DICJ  | 200,000.00                 | 200,000.00                 | 0.0                 |
| 08-34-05-14-00                     | 預算轉移 - 教育及青年發展局<br>Transferências orçamentais - DSEDJ  | 100,000.00                 | 100,000.00                 | 0.0                 |
| 08-35                              | 自治部門及機構本身預算轉移<br>Transferências dos orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos                                | 246,092,600.00             | 309,895,300.00             | 25.9                |
| 08-35-08-07-00                     | 預算轉移 - 公共行政福利基金<br>Transferências orçamentais - FSAP   | 192,600.00                 | 0.00                       | -100.0              |
| 08-35-08-09-00                     | 預算轉移 - 科學技術發展基金<br>Transferências orçamentais - FDCT   | 245,900,000.00             | 309,080,000.00             | 25.7                |
| 08-35-08-19-00                     | 預算轉移 - 教育基金<br>Transferências orçamentais - FE   | 0.00                       | 815,300.00                 | -                   |
| 08-98-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 186,505,300.00             | 321,107,300.00             | 72.2                |
| <b>09</b>                          | <b>保障制度供款<br/>CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL</b>   | <b>91,406,600.00</b>       | <b>93,001,400.00</b>       | <b>1.7</b>          |
| 09-34-00-00-00                     | 醫療保障供款<br>Contribuições para assistência médica  | 91,406,600.00              | 93,001,400.00              | 1.7                 |
| <b>19</b>                          | <b>其他經常收入<br/>OUTRAS RECEITAS CORRENTES</b>  | <b>31,507,800.00</b>       | <b>33,573,800.00</b>       | <b>6.6</b>          |

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 19-01                              | 雜項<br>Diversas   | 31,507,800.00              | 33,573,800.00              | 6.6                 |
| 19-01-01-00-00                     | 會員費<br>Quotas de sócios                                      | 20,493,000.00              | 20,120,000.00              | -1.8                |
| 19-01-04-00-00                     | 賠償<br>Indemnizações  | 951,900.00                 | 1,283,000.00               | 34.8                |
| 19-01-05-00-00                     | 債項的取回<br>Recuperações de créditos                            | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 19-01-99-00-00                     | 其他 - 其他經常收入<br>Outras - Outras receitas correntes            | 10,061,900.00              | 12,169,800.00              | 20.9                |
|                                    | <b>資本收入<br/>Receitas de capital</b>                          | <b>2,292,493,300.00</b>    | <b>2,299,380,300.00</b>    | <b>0.3</b>          |
| <b>21</b>                          | <b>出售設施及設備<br/>VENDA DE INSTALAÇÕES E<br/>EQUIPAMENTOS</b>   | <b>62,600.00</b>           | <b>75,500.00</b>           | <b>20.6</b>         |
| 21-01                              | 出售不動產<br>Venda de bens imóveis                               | 11,000.00                  | 11,000.00                  | 0.0                 |
| 21-01-01                           | 房屋<br>Habitações   | 11,000.00                  | 11,000.00                  | 0.0                 |
| 21-01-01-01-00                     | 公共房屋<br>Habitações públicas                                  | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| 21-01-01-99-00                     | 其他 - 房屋<br>Outras - Habitações                               | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 21-02                              | 出售動產<br>Venda de bens móveis                                 | 51,500.00                  | 64,400.00                  | 25.0                |
| 21-02-02-00-00                     | 機械、設備及傢具<br>Máquinas, equipamentos e mobiliários             | 50,900.00                  | 63,800.00                  | 25.3                |
| 21-02-99-00-00                     | 其他 - 出售動產的收入<br>Outros - Receitas da venda de bens<br>móveis | 600.00                     | 600.00                     | 0.0                 |
| 21-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 100.00                     | 100.00                     | 0.0                 |
| <b>22</b>                          | <b>財務資產<br/>ACTIVOS FINANCEIROS</b>                          | <b>832,376,300.00</b>      | <b>611,458,700.00</b>      | <b>-26.5</b>        |
| 22-02                              | 借款<br>Empréstimos  | 832,376,300.00             | 611,458,700.00             | -26.5               |
| 22-02-01-00-00                     | 短期借款<br>Empréstimos a curto prazo                            | 90,000.00                  | 40,100.00                  | -55.4               |

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 22-02-02                           | 中期及長期借款<br>Empréstimos a médio e longo prazos                                    | 832,286,300.00             | 611,418,600.00             | -26.5               |
| 22-02-02-01-00                     | 中小企業援助計劃<br>Plano de Apoio a PME's   | 437,740,000.00             | 306,750,000.00             | -29.9               |
| 22-02-02-02-00                     | 中小企業信用保證計劃(一般)<br>Plano de Garantia de Créditos a PME's<br>(geral)               | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 22-02-02-03-00                     | 中小企業信用保證計劃(專項)<br>Plano de Garantia de Créditos a PME's<br>(projecto específico) | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| 22-02-02-04-00                     | 樓宇維修無息貸款計劃<br>Plano de crédito sem juros para<br>reparação de edifícios          | 240,000.00                 | 960,000.00                 | 300.0               |
| 22-02-02-05-00                     | 貸學金<br>Bolsas-empréstimo   | 130,000,000.00             | 130,000,000.00             | 0.0                 |
| 22-02-02-06-00                     | 漁業發展及援助基金 - 援助計劃<br>Plano de Concessão de Apoio - FDAP                           | 5,000,000.00               | 5,080,000.00               | 1.6                 |
| 22-02-02-07-00                     | 青年創業援助計劃<br>Plano de Apoio a Jovens<br>Empreendedores                            | 31,526,600.00              | 18,188,000.00              | -42.3               |
| 22-02-02-08-00                     | 會員貸款<br>Empréstimos a sócios   | 4,310,000.00               | 4,010,000.00               | -7.0                |
| 22-02-02-99-00                     | 其他 - 中期及長期借款<br>Outros - Empréstimos a médio e longo<br>prazos                   | 223,467,700.00             | 146,428,600.00             | -34.5               |
| <b>24</b>                          | <b>出售股票及其他股權<br/>VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS<br/>PARTICIPAÇÕES</b>                  | <b>1,000.00</b>            | <b>1,000.00</b>            | <b>0.0</b>          |
| 24-01-00-00-00                     | 股票及其他股權<br>Acções e outras participações   | 1,000.00                   | 1,000.00                   | 0.0                 |
| <b>29</b>                          | <b>其他資本收入<br/>OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</b>                                     | <b>1,460,053,400.00</b>    | <b>1,687,845,100.00</b>    | <b>15.6</b>         |
| 29-01-00-00-00                     | 歷年支付的退回<br>Reposições dos pagamentos efectuados<br>em anos anteriores            | 35,302,700.00              | 32,469,300.00              | -8.0                |
| 29-02-00-00-00                     | 預算執行結餘調撥<br>Mobilização dos saldos de execução<br>orçamental                     | 1,424,748,600.00           | 1,655,373,700.00           | 16.2                |
| 29-99-00-00-00                     | 其他<br>Outras   | 2,100.00                   | 2,100.00                   | 0.0                 |

自治部門及機構本身預算 — 收入  
Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    |                  |                            |                            |                     |
|                                    | 總額 TOTAL         | 32,711,579,200.00          | 33,587,800,100.00          | 2.7                 |



自治部門及機構本身預算 — 按經濟分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação económica

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>經常開支</b><br><b>Despesas correntes</b>  | <b>29,934,129,300.00</b>   | <b>31,318,441,900.00</b>   | <b>4.6</b>          |
| <b>31</b>                          | <b>人員開支</b><br><b>DESpesas COM PESSOAL</b>  | <b>12,595,210,400.00</b>   | <b>12,973,106,000.00</b>   | <b>3.0</b>          |
| 31-01                              | 主要報酬<br>Remunerações principais   | 9,656,673,300.00           | 9,908,741,600.00           | 2.6                 |
| 31-02                              | 其他報酬、津貼、補助及獎賞<br>Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios                     | 1,800,671,000.00           | 1,873,813,500.00           | 4.1                 |
| 31-03                              | 保障制度供款<br>Contribuições para os regimes de protecção social                           | 1,137,866,100.00           | 1,190,550,900.00           | 4.6                 |
| <b>32</b>                          | <b>運作開支</b><br><b>DESpesas COM O FUNCIONAMENTO</b>                                    | <b>9,345,921,700.00</b>    | <b>9,514,984,900.00</b>    | <b>1.8</b>          |
| 32-01                              | 非耐用品<br>Bens não duradouros   | 3,002,500,700.00           | 3,072,833,300.00           | 2.3                 |
| 32-02                              | 取得勞務<br>Aquisição de serviços   | 6,189,504,200.00           | 6,326,021,100.00           | 2.2                 |
| 32-05                              | 雜項<br>Diversas  | 142,661,400.00             | 95,577,000.00              | -33.0               |
| 32-99                              | 其他<br>Outras  | 11,255,400.00              | 20,553,500.00              | 82.6                |
| <b>33</b>                          | <b>提供公用事業服務開支</b><br><b>DESpesas COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA</b> | <b>8,650,000.00</b>        | <b>16,270,000.00</b>       | <b>88.1</b>         |
| 33-01                              | 公用項目分擔<br>Participação nos projectos de utilidade pública                             | 8,650,000.00               | 16,270,000.00              | 88.1                |
| <b>38</b>                          | <b>轉移、資助及補助</b><br><b>TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS</b>                             | <b>7,407,898,400.00</b>    | <b>8,204,582,700.00</b>    | <b>10.8</b>         |
| 38-01                              | 轉移<br>Transferências  | 276,092,600.00             | 809,895,300.00             | 193.3               |
| 38-02                              | 資助及補助<br>Apoios e abonos  | 7,131,805,800.00           | 7,394,687,400.00           | 3.7                 |
| <b>39</b>                          | <b>其他經常開支</b><br><b>OUTRAS DESpesas CORRENTES</b>                                     | <b>576,448,800.00</b>      | <b>609,498,300.00</b>      | <b>5.7</b>          |
| 39-01                              | 備用撥款<br>Dotação provisional   | 576,448,800.00             | 609,498,300.00             | 5.7                 |

自治部門及機構本身預算 — 按經濟分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação económica

| 經濟分類<br>Classificação<br>económica | 名稱<br>Designação                                  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
|                                    | <b>資本開支</b><br><b>Despesas de capital</b>         | <b>1,623,345,700.00</b>    | <b>1,395,307,500.00</b>    | <b>-14.0</b>        |
| <b>41</b>                          | <b>設施及設備</b><br><b>INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS</b> | <b>1,228,702,100.00</b>    | <b>1,064,617,900.00</b>    | <b>-13.4</b>        |
| 41-01                              | 不動產<br>Bens imóveis                               | 553,234,600.00             | 480,412,200.00             | -13.2               |
| 41-02                              | 動產<br>Bens móveis                                 | 613,354,400.00             | 521,862,800.00             | -14.9               |
| 41-03                              | 無形資產<br>Bens intangíveis                          | 62,103,100.00              | 62,332,900.00              | 0.4                 |
| 41-99                              | 其他<br>Outras                                      | 10,000.00                  | 10,000.00                  | 0.0                 |
| <b>42</b>                          | <b>財務資產</b><br><b>ACTIVOS FINANCEIROS</b>         | <b>394,643,600.00</b>      | <b>330,689,600.00</b>      | <b>-16.2</b>        |
| 42-02                              | 借款<br>Empréstimos                                 | 394,643,600.00             | 330,689,600.00             | -16.2               |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>                                   | <b>31,557,475,000.00</b>   | <b>32,713,749,400.00</b>   | <b>3.7</b>          |

自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 701                               | 衛生局<br>Serviços de Saúde   | 9,338,162,900.00           | 9,338,162,900.00           | 0.0                 |
| 702                               | 社會工作局<br>Instituto de Acção Social   | 4,159,883,700.00           | 4,259,883,700.00           | 2.4                 |
| 703                               | 印務局<br>Imprensa Oficial  | 100,502,200.00             | 112,675,000.00             | 12.1                |
| 704                               | 房屋局<br>Instituto de Habitação  | 469,229,300.00             | 495,798,500.00             | 5.7                 |
| 705                               | 澳門貿易投資促進局<br>Instituto de Promoção do Comércio e do<br>Investimento de Macau | 597,572,500.00             | 0.00                       | -100.0              |
| 706                               | 民航局<br>Autoridade de Aviação Civil   | 112,265,800.00             | 112,265,800.00             | 0.0                 |
| 707                               | 澳門理工大學<br>Universidade Politécnica de Macau                                  | 867,847,400.00             | 960,000,000.00             | 10.6                |
| 708                               | 澳門大學<br>Universidade de Macau  | 3,096,644,200.00           | 3,300,251,600.00           | 6.6                 |
| 710                               | 消費者委員會<br>Conselho de Consumidores   | 61,998,200.00              | 64,921,500.00              | 4.7                 |
| 711                               | 澳門旅遊大學<br>Universidade de Turismo de Macau                                   | 422,647,000.00             | 422,647,000.00             | 0.0                 |
| 712                               | 治安警察局福利會<br>Obra Social do Corpo de Polícia de<br>Segurança Pública          | 49,317,100.00              | 44,067,300.00              | -10.6               |
| 713                               | 消防局福利會<br>Obra Social do Corpo de Bombeiros                                  | 8,316,600.00               | 8,316,600.00               | 0.0                 |
| 714                               | 審計署<br>Comissariado da Auditoria   | 152,181,700.00             | 152,181,700.00             | 0.0                 |
| 715                               | 檢察長辦公室<br>Gabinete do Procurador   | 443,047,400.00             | 445,345,100.00             | 0.5                 |
| 716                               | 終審法院院長辦公室<br>Gabinete do Presidente do Tribunal de<br>Última Instância       | 678,278,900.00             | 708,000,000.00             | 4.4                 |
| 717                               | 廉政公署<br>Comissariado Contra a Corrupção                                      | 355,157,100.00             | 366,454,900.00             | 3.2                 |
| 718                               | 立法會<br>Assembleia Legislativa  | 210,347,800.00             | 217,870,000.00             | 3.6                 |
| 720                               | 海關福利會<br>Obra Social dos Serviços de Alfândega                               | 4,332,100.00               | 5,718,600.00               | 32.0                |

自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 721                               | 海事及水務局福利會<br>Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água  | 2,117,000.00               | 2,117,000.00               | 0.0                 |
| 722                               | 司法警察局福利會<br>Obra Social da Polícia Judiciária  | 5,631,400.00               | 6,081,400.00               | 8.0                 |
| 723                               | 市政署<br>Instituto para os Assuntos Municipais   | 3,153,914,300.00           | 3,153,914,300.00           | 0.0                 |
| 724                               | 藥物監督管理局<br>Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica  | 110,945,900.00             | 110,945,900.00             | 0.0                 |
| 725                               | 離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心<br>Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas - Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital | 1,686,821,400.00           | 1,744,830,700.00           | 3.4                 |
| 726                               | 招商投資促進局<br>Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento   | 0.00                       | 725,727,000.00             | -                   |
| 801                               | 工商業發展基金<br>Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização  | 638,381,900.00             | 1,011,228,000.00           | 58.4                |
| 804                               | 體育基金<br>Fundo do Desporto  | 815,395,600.00             | 766,000,000.00             | -6.1                |
| 806                               | 旅遊基金<br>Fundo de Turismo   | 1,200,093,100.00           | 1,150,000,000.00           | -4.2                |
| 807                               | 公共行政福利基金<br>Fundo Social da Administração Pública  | 32,876,000.00              | 34,120,900.00              | 3.8                 |
| 808                               | 懲教基金<br>Fundo Correccional   | 5,171,600.00               | 6,284,600.00               | 21.5                |
| 809                               | 科學技術發展基金<br>Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia  | 601,412,400.00             | 688,478,600.00             | 14.5                |
| 811                               | 漁業發展及援助基金<br>Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca  | 38,018,200.00              | 7,500,000.00               | -80.3               |
| 812                               | 樓宇維修基金<br>Fundo de Reparação Predial   | 39,621,700.00              | 54,462,600.00              | 37.5                |
| 814                               | 環保與節能基金<br>Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética   | 48,023,400.00              | 35,137,000.00              | -26.8               |

自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação orgânica

| 組織分類<br>Classificação<br>orgânica | 名稱<br>Designação                                   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 816                               | 勞動債權保障基金<br>Fundo de Garantia de Créditos Laborais | 58,385,700.00              | 26,373,200.00              | -54.8               |
| 818                               | 文化發展基金<br>Fundo de Desenvolvimento da Cultura      | 277,548,600.00             | 277,548,600.00             | 0.0                 |
| 819                               | 教育基金<br>Fundo Educativo                            | 1,715,384,900.00           | 1,898,439,400.00           | 10.7                |
|                                   | <b>總額 TOTAL</b>                                    | <b>31,557,475,000.00</b>   | <b>32,713,749,400.00</b>   | <b>3.7</b>          |

自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação funcional

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação  | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 1                                  | <b>一般公共服務</b><br><b>SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS</b>  | <b>3,127,878,100.00</b>    | <b>3,148,961,200.00</b>    | <b>0.7</b>          |
| 1-01                               | 行政及立法機關、金融及財政事務<br>Órgãos administrativos e legislativos,<br>assuntos de natureza monetária e<br>financeira | 3,127,878,100.00           | 3,148,961,200.00           | 0.7                 |
| 2                                  | <b>司法、秩序及治安</b><br><b>JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA</b>  | <b>1,346,913,200.00</b>    | <b>1,389,646,500.00</b>    | <b>3.2</b>          |
| 2-05                               | 司法及秩序<br>Justiça e ordem  | 1,346,913,200.00           | 1,389,646,500.00           | 3.2                 |
| 3                                  | <b>教育</b><br><b>EDUCAÇÃO</b>  | <b>5,859,639,000.00</b>    | <b>6,364,997,900.00</b>    | <b>8.6</b>          |
| 3-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 1,388,086,000.00           | 1,541,913,900.00           | 11.1                |
| 3-02                               | 教育<br>Ensino  | 4,343,308,700.00           | 4,690,789,700.00           | 8.0                 |
| 3-03                               | 職業培訓<br>Formação profissional   | 128,244,300.00             | 132,294,300.00             | 3.2                 |
| 4                                  | <b>衛生</b><br><b>SAÚDE</b>   | <b>10,696,713,100.00</b>   | <b>10,724,898,900.00</b>   | <b>0.3</b>          |
| 4-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 5,122,508,800.00           | 5,154,874,200.00           | 0.6                 |
| 4-02                               | 醫療服務<br>Cuidados de saúde   | 4,684,638,100.00           | 4,725,184,900.00           | 0.9                 |
| 4-03                               | 公共健康及衛生<br>Saúde e higiene pública  | 889,566,200.00             | 844,839,800.00             | -5.0                |
| 5                                  | <b>社會保障</b><br><b>PREVIDÊNCIA SOCIAL</b>  | <b>5,339,113,700.00</b>    | <b>5,490,258,200.00</b>    | <b>2.8</b>          |
| 5-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação   | 601,689,900.00             | 600,395,600.00             | -0.2                |
| 5-02                               | 社會援助<br>Apoio social  | 3,860,018,200.00           | 3,998,313,600.00           | 3.6                 |
| 5-03                               | 退休金及公積金<br>Pensões de aposentação e previdências  | 877,405,600.00             | 891,549,000.00             | 1.6                 |
| 6                                  | <b>房屋</b><br><b>HABITAÇÃO</b>   | <b>476,089,200.00</b>      | <b>516,175,100.00</b>      | <b>8.4</b>          |

自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação funcional

| 功能分類<br>Classificação<br>funcional | 名稱<br>Designação   | 2024年度預算<br>Orçamento 2024 | 2025年度預算<br>Orçamento 2025 | 變化<br>Variação<br>% |
|------------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|
| 6-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação        | 436,472,500.00             | 461,713,500.00             | 5.8                 |
| 6-03                               | 房屋援助<br>Apoio à habitação  | 39,616,700.00              | 54,461,600.00              | 37.5                |
| 7                                  | <b>社會及社區服務</b><br><b>SERVIÇOS SOCIAIS E</b><br><b>COMUNITÁRIOS</b> | <b>943,225,300.00</b>      | <b>873,893,200.00</b>      | <b>-7.4</b>         |
| 7-02                               | 體育及康樂<br>Desporto e recreio  | 792,745,600.00             | 743,480,000.00             | -6.2                |
| 7-06                               | 社會傳播<br>Comunicação social   | 92,094,000.00              | 104,040,000.00             | 13.0                |
| 7-07                               | 勞工事務<br>Assuntos de trabalho                                       | 58,385,700.00              | 26,373,200.00              | -54.8               |
| 8                                  | <b>經濟服務</b><br><b>SERVIÇOS ECONÓMICOS</b>                          | <b>3,454,095,500.00</b>    | <b>3,395,023,100.00</b>    | <b>-1.7</b>         |
| 8-01                               | 行政、規範及研究<br>Administração, regulamentação e<br>investigação        | 57,374,700.00              | 59,990,100.00              | 4.6                 |
| 8-02                               | 農業、林業、畜牧業及漁業<br>Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca        | 8,018,200.00               | 7,500,000.00               | -6.5                |
| 8-05                               | 運輸<br>Transportes  | 302,269,200.00             | 287,817,600.00             | -4.8                |
| 8-08                               | 旅遊<br>Turismo  | 1,199,093,100.00           | 1,148,450,000.00           | -4.2                |
| 8-10                               | 環保<br>Protecção ambiental  | 48,023,400.00              | 35,137,000.00              | -26.8               |
| 8-11                               | 商業及工業<br>Comércio e indústria                                      | 1,489,412,800.00           | 1,482,304,200.00           | -0.5                |
| 8-12                               | 科學技術<br>Ciências e tecnologias                                     | 349,904,100.00             | 373,824,200.00             | 6.8                 |
| 9                                  | <b>其他功能</b><br><b>OUTRAS FUNÇÕES</b>                               | <b>313,807,900.00</b>      | <b>809,895,300.00</b>      | <b>158.1</b>        |
| 9-02                               | 部門間的轉移<br>Transferências entre serviços                            | 276,092,600.00             | 809,895,300.00             | 193.3               |
| 9-05                               | 其他津貼及補助<br>Outros subsídios e abonos                               | 37,715,300.00              | 0.00                       | -100.0              |
|                                    | <b>總額 TOTAL</b>  | <b>31,557,475,000.00</b>   | <b>32,713,749,400.00</b>   | <b>3.7</b>          |

行政長官辦公室  
GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

組織分類：  
Classificação orgânica: 102001

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras            | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|----------------------------|---------------------------|
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior  | 12                        |
|                                   |             | 總數<br>Total                | 13                        |



行政會  
CONSELHO EXECUTIVO

組織分類：  
Classificação orgânica: 103001

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 秘書長<br>Secretário-geral     | 1                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 3                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                 | 6                         |

行政會  
CONSELHO EXECUTIVO

組織分類：  
Classificação orgânica: 103001

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 顧問<br>Assessor                  | -           | 顧問<br>Assessor                  | 2                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                  | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio      | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 2                         |
| 工人<br>Operário                  | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado    | 1                         |
|                                 | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 1                         |
|                                 |             | 總數<br>Total                     | 10                        |

行政法務司司長辦公室  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

組織分類：  
Classificação orgânica: 104001

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------|---------------------------|
| 顧問<br>Assessor             | -           | 顧問<br>Assessor            | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior | 4                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total               | 6                         |

經濟財政司司長辦公室  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

組織分類： 105001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal  | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------|-------------|---------------------------|---------------------------|
| 顧問<br>Assessor            | -           | 顧問<br>Assessor            | 9                         |
| 秘書<br>Secretário pessoal  | -           | 秘書<br>Secretário pessoal  | 2                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior | 8                         |
|                           |             | 總數<br>Total               | 19                        |

經濟財政司司長辦公室-社會協調常設委員會  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS - CONSELHO PERMANENTE  
DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

組織分類：  
Classificação orgânica: 105002

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras          | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico           | 1                         |
| 技術輔導人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total              | 2                         |

保安司司長辦公室  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

組織分類：  
Classificação orgânica: 106001

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras            | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|----------------------------|---------------------------|
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior  | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico             | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico   | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                | 4                         |

社會文化司司長辦公室  
GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

組織分類：  
Classificação orgânica: 107001

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior | 9                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 2                         |
|                            |             | 總數<br>Total               | 11                        |

運輸工務司司長辦公室  
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

組織分類：  
Classificação orgânica: 108001

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal  | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------|-------------|---------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior | 2                         |
| 技術員<br>Técnico            | 4           | 技術員<br>Técnico            | 2                         |
|                           |             | 總數<br>Total               | 4                         |



政府總部事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

組織分類： 109001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector          | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 3                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 8                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 2                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico              | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 11                        |
|                                   |             | 總數<br>Total                 | 29                        |

政府總部事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

組織分類： 109001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                     | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior                    | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 33                        |
| 技術員<br>Técnico                               | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 31                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                   | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 74                        |
|  | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas     | 10                        |
|  | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 15                        |
| 工人<br>Operário                               | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 42                        |
|  | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 109                       |
| 專業/技術人員<br>Trabalhador técnico/especializado | -           | 專業技術職務<br>Funções técnicas especializadas    | 2                         |
|  | -           | 技術職務<br>Funções técnicas                     | 2                         |
| 運輸<br>Transporte                             | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 16                        |
|  | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 31                        |
|  |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 365                       |

司法警察局  
POLÍCIA JUDICIÁRIA

組織分類： 201001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                        | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras  | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia                      | -           | 局長<br>Director   | 1                         |
|   |             | 副局長<br>Subdirector   | 3                         |
|   |             | 廳長<br>Chefe de departamento  | 8                         |
|   |             | 處長<br>Chefe de divisão   | 25                        |
| 刑事偵查人員<br>Investigação criminal                 | -           | 督察長<br>Inspector chefe   | 2                         |
|   |             | 督察<br>Inspector  | 12                        |
|   |             | 副督察<br>Subinspector  | 24                        |
|   |             | 刑事偵查主任<br>Investigador criminal chefe  | 44                        |
|   |             | 刑事偵查員<br>Investigador criminal   | 684                       |
| 法證高級技術員<br>Técnico superior de ciências forense | -           | 首席顧問法證高級技術員<br>Técnico superior de ciências forenses<br>assessor principal   | 5                         |
|   |             | 顧問法證高級技術員/首席法證高級技術員 / 一等法證高級技術員 / 二等法證高級技術員<br>Técnico superior de ciências forenses<br>assessor / Técnico superior de ciências forenses principal / Técnico superior de ciências forenses de 1.ª classe/Técnico superior de ciências forenses de 2.ª classe | 27                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior                       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior  | 48                        |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                     | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|---|---------------------------|
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução            | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 19                        |
| 法證技術員<br>Técnico de ciências forenses        | -           | 特級法證技術員/首席法證技術員 / 一等法證技術員/二等法證技術員<br>Técnico de ciências forenses especialista / Técnico de ciências forenses principal/Técnico de ciências forenses de 1.ª classe / Técnico de ciências forenses de 2.ª classe | 17                        |
| 技術員<br>Técnico                               | 4           | 技術員<br>Técnico  | 26                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução            | -           | 文案<br>Letrado   | 4                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                   | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 69                        |
| 刑事技術輔導員<br>Adjunto-técnico de criminalística | -           | 刑事技術輔導員<br>Adjunto-técnico de criminalística  | 35                        |
| 資訊人員<br>Informática                          | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática  | 3                         |
|  |             | 總數<br>Total   | 1,056                     |

**司法警察局**  
**POLÍCIA JUDICIÁRIA**

組織分類：**201001**  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 刑事偵查人員<br>Investigação criminal                 | -           | 督察<br>Inspector   | 1                         |
|   |             | 實習刑事偵查員<br>Investigador criminal estagiário   | 20                        |
|   |             | 實習刑事偵查員培訓課程學員<br>Curso form. invest. crim. Estag.   | 30                        |
| 法證高級技術員<br>Técnico superior de ciências forense | -           | 顧問法證高級技術員/首席法證高級技術員 / 一等法證高級技術員 / 二等法證高級技術員<br>Técnico superior de ciências forenses assessor / Técnico superior de ciências forenses principal / Técnico superior de ciências forenses de 1.ª classe/Técnico superior de ciências forenses de 2.ª classe | 4                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior                       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 17                        |
| 傳譯及翻譯人員<br>Interpretação e tradução             | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 7                         |
|   |             | 首席特級法證技術員<br>Técnico de ciências forenses especialista principal  | 2                         |
| 法證技術員<br>Técnico de ciências forenses           | -           | 特級法證技術員/首席法證技術員 / 一等法證技術員/二等法證技術員<br>Técnico de ciências forenses especialista / Técnico de ciências forenses principal/Técnico de ciências forenses de 1.ª classe / Técnico de ciências forenses de 2.ª classe   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                                  | 4           | 技術員<br>Técnico  | 15                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução               | -           | 文案<br>Letrado   | 2                         |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                            | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio      | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                   | 77                        |
| 資訊人員<br>Informática             | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática | 1                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados             | 8                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros            | 14                        |
| 工人<br>Operário                  | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado               | 24                        |
|                                 | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                           | 45                        |
|                                 |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>                  | 270                       |

財政局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

組織分類： 202001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                           | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 6                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 13                        |
|                                   |             | 組長<br>Chefe de sector                        | 3                         |
|                                   |             | 科長<br>Chefe de secção                        | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 44                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 6                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 11                        |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector                              | 5                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 68                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 33                        |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 193                       |

財政局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

組織分類： 202001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                     | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior                    | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 107                       |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução            | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                               | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 61                        |
| 監察<br>Inspeção                               | -           | 督察<br>Inspector                              | 28                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                   | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 168                       |
|  | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas     | 3                         |
|  |             | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 10                        |
| 工人<br>Operário                               | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 36                        |
|  | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 3                         |
| 專業/技術人員<br>Trabalhador técnico/especializado | -           | 個人勞動合同<br>Contrato individual de trabalho    | 1                         |
|  |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 420                       |



身份證明局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

組織分類： 204001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                            |             | 副局長<br>Subdirector                           | 2                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 4                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 8                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 13                        |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 1                         |
| 資訊<br>Informática          | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática   | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 34                        |
|                            | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 4                         |
|                            |             | 總數<br>Total                                  | 68                        |

身份證明局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

組織分類： 204001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 20                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 8                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 185                       |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 5                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 4                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 16                        |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 240                       |

統計暨普查局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

組織分類： 205001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                           | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 5                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 10                        |
|                                   |             | 組長<br>Chefe de sector                        | 1                         |
|                                   |             | 科長<br>Chefe de secção                        | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 16                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 統計<br>Estatística                 | -           | 統計技術員<br>Técnico de estatística              | 13                        |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 8                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 文案<br>Letrado                                | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 47                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 5                         |
|                                   |             | 普查暨調查員<br>Agente de censos e inquéritos      | 7                         |
| 統計<br>Estatística                 | -           | 對外貿易編碼員<br>Codificador de comércio externo   | 9                         |
| 資訊<br>Informática                 | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática   | 2                         |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 工務<br>Obras públicas     | -           | 繪圖員<br>Desenhador           | 1                         |
|                          |             | 總數<br>Total                 | 132                       |

統計暨普查局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

組織分類： 205001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                            | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                  | 31                        |
| 技術員<br>Técnico                  | 4           | 技術員<br>Técnico                             | 15                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio      | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                   | 34                        |
|                                 | -           | 普查暨調查員<br>Agente de censos e inquéritos    | 1                         |
| 統計<br>Estatística               | -           | 對外貿易編碼員<br>Codificador de comércio externo | 1                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados             | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros            | 3                         |
| 工人<br>Operário                  | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado               | 2                         |
|                                 | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                           | 7                         |
|                                 |             | <b>總數<br/>Total</b>                        | 95                        |

地圖繪製暨地籍局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

組織分類： 206001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                           | 1                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 1                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 4                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 7                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 2                         |
| 地形測量員<br>Topógrafo                | -           | 地形測量員<br>Topógrafo                           | 14                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 11                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 3                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 44                        |

地圖繪製暨地籍局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

組織分類： 206001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 20                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 3                         |
| 地形測量員<br>Topógrafo                | -           | 地形測量員<br>Topógrafo                           | 12                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 10                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 1                         |
|                                   |             | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 14                        |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 1                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 28                        |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 91                        |

博彩監察協調局  
DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

組織分類： 207001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector          | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 6                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 12                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 10                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 3                         |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector             | 74                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                 | 109                       |



博彩監察協調局  
DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

組織分類： 207001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 顧問<br>Assessor                    | -           | 顧問<br>Assessor                               | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 44                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 11                        |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector                              | 91                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 166                       |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 4                         |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 2                         |
|                                   |             | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 6                         |
| 工人<br>Operário                    | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 7                         |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 334                       |

勞工事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

組織分類： 209001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector          | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 6                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 12                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 29                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 5                         |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector             | 50                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 32                        |
|                                   |             | 總數<br>Total                 | 137                       |

勞工事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

組織分類： 209001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 72                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor      | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 42                        |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector                 | 49                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 145                       |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado    | 2                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 17                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 14                        |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>             | 344                       |

行政公職局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

組織分類： 211001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                           | 3                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 8                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 17                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 55                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 54                        |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 14                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 文案<br>Letrado                                | 5                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 32                        |
|                                   | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas     | 4                         |
|                                   |             | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 2                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 195                       |

行政公職局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

組織分類： 211001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                          | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                | 75                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor               | 15                        |
|                                   |             | 文案<br>Letrado                            | 4                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                           | 21                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                 | 72                        |
|                                   | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas | 1                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado             | 2                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                         | 9                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados    | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados           | 2                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros          | 6                         |
|                                   |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>                | 207                       |

新聞局  
GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

組織分類： 212001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                               | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director  | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector  | 1                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                               | 2                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                                    | 5                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                                 | 6                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                                | 4                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico  | 5                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 文案<br>Letrado   | 1                         |
| 編輯人員<br>Pessoal de redacção       | -           | 編輯<br>Redactor  | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                                  | 12                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo              | 1                         |
|                                   |             | 攝影師及視聽器材操作員<br>Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total   | 40                        |

新聞局  
GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

組織分類： 212001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                     | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior                    | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 18                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução            | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                               | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 27                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                   | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 13                        |
|  | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 9                         |
| 工人<br>Operário                               | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 2                         |
|  | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 1                         |
| 專業/技術人員<br>Trabalhador técnico/especializado | -           | 專業技術職務<br>Funções técnicas especializadas    | 1                         |
|  |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 74                        |

地球物理氣象局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

組織分類： 213001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 局長<br>Director  | 1                         |
|                            |             | 副局長<br>Subdirector  | 1                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento   | 2                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão  | 6                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 9                         |
| 氣象<br>Meteorologia         | -           | 氣象高級技術員<br>Meteorologista   | 10                        |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico  | 2                         |
| 氣象<br>Meteorologia         | -           | 氣象技術員<br>Meteorologista operacional                                       | 26                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 14                        |
|                            | -           | 精密儀器保養助理技術員<br>Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total   | 72                        |



地球物理氣象局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

組織分類： 213001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                     | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-------------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior           | 16                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor          | 1                         |
| 氣象<br>Meteorologia                | -           | 氣象高級技術員<br>Meteorologista           | 13                        |
|                                   |             | 氣象技術員<br>Meteorologista operacional | 13                        |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                      | 3                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico            | 11                        |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros     | 8                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado        | 1                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                    | 2                         |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                 | 68                        |

法務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

組織分類： 216001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                           | 3                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 7                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 7                         |
| 登記官及公證員<br>Conservador e notário  | -           | 登記官及公證員<br>Conservador e notário             | 4                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 55                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 25                        |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 4                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 文案<br>Letrado                                | 2                         |
| 資訊<br>Informática                 | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática   | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 18                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 3                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 130                       |

法務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

組織分類： 216001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                      | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                               | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 登記官及公證員<br>Conservador e notário              | -           | 登記官及公證員<br>Conservador e notário              | 2                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior                     | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                     | 47                        |
|   | -           | 法律專家<br>Jurista                               | 10                        |
|   | -           | 司法文員職程<br>Carreira de Oficial de Justiça      | 60                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução             | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                    | 11                        |
| 技術員<br>Técnico                                | 4           | 技術員<br>Técnico                                | 15                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                    | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                      | 98                        |
|   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo  | 8                         |
| 登記局及公證署人員<br>Oficial dos registos e notariado | -           | 登記局及公證署人員<br>Oficial dos registos e notariado | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros               | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros               | 19                        |
| 工人<br>Operário                                | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                              | 20                        |
|   |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>                     | 291                       |

法務局-登記及公證機關  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA - SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO  
NOTARIADO

組織分類： 216002  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                      | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 登記官及公證員<br>Conservador e notário              | -           | 登記官及公證員<br>Conservador e notário              | 15                        |
| 登記局及公證署人員<br>Oficial dos registos e notariado | -           | 登記局及公證署人員<br>Oficial dos registos e notariado | 76                        |
|   |             | 總數<br>Total                                   | 91                        |

法務局-法律及司法培訓中心  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA - CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA  
E JUDICIÁRIA

組織分類：  
Classificação orgânica: 216003

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 主任<br>Director              | 1                         |
|                            |             | 副主任<br>Subdirectora         | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                 | 2                         |

**警察總局**  
**SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS**

組織分類： 217001  
Classificação orgânica:

**編制人員**  
**Pessoal do quadro**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras       | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 總局長<br>Comandante-geral           | 1                         |
|                                   |             | 助理<br>Adjunto                     | 3                         |
|                                   |             | 局長辦公室協調員<br>Coordenador do G.C.G. | 1                         |
|                                   |             | 顧問<br>Assessor                    | 5                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento       | 3                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão            | 3                         |
|                                   | -           | 局長秘書<br>Secretária Pessoal        | 3                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior         | 5                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor        | 4                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                    | 5                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico          | 4                         |
|                                   |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>         | 37                        |

**附設人員**  
**Contingente adicional**

| 職務名稱<br>Designação funcional  | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|---------------------------|
| 治安警察局人員<br>Pessoal do Corpo de Polícia de Segurança Pública   |                           |
| 警務總長 / 副警務總長 / 警司 / 副警司 / 高級警長 / 警長<br>Intendente / Subintendente / Comissário / Subcomissário / Chefe superior / Chefe | 15                        |

|   |     |
|---|-----|
| 副警長 / 首席警員 / 一等警員 / 警員<br>Subchefe / Guarda principal / Guarda de primeira / Guarda   | 39  |
| <b>司法警察局人員</b>  |     |
| <b>Pessoal da Polícia Judiciária</b>  |     |
| 督察長 / 一等督察 / 二等督察 / 副督察<br>Inspector chefe / Inspector de 1.ª classe / Inspector de 2.ª classe / Subinspector   | 5   |
| 刑事偵查主任 / 首席刑事偵查員 / 一等刑事偵查員 / 二等刑事偵查員<br>Investigador criminal chefe / Investigador criminal principal / Investigador criminal de 1.ª classe / Investigador criminal de 2.ª classe                                     | 16  |
| <b>消防局人員</b>  |     |
| <b>Pessoal do Corpo de Bombeiros</b>  |     |
| 消防總長 / 副消防總長 / 一等消防區長 / 副一等消防區長 / 高級消防區長 / 消防區長<br>Chefe principal / Chefe-ajudante / Chefe de primeira / Chefe assistente / Chefe superior / Chefe   | 3   |
| 副消防區長 / 首席消防員 / 一等消防員 / 消防員<br>Subchefe / Bombeiro principal / Bombeiro de primeira / Bombeiro  | 10  |
| <b>海關人員</b>   |     |
| <b>Pessoal dos Serviços de Alfândega</b>  |     |
| 關務總長 / 副關務總長 / 關務監督 / 副關務監督 / 高級關務督察 / 關務督察<br>Intendente alfandegário / Subintendente alfandegário / Comissário alfandegário / Subcomissário alfandegário / Inspector superior alfandegário / Inspector alfandegário | 1   |
| 副關務督察 / 首席關員 / 一等關員 / 關員<br>Subinspector alfandegário / Verificador principal alfandegário / Verificador de primeira alfandegário / Verificador alfandegário  | 14  |
| <b>總數</b><br><b>Total</b>   | 103 |

警察總局  
SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

組織分類： 217001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                  | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio      | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 7                         |
|                                 | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 1                         |
| 工人<br>Operário                  | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 6                         |
|                                 |             | 總數<br>Total                                  | 18                        |



警察總局-金融情報辦公室  
SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS - GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

組織分類： 217002  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 主任<br>Coordenador           | 1                         |
|                            |             | 副主任<br>Coordenador-adjunto  | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                 | 2                         |

警察總局-金融情報辦公室  
SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS - GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

組織分類： 217002  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 20                        |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 6                         |
| 工人<br>Operário             | 2           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 2                         |
|                            | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                     | 31                        |

交通事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

組織分類： 219001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                           | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 3                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 12                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 3                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 4                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 7                         |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 3                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 35                        |

交通事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

組織分類： 219001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 141                       |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 56                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 228                       |
|                                   |             | 車輛駕駛考試員<br>Examinador de condução            | 22                        |
|                                   |             | 車輛查驗員<br>Inspector de veículos               | 48                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 7                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 10                        |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 22                        |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados    | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 14                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 15                        |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 565                       |

環境保護局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

組織分類： 220001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector          | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 5                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 8                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 18                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico              | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 7                         |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector             | 7                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 技術稽查<br>Fiscal técnico      | 8                         |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>         | 59                        |

環境保護局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

組織分類： 220001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 5                         |
|                                   |             | 文案<br>Letrado                                | 1                         |
| 其他<br>Outras                      | -           | 法律顧問<br>Assessor jurídico                    | 2                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 115                       |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 27                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 62                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector                              | 9                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 技術稽查<br>Fiscal técnico                       | 21                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 16                        |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados    | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 4                         |
| 工人<br>Operário                    | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 20                        |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 283                       |

醫療爭議調解中心  
CENTRO DE MEDIAÇÃO DE LITÍGIOS MÉDICOS

組織分類： 224001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 協調員<br>Coordenador       | -           | 協調員<br>Coordenador          | 1                         |
|                          |             | 總數<br>Total                 | 1                         |

政策研究和區域發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS E DESENVOLVIMENTO REGIONAL

組織分類： 225001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                            |             | 副局長<br>Subdirector          | 2                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 3                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 4                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 1                         |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico              | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                 | 12                        |



政策研究和區域發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS E DESENVOLVIMENTO REGIONAL

組織分類： 225001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 22                        |
| 技術員<br>Técnico                  | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 11                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio      | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 4                         |
| 工人<br>Operário                  | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 3                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 5                         |
|                                 |             | 總數<br>Total                     | 45                        |

經濟及科技發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

組織分類： 226001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                             | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                         | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                | 6                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                     | 13                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                  | 33                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                 | 4                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                             | 5                         |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector                            | 35                        |
| 資訊<br>Informática                 | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática | 4                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                   | 50                        |
|                                   |             | 總數<br>Total                                | 153                       |

經濟及科技發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

組織分類： 226001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 52                        |
| 其他<br>Outras                      | -           | 法律顧問<br>Assessor jurídico                    | 1                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 3                         |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector                              | 5                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 41                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 4                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 7                         |
| 工人<br>Operário                    | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 9                         |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 125                       |

土地工務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

組織分類： 227001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                           | 1                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 5                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 7                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 49                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 4                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 5                         |
| 地形測量<br>Topografia                | -           | 地形測量員<br>Topógrafo                           | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 43                        |
| 資訊<br>Informática                 | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática   | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 6                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 124                       |

土地工務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

組織分類： 227001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 103                       |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 13                        |
|                                   |             | 文案<br>Letrado                                | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 15                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 112                       |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 9                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 技術稽查<br>Fiscal técnico                       | 12                        |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 2                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 32                        |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 1                         |
|                                   |             | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 14                        |
|                                   |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>                    | 314                       |

公共建設局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

組織分類： 228001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                            |             | 副局長<br>Subdirector          | 2                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 3                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 10                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 29                        |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico              | 2                         |
| 地形測量<br>Topografia         | -           | 地形測量員<br>Topógrafo          | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 6                         |
|                            |             | 總數<br>Total                 | 54                        |

公共建設局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

組織分類： 228001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 60                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 15                        |
| 地形測量<br>Topografia                | -           | 地形測量員<br>Topógrafo                           | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 33                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 技術稽查<br>Fiscal técnico                       | 1                         |
| 繪圖員<br>Desenhador                 | -           | 繪圖員<br>Desenhador                            | 6                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados    | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 9                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 2                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 7                         |
|                                   |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>                    | 139                       |

個人資料保護局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

組織分類： 229001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                            |             | 副局長<br>Subdirector          | 1                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 1                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 2                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                 | 6                         |



個人資料保護局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

組織分類： 229001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 13                        |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 8                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 15                        |
| 工人<br>Operário                    | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 2                         |
|                                   | 2           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 2                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor      | 2                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                     | 42                        |

公共資產監督管理局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA SUPERVISÃO E DA GESTÃO DOS ACTIVOS PÚBLICOS

組織分類： 230001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector          | 1                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 1                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 3                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 5                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                 | 12                        |

公共資產監督管理局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA SUPERVISÃO E DA GESTÃO DOS ACTIVOS PÚBLICOS

組織分類： 230001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 5                         |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 4                         |
| 技術輔導人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 2                         |
| 運輸<br>Transporte           | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 2                         |
| 工人<br>Operário             | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 2                         |
|                            |             | 總數<br>Total                     | 15                        |

第十五屆全國運動會及全國第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳門賽區籌備辦公室

GABINETE PREPARATÓRIO PARA A ORGANIZAÇÃO DA ZONA DE COMPETIÇÃO DE MACAU DA 15.ª EDIÇÃO DOS JOGOS NACIONAIS E DA 12.ª EDIÇÃO DOS JOGOS NACIONAIS PARA PESSOAS PORTADORAS DE DEFICIÊNCIA E 9.ª EDIÇÃO DOS JOGOS OLÍMPICOS ESPECIAIS NACIONAIS

組織分類：  
Classificação orgânica: 312001

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 主任<br>Coordenador          | -           | 主任<br>Coordenador           | 1                         |
| 副主任<br>Coordenador-adjunto | -           | 副主任<br>Coordenador-adjunto  | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                 | 2                         |

第十五屆全國運動會及全國第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳門賽區籌備辦公室

GABINETE PREPARATÓRIO PARA A ORGANIZAÇÃO DA ZONA DE COMPETIÇÃO DE MACAU DA 15.ª EDIÇÃO DOS JOGOS NACIONAIS E DA 12.ª EDIÇÃO DOS JOGOS NACIONAIS PARA PESSOAS PORTADORAS DE DEFICIÊNCIA E 9.ª EDIÇÃO DOS JOGOS OLÍMPICOS ESPECIAIS NACIONAIS

組織分類： 312001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 39                        |
| 技術員<br>Técnico                  | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 5                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio      | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 3                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados  | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 1                         |
| 工人<br>Operário                  | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 1                         |
|                                 |             | 總數<br>Total                     | 50                        |

文化局  
INSTITUTO CULTURAL

組織分類：**501001**  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                               | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Presidente  | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Vice-presidente                                    | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                               | 8                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                                    | 16                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                                 | 35                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                                | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico  | 9                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                                  | 44                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo              | 14                        |
|                                   |             | 攝影師及視聽器材操作員<br>Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total   | 133                       |

文化局  
INSTITUTO CULTURAL

組織分類：**501001**  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal              | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior             | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                                 | 147                       |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução     | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                                | 6                         |
| 技術員<br>Técnico                        | 4           | 技術員<br>Técnico  | 187                       |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio            | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                                  | 237                       |
|                                       | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas                  | 2                         |
|                                       |             | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo              | 11                        |
|                                       |             | 攝影師及視聽器材操作員<br>Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 2                         |
| 工務<br>Obras públicas                  | -           | 繪圖員<br>Desenhador   | 1                         |
| 繕錄兼打字員<br>Escriturários-dactilógrafos | -           | 繕錄兼打字員<br>Escriturários-dactilógrafos                     | 1                         |
| 運輸<br>Transporte                      | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados                            | 15                        |
|                                       |             | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros                           | 2                         |
| 工人<br>Operário                        | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                              | 15                        |
|                                       | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar  | 34                        |
| 其他<br>Outras                          | -           | 中學教育一級教師<br>Docente do ensino secundário de nível 1       | 5                         |
|                                       |             | 中學教育二級教師<br>Docente do ensino secundário de nível 2       | 23                        |
|                                       |             | 中學教育三級教師<br>Docente do ensino secundário de nível 3       | 3                         |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------|-------------|-----------------|---------------------------|
|                          |             | 總數<br>Total     | 691                       |



**體育局**  
**INSTITUTO DO DESPORTO**

組織分類：**502001**  
Classificação orgânica:

**編制人員**  
**Pessoal do quadro**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal             | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia           | -           | 局長<br>Presidente                             | 1                         |
|                                      |             | 副局長<br>Vice-presidente                       | 2                         |
|                                      |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 5                         |
|                                      |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 11                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior            | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 24                        |
| 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde | -           | 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde         | 8                         |
| 護理人員<br>Enfermagem                   | -           | 護士<br>Enfermeiro                             | 6                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução    | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                       | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 12                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio           | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 27                        |
|                                      | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas     | 2                         |
|                                      |             | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
|                                      |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>                    | 102                       |

體育局  
INSTITUTO DO DESPORTO

組織分類： 502001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal             | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior            | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 54                        |
| 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde | -           | 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde         | 5                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução    | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                       | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 47                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio           | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 54                        |
|                                      | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 5                         |
| 工人<br>Operário                       | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 39                        |
|                                      | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 41                        |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados       | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 10                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros      | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 2                         |
|                                      | -           | 醫生<br>Médico                                 | 1                         |
|                                      |             | 教練<br>Treinador                              | 2                         |
|                                      |             | 總數<br>Total                                  | 262                       |

澳門駐里斯本經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

組織分類：  
Classificação orgânica: 503001

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras             | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 辦事處主任<br>Chefe da delegação             | -           | 辦事處主任<br>Chefe da delegação             | 1                         |
| 辦事處副主任<br>Adjunto do chefe da delegação | -           | 辦事處副主任<br>Adjunto do chefe da delegação | 1                         |
|   |             | 總數<br>Total                             | 2                         |

澳門駐里斯本經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

組織分類： 503001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 7                         |
| 工人<br>Operário             | 2           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                                  | 9                         |

**澳門保安部隊事務局**  
**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU**

組織分類：**504001**  
Classificação orgânica:

**澳門保安部隊事務局人員編制**  
**Quadro de pessoal da DSFSM**  
**領導人員編制**  
**Quadro de pessoal de direcção**

| 官職<br>Cargos        | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------|---------------------------|
| 局長<br>Director      | 1                         |
| 副局長<br>Subdirector  | 2                         |
| <b>總數<br/>Total</b> | <b>3</b>                  |

**文職人員編制**  
**Quadro de pessoal civil**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                        | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 主管<br>Chefia                      | -           | 廳長<br>Chefe de departamento                        | 3                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                             | 9                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                          | 39                        |
| 護理人員<br>Enfermagem                | -           | 一級護士<br>Enfermeiro de grau I                       | 3                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                         | 12                        |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                                     | 25                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 文案<br>Letrado                                      | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                           | 91                        |
| 電信<br>Telecomunicações            | -           | 無線電通訊輔導技術員<br>Técnico-adjunto de radiocomunicações | 1                         |

|                            |   |  |     |
|----------------------------|---|--|-----|
| 工務<br>Obras públicas       | - | 技術稽查<br>Fiscal técnico                       | 1   |
|                            |   | 繪圖員<br>Desenhador                            | 1   |
| 資訊<br>Informática          | - | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática   | 2   |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | - | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 3   |
|                            |   | <b>總數</b><br><b>Total</b>                    | 191 |

**保安部隊及保安部門人員編制**

**Quadro de pessoal dos agentes das Forças e Serviços de Segurança**

| 職位<br>Posto   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|---------------------------|
| 副警務總長 / 副消防總長<br>Subintendente / Chefe-ajudante       | 1                         |
| 警司 / 一等消防區長<br>Comissário / Chefe de primeira         | 2                         |
| 首席警員 / 首席消防員<br>Guarda principal / Bombeiro principal | 2                         |
| <b>總數</b><br><b>Total</b>                             | 5                         |

**治安警察局人員編制**

**Quadro de pessoal do CPSP**

| 職位<br>Posto                   | 職位數目<br>Número de lugares |
|-------------------------------|---------------------------|
| 警務總監<br>Superintendente-geral | 1                         |
| 副警務總監<br>Superintendente      | 3                         |
| 警務總長<br>Intendente            | 7                         |
| 副警務總長<br>Subintendente        | 27                        |
| 警司<br>Comissário              | 60                        |
| 副警司<br>Subcomissário          | 23                        |
| 高級警長<br>Chefe superior        | 30                        |

|  |       |
|--|-------|
| 警長<br>Chefe                              | 185   |
| 副警長<br>Subchefe                          | 334   |
| 首席警員<br>Guarda principal                 | 957   |
| 一等警員 / 警員<br>Guarda de primeira / Guarda | 3,569 |
| <b>總數<br/>Total</b>                      | 5,196 |

**消防局人員編制  
Quadro de pessoal do CB**

| 職位<br>Posto                                    | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|---------------------------|
| 消防總監<br>Chefe-mor                              | 1                         |
| 副消防總監<br>Chefe-mor adjunto                     | 1                         |
| 消防總長<br>Chefe principal                        | 6                         |
| 副消防總長<br>Chefe-ajudante                        | 11                        |
| 一等消防區長<br>Chefe de primeira                    | 25                        |
| 副一等消防區長<br>Chefe assistente                    | 18                        |
| 高級消防區長<br>Chefe superior                       | 30                        |
| 消防區長<br>Chefe                                  | 49                        |
| 副消防區長<br>Subchefe                              | 129                       |
| 首席消防員<br>Bombeiro principal                    | 320                       |
| 一等消防員 / 消防員<br>Bombeiro de primeira / Bombeiro | 846                       |
| <b>總數<br/>Total</b>                            | 1,436                     |

澳門保安部隊高等學校人員編制

Quadro de pessoal da ESFSM

| 職位<br>Posto  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|---------------------------|
| 校長<br>Director   | 1                         |
| 副校長<br>Subdirector   | 1                         |
| 警務總長 / 消防總長 / 關務總長<br>Intendente / Chefe principal / Intendente alfandegário   | 3                         |
| 副警務總長 / 副消防總長 / 副關務總長<br>Subintendente / Chefe-ajudante / Subintendente alfandegário   | 2                         |
| 警司 / 一等消防區長 / 關務監督<br>Comissário / Chefe de primeira / Comissário alfandegário   | 4                         |
| 副警司 / 副一等消防區長 / 副關務監督<br>Subcomissário / Chefe assistente / Subcomissário alfandegário   | 5                         |
| 警長 / 消防區長 / 關務督察<br>Chefe / Inspector alfandegário   | 3                         |
| 副警長 / 副消防區長 / 副關務督察<br>Subchefe / Subinspector alfandegário  | 9                         |
| 首席警員 / 首席消防員 / 首席關員<br>Guarda principal / Bombeiro principal / Verificador principal alfandegário  | 13                        |
| 警員 / 消防員 / 關員 / 一等警員 / 一等消防員 / 一等關員<br>Guarda / Bombeiro / Verificador alfandegário / Guarda de primeira / Bombeiro de primeira / Verificador de primeira alfandegário | 12                        |
| <b>總數<br/>Total</b>  | 53                        |



澳門保安部隊事務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

組織分類： 504001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 49                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 8                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 66                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 文案<br>Letrado                                | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 297                       |
|                                   | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas     | 1                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 技術稽查<br>Fiscal técnico                       | 15                        |
|                                   |             | 繪圖員<br>Desenhador                            | 1                         |
| 資訊<br>Informática                 | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática   | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 11                        |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 22                        |
|                                   |             | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 1                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 85                        |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 193                       |
|                                   | -           | 技術顧問<br>Técnico assessor                     | 1                         |
|                                   |             | 專業技術人員<br>Pessoal técnico especializado      | 10                        |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------|-------------|--|---------------------------|
|                          | -           | 澳門保安部隊保安學員培訓課程學員<br>Instruendos do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau | 120                       |
|                          |             | 警官/消防官培訓課程學員<br>Alunos do Curso de Formação de Oficiais destinados ao CPSP e ao CB                   | 33                        |
|                          |             | <b>總數<br/>Total</b>  | 916                       |

海事及水務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

組織分類： 506001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal             | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia           | -           | 局長<br>Director                               | 1                         |
|                                      |             | 副局長<br>Subdirector                           | 2                         |
|                                      |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 8                         |
|                                      |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 16                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior            | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 26                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução    | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                       | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 3                         |
| 政府船塢主管<br>Mestre das Oficinas Navais | -           | 政府船塢主管<br>Mestre das Oficinas Navais         | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio           | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 34                        |
| 工務<br>Obras públicas                 | -           | 繪圖員<br>Desenhador                            | 2                         |
| 港務<br>Serviços portuários            | -           | 海上交通控制員<br>Controlador de tráfego marítimo   | 8                         |
|                                      |             | 水文員<br>Hidrografo                            | 4                         |
|                                      |             | 海事督導員<br>Mestrança marítima                  | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio           | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 11                        |
| 港務<br>Serviços portuários            | -           | 海事人員<br>Pessoal marítimo                     | 34                        |
|                                      |             | 總數<br>Total                                  | 153                       |

海事及水務局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

組織分類： 506001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 68                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 27                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 63                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 4                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 繪圖員<br>Desenhador                            | 1                         |
| 港務<br>Serviços portuários         | -           | 海上交通控制員<br>Controlador de tráfego marítimo   | 28                        |
|                                   |             | 水文員<br>Hidrografo                            | 9                         |
|                                   |             | 海事人員<br>Pessoal marítimo                     | 80                        |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 7                         |
|                                   |             | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 2                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 50                        |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 32                        |
|                                   | -           | 工人<br>Operário                               | 1                         |
|                                   |             | 引航員<br>Piloto                                | 2                         |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 375                       |

澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA, EM  
BRUXELAS

組織分類： 507001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal    | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 辦事處主任<br>Chefe da delegação | -           | 辦事處主任<br>Chefe da delegação | 1                         |
|                             |             | 總數<br>Total                 | 1                         |

澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA, EM  
BRUXELAS

組織分類： 507001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 1                         |
| 技術輔導人員<br>Técnico de apoio | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
| 工人<br>Operário             | 2           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total                                  | 3                         |

懲教管理局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

組織分類： 508001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

表一

Mapa I

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                         | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director                                      | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector                                  | 1                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                         | 3                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                              | 9                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                           | 21                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                          | 1                         |
| 教學人員<br>Pessoal docente           | -           | 中學教育一級教師<br>Docente do ensino secundário de nível 1 | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                                      | 10                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                            | 19                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo        | 3                         |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                                 | 70                        |

表二  
Mapa II

| 人員組別<br>Grupo de pessoal              | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                          | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 獄警隊伍人員<br>Corpo de Guardas Prisionais | -           | 警司<br>Comissário                         | 1                         |
|                                       |             | 副警司<br>Subcomissário                     | 7                         |
|                                       |             | 高級警長<br>Chefe superior                   | 6                         |
|                                       |             | 警長<br>Chefe                              | 23                        |
|                                       |             | 副警長<br>Subchefe                          | 39                        |
|                                       |             | 首席警員<br>Guarda principal                 | 112                       |
|                                       |             | 一等警員 / 警員<br>Guarda de primeira / Guarda | 369                       |
|                                       |             |  | <b>總數<br/>Total</b>       |



**懲教管理局**  
**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS**

組織分類：**508001**  
Classificação orgânica:

**編制外人員**  
**Pessoal fora do quadro**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal              | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 醫生<br>Médico                          | -           | 普通科醫生<br>Médico geral   | 6                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior             | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 37                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução     | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 3                         |
| 護士<br>Enfermagem                      | -           | 一級護士<br>Enfermeiro de grau I  | 14                        |
| 教學人員<br>Pessoal docente               | -           | 幼兒教育及小學教育一級教師<br>Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                        | 4           | 技術員<br>Técnico  | 39                        |
| 文案<br>Letrado                         | -           | 文案<br>Letrado   | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio            | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 66                        |
|                                       | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo                        | 9                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados        | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados                                      | 9                         |
| 工人<br>Operário                        | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado  | 10                        |
|                                       | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar  | 13                        |
| 獄警隊伍人員<br>Corpo de Guardas Prisionais | -           | 一等警員 / 警員<br>Guarda de primeira / Guarda                            | 131                       |
| 刑事偵查人員<br>Investigação criminal       | -           | 刑事偵查員<br>Investigador criminal                                      | 3                         |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------|-------------|---|---------------------------|
|                          | -           | 獄警警官培訓課程學員<br>Alunos do Curso de Formação de Oficiais<br>Destinado ao Corpo de Guardas Prisionais | 2                         |
|                          |             | 總數<br>Total   | 345                       |

澳門特別行政區駐北京辦事處  
DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

組織分類：  
Classificação orgânica: 509001

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal    | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 辦事處主任<br>Chefe da delegação | -           | 辦事處主任<br>Chefe da delegação | 1                         |
|                             |             | 總數<br>Total                 | 1                         |

澳門特別行政區駐北京辦事處  
DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

組織分類： 509001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras          | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico           | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico | 1                         |
| 秘書<br>Secretário pessoal   | -           | 秘書<br>Secretário pessoal | 2                         |
| 其他<br>Outras               | -           | 工作人員<br>Trabalhador      | 4                         |
|                            |             | <b>總數<br/>Total</b>      | 9                         |

澳門特別行政區海關  
SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

組織分類：  
Classificação orgânica: 510001

海關關員編制  
Quadro de pessoal alfandegário dos SA

1. 領導  
Direcção

| 職級<br>Categoria          | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------|---------------------------|
| 海關關長<br>Director-geral   | 1                         |
| 副關長<br>Subdirector-geral | 1                         |
| 總數<br>Total              | 2                         |

2. 海關關員職程  
Carreira do pessoal alfandegário

| 職級<br>Categoria  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|---------------------------|
| 關務總長<br>Intendente alfandegário  | 5                         |
| 副關務總長<br>Subintendente alfandegário  | 5                         |
| 關務監督<br>Comissário alfandegário  | 8                         |
| 高級關務督察<br>Inspector superior alfandegário                                    | 17                        |
| 關務督察<br>Inspector alfandegário   | 37                        |
| 副關務督察<br>Subinspector alfandegário   | 86                        |
| 首席關員<br>Verificador principal alfandegário                                   | 335                       |
| 一等關員 / 關員<br>Verificador de primeira alfandegário / Verificador alfandegário | 771                       |
| 總數<br>Total  | 1,264                     |

海關文職人員編制  
Quadro de pessoal civil dos SA

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 主管<br>Chefia                      | -           | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 1                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 2                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 12                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 5                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 8                         |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 2                         |
|                                   |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>                    | 32                        |

澳門特別行政區海關  
SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

組織分類： 510001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras  | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 顧問<br>Assessor             | -           | 顧問<br>Assessor   | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior  | 17                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico   | 31                        |
|                            | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo   | 1                         |
| 工人<br>Operário             | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado   | 7                         |
|                            | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar   | 40                        |
|                            | -           | 關務官培訓課程學員<br>Alunos do Curso de Formação de Oficiais destinados aos Serviços de Alfândega            | 5                         |
|                            |             | 澳門保安部隊保安學員培訓課程學員<br>Instruendos do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau | 38                        |
|                            |             | <b>總數<br/>Total</b>  | 140                       |

澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL  
DO COMÉRCIO

組織分類： 511001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras             | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 辦事處主任<br>Chefe da delegação             | -           | 辦事處主任<br>Chefe da delegação             | 1                         |
| 辦事處副主任<br>Adjunto do chefe da delegação | -           | 辦事處副主任<br>Adjunto do chefe da delegação | 1                         |
|   |             | 總數<br>Total                             | 2                         |



澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處  
DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL  
DO COMÉRCIO

組織分類： 511001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal  | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 2                         |
| 秘書<br>Secretário pessoal  | -           | 秘書<br>Secretário pessoal        | 3                         |
| 工人<br>Operário            | 2           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 1                         |
|                           |             | 總數<br>Total                     | 6                         |

教育及青年發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE-OR

組織分類： 514001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director  | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector  | 3                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento   | 7                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão  | 14                        |
| 學校督導員<br>Inspector-escolar        | -           | 學校督導員<br>Inspector-escolar  | 12                        |
| 教學人員<br>Pessoal docente           | -           | 中學教育一級教師<br>Docente do ensino secundário de nível 1                 | 2                         |
|                                   |             | 幼兒教育及小學教育一級教師<br>Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 | 5                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 23                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 5                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico  | 6                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 文案<br>Letrado   | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 38                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo                        | 10                        |
|                                   |             | 總數<br>Total   | 127                       |

人才發展委員會人員編制

Quadro de pessoal da Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados

| 職位<br>Posto                      | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------------|---------------------------|
| 秘書長<br>Secretário-geral          | 1                         |
| 副秘書長<br>Secretário-geral adjunto | 1                         |
| 總數<br>Total                      | 2                         |

教育及青年發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE-OR

組織分類： 514001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 教學人員<br>Pessoal docente           | -           | 中學教育一級教師<br>Docente do ensino secundário de nível 1                 | 247                       |
|                                   |             | 中學教育二級教師<br>Docente do ensino secundário de nível 2                 | 2                         |
|                                   |             | 幼兒教育及小學教育一級教師<br>Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 | 273                       |
|                                   |             | 幼兒教育及小學教育二級教師<br>Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2 | 4                         |
|                                   |             | 教學助理員<br>Auxiliar de ensino   | 80                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 231                       |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 6                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico  | 186                       |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 文案<br>Letrado   | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 165                       |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo                        | 4                         |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados                                      | 8                         |
|                                   |             | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros                                     | 9                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado  | 65                        |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 工人<br>Operário           | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 163                       |
|                          | -           | 專業技術人員<br>Técnico especializado | 41                        |
|                          |             | 總數<br>Total                     | 1,485                     |

旅遊局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

組織分類： 515001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                               | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Director  | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Subdirector  | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                               | 7                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                                    | 12                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                                 | 61                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                                | 7                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico  | 22                        |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector   | 18                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                                  | 24                        |
|                                   | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas                  | 4                         |
|                                   |             | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo              | 7                         |
|                                   |             | 攝影師及視聽器材操作員<br>Fotógrafo e operador de meios audiovisuais | 1                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 繪圖員<br>Desenhador   | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total   | 167                       |

旅遊局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

組織分類： 515001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 34                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 1                         |
|                                   |             | 文案<br>Letrado                                | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 31                        |
| 監察<br>Inspeção                    | -           | 督察<br>Inspector                              | 32                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 63                        |
|                                   | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas     | 1                         |
|                                   |             | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 6                         |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 21                        |
|                                   |             | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 2                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 2                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 21                        |
| 其他<br>Outras                      | -           | 個人勞動合同<br>Contrato individual de trabalho    | 3                         |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 218                       |

衛生局  
SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類： 701001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal             | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia           | -           | 局長<br>Director   | 1                         |
|                                      |             | 副局長<br>Subdirector   | 3                         |
|                                      |             | 廳長<br>Chefe de departamento  | 11                        |
|                                      |             | 處長<br>Chefe de divisão   | 8                         |
| 醫生<br>Médico                         | -           | 主任醫生<br>Chefe de serviço   | 21                        |
|                                      |             | 顧問醫生/主治醫生<br>Médico consultor / Médioc assistente  | 100                       |
|                                      |             | 普通科醫生<br>Médico geral  | 36                        |
| 醫務行政人員<br>Administrador hospitalar   | -           | 醫務行政人員<br>Administrador hospitalar   | 2                         |
| 藥劑師<br>Farmacêutico                  | -           | 高級顧問藥劑師<br>Farmacêutico consultor sénior   | 2                         |
|                                      |             | 顧問藥劑師 / 高級藥劑師 / 一等藥劑師<br>/ 二等藥劑師<br>Farmacêutico consultor / Farmacêutico<br>sénior / Farmacêutico de 1.ª classe /<br>Farmacêutico de 2.ª classe | 20                        |
| 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde | -           | 首席顧問高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde assessor<br>principal   | 4                         |



| 人員組別<br>Grupo de pessoal             | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde | -           | 顧問高級衛生技術員 / 首席高級衛生技術員 / 一等高級衛生技術員 / 二等高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde assessor / Técnico superior de saúde principal / Técnico superior de saúde de 1.ª classe / Técnico superior de saúde de 2.ª classe                                     | 42                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior            | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 35                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução    | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 5                         |
| 衛生技術人員<br>Pessoal técnico de saúde   | -           | 首席顧問診療技術員<br>Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal  | 3                         |
|                                      |             | 顧問診療技術員 / 首席診療技術員 / 一等診療技術員 / 二等診療技術員<br>Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor / Técnico de diagnóstico e terapêutica principal / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe | 61                        |
| 技術員<br>Técnico                       | 4           | 技術員<br>Técnico  | 5                         |
| 護理人員<br>Pessoal de enfermagem        | -           | 護士監督<br>Enfermeiro-supervisor   | 6                         |
|                                      |             | 護士長<br>Enfermeiro-chefe   | 24                        |
|                                      |             | 高級專科護士<br>Enfermeiro-especialista graduado  | 25                        |
|                                      |             | 專科護士<br>Enfermeiro-especialista   | 150                       |
|                                      |             | 高級護士<br>Enfermeiro-graduado   | 106                       |
|                                      |             | 一級護士<br>Enfermeiro de grau I  | 242                       |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 衛生專業技術人員<br>Pessoal técnico-profissional de saúde | -           | 首席特級衛生督察 / 特級衛生督察 / 首席衛生督察 / 一等衛生督察 / 二等衛生督察<br>Inspector sanitário especialista principal / Inspector sanitário especialista / Inspector sanitário principal / Inspector sanitário de 1.ª classe / Inspector sanitário de 2.ª classe | 6                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 77                        |
|   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo  | 18                        |
| 助理服務人員<br>Pessoal dos serviços auxiliares         | -           | 護理助理員<br>Auxiliar de enfermagem   | 13                        |
|   |             | 總數<br>Total   | 1,026                     |

衛生局  
SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類： 701001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal             | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 醫生<br>Médico                         | -           | 主任醫生<br>Chefe de serviço  | 14                        |
|                                      |             | 顧問醫生/主治醫生<br>Médico consultor / Médioc assistente   | 214                       |
|                                      |             | 普通科醫生<br>Médico geral   | 327                       |
| 藥劑師<br>Farmacêutico                  | -           | 顧問藥劑師 / 高級藥劑師 / 一等藥劑師 / 二等藥劑師<br>Farmacêutico consultor / Farmacêutico sénior / Farmacêutico de 1.ª classe / Farmacêutico de 2.ª classe   | 56                        |
| 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde | -           | 首席顧問高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde assessor principal   | 7                         |
|                                      |             | 顧問高級衛生技術員 / 首席高級衛生技術員 / 一等高級衛生技術員 / 二等高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde assessor / Técnico superior de saúde principal / Técnico superior de saúde de 1.ª classe / Técnico superior de saúde de 2.ª classe | 119                       |
| 高級技術員<br>Técnico superior            | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 215                       |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução    | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 8                         |
| 衛生技術人員<br>Pessoal técnico de saúde   | -           | 首席顧問診療技術員<br>Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal  | 12                        |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 衛生技術人員<br>Pessoal técnico de saúde                | -           | 顧問診療技術員 / 首席診療技術員 / 一等診療技術員 / 二等診療技術員<br>Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor / Técnico de diagnóstico e terapêutica principal / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe | 165                       |
| 技術員<br>Técnico                                    | 4           | 技術員<br>Técnico  | 181                       |
| 護理人員<br>Pessoal de enfermagem                     | -           | 專科護士<br>Enfermeiro-especialista   | 5                         |
|   |             | 高級護士<br>Enfermeiro-graduado   | 5                         |
|   |             | 一級護士<br>Enfermeiro de grau I  | 892                       |
| 衛生專業技術人員<br>Pessoal técnico-profissional de saúde | -           | 首席特級衛生督察 / 特級衛生督察 / 首席衛生督察 / 一等衛生督察 / 二等衛生督察<br>Inspector sanitário especialista principal / Inspector sanitário especialista / Inspector sanitário principal / Inspector sanitário de 1.ª classe / Inspector sanitário de 2.ª classe             | 105                       |
|   |             | 衛生督察<br>Inspector sanitário   | 10                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 480                       |
|   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo  | 31                        |
|   |             | 攝影師及視聽器材操作員<br>Fotógrafo e operador de meios audiovisuais   | 1                         |
| 行政人員<br>Pessoal Administrativo                    | -           | 繕錄兼打字員<br>Escriturários-dactilógrafos   | 1                         |
| 助理服務人員<br>Pessoal dos serviços auxiliares         | -           | 護理助理員<br>Auxiliar de enfermagem   | 424                       |
|   |             | 一般服務助理員<br>Auxiliar de serviços gerais  | 388                       |
| 工人<br>Operário                                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado  | 73                        |
|   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar  | 8                         |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados  | 55                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 3                         |
|                                 |             | 總數<br>Total                     | 3,799                     |

社會工作局  
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

組織分類： 702001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Presidente                             | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Vice-presidente                       | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 6                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 17                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 31                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 21                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 25                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 7                         |
| 資訊人員<br>Pessoal de informática    | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico-auxiliar de informática   | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 114                       |

社會工作局  
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

組織分類： 702001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal             | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 醫生<br>Médico                         | -           | 普通科醫生<br>Médico geral   | 3                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução    | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 3                         |
| 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde | -           | 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde                                | 3                         |
| 教學人員<br>Pessoal docente              | -           | 幼兒教育及小學教育一級教師<br>Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 | 2                         |
|                                      |             | 幼兒教育及小學教育二級教師<br>Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2 | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior            | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 136                       |
| 護理人員<br>Enfermagem                   | -           | 護士<br>Enfermeiro  | 2                         |
|                                      |             | 一級護士<br>Enfermeiro de grau I  | 20                        |
| 技術員<br>Técnico                       | 4           | 技術員<br>Técnico  | 121                       |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio           | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 120                       |
|                                      | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo                        | 4                         |
| 運輸<br>Transporte                     | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros                                     | 15                        |
| 工人<br>Operário                       | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado  | 5                         |
|                                      | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar  | 38                        |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal               | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                        | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 一般服務助理員<br>Auxiliar de serviços gerais | -           | 一般服務助理員<br>Auxiliar de serviços gerais | 3                         |
|  |             | <b>總數<br/>Total</b>                    | 476                       |



印務局  
IMPrensa Oficial

組織分類： 703001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 局長<br>Administrador                          | 1                         |
|                            |             | 副局長<br>Administrador-adjunto                 | 1                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 1                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 3                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 2                         |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 15                        |
|                            | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 3                         |
|                            |             | 總數<br>Total                                  | 27                        |

印務局  
IMPrensa Oficial

組織分類： 703001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                            | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                  | 9                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                 | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                             | 5                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                   | 21                        |
|                                   | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática | 1                         |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros            | 5                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado               | 34                        |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                           | 12                        |
|                                   |             | 總數<br>Total                                | 89                        |

房屋局  
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

組織分類： 704001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 局長<br>Presidente                             | 1                         |
|                                   |             | 副局長<br>Vice-presidente                       | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 5                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 13                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 58                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 11                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 52                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 技術稽查<br>Fiscal técnico                       | 2                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 148                       |

房屋局  
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

組織分類： 704001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 50                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 22                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 122                       |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 1                         |
| 工務<br>Obras públicas              | -           | 技術稽查<br>Fiscal técnico                       | 21                        |
| 運輸<br>Transporte                  | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 6                         |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 3                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 10                        |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 238                       |

民航局  
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

組織分類： 706001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------|---------------------------|
| 局長<br>Presidente            | 1                         |
| 副局長<br>Vice Presidente      | 1                         |
| 總監<br>Director              | 2                         |
| 廳長<br>Chefe de departamento | 3                         |
|                             | 總數<br>Total               |
|                             | 7                         |

民航局  
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

組織分類： 706001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 職程<br>Carreiras                          | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|---------------------------|
| 飛行運行檢查員<br>Inspector de Operações de voo | 2                         |
| 高級技術人員<br>Pessoal Técnico Superior       | 26                        |
| 技術人員<br>Pessoal Técnico                  | 26                        |
| 秘書人員<br>Pessoal de Secretariado          | 7                         |
| 行政文員<br>Pessoal Administrativo           | 2                         |
| 司機<br>Motorista                          | 2                         |
| 服務員<br>Pessoal Auxiliar                  | 3                         |
|  | 總數<br>Total               |
|  | 68                        |

澳門理工大學  
UNIVERSIDADE POLITÉCNICA DE MACAU

組織分類： 707001  
Classificação orgânica:

非教學人員編制

Quadro de Pessoal não Docente

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                     | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia      | -           | 校長<br>Reitor                                    | 1                         |
|                                 |             | 副校長<br>Vice-reitor                              | 1                         |
|                                 |             | 秘書長<br>Secretário-geral                         | 1                         |
|                                 |             | 部長<br>Chefe de serviço                          | 5                         |
|                                 |             | 處長<br>Chefe de divisão                          | 9                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                       | 96                        |
| 技術員<br>Técnico                  | 4           | 技術員<br>Técnico                                  | 68                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio      | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                        | 92                        |
|                                 | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo    | 15                        |
| 工人<br>Operário                  | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                    | 8                         |
|                                 | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                                | 17                        |
|                                 | -           | 專業培訓指導員<br>Orientador de formação especializada | 17                        |
|                                 |             | 職業培訓輔導員<br>Monitor de formação profissional     | 2                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados  | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados                  | 7                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros                 | 5                         |
|                                 |             | <b>總數<br/>Total</b>                             | 344                       |

**教學人員編制**  
**Quadro de Pessoal Docente**

| 官職及職程<br>Cargos e carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|-------------------------------|---------------------------|
| 教授<br>Professor coordenador   | 51                        |
| 副教授<br>Professor adjunto      | 125                       |
| 講師<br>Assistente              | 101                       |
| 實習講師<br>Assistente estagiário | 5                         |
| <b>總數</b><br><b>Total</b>     | 282                       |



澳門理工大學  
UNIVERSIDADE POLITÉCNICA DE MACAU

組織分類：  
Classificação orgânica: 707001

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras         | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------|-------------|-------------------------|---------------------------|
|                          | -           | 專業英語培訓導師<br>ESP Trainer | 7                         |
|                          |             | 總數<br>Total             | 7                         |

澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

組織分類： 708001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras  | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 校長<br>Reitor   | 1                         |
|                            |             | 副校長<br>Vice-reitor   | 5                         |
|                            |             | 獨立學術單位主管<br>Chefe de unidade académica independente  | 9                         |
|                            |             | 獨立學術單位副主管<br>Subchefe de unidade académica independente  | 9                         |
|                            |             | 學術輔助部門主管 / 行政部門主管<br>Chefe de serviço de apoio para os assuntos académicos / Chefe de serviço administrativo                                     | 13                        |
|                            |             | 學術輔助部門附屬單位主管 / 行政部門附屬單位主管<br>Chefe de subunidade de serviço de apoio para os assuntos académicos / Chefe de subunidade de serviço administrativo | 20                        |
|                            |             | 總數<br>Total  | 57                        |

澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

組織分類： 708001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal       | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 教學人員<br>Pessoal docente        | -           | 講座教授<br>Professor catedrático de mérito          | 29                        |
|                                |             | 特聘教授<br>Professor catedrático distinto           | 34                        |
|                                |             | 教授<br>Professor catedrático                      | 109                       |
|                                |             | 副教授<br>Professor associado                       | 268                       |
|                                |             | 助理教授<br>Professor auxiliar                       | 279                       |
|                                |             | 講師<br>Assistente                                 | 1                         |
|                                |             | 高級導師<br>Assistente eventual                      | 79                        |
|                                |             | 導師<br>Assistente auxiliar                        | 12                        |
|                                |             | 書院導師<br>Orientador do colégio residencial        | 22                        |
| 行政人員<br>Pessoal Administrativo | -           | 特級行政主任<br>Administrativo especialista            | 24                        |
|                                |             | 高級行政主任<br>Administrativo superior                | 148                       |
|                                |             | 行政主任<br>Administrativo                           | 197                       |
|                                |             | 特級行政助理<br>Assistente administrativo especialista | 53                        |
|                                |             | 高級行政助理<br>Assistente administrativo superior     | 271                       |
|                                |             | 行政助理<br>Assistente administrativo                | 135                       |
|                                |             | 特級文員<br>Oficial administrativo especialista      | 20                        |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 行政人員<br>Pessoal Administrativo  | -           | 高級文員<br>Oficial administrativo superior                           | 5                         |
|                                 |             | 文員<br>Oficial administrativo                                      | 1                         |
|                                 |             | 技術工人<br>Operário técnico  | 23                        |
|                                 |             | 雜務人員<br>Contínuo  | 1                         |
|                                 |             | 高級圖書館主任<br>Administrativo superior de biblioteca                  | 10                        |
|                                 |             | 圖書館主任<br>Administrativo de biblioteca                             | 3                         |
|                                 |             | 特級圖書館助理<br>Assistente especialista de biblioteca                  | 1                         |
|                                 |             | 高級圖書館助理<br>Assistente superior de biblioteca                      | 2                         |
|                                 |             | 特級資訊科技主任<br>Administrativo principal de tecnologias de informação | 1                         |
|                                 |             | 高級資訊科技主任<br>Administrativo superior de tecnologias de informação  | 20                        |
|                                 |             | 資訊科技主任<br>Administrativo de tecnologias de informação             | 22                        |
|                                 |             | 特級資訊科技技術員<br>Técnico especialista de tecnologias de informação    | 2                         |
|                                 |             | 資訊科技技術員<br>Técnico-superior de tecnologias da informação          | 17                        |
|                                 |             | 資訊科技助理技術員<br>Técnico auxiliar de tecnologias de informação        | 3                         |
|                                 |             | 高級心理輔導主任<br>Consultor psicológico superior                        | 3                         |
| 心理輔導主任<br>Consultor psicológico | 2           |   |                           |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal       | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                             | 職位數目<br>Número de lugares |
|--------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 行政人員<br>Pessoal Administrativo | -           | 特級顧問工程師<br>Engenheiro assessor especialista | 1                         |
|                                |             | 顧問工程師<br>Engenheiro assessor                | 7                         |
|                                |             | 高級工程師<br>Engenheiro superior                | 7                         |
|                                |             | 高級技術員<br>Técnico superior                   | 1                         |
|                                |             | 首席助理技術員<br>Técnico auxiliar principal       | 2                         |
|                                |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>                   | 1,815                     |

消費者委員會  
CONSELHO DE CONSUMIDORES

組織分類： 710001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 主席<br>Presidente            | 1                         |
|                            |             | 副主席<br>Vice-presidente      | 1                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 1                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 3                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 1                         |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico              | 2                         |
| 監察<br>Inspeção             | -           | 督察<br>Inspector             | 8                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 2                         |
|                            |             | <b>總數<br/>Total</b>         | 19                        |

消費者委員會  
CONSELHO DE CONSUMIDORES

組織分類： 710001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 3                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor      | 2                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 11                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 21                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 3                         |
| 工人<br>Operário                    | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 2                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                     | 42                        |

澳門旅遊大學  
UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

組織分類： 711001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras  | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 校長<br>Reitor   | 1                         |
|                            |             | 副校長<br>Vice-reitor   | 2                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento  | 4                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão   | 10                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior  | 4                         |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico   | 2                         |
| 旅遊<br>Turismo              | -           | 旅業及酒店業學校輔導員<br>Monitor da Escola de Turismo e<br>Indústria Hoteleira | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico   | 3                         |
|                            | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo                         | 1                         |
|                            |             | 總數<br>Total  | 29                        |



澳門旅遊大學  
UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

組織分類： 711001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                                | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior                               | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 36                        |
| 技術員<br>Técnico  | 4           | 技術員<br>Técnico  | 36                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                              | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 73                        |
|   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo                      | 2                         |
| 工人<br>Operário  | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                                      | 2                         |
|   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar  | 1                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados                          | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados                                    | 3                         |
| 教學人員<br>Pessoal docente                                 | -           | 教授<br>Professor catedrático                                       | 5                         |
|   |             | 客座副教授<br>Professor adjunto visitante                              | 2                         |
|   |             | 特邀副教授<br>Professor adjunto convidado                              | 1                         |
|   |             | 講師<br>Assistente  | 49                        |
|   | -           | 副教授<br>Professor adjunto  | 31                        |
| 旅遊<br>Turismo   | -           | 旅業及酒店業學校輔導員<br>Monitor da Escola de Turismo e Indústria Hoteleira | 24                        |
| 廚房專業培訓人員<br>Pessoal de formação profissional de cozinha | -           | 總廚<br>Chefe de cozinha  | 10                        |
|   |             | 廚師<br>Cozinheiro  | 5                         |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                                    | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras             | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 廚房專業培訓人員<br>Pessoal de formação profissional de cozinha     | -           | 廚房助理<br>Ajudante de cozinha | 7                         |
| 餐廳專業培訓人員<br>Pessoal de formação profissional de restaurante | -           | 餐桌主管<br>Chefe de sala       | 4                         |
|   |             | 餐桌服務員<br>Empregado de mesa  | 5                         |
| 其他人員<br>Outros  | -           | 其他人員<br>Outros              | 7                         |
|   |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>   | 303                       |

審計署  
COMISSARIADO DA AUDITORIA

組織分類： 714001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 局長<br>Director              | 1                         |
|                            |             | 副局長<br>Subdirector          | 1                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 1                         |
|                            |             | 高級審計師<br>Auditor superior   | 3                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 4                         |
|                            |             | 審計師<br>Auditor              | 8                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 25                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 7                         |
|                            |             | 總數<br>Total                 | 50                        |

審計署  
COMISSARIADO DA AUDITORIA

組織分類： 714001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 42                        |
|                                   | -           | 法律專家<br>Jurista                 | 1                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor      | 3                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 10                        |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado    | 1                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 4                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 5                         |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>             | 66                        |

**檢察長辦公室**  
**GABINETE DO PROCURADOR**

組織分類： 715001  
Classificação orgânica:

**檢察院司法官編制**

**Quadro de magistrados do Ministério Público**

| 官職及職程<br>Cargos e carreiras      | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------------|---------------------------|
| 檢察長<br>Procurador                | 1                         |
| 助理檢察長<br>Procuradores-Adjuntos   | 9                         |
| 主任檢察官<br>Delegados Coordenadores | 8                         |
| 檢察官<br>Delegados do Procurador   | 27                        |
| <b>總數</b><br><b>Total</b>        | 45                        |

**檢察長辦公室人員編制**

**Quadro de pessoal do Gabinete do Procurador**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras          | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 辦公室主任<br>Chefe do gabinete           | 1                         |
|                            |             | 辦公室副主任<br>Chefe-adjunto do gabinete  | 1                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento          | 4                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão               | 7                         |
|                            |             | 書記長<br>Secretário judicial           | 1                         |
|                            |             | 助理書記長<br>Secretário judicial-adjunto | 2                         |
|                            |             | 主任書記員<br>Escrivão de direito         | 11                        |
| 顧問<br>Assessor             | -           | 顧問<br>Assessor                       | 3                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior            | 14                        |

|                                   |   |   |     |
|-----------------------------------|---|---|-----|
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | - | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                          | 15  |
| 司法文員<br>Oficial de justiça        | - | 檢察院司法文員<br>Oficial de justiça do Ministério Público | 109 |
| 技術員<br>Técnico                    | 4 | 技術員<br>Técnico                                      | 1   |
| 秘書<br>Secretário pessoal          | - | 秘書<br>Secretário pessoal                            | 3   |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3 | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                            | 4   |
|                                   |   | <b>總數</b><br><b>Total</b>                           | 176 |

檢察長辦公室  
GABINETE DO PROCURADOR

組織分類： 715001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
|                                   | -           | 主任檢察官<br>Delegados Coordenadores             | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 10                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 3                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 37                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 26                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 3                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados    | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 5                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 47                        |
| 其他<br>Outras                      | -           | 工作人員<br>Trabalhador                          | 1                         |
| 工人<br>Operário                    | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 15                        |
|                                   |             | <b>總數<br/>Total</b>                          | 148                       |

終審法院院長辦公室  
GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

組織分類： 716001  
Classificação orgânica:

第一審法院法官編制

Quadro de juizes dos tribunais de primeira instância

| 官職及職程<br>Cargos e carreiras                       | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|---------------------------|
| 合議庭主席<br>Juizes presidentes de tribunal colectivo | 7                         |
| 初級法院法官<br>Juizes do Tribunal Judicial de Base     | 32                        |
| 行政法院法官<br>Juizes do Tribunal Administrativo       | 2                         |
| 總數<br>Total                                       | 41                        |

中級法院法官編制

Quadro de juizes do Tribunal de Segunda Instância

| 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------|---------------------------|
| 法官<br>Juiz                  | 9                         |
| 總數<br>Total                 | 9                         |

終審法院法官編制

Quadro de juizes do Tribunal de Última Instância

| 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------|---------------------------|
| 法官<br>Juiz                  | 3                         |
| 總數<br>Total                 | 3                         |



終審法院院長辦公室人員編制

Quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras         | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-------------------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 辦公室主任<br>Chefe do gabinete          | 1                         |
|                                   |             | 辦公室副主任<br>Chefe-adjunto do gabinete | 1                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento         | 2                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão              | 5                         |
| 顧問<br>Assessor                    | -           | 顧問<br>Assessor                      | 4                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior           | 4                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor          | 32                        |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                      | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico            | 29                        |
|                                   |             | 總數<br>Total                         | 80                        |

終審法院辦事處人員編制

Quadro de pessoal da Secretaria do Tribunal de Última Instância

組成：中心科及一個程序科

Composição: secção central e uma secção de processos

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 主管<br>Chefia               | -           | 書記長<br>Secretário judicial            | 1                         |
| 司法文員<br>Oficial de justiça | -           | 法院司法文員<br>Oficial de justiça judicial | 3                         |
|                            |             | 總數<br>Total                           | 4                         |

**中級法院辦事處人員編制**  
**Quadro de pessoal da Secretaria do Tribunal de Segunda Instância**  
 組成：中心科及兩個程序科

**Composição: secção central e duas secções de processos**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 主管<br>Chefia               | -           | 書記長<br>Secretário judicial            | 1                         |
|                            |             | 助理書記長<br>Secretário judicial-adjunto  | 1                         |
|                            |             | 主任書記員<br>Escrivão de direito          | 1                         |
| 司法文員<br>Oficial de justiça | -           | 法院司法文員<br>Oficial de justiça judicial | 8                         |
|                            |             | <b>總數<br/>Total</b>                   | 11                        |

**初級法院辦事處人員編制**  
**Quadro de pessoal da Secretaria do Tribunal Judicial de Base**  
 組成：中心科及十四個程序科

**Composição: secção central e catorze secções de processos**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 主管<br>Chefia               | -           | 書記長<br>Secretário judicial            | 1                         |
|                            |             | 助理書記長<br>Secretário judicial-adjunto  | 2                         |
|                            |             | 主任書記員<br>Escrivão de direito          | 12                        |
| 司法文員<br>Oficial de justiça | -           | 法院司法文員<br>Oficial de justiça judicial | 156                       |
|                            |             | <b>總數<br/>Total</b>                   | 171                       |

**初級法院刑事起訴法庭辦事處人員編制**  
**Quadro de pessoal da Secretaria dos Juízos de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base**  
 組成：中心科及三個程序科

**Composição: secção central e três secções de processos**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 主管<br>Chefia               | -           | 主任書記員<br>Escrivão de direito          | 3                         |
| 司法文員<br>Oficial de justiça | -           | 法院司法文員<br>Oficial de justiça judicial | 35                        |
|                            |             | 總數<br>Total                           | 38                        |

**行政法院辦事處人員編制**  
**Quadro de pessoal da Secretaria do Tribunal Administrativo**  
 組成：中心科及一個程序科

**Composição: secção central e uma secção de processos**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras           | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 司法文員<br>Oficial de justiça | -           | 法院司法文員<br>Oficial de justiça judicial | 7                         |
|                            |             | 總數<br>Total                           | 7                         |

終審法院院長辦公室  
GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

組織分類： 716001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                                   | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|---|---------------------------|
|                                   | -           | 法官<br>Juiz  | 1                         |
|                                   | -           | 合議庭主席<br>Juizes presidentes de tribunal colectivo | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                         | 16                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                        | 9                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                                    | 4                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                          | 61                        |
|                                   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo      | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros   | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros                   | 75                        |
| 工人<br>Operário                    | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                      | 1                         |
|                                   | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                                  | 29                        |
| 司法文員<br>Oficial de justiça        | -           | 法院司法文員<br>Oficial de justiça judicial             | 2                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                       | 200                       |

廉政公署  
COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

組織分類： 717001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 辦公室主任<br>Chefe do gabinete  | 1                         |
|                                   |             | 局長<br>Director              | 2                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento | 9                         |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão      | 7                         |
| 顧問<br>Assessor                    | -           | 顧問<br>Assessor              | 5                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 17                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor  | 3                         |
| 秘書<br>Secretário pessoal          | -           | 秘書<br>Secretário pessoal    | 1                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico              | 12                        |
| 調查員<br>Investigador               | -           | 調查員<br>Investigador         | 108                       |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico    | 4                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                 | 169                       |

廉政公署  
COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

組織分類： 717001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal        | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior       | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior       | 35                        |
| 技術員<br>Técnico                  | 4           | 技術員<br>Técnico                  | 6                         |
| 調查員<br>Investigador             | -           | 調查員<br>Investigador             | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio      | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 19                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 10                        |
| 工人<br>Operário                  | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 8                         |
|                                 |             | 總數<br>Total                     | 80                        |

立法會  
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

組織分類： 718001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal            | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia          | -           | 秘書長<br>Secretário-geral                      | 1                         |
|                                     |             | 副秘書長<br>Secretário-geral adjunto             | 1                         |
|                                     |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 2                         |
|                                     |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 3                         |
|                                     |             | 科長<br>Chefe de secção                        | 1                         |
| 傳譯及翻譯人員<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 12                        |
| 文案<br>Letrado                       | -           | 文案<br>Letrado                                | 1                         |
| 文牘<br>Redactor                      | -           | 中文文牘<br>Redactor da língua chinesa           | 1                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio          | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 4                         |
|                                     | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 2                         |
|                                     |             | 總數<br>Total                                  | 28                        |

立法會  
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

組織分類： 718001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal            | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                        | 職位數目<br>Número de lugares |
|-------------------------------------|-------------|--|---------------------------|
|                                     |             | 顧問<br>Assessor                         | 12                        |
|                                     |             | 技術顧問<br>Técnico agregado               | 11                        |
|                                     | -           | 主席秘書<br>Secretária do Presidente       | 1                         |
|                                     |             | 副主席秘書<br>Secretária do Vice-Presidente | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior           | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior              | 19                        |
| 技術員<br>Técnico                      | 4           | 技術員<br>Técnico                         | 8                         |
| 傳譯及翻譯人員<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor             | 7                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio          | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico               | 12                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros     | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros        | 6                         |
| 工人<br>Operário                      | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                       | 17                        |
| 文案<br>Letrado                       | -           | 文案<br>Letrado                          | 1                         |
|                                     |             | <b>總數</b><br><b>Total</b>              | 95                        |



市政署  
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

組織分類： 723001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia        | -           | 主席<br>Presidente                             | 1                         |
|                                   |             | 副主席<br>Vice-presidente                       | 2                         |
|                                   |             | 委員<br>Administrador                          | 5                         |
|                                   |             | 廳長<br>Chefe de departamento                  | 12                        |
|                                   |             | 處長<br>Chefe de divisão                       | 35                        |
| 高級技術員<br>Técnico superior         | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 25                        |
|                                   |             | 獸醫<br>Médico veterinário                     | 2                         |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 5                         |
| 技術員<br>Técnico                    | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio        | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 25                        |
|                                   | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas     | 1                         |
|                                   |             | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 15                        |
| 繪圖員<br>Desenhador                 | -           | 繪圖員<br>Desenhador                            | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                                  | 131                       |

市政署  
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

組織分類：  
Classificação orgânica: 723001

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direção e chefia                  | -           | 處長<br>Chefe de divisão                       | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior                  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 413                       |
|  |             | 獸醫<br>Médico veterinário                     | 29                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução          | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor                   | 15                        |
|  |             | 文案<br>Letrado                                | 7                         |
| 技術員<br>Técnico                             | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 227                       |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                 | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 948                       |
|  | -           | 公關督導員<br>Assistente de relações públicas     | 6                         |
|  |             | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 43                        |
| 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática | -           | 資訊助理技術員<br>Técnico auxiliar de informática   | 1                         |
| 繪圖員<br>Desenhador                          | -           | 繪圖員<br>Desenhador                            | 1                         |
| 技術稽查<br>Fiscal técnico                     | -           | 技術稽查<br>Fiscal técnico                       | 2                         |
| 工人<br>Operário                             | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado                 | 120                       |
|  | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 237                       |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados             | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados               | 86                        |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros            | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 50                        |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                     | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                           | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|---|---------------------------|
| 市政機構監督<br>Fiscal das câmaras municipais      | -           | 市政機構監督<br>Fiscal das câmaras municipais   | 10                        |
| 專業/技術人員<br>Trabalhador técnico/especializado | -           | 個人勞動合同<br>Contrato individual de trabalho | 4                         |
|  |             | 總數<br>Total                               | 2,200                     |

藥物監督管理局  
 INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

組織分類： 724001  
 Classificação orgânica:

編制人員  
 Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal           | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|------------------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia         | -           | 局長<br>Presidente  | 1                         |
|                                    |             | 副局長<br>Vice-presidente  | 2                         |
|                                    |             | 廳長<br>Chefe de departamento   | 5                         |
|                                    |             | 處長<br>Chefe de divisão  | 5                         |
| 藥劑師<br>Farmacêutico                | -           | 顧問藥劑師 / 高級藥劑師 / 一等藥劑師 / 二等藥劑師<br>Farmacêutico consultor / Farmacêutico sénior / Farmacêutico de 1.ª classe / Farmacêutico de 2.ª classe   | 9                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior          | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 10                        |
| 衛生技術人員<br>Pessoal técnico de saúde | -           | 顧問診療技術員 / 首席診療技術員 / 一等診療技術員 / 二等診療技術員<br>Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor / Técnico de diagnóstico e terapêutica principal / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio         | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 2                         |
|                                    | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo  | 1                         |
|                                    |             | 總數<br>Total   | 37                        |

**藥物監督管理局**  
**INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA**

組織分類： 724001  
Classificação orgânica:

**編制外人員**  
**Pessoal fora do quadro**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                  | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 藥劑師<br>Farmacêutico                       | -           | 藥劑師<br>Farmacêutico   | 2                         |
|   |             | 顧問藥劑師 / 高級藥劑師 / 一等藥劑師 / 二等藥劑師<br>Farmacêutico consultor / Farmacêutico sénior / Farmacêutico de 1. <sup>a</sup> classe / Farmacêutico de 2. <sup>a</sup> classe   | 5                         |
| 高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde      | -           | 首席顧問高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde assessor principal   | 1                         |
|   |             | 顧問高級衛生技術員 / 首席高級衛生技術員 / 一等高級衛生技術員 / 二等高級衛生技術員<br>Técnico superior de saúde assessor / Técnico superior de saúde principal / Técnico superior de saúde de 1. <sup>a</sup> classe / Técnico superior de saúde de 2. <sup>a</sup> classe | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior                 | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior   | 13                        |
| 衛生技術人員<br>Pessoal técnico de saúde        | -           | 首席顧問診療技術員<br>Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal  | 5                         |
| 技術員<br>Técnico                            | 4           | 技術員<br>Técnico  | 2                         |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico  | 19                        |
|   | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo  | 1                         |
| 重型車輛司機<br>Motorista de pesados            | -           | 重型車輛司機<br>Motorista de pesados  | 2                         |
| 助理服務人員<br>Pessoal dos serviços auxiliares | -           | 一般服務助理員<br>Auxiliar de serviços gerais  | 3                         |

| 人員組別<br>Grupo de pessoal          | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras            | 職位數目<br>Número de lugares |
|-----------------------------------|-------------|----------------------------|---------------------------|
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor | 1                         |
|                                   |             | 總數<br>Total                | 55                        |

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心  
**COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO  
 PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL**

組織分類：**725001**  
 Classificação orgânica:

**編制人員**  
**Pessoal do quadro**

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                     | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia                   | -           | 院長<br>Presidente                             | 1                         |
|  |             | 副院長<br>Vice-presidente                       | 5                         |
| 醫生職程<br>Carreira médica                      | -           | 醫生職程<br>Carreira médica                      | 15                        |
| 護士職程<br>Carreira de enfermagem               | -           | 護士職程<br>Carreira de enfermagem               | 20                        |
| 管理技術人員職程<br>Carreira de técnico de gestão    | -           | 管理技術人員職程<br>Carreira de técnico de gestão    | 22                        |
| 行政人員職程<br>Carreira de pessoal administrativo | -           | 行政人員職程<br>Carreira de pessoal administrativo | 11                        |
|  |             | 總數<br>Total                                  | 74                        |

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心  
COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO  
PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL

組織分類： 725001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                         | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                                  | 職位數目<br>Número de lugares |
|--|-------------|--|---------------------------|
| 醫生職程<br>Carreira médica                          | -           | 醫生職程<br>Carreira médica                          | 80                        |
| 護士職程<br>Carreira de enfermagem                   | -           | 護士職程<br>Carreira de enfermagem                   | 163                       |
| 臨床技術人員職程<br>Carreira de técnico clínico          | -           | 臨床技術人員職程<br>Carreira de técnico clínico          | 69                        |
| 行政人員職程<br>Carreira de pessoal administrativo     | -           | 行政人員職程<br>Carreira de pessoal administrativo     | 78                        |
| 一般服務人員職程<br>Carreira de pessoal de serviço geral | -           | 一般服務人員職程<br>Carreira de pessoal de serviço geral | 109                       |
| 管理技術人員職程<br>Carreira de técnico de gestão        | -           | 管理技術人員職程<br>Carreira de técnico de gestão        | 125                       |
|  |             | 總數<br>Total                                      | 624                       |



招商投資促進局  
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

組織分類： 726001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                            | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                   | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia                          | -           | 主席<br>Presidente                              | 1                         |
|   |             | 委員<br>Vogal                                   | 3                         |
|   |             | 廳高級經理<br>Director de Departamento             | 3                         |
|   |             | 處經理<br>Director-Adjunto (Divisão ou Gabinete) | 8                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior                           | -           | 高級技術員<br>Técnico superior                     | 19                        |
| 技術員<br>Técnico                                      | -           | 技術員<br>Técnico                                | 17                        |
| 專業技術員/助理技術員<br>Técnico Profissional/Adjunto-Técnico | -           | 助理技術員<br>Adjunto Técnico                      | 4                         |
| 行政文員<br>Administrativo                              | -           | 文員<br>Administrativo                          | 1                         |
|   |             | <b>總數<br/>Total</b>                           | 56                        |

招商投資促進局  
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

組織分類： 726001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal                            | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                 | 職位數目<br>Número de lugares |
|---|-------------|---------------------------------|---------------------------|
|   | -           | 顧問<br>Consultor                 | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico Superior                           | -           | 高級技術員<br>Técnico Superior       | 73                        |
| 技術員<br>Técnico                                      | -           | 技術員<br>Técnico                  | 40                        |
| 傳譯及翻譯<br>Interpretação e tradução                   | -           | 翻譯員<br>Intérprete-tradutor      | 8                         |
| 專業技術員/助理技術員<br>Técnico Profissional/Adjunto-Técnico | -           | 助理技術員<br>Adjunto Técnico        | 52                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio                          | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico        | 4                         |
| 行政文員<br>Administrativo                              | -           | 文員<br>Administrativo            | 1                         |
| 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros                     | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros | 6                         |
| 工人<br>Operário                                      | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                | 2                         |
|   | -           | 助理人員<br>Auxiliar                | 11                        |
|   |             | <b>總數<br/>Total</b>             | 198                       |

科學技術發展基金  
FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

組織分類： 809001  
Classificação orgânica:

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                           | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|---|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 行政委員會主席<br>Presidente do Conselho de<br>Administração | 1                         |
|                            |             | 行政委員會委員<br>Membro do Conselho de Administração        | 2                         |
|                            |             | 主管<br>Chefe   | 4                         |
|                            |             | 總數<br>Total   | 7                         |

科學技術發展基金  
FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

組織分類： 809001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal  | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras              | 職位數目<br>Número de lugares |
|---------------------------|-------------|------------------------------|---------------------------|
| 顧問<br>Assessor            | -           | 顧問<br>Assessor               | 1                         |
| 高級技術員<br>Técnico superior | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior    | 17                        |
| 技術員<br>Técnico            | 4           | 技術員<br>Técnico               | 12                        |
| 工人<br>Operário            | 2           | 技術工人<br>Operário qualificado | 3                         |
|                           | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar             | 1                         |
|                           |             | 總數<br>Total                  | 34                        |

文化發展基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

組織分類：  
Classificação orgânica: 818001

編制人員  
Pessoal do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 官職及職程<br>Cargos e carreiras                        | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 領導及主管<br>Direcção e chefia | -           | 行政委員會主席<br>Presidente do Conselho de Administração | 1                         |
|                            |             | 行政委員會成員<br>Membro do Conselho de Administração     | 2                         |
|                            |             | 廳長<br>Chefe de departamento                        | 1                         |
|                            |             | 處長<br>Chefe de divisão                             | 4                         |
|                            |             | 總數<br>Total  | 8                         |

文化發展基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

組織分類： 818001  
Classificação orgânica:

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

| 人員組別<br>Grupo de pessoal   | 級別<br>Nível | 職程<br>Carreiras                              | 職位數目<br>Número de lugares |
|----------------------------|-------------|--|---------------------------|
| 高級技術員<br>Técnico superior  | 5           | 高級技術員<br>Técnico superior                    | 16                        |
| 技術員<br>Técnico             | 4           | 技術員<br>Técnico                               | 12                        |
| 技術輔助人員<br>Técnico de apoio | 3           | 技術輔導員<br>Adjunto-técnico                     | 8                         |
|                            | -           | 行政技術助理員<br>Assistente técnico administrativo | 2                         |
| 工人<br>Operário             | 1           | 勤雜人員<br>Auxiliar                             | 1                         |
| 運輸<br>Transporte           | -           | 輕型車輛司機<br>Motorista de ligeiros              | 2                         |
|                            |             | 總數<br>Total                                  | 41                        |